

1099

1099

LITUVOS CENTRINIS VALSTYBĖS SAČKYVAS
 R-1099 ap. 1
 byla / 1

Центрогосархив Лит. ССР
 Ф. № 567 Оп. № 1
 Ег. хр. № 1

Byla 1 As

Žuroti ir vado vautis.

1941 m. VII 2

LITUVOS CENTRINIS
 VALSTYBĖS SAČKYVAS
 R-1099
 F.
 Ap. 1
 ... 1

14
LAIKINOJI LIETUVOS VYRIAUSYBĖ, DĖKINGA EUROPOS KULTŪROS GELBĖTOJUI DIDŽIOSIOS VOKIETIJOS REICHO KANCLERIUI ADOLFUI HITLERIUI IR NARSIAJAI JO ARMIJAI, IŠVADAVUSYTAI LIETUVOS TERITORIJĄ, PAGERBDAMA SAVO GERIAUSIŲ TAUTOS SŪNŲ - PARTIZANŲ KRAUJĄ IR PASIAUKOJIMĄ, JŲ AUKOMIS ĮGALINTA VYKDYTI TAUTOS VALIĄ, SKELBIA:

1

Išlaisvintosios Lietuvos ūkis grindžiamas private nuosavybe, kuri, šalia viešosios tautos nuosavybės, yra būtinausia sąlyga tautos gerovei kelti.

Valstybė, statydama bendruosius tautos ūkinius ir socialinius interesus aukščiau už atskirų asmenų reikalus, derina private nuosavybės ūkinę veiklą su viešaisiais tautos uždaviniais.

2

Nacionalizacijos, konfiskacijos ar kitu pagrindu bolševikinės valdžios atimtos žemės ir kiti turtai, kiek jie nėra būtini viešiesiems tautos reikalams, Vyriausybės nustatyta tvarka bus gražinami.

Žemės savininkams, kuriems bolševikinės valdžios paskelbtąja žemės nacionalizacija buvo atimta nuosavybės teisė, gražinama turėtoji nuosavybės teisė į jiems paliktąją žemę.

3

Nacionalizuoti žydų turtai, o taip pat nacionalizuoti turtai, priklausę kitiems asmenims, aktingai veikusiems prieš lietuvių tautos interesus, lieka Lietuvos valstybės nuosavybė.

4

Iki bus išleisti atitinkami nuostatai, nacionalizuoti turtai valdomi tų įstaigų, kurioms jie yra ar bus pavesti valdyti.

5

Žemės, miestų ir kitų turtų paskirstymas bus reguliuojamas, siekiant aprūpinti bežemius ar mažžemius nuosava žeme ir sudaryti kaimo ir miesto žmonėms geresnes ūkinio gyvenimo sąlygas.

6

Valstybė, siekdama įgyvendinti socialinį teisingumą bei solidarumą ir apsaugoti darbo žmonių interesus, laikysis dėsnio "viešojo nauda virš private naudos". Tam tikslui dirbantieji bus įtraukiami į įmonių tvarkymo, gamybos racionalizavimo ir darbininkų ekonominių bei kultūrinių reikalų gerinimo darbą.

LAIKINOJI LIETUVOS VYRIAUSYBĖ

I š t r a u k a
18 LAIKINOJO LIETUVOS MINISTERIŲ KABINETO
1941 m. liepos mėn. 2 d.
popietinio posėdžio
p r o t o k o l o

8. Administracijos aparato pertvarkymas.

9. Steigiamos šios Ministerijos:

1. Vidaus Reikalų Ministerija,
2. Švietimo Ministerija,
3. Užsienių Reikalų Ministerija,
4. Krašto Apsaugos Ministerija,
5. Finansų Ministerija,
6. Susisiekimo Ministerija,
7. Pramonės Ministerija,
8. Prekybos Ministerija,
9. Žemės Ūkio Ministerija,
10. Komunalinio Ūkio Ministerija,
11. Darbo ir Socialinės Apsaugos Ministerija,
12. Sveikatos Ministerija,
13. Teisingumo Ministerija,
14. Propogandos Ministerija ir
15. Valstybės Kontrolė.

Isteigtoms Ministerijoms perduodama:

a/ Vidaus Reikalų Ministerijai:

Vidaus Reikalų L. Komisarjatas/be Plentų Valdybos, Karijimų Valdybos ir Archyvų įstaigos/, Saugumo Komisarjatas, Civilinės Bėklės Aktų Įrašų Skyrius, Vykdomieji Komitetai.

b/ Švietimo Ministerijai:

Švietimo L. Komisarjatas, Valstybinė Leidykla, Kultūros Paminkl. Apsaugos Įstaiga, Meno Reikalų Valdyba, Mokslo Akademija, Veterinarijos Akademija, Žemės Ūkio Akademija, Archyvų Įstaiga, Fizinės Kultūros ir Sporto Komitetas, Hidrometeorologijos Tarnybos Valdyba.

c/ Finansų Ministerijai:

Finansų L. Komisarjatas, Bankai, Valstybės Darbo Taupomųjų Kasų ir Valstybės Kredito Valdyba, Liaudies Ūkio Apskaitos Valdyba, Matų ir Matuotojų Prietaisų Komitetas, Valstybės Loterija, Valstybinio Draudimo Valdyba.

d/ Prekybos Ministerijai:

Prekybos L. Komisarjatas, Vojentorgas, Spectorgas, Juvelitorgas, Lietuvos Respublikinės Vartotojų Kooperacijos Sąjunga, Lietuvos Respubl. Kontora "Linas" Sojusutil Respublikinė Kontora, visos muitinės su sandėliais ir turtu, Glavchimsbyt bazės.

e/ Pramonės Ministerijai:

Vietinės Pramonės L. Komisarjatas, TSRS Pramonės L. Komisarjato Įgaliotinio Valdyba, Maisto Pramonės L. Komisarjatas /be Žuvies Tresto ir Sventosios Uosto/, Mėsos ir Pieno Pramonės L. Komisarjatas, Miškų Pramonės L. Komisarjatas/be Miškų Valdybos/, Vyr. Kuro Valdybos Durpių Trestas, Geologinė Valdyba, Vyr. Energinės Valdyba, Respublikinė Gamybines Kooperacijos Valdyba, Pramonės Projektavimo Kontora ir Pramonės Statybos Trestas.

Handwritten notes:
Sveikatos
Bylyn
10/2
PK

f/ Žemės ūkio ministerijai:
 Žemės ūkio L. Komisarjatas, Grūdų, Gyvulininkystės ir Tarybinių ūkių L. Komisarjatas, Miškų Valdyba/iš Miškų Promonės L. Komisarjato/, Valstybinio Sėklų Fondo Respublikinė Kontora, Centrozagotserno Respublikinė Kontora, Žuvų Trestas, Valstybinės Inspekcijos Žemės ūkio produktų kokybei tikrinti Valdyba.

g/ Darbo ir socialinės apsaugos ministerijai:

Socialinio Aprūpinimo L. Komisarjatas, Darbo L. Komisarjatas, Prošajungų Centro Biuras, Respublikinė Darbo Apsaugos Valdyba.

h/ Susisiekimo ministerijai:

Lietuvos Dalelių kelių Valdyba, Plentų Valdyba/iš Vidaus Reikalų L. Komisarjato/, Lietuvos Ryšių Valdyba, Upių Laivininkystės Namų Valdyba, Autotransporto Valdyba, Radiofikacijos Valdyba, Kauno Aeroportas, Šventosios Gostas.

i/ Komunalinio ūkio ministerijai:

Komunalinio ūkio L. Komisarjatas, Komunalinio ūkio Statybos ir Remonto Trestas, Komunalinio Projektavimo Kontora.

k/ Krašto apsaugos ministerijai:

Apekrėčių ir miestų karo komisarjatai ir visos kitos buv. karinės įstaigos bei įmonės.

l/ Teisingumo ministerijai:

Teisingumo L. Komisarjatas, Kalėjimų Valdyba/iš Vidaus Reikalų Komisarjato/, Prokuratūra, Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo Malonių skyrius.

m/ Sveikatos ministerijai:

Sveikatos L. Komisarjatas, Vyr. Farmacijos Valdyba IK/b/ PCP ir LKT Ligoninė ir Poliklinika.

n/ Propagandos ministerijai:

Linofikacijos Valdyba, Radiofikacijos ir Radiofonijos Komitetas, Pita, Vyr. Literatūros ir Leidybos Valdyba, Laikraščių redakcijos ir administracijos, Glavkinoprokat Kontora.

o/ Valstybės kontrolei:

Valstybės kontrolės L. Komisarjatas.

p/ Ministerių Kabinetas:

Aukščiausioji Taryba ir jos Prezidiumas/išskyrus Malonės skyrių/, L. Komisar. Taryba, Valstybinė Plano Komisija, Lietuvos Viešbutis, Kuolatinė Atstovybė Maskvoje.

.....
 Ištrauka tikra:

/paragas neišskaitomas/
 Ministerių Kabineto Reikalų Vedėjas

V.R.M.

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

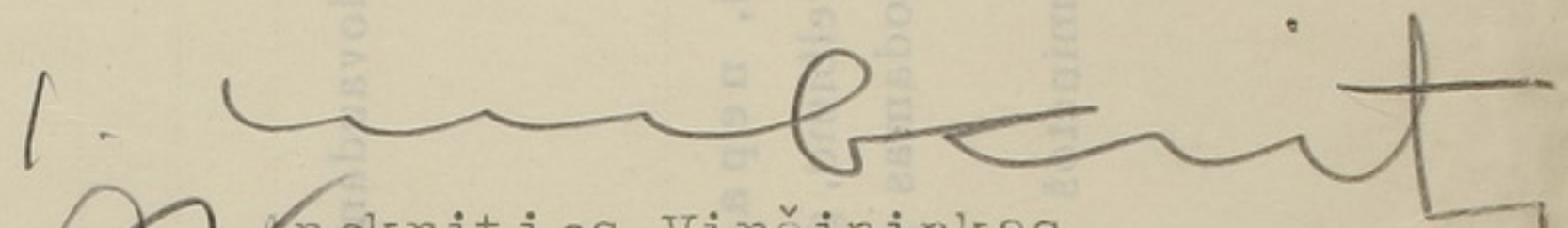
Nr 277

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 19 d.

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES POLICIJOS
NUOVADŲ VIRŠININKAMS.

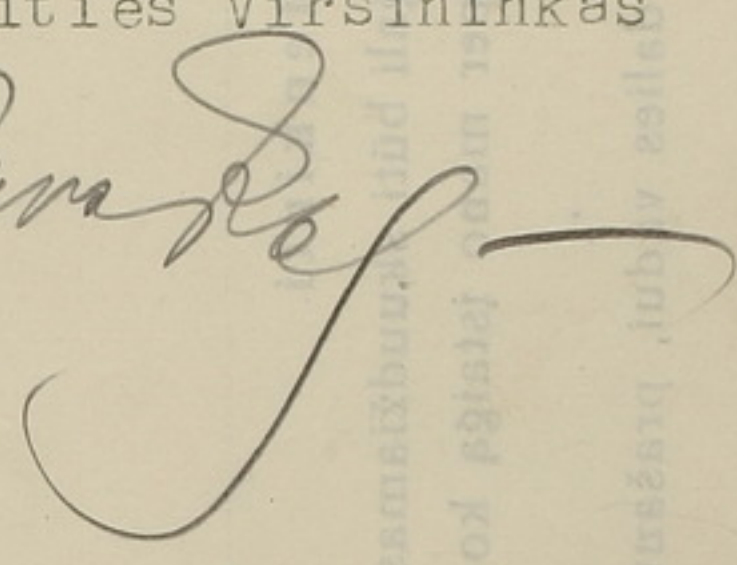
Pavedu Tamstoms stropiai sekti, kad Užnugarių
Karo Apygardos Viršininko išleistos Taisyklės drau-
džiančios kainų kėlimą būtų vykdomos visose apskri-
ties vietovėse ir visu tikslumu.

Pastebėjus asmenis šių taisyklių nesilaikančius,
surašyti jiems protokolus, aiškiai kvalifikuojant nu-
sižengimą ir pristatyti Šiaulių apskrities Policijos
Vadui.



Apskrities Viršininkas

L. e. Sekretoriaus p.



Viršininkas Nr.

Visiems Šiaulių apskr. valsč. viršaičiams ir seniūnijų seniūnams

Visi valsčių viršaičiai ir seniūnijų seniūnai yra atsakingi už žemiau nurodytų punktų vykdymą:

1. Nė vienas dirbamos žemės plotas negali likti neapdirbtas ir neapsėtas. Išvežtųjų Sibiran ūkininkų ūkiai turi būti perduoti jų giminėms. Visi palikti be savininkų ūkiai turi būti paimti valsčių viršaičių ir seniūnų globon ir paskirti jiems tvarkyti patikimi asmenys. Liuosi mažesni žemės plotai turi būti apdirbti ir apsėti talkos ir kitokiais būdais.

2. Traktorių stotys ir jų visas gyvas ir negyvas inventorių turi būti perimtas Traktorių Stočių agronomų žinion ir atsakomybėn. Norintieji pasinaudoti Traktorių Stočių ir arklių naudojimo punktų mašinomis, žemės ūkio įrankiais ir arkliams privalo registruotis pas Traktorių Stočių agronomus ir valsčiaus viršaičius. Už naudojimąsi traktoriais ir žemės ūkio mašinomis, jais pasinaudojusieji, privalo mokėti atlyginimą pinigais tolygų darbo ir kuro savikainai. Už naudojimąsi arklių punktų arkliams, darbininkams ir žemės ūkio mašinomis kartu atlyginama darbininkams už darbą duodant kartu darbininkams maistą ir arkliams pašarą. Naudojantis vien žemės ūkio mašinomis ir įrankiais reikia mokėti atlyginimą koks anksčiau buvo nustatytas natūra pavertus pinigais. Nepatikimi senieji arklių punktų vedėjai turi būti pakeisti naujais patikimais vedėjais. Naujiems vedėjams turtas perduodamas pagal raštiškus aktus.

3. Valsčių viršaičiai, seniūnai, traktorių stočių agronomai ir arklių punktų vedėjai įpareigojami rūpintis, kad liuosi vasariniams augalams skirti neapsėti plotai būtų apsėti linais; taip pat aukščiau paminėti asmenys privalo rūpintis, kad artimiausiu laiku cukrinių runkelių retinimas, ravėjimas ir ploto paruošimas žiemkenčiams būtų atlikta savo laiku. Valsčių viršaičiai privalo įpareigoti kooperatyvus, kad jie sėklas ir mineralines trąšas ūkininkams parduotų sena kaina. Valsčių viršaičiams suteikiama teisė ir įpareigojami suorganizuoti darbininkus apdirbimui cukrinių runkelių plotų ir kitų žemės ūkio darbų. Valsčių viršaičiams suteikiama teisė imti darbininkus iš žydų, jų šeimos darbingų narių ir kitų darbo neturinčių asmenų. Darbininkai už darbą ūkiuose gauna atlyginimą po 5 rublius dienai arba maistą. Ūkiuose, kur nėra savininkų, už darbą apmoka valsčių viršaičiai; jeigu valsčiai neturi pinigų, tuo reikalu privalo kreiptis į Apskritis Viršininką (Šiauliai, Dariaus-Girėno g. 46 nr. 3 aukštas).

4. Malūnus, plytines, pienines ir kitas kooperatines ir nacianalizuotas įmones privalo perimti savo žinion ir atsakomybėn valsčių viršaičiai, paskirti joms atsakingus vedėjus ir užtikrinti jų normalią eigą. Visose tose įmonėse esamas produktų ir medžiagų atsargos turi būti apsaugotos ir apie tai pranešta per Šiaulių Apskritis Viršininką Šiaulių Lauko Komendantūrai.

5. Vokiečių ir rusų armijos palikti arkliai turi būti surinkti į arklių naudojimo punktus ir per Apskritis Viršininką turi būti pranešta apie tai Šiaulių Lauko Komendantūrai.

6. Valsčių viršaičiai privalo rūpintis, kad šiena-piūtė ir kitų pašarinių žolių plotų šienavimas prasidėtų savo laiku – nepavėluotai. Taip pat turi būti organizuojamas nuormalus pieno pristatymas į pienines.

7. Vokiečių armijos daliniai arklius ir kitus žemės ūkio produktus imdami privalo išduoti dalinio karininko raštelį. Veislinius, produktingus, gyvulius, tinkamą prieauglį ir pasėlius reikia saugoti, jų imti ir naikinti niekas neturi teisės.

8. Per žemės reformą paskirti asmenims žemės plotai, pasėliai, iki atkuro parėdimo privalo pasilikti sena tvarka, tiems, kuriems jie buvo paskirti. Žemės plotų naudojimas, apdirbimas ir sėja taip pat turi eiti sena tvarka.

Ig. URBAITIS
Šiaulių Apskritis Viršininkas

An die Amts- und Gemeindevorsteher des Bezirks Schaulen

Die Amts- und Gemeindevorsteher sind verantwortlich für Durchführung nachstehender Anordnungen.

1. Kein Stück Acker darf unbebaut bleiben. Auf verlassenen Gütern sind geeignete Betriebsführer einzusetzen, kleine Grundstücke in Gemeinschaftsarbeit mitbewirtschaften.

2. Das gesamte Inventar der Traktorenstationen ist an die zuständigen Agronomen verantwortlich zu übergeben. Anträge auf Einsatz von Traktoren, Maschinen und Pferden sind rechtzeitig an die Amtsvorsteher zu richten. Bei Einsatz von Traktoren sind Brennstoff und Arbeitslöhne zu bezahlen, bei Einsatz der übrigen Maschinen der bisherige Preis in bar. Bei Einsatz von Pferden und Geräten der Pferdepunkte ist das Futter in natura, das Entgelt für Geräte und Arbeitslöhne in bar zu entrichten. Ungeeignete Leiter von Arbeitspunkten sind durch neue geeignete zu ersetzen.

3. Die Leiter der Motoren- und Pferdepunkte und die Amts- und Gemeindevorsteher haben insbesondere dafür zu sorgen, dass auf noch unbestellten Ackerfeldern gesät wird, die Zuckerrübenschlüge schnellstens bearbeitet werden und das Saatbett für die Wintersaat rechtzeitig und ordnungsgemäß bereitet wird. Zu diesem Zweck sind Leinsaat und künstliche Düngemittel an den Genossenschaften zum bisherigen Preis abzugeben, desgleichen die Stellung von Arbeitskräften zur Bearbeitung der Rüben zu übernehmen bei den Gemeindevorstehern zu stellen.

Die Amtsvorsteher haben die Befugnis, Juden und Arbeitslose und ihre Familien zu landwirtschaftlichen Arbeiten heranzuziehen. Diese Arbeiter erhalten von den Gemeindevorstehern eine Verpflegung oder 5 Rubel pro Tag. Wo keine Barmittel vorhanden sind, sind diese von Amtsvorsteher oder von Kreisamt vorgestrichen zu werden.

4. Die Leiter der Betriebe und alle anderen staatlichen Betriebe übernehmen die Verwaltung und setzen verantwortliche Leiter für die Bestände und die sachgemäße Inbetriebnahme der Betriebe ein. Die Leiter sind Vorraete von landwirtschaftlichen Produkten sicherzustellen, bewachen zu lassen und der Feldkommandantur zu melden.

5. Zu den russischen und russische Truppenpferde sind einzufangen, auf die Feldkommandantur zu sammeln und gleichfalls der Feldkommandantur zu melden.

6. Die Leiter der Betriebe und der Anlieferung von Milch an die Molkereien ist unverzüglich zu beginnen.

7. Pferde dürfen nur gegen Leistungsbescheinigung eines Offiziers an die Truppe abgegeben werden, desgl. alle landwirtschaftlichen Produkte. Zucht und Jungtiere sowie Saatgut sind dabei unter allen Umständen zu schonen.

8. Änderungen über den Landbesitz sowie über das bisherige Anbauverhältnis der verschiedenen Kulturarten werden bis zum Ergehen eines neuen Erlasses nicht vorgenommen.

gez. WITTKÉ K.V.R.

gez. HOFER K.V.R.

ĮSAKYMAS.

6

Sveikatos ir švaros reikalais Šiaulių m. ir apskrity

ĮSAKAU:

§ 1.

Visiems med. gydytojams, policijai, valsčiaus valdyboms apie kiekvieną susirgimą apkrečiama liga ypač vidurių šiltine ir dėmėtąja pranešti laike 24 valandų Apskritis Gydytojui — Apskritis Viršininko Įstaiga, Šiaulių mieste — miesto gydytojui, pažymint ligonio vardą, pavardę, kaip senai serga ir tikslų adresą.

§ 2.

Med. gydytojai, įtarę sergant apkrečiama liga privalo ligonius skubiai siųsti į ligonines izoliavimui. Nesant galimybės ligonį pasiųsti į ligoninę, ligonį tinkamai izoliuoti vietoje ir duoti šeimai ir aplinkiniams gyventojams smulkus nurodymus apsisaugojimui apkrečiamų ligų

§ 3.

Tuoju sutvarkyti visus naudojamus šulinius, sutaisyti šulinių rentinius, uždėti dangčius ir aplink rentinį apipilti nemažiau pusės metro žvyru.

§ 4.

Tuoju išvalyti kiemus nuo nešvarumų, įrengti sąšlavoms atskiras vietas — dėžes, sutvarkyti išvietes nesant — tuoju įrengti.

Įsakymo vykdymą prižiūrėti Policijai ir valsčių viršaičiams bei miestų burmistrams.

Šiaulių Apskritis Viršininkas.

1941. VII. 1 d.

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO ĮSAKYMAS

Nr.1

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 4 dien.

§ 1.

Nuo š.m.birželio mėn.28 d. laikyti veikiančia Šiaulių Apskr. Viršininke įstaigą ir Šiaulių Apskrities Valdybą.

§ 2.

Petras KUTKA nuo š.m.liepos mėn.1 d. skiriamas eiti Šiaulių Apskr.V-ko padėjėjo pareigas.

§ 3.

Bronius PALILIONIS nuo š.m.liepos mėn.1 dienos skiriamas eiti Šiaulių Apskr.Policijos Viršininke pareigas.

§ 4.

Darbininkams už darbus atlyginimo normas taikyti tokias pat, kurios veikė iki š.m.birželio mėn.22 d. ir darbus įmonėse bei statybose nenutraukti.

§ 5.

Pereinant esanoms ir buvusioms įstaigoms į Apskrities Viršininke ir Apskr.Valdybos įstaigas, šiam pereinamajam laikui, iki nustatyta tvarka bus pakeista nauja santvarka, nustatomi laikini etatai išdėstyti žemiau sekančiuose paragrafuose.

§ 6.

Skelbiu Šiaulių Apskrities Valdymas veikiančios nuo š.m.liepos mėn. 1 dienos - tarnautojų sudėtį:

I. Administracijos (bendrasis) skyrius: ✓

- 1. Skyriaus vedėjas DANTA Klemensas
- 2. Sekretorius ŠLEPETYS Jonas
- 3. Archiveres JACKEVIČIUS Vincas
- 4. Mašininkas BICKAUSKAS
- 5. REGISTRATORIUS GERMANAITĖ Marija
- 6. Revizorius-instruktorius JANKAUSKAS Petras
- 7. Ipotekos reikalams raštvedys JAŠIŠKIS
- 8. Civ.metrikacijos " " RIMAVIČIUTĖ Stefa

II. Ūkio skyrius

- 1. Skyriaus Vedėjas KLUPŠAS Kazys ✓
- 2. Sekretorius DEŽULSKYTĖ Irena
- 3. Buhalteris GARKONIS
- 4. Buh.padėjėjas ČEKANAUSKIENĖ
- 5. Vyr.Sąskait. ŠUKYS
- 6. Kasininkas BALTOKAS
- 7. I-es sąskaitininkas ČYZAS
- 8. II-es " "
- 9. Rašinininkas

III. Statybos skyrius

- 1. Skyriaus vedėjas ir apskr.inžin. GERGELIS Stasys ✓
- 2. Jaun.inžinierius MAKŠTUTIS Liudas
- 3. Technikas LINGĖ Vytautas
- 4. Dešimtinkas MONTVILAS M.
- 5. Raštvedys BAZARAITĖ Janina
- 6. Statyb.dešimt.
- 7. Sandėlio prižiūr. JURGULIS
- 8. Dešimtinkas

Garašas - Stat.skyr.ved.priežiūroje

- 1. Vyr.šoferis mechanikas Zdanavičius
- 2. Šoferis Urbonas
- 3. Šoferis Balčiūnas Antanas
- 4. Šofer.padėjėjas SONGAILA

Sargai - Ukio skyr.ved.priežiūroje

- 1. Sargas KAUNAITIS
- 2. Pasluntais.....

§ 7.

Skelbiu Šiaulių Apskritis Viršininko įstaigos, veikiančios nuo š.m.liepos mėn.1 d. tarnautojų sudėtį:

- 1. Apskritis Viršininkas URBAITIS
- 2. Apskr.V-ko padėjėjas KUTKA
- 3. Sekretorius *L. e. p. R. Lumbauskas*
- 4. Raštvedys DAMBRAUSKIENĖ
- 5. " TAMASŠAUSKAS R.
- 6. " *An. e. v. e. p. Jankas*
- 7. "
- 8. "
- 9. Mašininkas MAITIUTĖ Elena
- 10. Archivaras
- 11. Registratorius PETRAITYTĖ
- 12. Raštininkas KAMANTAUSKAS
- 13. "
- 14. "
- 15. Sargas

§ 8.

Skelbiu Šiaulių apskrities policijos veikiančios nuo š.m. liepos mėn.1 d. tarnautojų sudėtį:

- 1. Apskr.policijos viršininkas PALILIONIS Bronius
- 2. Raštvedys NORMANTAS Kajetonas

§ 9.

Skelbiu, kad prie Šiaulių apskr.V-ko įsteigos nuo š.m.liepos mėn. 1 d. laikinai lieka veikti buv. Apskr.Vykđ.Komiteto žemės ukio, švietimo, finansų, sveikatos, darbo, socialinės globos

skyriai ir pramonės skyrius. Jų sudėtis kaip seka:

I. Žemės ūkio skyrius

- 1. Skyriaus vedėjas MIKOLAITIS Vincas ✓
- 2. Žemės tvarkytojas BARTKUS Stepas
- 3. Žem.tvarkyt.ped. ŠALTEKŠNIS Jonas
- 4. Reikalų vedėjas Kairys
- 5. Statistikas SLABOŠEVIČIUTĖ Marija
- 6. Mašininkas
- 7. Buhalteris MAKAVECKAS Kazys
- 8. Vyr.agronomas DAMBRAUSKAS Tomas
- 9. Agr.spec.kultūrų
- 10. Vyr.zooteknikas MASIULIS Adolfas
- 11. Melioratorius URBONAS Juozas
- 12. Vyr.veter.gydytojas PUODŽIUNAS Jonas
- 13. " " gyd.ped. PODĖNAS Benediktas
- 14. Sergas KAVALIAUSKAS Juozas
- 15. Stat.technikas DAUMANTAS Teodoras
- 16. Švietimo reikal.agronomas GRIGIENĖ Stasė

II. Sveikatos skyrius

- 1. Skyriaus vedėjas Gyd.RUMBAUSKAS Vladas
- 2. Dezinfektorius Jasevičius Vladas
- 3. Buhalteris FILONENKAITĖ
- 4. Sekretor.-mašin. STRIŽIKAIŠKAS
- 5. Sanit.inspektorius - epskr.gyd. BARTKUS
- 6. " " " ped. DABŠEVIČIUS
- 7. " " " " BALČIUNAS
- 8. " " " " MAČIULIS

III. Darbo skyrius

- 1. Inspektorius JUTIS
- 2. Sekret.-mašin. KERŠULIENĖ
- 3. Darbo biržos registr. KUŠLEIKA

IV. Soc.Globos skyrius

- 1. Skyriaus vedėjas BIGAUSKAS
- 2. Reikalų vedėjas DANTA Jones
- 3. Mašininkė MIEŽLAIŠKYTĖ Ona
- 4. Sąskaitininkas

V. Pramonės skyrius

- 1. Skyriaus v-kas LASYS Henrikas ✓
- 2. Buhalteris MASAITIS Jurgis
- 3. Buh.ped. BALČIUNIENĖ Stasė
- 4. Plytinink.insp. GONTIS Kazys
- 5. Sekretorius MAKŠTELIENĖ Ona
- 6. Sąskaitininkas SAVICKAITĖ Ona
- 7. Pramonės instruktor. NORKAITIS Jonas
- 8. Mašininkė ZIGMANTAITĖ Stasė

- 9. Vyr. Saskaitytininkas Šepute
- 10. Sargas BALANDYTĖ Elvira

VI. Švietimo skyrius

- 1. Skyriaus vedėjas JUODKA Klemas
- 2. Vyr. inspektorius PLAUSINAITIS Vincas
- 3. Inspektorius TARVYDAS Antanas
- 4. " LELEŠIUS Leonas
- 5. Buhalteris KABAILA Pranas
- 6. Sekretorius
- 7. Statistikas GALDIKIENĖ Sofija
- 8. Mašininkė MASIULAITYTĖ Ona
- 9. Kurjeris DUCNELAITIS Adomas

VII. Finansų skyrius

- 1. Skyriaus vedėjas GUREVIČIUS Antanas
- 2. Vyr. buhalteris ADOMAVIČIUS Karolis
- 3. Buhalterio pad. BAGDONAVIČIENĖ V.
- 4. Buhalteris GOSCICKAS Petras
- 5. " BABRAUSKIENĖ Netelija
- 6. " MACIJAUŠKAS Jonas
- 7. " BALTAKEVIČIENĖ Stasė
- 8. " BARTKEVIČIUS Petras
- 9. Saskaitytininkas JURGULIENĖ Monike
- 10. " BUTKEVIČIUS St.
- 11. " GABIUNAS Vladas
- 12. " DIKTANIENĖ Melvina
- 13. Kurjeris DILIUS Bronius
- 14. Vyr. pajamų insp. KARITONAS Stasys
- 15. Pajamų insp. ZAKAREVIČIUS Vincas
- 16. " " JUKNEVIČIUS Vladas

Pastaba: Šiame paragrafe išvardintų skyrių vedėjai vispusiškai priklauso betarpiui Apskritis Viršinininkui.

§ 10.

Šiaulių Apskr. V-ko įsteigai darbo laikas laikinei nustatomas visomis darbo dienomis nuo 8 iki 15 val.

Pastaba: Esant reikalui atskirais patvarkymais gali būti dirbama ir papildomai 17-18 val.

§ 11.

Šiame įsakyme nepaminti buv. Apskr. Vyk. Komiteto tarnautojai nuo š. m. liepos mėn. 1 d. skaitomi nebeternuojančiais.

§ 12.

Skelbiu naujai pradėjusios veikti nuo š. m. liepos mėn. 1 d. Šiaulių apskr. II apylinkės Mokesčių Inspekcijos - Šiauliuose, laikiną tarnautojų sudėtį:

- 1. Inspektorius KARKLYS Juozas
- 2. Insp. padėjėjas VENČLOVA Juozas
- 3. " " VAIŠNORA Stasys
- 4. Sekretorius KAZLAUSKAS Mykolas

- 5. Raštvedys KRUSNAUSKAS Metas
- 6. Raštininkas BURNICKAS Jonas
- 7. "
- 8. " KASPERAVIČIENĖ Veronika
- 9. " VILKAITĖ-SINKKEVIČIENĖ Stefa
- 10. "
- 11. Mašininkas ŠČIUKAITĖ Felicija

§ 13.

Skelbiu naujai pradėjusios veikti nuo š.m.liepos mėn. 1 d. Joniškie apylinkės Mokesčių Inspekcijos - Joniškėje, laikiną tarnautojų sudėtį:

- 1. Inspektorius RUKŠĖNAS Jokubas
- 2. Sekre torius ČEPAUSKAS Julius
- 3. Raštininkas
- 4. " GAIGALAS Aleksas
- 5. " ORENTIERĖ Valentina
- 6. Mašininkas RUMINAS Vincas
- 7. Bergas

§ 14.

Mokesčių Inspekcijos savo veikloje laikinai priklauso Šiaulių Apskritis Viršininkui, bei Finansų skyriui.

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKAS

Padubysis	pal.	38 st	A. Muey	62
Pakruojis	pal.	38 st	Gep. Nr.	62
Quedens	pal.	38 st	Stalochy	62
Yoniskis	pal.	38 st	Stalochy	62
Kuivis	pal.	38 st	Stalochy	62
Kuopis	pal.	38 st	Stalochy	62
Kuivis	pal.	38 st	Stalochy	62
Simkuvos	pal.	38 st	Stalochy	62
Lygumys	pal.	38 st	Stalochy	62
Mesnikis	pal.	38 st	Stalochy	62
Papiles	pal.	38 st	Stalochy	62
Parosimis	pal.	38 st	Stalochy	62
Kadoriskis v.	pal.	38 st	Stalochy	62
Smarskainis	pal.	38 st	Stalochy	62
Stacindis	pal.	38 st	Stalochy	62
Sankinis	pal.	38 st	Stalochy	62
Siantis val.	pal.	38 st	Stalochy	62
Siantis	pal.	38 st	Stalochy	62
Trypiskis	pal.	38 st	Stalochy	62
Uzvencis	pal.	38 st	Stalochy	62
Vaiguvas	pal.	38 st	Stalochy	62
Zagaris	pal.	38 st	Stalochy	62
Zemelis	pal.	38 st	Stalochy	62
Yoniskis m.	pal.	38 st	Stalochy	62
Kadoriskis u.	pal.	38 st	Stalochy	62
Zagaris m.	pal.	38 st	Stalochy	62
Sankinis m.	pal.	38 st	Stalochy	62

SIAMIS

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 7 d.

L. Skubu

13

VISIEMS VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS IR ANTRAEILIŲ MIESTŲ
BURMISTRAMS.

Pavežu Tamstoms tuojau suregistruoti visus arklius, kurie yra valsčiuose palikti atsitraukiančios rusų kariuomenės. Laike 3-jų dienų nuo šio rašto gavimo dienos pranešti man, kiek tokių arklių yra, nurodant jų stovą ir pas kur jie randasi. Dėl tokių arklių sunaudojimo bus parėdymas duotas papildomai.

Be to, pranešu, kad tautinės vėliavos negali būti kabinamos prie žydų namų.

Pamatas: vokiečių karo lauko komendanto 1941 m. liepos mėn. 4 dienos raštas.

Apskritis viršininkas

Sekretorius

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO¹⁴
ĮSAKYMAS Nr. 2.

Remiantis vokiečių karo vadovybės įsakymu—visiems Šiaulių miesto ir apskrities gyventojams įsakau:

1. Visus nuosavus ar paimtus bei rastus ginklus, šaudmenis, sprogstamąsias medžiagas ir kitą karišką turtą laike trijų dienų atiduoti artimiausiai policijos nuovadai.

2. Apie paliktus besitraukiančios rusų kariuomenės ginklus, šaudmenis, sprogstamąsias medžiagas ir kitą turtą neatidėliojant pranešti artimiausiai policijos nuovadai, nurodant kur, kiek ir kokio turto — ginklų bei šaudmenų yra.

Šio įsakymo nepildantieji bus baudžiami pagal karo meto įstatymus.

I. Urbaitis

Šiaulių Apskrities Viršininkas.

Šiauliai,

1941 m. liepos mėn. 7 d.

V.R.M.
ŠIAULIŲ M. IR APSKRITIES
VIRŠININKAS

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 8 d.

15

Nr. 105

VISIEMS VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS.

Įsaku Tamstoms tuojau likviduoti visas esamas kaimuose pirkių skaityklas. Inventorių ir knygas painti savo žinion ir, išrūšiavus, nereikalingas knygas sunaikinti. Esamų ir sunaikintų knygų sąrašus dviejuose egzemplioriuose prisiųsti man.

[Handwritten signature]
Apskrities Viršininkas

[Handwritten signature]
Sekretorius

Visiems Valsčių Viršaičiams ir Mokesčių Inspektoriams.

Esant tuo tarpu neaiškiai valsčių inspektorių ir jų padėjėjų tarnybinei padėčiai, Apskritis Viršininko įsakymu jų veikla nuo šių metų liepos mėn. 1 dienos laikinai sustabdoma.

Pastaruoju metu inspektorai ir jų padėjėjai turi skubiai atlikti šiuos darbus:

1/ Baigiant birželio mėn. 30 diena turi būti užbaigta visos inspekcijos bylos ir knygos ir kartu su visa turima kita medžiaga, kvitais, inventorium ir t.t. skubiai perduota Finansų skyriui.

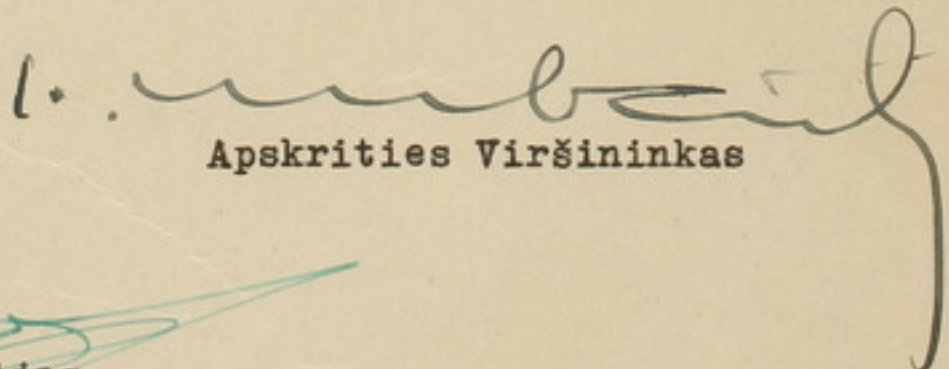
2/ Visi surinkti už paskolas pinigai, lakštai, kvitai ir kita medžiaga skubiai turi būti perduota Taupomajai Kasai Šiauliuose.

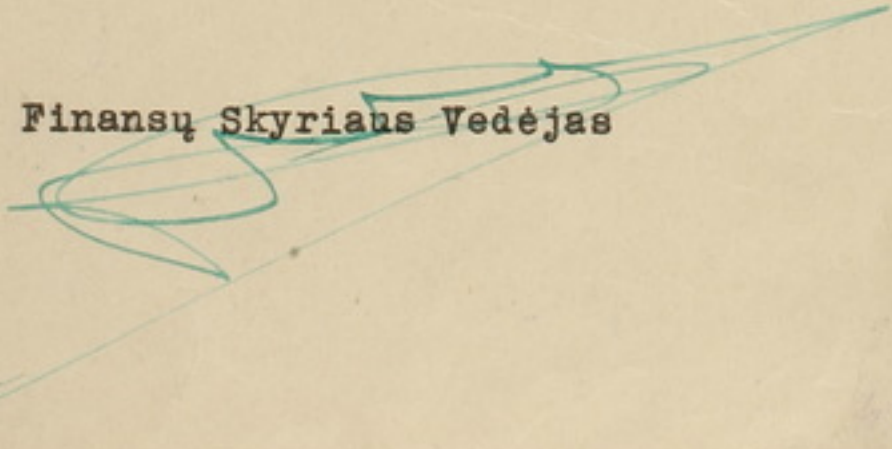
3/ Jei kai kurie įgaliotiniai būtų su inspektorais dar neatsiskaitę, tučtuojau priversti juos atsiskaityti.

4/ Atsiskaitantiems asmenims, pinigams ir įvairiems kitiems dokumentams dingus, inspektorius turi sudaryti komisiją į kurią įeitų valsčiaus viršaitis, vienas partizanas, policijos atstovas ir pats /inspektorius/.

Ši komisija smulkiai ir tiksliai išnagrinėjus dingusių daiktų skaičių ir vertę, surašo atatinkamą aktą keturiuose egzemplioriuose, kurių vieną pasilieka sau, o tris atsiunčia Finansų skyriui.

5/ Valsčiuose, kuriuose nėra inspektorių ar jų padėjėjų, šiuos darbus atlieka valsčiaus viršaitis ar jo paskirtas asmuo.


Apskritis Viršininkas


Finansų Skyriaus Vedėjas

V.R.M.

Šiauliai, 1941 m. liepos 9 d.

ŠIAULIŲ M. IR APSKRITIES
VIRŠININKAS

Nr. 86

VISIEMS VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS IR
SENIUNAMS.

Yra pastebėta, kad vokiečių armijos atskiri daliniai ima iš ūkininkų dažnai net paskutinius arklius ir todėl ūkininkai bijodami, kad iš jų neatimtų arklius, visiškai yra nustoję dirbą laukus, mažai kas stato į pienines pieno ir į miestus ūkiškus produktus. Turėdami tai omenyje, pranešama: kad vokiečių armijos vadovybės nustatyta tvarka vokiečių armijos daliniai savo nuožiūra arklius negali imti. Juos, tai yra arklius, gali imti tik tie armijos karininkai kurie turi tam reikalui specialius komendantūros raštiškus parėdymus. Arklius imdami taip pat turi daboti, kad nebūtų atimti arkliai iš tų ūkininkų, kurie teturi minimalų arklių kiekį jų turintiems laukams apdirbti. Tuo reikalu, reikalui esant, viršaičiai privalo duoti armijos karininkams reikalingų informacijų.

Šiaulių m. ir Apskr.
Viršininkas

Sekretorius

17 KREISHAUPTMANN
SCHAULEN

d. 9. Juli, 1941.

Nr. 86

AN ALLEN GEMEINDEVORSTEHERN.

Es wurde festgestellt, dass einzelne Einheiten der deutschen Wehrmacht nehmen von Bauern sehr oft die letzten Pferde. Infolgedessen die Bauern aus Angst die letzten Tiere zu verlieren, haben aufgehört Ihre Grundstücke zu bearbeiten, Milch in Molkereien und Nahrungsmittel in Stadt zu liefern.

Von Oberkommando der Wehrmacht wurde verordnet dass einzelne Soldaten haben kein Recht Pferde von Bauern zu nehmen. Pferde und andere Transportmittel dürfen nur mit spezieller Erlaubnis der Feldkommendantur und nur gegen bar genommen werden. Auch muss beachtet werden, dass dabei die letzten für Bauern unbedingt zum Bebau des Grundstückes notwendigen Pferde nicht abgenommen werden.

Kreishauptmann Schaulen

Sekretär

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO

1941 m. liepos mėn. g....d.

Mėno š.m. liepos mėn. 4 dienos išsakymas Nr. 1 § 9 papildomas ta prasme, kad Žemės ūkio skyriaus tarnautojų sąrašėn įrašoma: prie eilės Nr. 17 - raštvedys STANKUS Augustinas ir prie eilės Nr. 6 - mašininkė ČERNIAUSKAITĖ Ona, abu nuo š.m. liepos mėn. 1 dienos.

§ 2.

Mėno š.m. liepos mėn. 4 dienos išsakymas Nr. 1 § 7 papildomas ta prasme, kad Šiaulių apskrities Viršinin-ko įstaigos tarnautojų sąrašėn prie eilės Nr. 6 įrašomas raštvedys ANCEVIČIUS Vaitiekus, nuo š.m. liepos mėn. 1 dienos.

§ 3. septyni seštoni

Pragėnės skyriaus tarnautoja-sąskaitininkė SAVICKAITĖ Ona nuo š.m. liepos mėn. 15 dienos perkeliama į Šiaulių Apskrities Valdybos ūkio skyrių raštvedžio pareigas.

§ 4.

Šiaulių Apskrities Valdybos ūkio skyriaus tarnautoją-vyr. sąskaitininką SUKĮ Aleksą skaityti perkeltu į Žemės ūkio skyrių toms pačioms pareigoms, nuo š.m. liepos mėn. 1 dienos.

§ 5.

Šiaulių Apskrities Valdybos ūkio skyriaus tarnautoją-buhalterio pad. ČEKANAUSKIENĖ Liuciją nuo š.m. liepos mėn. 15 dienos toms pačioms pareigoms eiti perkelti į Žemės ūkio skyrių.

§ 6.

Buvusio Inventorizacijos skyriaus vedėjui techn. GUDZINSKUI išsėkai to skyriaus inventorių, raštus, bylas ir knygas perduoti Apskrities Valdybos ūkio skyriui.

§ 7.

Mėno š.m. VII. 4 d. išsakymo Nr. 1 § 8 III dal. pataisoma taip: išbraukiamas visas garažo skyrius ir jo vieton įrašoma:

"Šiaulių Apskrities Savivaldybės Auto remonto dirbtuvės ir garažas", statybos skyriaus vedėjo priežiūroje:

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Dirbtuvės vedėjas | MACKEVIČIUS Julius |
| 2. " " pad. | |
| 3. Šaltkalvis | |
| 4. Šaltkalvis | |
| 5. Šoferis | SONGAILA Vaitiekus |
| 6. " | URBONAS Povilas |
| 7. " | ZDANAVIČIUS Stasys |
| 8. " | BALCIUNAS Antanas. |

Šiaulių Apskrities Savivaldybės Stalių dirbtuvės, statybos skyriaus vedėjo priežiūroje:

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Dirbtuvės vedėjas | ŽUKAUSKAS Antanas |
| 2. Sandėlininko pavad. | BUINEVIČIUS Stasys |
| 3. Stalių 18-juos pasėmė ir atleidžia Statybos skyriaus vedėjas savo nužiūre. | |
| 4. Sargas | JONUŠAS Vaclovas |
| 5. " | MIELKIS Vilijus |
| 6. " | NAVICKAS Antanas |
| 7. " | GRASTYS. |

§ 8.

Socialinio skyriaus reikalų vedėjas DANTĀ Jonas, jam pačiam prašant, nuo š.m. liepos mėn. 10 dienos atleidžiamas iš tarnybos.

Nr. 28

ŠIAULIŲ APSKR. VISŲ VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS IR
ANTRAKILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS.

Išsaku surinkti savo valsčiuose bei miestuose žinias
ir užpildyti žemiau taipinamoje anketoje atsakymus į
šiuos klausimus:

Eil. Nr.	K l a u s i m a s	A t s a k y m a s
1	Kuriose vietose vyko kautynės ir kaip ilgai truko a) bolševikų su partizanais b) " su vokiečių kariuom.	
2	Skaičius žuvusių per kautynes: a) partizanų b) civ. asmenų	
3	Skaičius asmenų nukentėjusių nuo karo ugnies (gaisro)	
4	Kiek bolševikai yra išžudę žmonių jų tarpe vyrų, moterų, vaikų	Vyrų - Moterų - Vaikų -
5	Kiek bolševikai išvežė į Sovietus šeimų, jų tarpe vyrų, moterų, vaikų, ūkininkų, tarnautojų darbininkų	Atsakoma taip: Išvežta - vyrų - - moterų - - vaikų - tame skaičiuje: šeimų - ūkininkų - tarnautojų - darbininkų -
6	Kiek karo žygiais padaryta turto nuostolių: a) atimta arklių - št. b) " raguočių - št. c) " kiaušinių - št. d) " grūdų - kg. e) " mėsos - kg.	
7	Kiek javų: išmindžiota - ha nuganyta - ha nuplauta - ha	
8	Kiek sudeginta trobesių: a) tyčia padegant b) per kautynes	Mūrinių ...št., medinių ...št. viso vertės Rb Mūrinių ...št., medinių ...št. viso vertės Rb
9	Kurio turto ir kiek paliko rusai (ne kariško) ir kaip jis apsaugojamas	
10	Kurios įstaigos bei įmonės ir nuo kada pradėjo veikti?	
11	Kurios įstaigos bei įmonės dar neveikia ir kodėl?	
12	Kiek partizanų valsčiuose ribose dalyvavo kautynėse	

Pastaba: Klausimui į kurį nors greit negalima atsakyti, galima padikti
be atsakymų, tik į juos reikia vėliau papildyti atskirais
pranešimais - raštais.

(versti)

1934

Ankieta turi būti užpildyta tiksliai ir tikrais skaičiais.
Užpildytas anketas atsiųsti Apskritis Viršininkui iki š. m.
rugpjūčio mėn. 1 d.

Apskritis Viršininkas

Sekretorius

Šiaulių Miesto Policijos Nuovados

(Skolininko parašas)

1. Kviestiniai:
2.

Šiam konstatuoti surašytas šis aktas.

išeinančio iš ribų Civilinio proceso 973 str. turto neturi

Apziūrėjau skolininko turta ir radau, kad ji(s)

g-ve nr.

2) , gyv. Šiauliuose

g-ve nr.

1) , gyv. Šiauliuose,

kvietes kviestinius:

Todel remdamasis Civil. proceso 972 str. šio pareiškimo tikrumą patikrinti pasi-

jis dėl neturto rekalaufamos sumos sumokėti negalys.

man pareiškė, kad

Pil.

šiol nesumokėjo.

litų ct, kurią sumą ji(s) geruoju iki

nr, kad išieškoti iš jo(s)

, gyv. Šiauliuose, g-ve

rašta nr. iš 193 m. mėn. d., atvykau pas

pildydamas

As, Šiaulių miesto policijos nuovados

193 m. mėn. d.

Neturtingumo aktas.

Šiaulių Apskritis Viršinininko

Įsakymas № 3.

Įsakau Šiaulių apskrities gyventojams, įs-taigoms ir įmonėms laike trijų dienų pranešti raštu Šiaulių apskrities valdybos Statybos skyriui apie jų turimus autosunkvežimius, au-tomobilius, autobusus, motociklus ir padangas.

Pranešime nurodyti mašinos savininko pavardę ir vardą, gyvenamąją vietą, maši-nos firmą, variklio Nr., pajėgumą ir turimų atsarginių padangų skaičių.

Nepranešę bus baudžiami pagal karo meto įstatymus.

I. URBAITIS

Šiaulių Apskritis Viršinininkas

*Šiauliai,
1941 m. liepos mėn. 8 d.*

V.R.M.
 ŠIAULIŲ M. IR APSKRITIES
 VIRŠININKAS

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 11 d.

Nr. 127

VISIEMS VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS IR II EILĖS
 MIESTŲ BURMISTRAMS.

Pagal mano įsakymą Nr. 3 suregistruotus automobilius, kurie buvo nacionalizuoti, bet palikti laikinai savininkų arba buvusių Vykdomųjų Komitetų žinioje, pavedu Tamstoms tuojaus perimti savo žinion, išimti iš jų auto raktelius, akomuliatorius ir, atskirai padėjus, laikyti savo žinioje.

Apie perimtus bei paliktus ir Tamstos žinioje esamus automobilius tuojaus pranešti Šiaulių apskrities Viršininko Įstaigos Statybos skyriui.

[Handwritten signature]
 Apskrities Viršininkas

[Handwritten signature]
 Sekretorius

LIETUVOS RESPUBLIKA
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos 12 d.

22

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS

A P L I N K R A Š T I S Nr.2

Prieš karo pradžią žmonės pasų davimo punktuose buvo palikę savo dokumentus sovietiškam pasui gauti ir, dėl karo, nespėjo dokumentų atsiimti. Turimomis žiniomis, buvę pasų punktai daug kur liko be globos.

Prašau pavesti policijai buvusius pasų punktus su visų jų turtais, archyvais ir dokumentais perimti policijos žinion ir saugoti juos ligi atskiro šiuo reikalu nurodymo.

Žmonių paliktus dokumentus, kaip metrikus, lietuviškus pasus ir t.p., galima pasirašytinai gražinti jų savininkams.

(parašas)

VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

(parašas)

L.e. Administracijos Departament o
Direktorius p.

Nuorašas tikras:

[Handwritten signature]
Sekretorius

[Handwritten notes in left margin:]
apskričių viršaičiams, po-
mst. burmistrams ir po-
licijos nuov. v-kams vykdyti.
(pas.) I. Urbaitis
Šiaulių Apskr. Viršininkas
VII.14.

[Red handwritten stamp:]
A 242
15/VII/41

Kaunas, 1941 m. liepos 12 d.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS
A P L I N K R A Š T I S Nr.2

Prieš karo pradžią žmonės pasų davimo punktuose buvo palikę sa-
o dokumentus sovietiškam pasui gauti ir, dėl karo, nespėjo dokumentų
tsiimti. Turimomis žiniomis, buvę pasų punktai daug kur liko be globos.
Prašau pavesti policijai buvusius pasų punktus su visu jų turtu,
rchyvais ir dokumentais perimti policijos žinion ir saugoti juos ligi
tskiro šiuo reikalu nurodymo.

Žmonių paliktus dokumentus, kaip metrikus, lietuviškus pasus ir
.p., galima pasirašytinai gražinti jų savininkams.

Antanas Šlepetys
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

U. U. U.
L. e. Administracijos Departamento
Direktorius p.

GAUTA
1941 m. 11 mėn. 19 d.
Nr. 272
Pildytas:

*Valerijus Vaisai
draus, žm. kumntis
14 ly
Šiaulių Apskritis viršininkas*

Viršininkas

Valsėių Vienaščiūsių st. Aukštųjų mokyklai ir mokytojų namų Vadyntų
 1941. 11. 14

Staulių Apskritis
 Pirmininkas

Lietuvos Respublikos Ministrų Kabineto

K U O R A Š A S

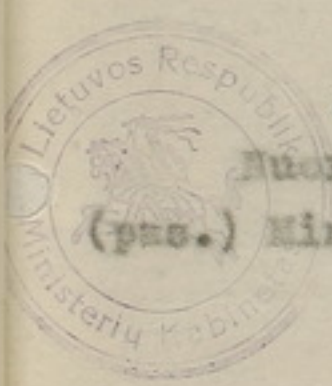
1941 m. birželio 24 d. Ministrų Kabinetas nutarė:

1. Pasaikinti 1940 m. lapkričio 12 d. Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo įsaką dėl sudarymo vietinių valstybinės valdžios organų LTSR apskrityse, miestuose, valsčiuose, miesteliuose ir apylinkėse.
2. Atstatyti veikti iki įsako pakeičiamo galiojusį Vietos savivaldybės įstatymą (V.Š.Nr.356, cil.2419) su jo papildymais ir pakeitimais.
3. Šis nutarimas veikia nuo 1941 m. birželio 24 d.

GAUTA
 1941 m. Vil. 19
 Nr. 271
 Priedų:

L.Š. Ministerio Pirmininko p.

Ministrų Kabinete Kanceliarijos
 Direktorius



Vl. Viliūnas
 Nuorašas tikras:
 (pas.) Min. Kab. Kanc. Direktorius
 Vl. Viliūnas

Lietuvos Respublikos Ministerių Kabineto

N U T A R I M A S

1941 m. birželio 24 d. Ministerių Kabinetas nutarė:

1. Panaikinti 1940 m. lapkričio 12 d. Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo Įsaką dėl sudarymo vietinių valstybinės valdžios organų LTSR apskrityse, miestuose, valsčiuose, miesteliuose ir apylinkėse.

2. Atstatyti veikti iki Įsako paskelbimo galiojusį Vietos savivaldybės įstatymą (V.Ž.Nr.356,eil.2419) su jo papildymais ir pakeitimais.

3. Šis nutarimas veikia nuo 1941 m. birželio 24 d.

L.e.Ministerio Pirmininko p.

Ministerių Kabineto Kanceliarijos
Direktorius



Viliamas
Nuorašas tikras:

(pas.) Min. Kab. Kanc. Direktorius
Vl.Viliamas

*27 ma
20 1941*

I š t r a u k a

IŠ LAIKINOJO LIETUVOS MINISTERIŲ KABINETO

1941 m. liepos mėn. 2 d.

popietinio posėdžio

p r o t o k o l o .

.....

8. Administracijos aparato pertvarkymas.

8. Steigiamos šios Ministerijos:

1. Vidaus Reikalų Ministerija,
2. Švietimo Ministerija,
3. Užsienių Reikalų Ministerija,
4. Krašto Apsaugos Ministerija,
5. Finansų Ministerija,
6. Susisiekimo Ministerija,
7. Pramonės Ministerija,
8. Prekybos Ministerija,
9. Žemės Ūkio Ministerija,
10. Komunalinio Ūkio Ministerija,
11. Darbo ir Socialinės Apsaugos Ministerija,
12. Sveikatos Ministerija,
13. Teisingumo Ministerija,
14. Propagandos Ministerija ir
15. Valstybės Kontrolė.

Įsteigtoms Ministerijoms perduodama:

a) Vidaus Reikalų Ministerijai:

Vidaus Reikalų L. Komisarjatas (be Plentų Valdybos, Kalėjinų Valdybos ir Archyvų įstaigos), Saugumo Komisarjatas, Civilinės Būklės Aktų Įrašų Skyrius, Vykdomieji Komitetai.

b) Švietimo Ministerijai:

Švietimo L. Komisarjatas, Valstybinė Leidykla, Kultūros Paminklų Apsaugos Įstaiga, Meno Reikalų Valdyba, Mokslo Akademija, Veterinarijos Akademija, Žemės Ūkio Akademija, Archyvų Įstaiga, Fizinės Kultūros ir Sporto Komitetas, Hidrometeorologijos Tarnybos Valdyba.

c) Finansų Ministerijai:

Finansų L. Komisarjatas, Bankai, Valstybės Darbo Taupomųjų Kasų ir Valstybės Kredito Valdyba, Liaudies Ūkio Apskaitos Valdyba, Matų ir Matuojamų Prietaisų Komitetas, Valstybės Loterija, Valstybinio Drapindimo Valdyba.

d) Prekybos Ministerijai:

Prekybos L. Komisarjatas, Vojentorgas, Spectorgas, Juvelirtorgas, Lietuvos Respublikinės Vartotojų Kooperacijos Sąjunga, Lietuvos Respubl. Kontora "Linas".

sojuzutil Respublikinė Kontora,

2.

visos muitinės su sandėliais ir turtu, Glavchinsbyt bazės.

e) Pramonės Ministerijai:

Vietinės Pramonės L.Komisariatas, TSRS Pramonės L.Komisariato Įgaliotinio Valdyba, Maisto Pramonės L.Komisariatas (be Žuvies Tresto ir Šventosios Uosto), Mėsos ir Pieno Pramonės L.Komisariatas, Miškų Pramonės L.Komisariatas (be Miškų Valdybos), Vyr. Kuro Valdybos Durpių Trestas, Geologinė Valdyba, Vyr. Energijos Valdyba, Respublikinė Gamybinės Kooperacijos Valdyba, Pramonės Projektavimo Kontora ir Pramonės Statybos Trestas.

f) Žemės Ūkio Ministerijai:

Žemės Ūkio L.Komisariatas, Grūdų, Gyvulininkystės ir Tarybinių Ūkių L.Komisariatas, Miškų Valdyba (iš Miškų Pramonės L.Komisariato), Valstybinio Sėklų Fondo Respublikinė Kontora, Centrozagotzerno Respublikinė Kontora, Žuvų Trestas, Valstybinės Inspekcijos Žemės Ūkio produktų kokybei tikrinti Valdyba.

g) Darbo ir Socialinės Apsaugos Ministerijai:

Socialinio Aprūpinimo L.Komisariatas, Darbo L.Komisariatas, Profsąjungų Centro Biuras, Respublikinė Darbo Atsargų Valdyba.

h) Susisiekimo Ministerijai:

Lietuvos Geležinkelių Valdyba, Plentų Valdyba (iš Vidaus Reikalų L.Komisariato), Lietuvos Ryšių Valdyba, Upių Laivininkystės Nemuno Valdyba, Autotransporto Valdyba, Radiifikacijos Valdyba, Kauno Aeroportas, Šventosios Uostas.

i) Komunalinio Ūkio Ministerijai:

Komunalinio Ūkio L.Komisariatas, Komunalinio Ūkio Statybos ir Remonto Trestas, Komunalinio Projektavimo Kontora.

k) Krašto Apsaugos Ministerijai:

Apskričių ir miestų karo komisariatų ir visos kitos buv.karinės įstaigos bei įmonės.

l) Teisingumo Ministerijai:

Teisingumo L.Komisariatas, Kalėjinų Valdyba (iš Vidaus Reikalų Komisariato), Prokuratūra, Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo Malonių skyrius.

m) Sveikatos Ministerijai:

Sveikatos L.Komisariatas, Vyr. Farmacijos Valdyba (K(b)PCK ir LKT) Ligoninė ir Poliklinika.

n) Propagandos Ministerijai:

Kinofikacijos Valdyba, Radiifikacijos ir Radiofonijos Komitetas, Elta, Vyr. Literatūros ir Leidybos Valdyba, Laikraščių redakcijos ir administracijos, Glavkinoprokat Kontora.

o) Valstybės Kontrolei:

Valstybės Kontrolės L.Komisariatas.

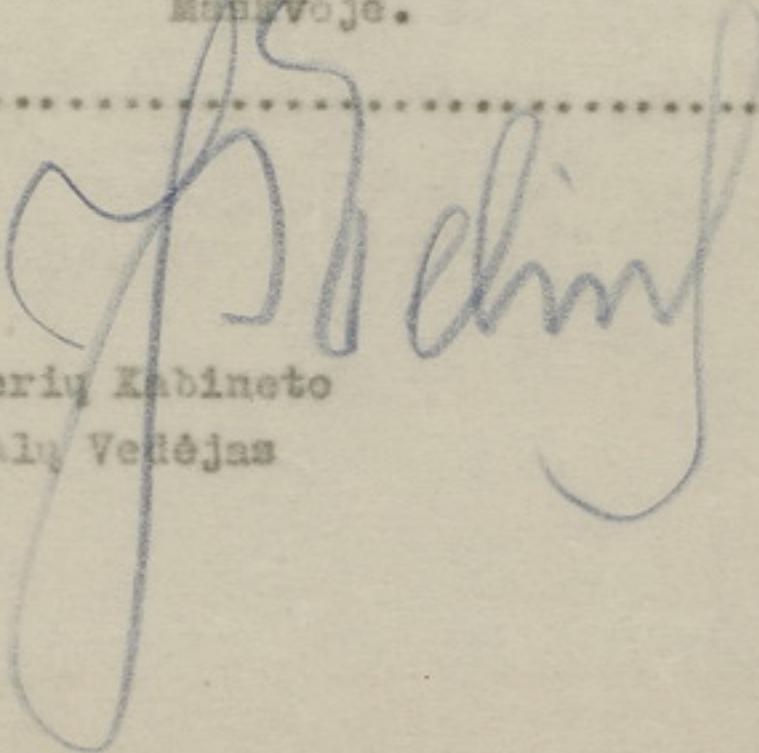
p) Ministerių Kabinetas:

Aukščiausioji Taryba ir jos Prezidiumas (išskyrus Malonės skyrių), L.Komisa: Taryba, Valstybinė Plano Komisija, Lietuvos Viešbutis, Nuolatinė Atstovybė Maskvoje.

.....

Ištrauka tikra

Ministerių Kabineto
Reikalų Vėdėjas



Lietuvos Respublikos Ministerių Kabineto
N U T A R I M A S.

1941 m. birželio mėn. 24 d. Ministerių Kabinetas nutarė:

1. Panaikinti 1940 m. lapkričio 12 d. Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo Įsaką dėl sudarymo vietinių valstybinės valdžios organų LTSR apskrityse, miestuose, valsčiuose, miesteliuose ir apylinkėse.
2. Atstatyti veikti iki Įsako paskelbimo galiojusį Vietos savivaldybės įstatymą (V.Ž.Nr.356, eil.2419) su jo papildymais ir pakeitimais.
3. Šis nutarimas veikia nuo 1941 m. birželio 24 d.

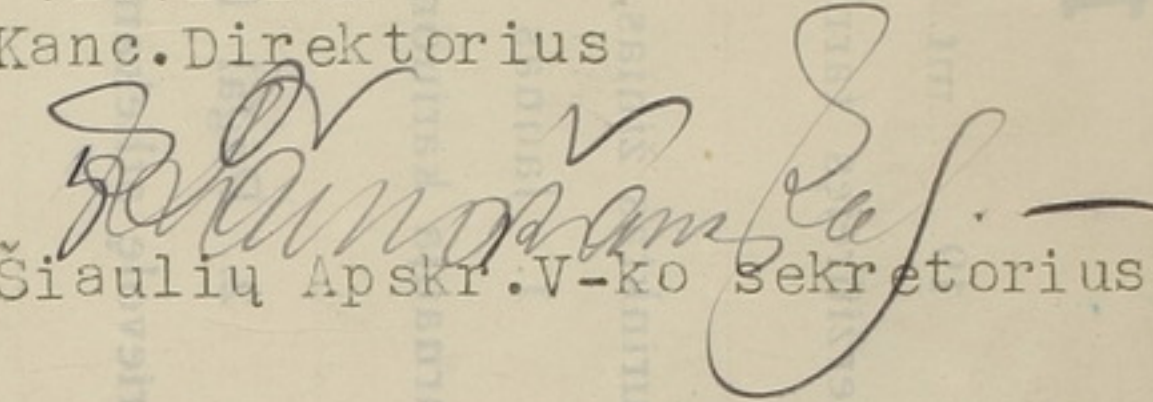
L.e.Ministerio Pirmininko p.

Ministerių Kabineto Kanceliarijos
Direktorius

Nuorašas tikras:

(pas.) Vl.Viliamas
Min.Kab.Kanc.Direktorius

Nuorašo nuorašas tikras:


Šiaulių Apskr.V-ko Sekretorius

Valsčių Viršaičiams,
eil.mst.burmištrams ir
dovautis.
Šiaulių Apskr.Viršaininkas
(pas.) I.URBAITIS

VII.14.

LIETUVOS RESPUBLIKA
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos 12 d.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ VALDYBOMS
IR MIESTŲ BURMISTRAMS

A P L I N K R A Š T I S Nr.1

(Laikiniai kol bus išleisti nauji santuokos ir metrikacijos įstatymai) Santuokos ir metrikacijos reikalais prašoma vadovautis Santuokos įstatymu (V.Ž.Nr.725/5912) ir Metrikų įstatymu (V.Ž.Nr.725/5913). Santuokos ir metrikacijos reikalus, kaip nurodyta įstatymuose, tvarko vietos savivaldybės.

Tuo tikslu vietos savivaldybės privalo neatidėliojant perimti visą buvusių prie vykdomųjų komitetų Civilinės Būklės Aktų Įrašų Biurų turta, pinigus, archyvą bei kitus dokumentus. Esantieji tų biurų tarnautojai pereina vietos savivaldybių žinion. Netinkamus biurų tarnautojų reikia tuojau atleisti ir laikinai paskirti reikiamus tinkamus pareigūnus.

Be to, prašoma peržiūrėti Tamstų žinioje esamus visus senų tarnautojų kadrus ir netinkamus iš jų, pagal reikalą, pakeisti tinkamais tarnautojais, paskiriant juos laikinai eiti pareigas.

VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

L. e. Savivaldybių Departamento
Direktorius p.

*Prasuntū nuvaram
1) visreivis omerdūi univocraus
2) univocraus apy k univis te ginos
kurun prasūt mynadyt illit hū (V.Ž. 725/5912)
3 9 11
EII-14 M*

ŠIAULIŲ MIESTO IR APSKR.
VIRŠININKAS

1941 m. liepos mėn. 14 d.

Nr. 169

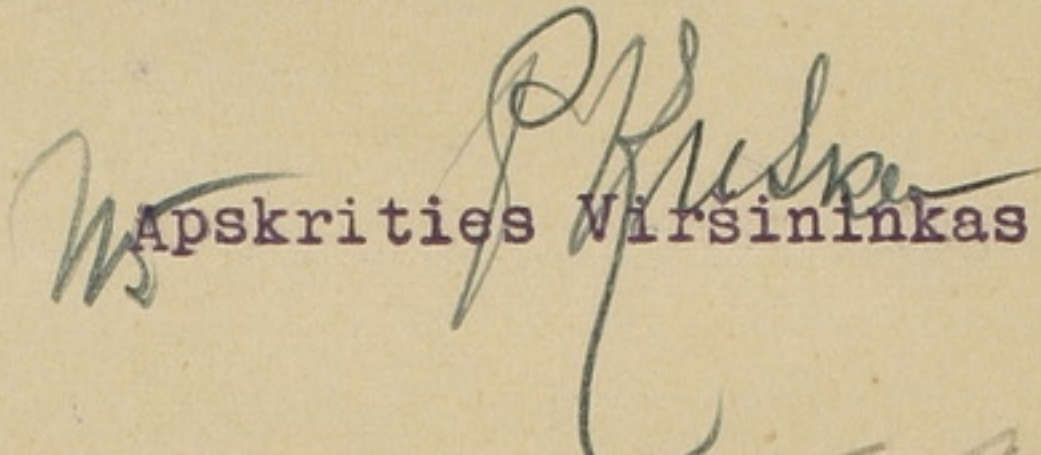
Šiauliai

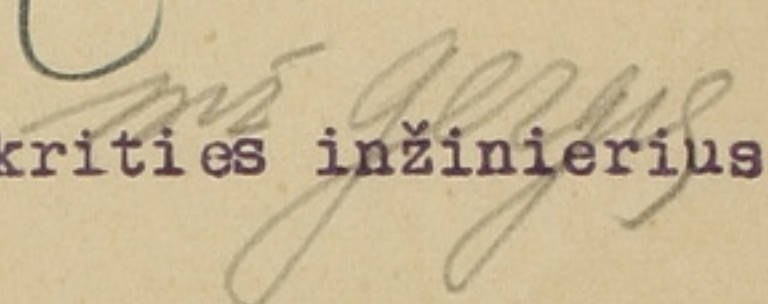
Valsčių viršaičiams ir II eilės miestų
B u r m i s t r a m s

Pasibaigus karo veiksmams Lietuvoje, miestuose ir valsčiuose liko daugelyje vietų įvairios statybinės medžiagos ar tai pačios kariuomenės ar Vojenastrojaus statybų.

Apsaugojimui medžiagų prašoma jas kuo skubiausiai perimti savo žinion ir apie tai painformuoti apskr. inžinierių.

Perimant medžiagas surašyti aktus, aktų nuorašus atsiųsti Apskr. Valdybai.


Apskritis viršininkas


Apskritis inžinierius

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO
Į S A K Y M A S Nr. 3
Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 13 d.

33

§1.

Švietimo skyriaus tarnautojai:

- 1) skyriaus vedėjas JUODKA Klėmas,
- 2) inspektorius TARVIDAS A. ir
- 3) skyriaus vedėjo pavad. PLAUSINAITIS Vincas,

jiems patiens prašant atleidžiami iš jų eitų pareigų ir skiriami mokytojais į vietas Pradžios Mokyklų Inspektorius parėdymu.

§2.

Mano š.m.liepos mėn.4 dienos įsakymo I Nr. 4§ papildomas ta prasme, kad švietimo skyriaus tarnautojų sąrašas eilės Nr.6 išrašomas sekretorius Antanas PASKOČIMAS nuo š.m.liepos mėn. 1 dienos.

§3.

Skelbiu, kad laikinai egzistuojantie iki šiol prie apskrities Viršinininko įsteigos švietimo skyrius nuo š.m.liepos mėn. 16 dienos panaikinamas ir nuo tos pat dienos atstatoma veikti Šiaulių apskrities pradžios mokyklų inspektorius įsteiga.

§4.

Šiaulių apskrities pradžios mokyklų inspektorius Pranas POŠKUS ir jo padėjėjai Vincas ŠVALDA ir Stevas JASUTIS grįžo į savo pareigas ir nuo šio mėn.16 dienos pradėjo darbą.

§5.

Buvusio švietimo skyriaus reikalus, turtą, inventorių ir bylas perima Šiaulių apskrities pradžios mokyklų inspektorius.

§6.

Pradėjus veikti mokesčių inspekcijoms, Finansų skyrius nuo š.m. liepos mėn.16 dienos pereina apskrities valdybos ūkio skyriui ir perima visą apskrities valdybos buhalteriją ir kartu baigia likviduoti buvusį finansų skyrių.

§7.

Mano įsteigos tarnautojų - reštvedį TAMASŠAUSKĄ Kazį skaityti laikinai einančiu Šiaulių apskrities Viršinininko įsteigos sekretorius pareigas nuo š.m.liepos mėn. 1 dienos.

§8.

Juozas KAUNAITIS, pagal jo prašymą, nuo š.m.liepos mėn.15 dienos priimamas į tarnybą ir skiriamas pasiuntiniu apskrities Viršinininko įsteigoje.

§9.

Sevo š.m.liepos mėn.4 dienos įsakymo I Nr. 56 III dal. papildau sekanti:

Į apskrities Valdybos Statybos skyriaus tarnautojų sąrašą išrašyti šiuos tarnautojus:

- 1) vyr. statybos dešimtin. - ŠLIŽI Povilas,
- 2) " " " - JANKUNA Bronius,
- 3) " " " - MALCOKI Jonas,
- 4) " " " - KAVALA Kostas.

§10.

Saugumo bei rimties palaikymui apskrityje vien policijos jėgų neužtenka. Sekmingesnei kovai su bandidizmu nuo š.m.liepos mėn.10 d. steigiame pagalbinę policiją savanoriškų pagrindu. Jos priklausomybė, uždaviniai ir organizacija, kaip seka:

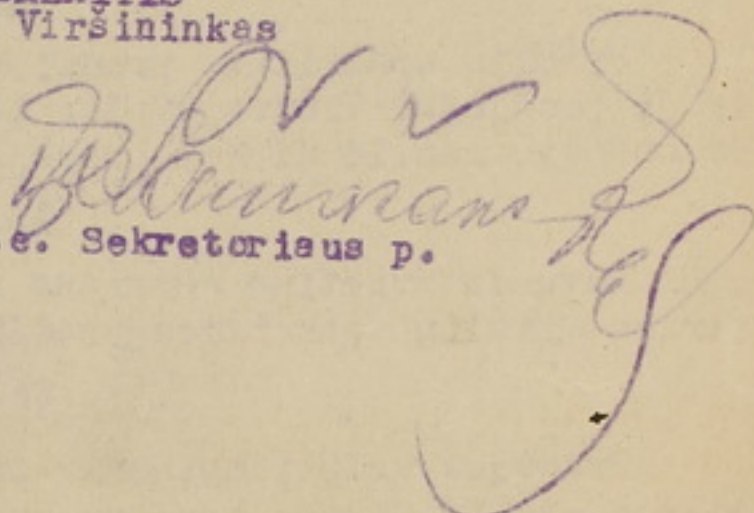
1. Pagalbinė policija tiesiogiai priklauso Šiaulių apskrities policijos vadui.

3308

2. Pagelbinės policijos uždavinys - galutinai sukurti policijai.
3. Pagelbinei policijai veikimo uždavimais duoda ir veiksmams vadovauja vietos policijos nuovados viršininkas. Jokių veiksmų savystoviai pagelbinė policija neatlieka.
4. Pagelbinės policijos būriui organizuojami visuose Šiaulių apskrityje valsčiuose. Kiekvieno valsčiaus būriui suorganizuoti ir vadovauti Šiaulių apskr. policijos vadas skiria būrių vadus.
5. Būriai organizuojami iš savanorių aktyvių ir visai patikimų šiaulių, partizanų ir kitų vietos gyventojų ir tvarkomi griežtais kariniais pagrindais.
6. Pagelbinės policijos kiekvienam būriui reikalingų ginklų skaičių nustato ir ginklus parūpina Šiaulių apskr. policijos vadas.
7. Vykdamas uždavinius pagelbinės policijos būrio vadas griežtai pildo vietos policijos nuovados viršininko įsakymus ir reikalavimus.

(pas.) I. URBAITIS
Apskritis Viršininkas

Nuorašas tikras:


L. e. Sekretorius p.

I Š T R A U K A

34

IŠ LAIKINOJO LIETUVOS MINISTERIŲ KABINETO

1941 m. liepos mėn. 10 d.

POSĖDŽIO PROTOKOLAS

.....

1. Pasišalinusių asmenų turto tvarkymas.

1. Dėl pabėgusių ar nežinia kur esančių asmenų turto Ministerių Kabinetas, p. Vidaus Reikalų Ministeriui pasiūlius, priėmė šį nutarimą:

1.

Pabėgusių ar nežinia kur esančių Lietuvos piliečių ir buvusių TSRS piliečių, nuolatiniai Lietuvos teritorijoje anksčiau negyvenusiu ar atvykusiu po 1940 metų birželio mėn. 15 dienos, visą paliktą kilnojamąjį turtą, nesurištą su nekilnojamuoju turtu (namais, žemės ūkiu ir kit.), perima vietos savivaldybės.

Paliktus drabužius, baltinius ir pirmo reikalingumo namų apyvokos daiktus vietos savivaldybės, susitarusios su Lietuvos Raudonojo Kryžiaus skyriais skirsto ir atiduoda Lietuvių tautybės piliečiams, nukentėjusiems nuo karo, ir politiniams kaliniams, nustojušiem savo turto.

2.

Lietuvių tautybės piliečių žuvusių, išvežtųjų į Rusiją ar nežinia kur esančių paliktą kilnojamąjį turtą, jei jis neperimtas ir nevaldomas jų artimųjų giminių - lietuvių tautybės, vietos savivaldybės surašo ir jį perduoda pagal aktus artimiausiems giminiams globoti, o jiems nesant - tą turtą globoja vietos savivaldybės.

.....

Apskričių Viršininkams ir savivaldybėms vykdyti.

12.VII.(pas.) J.Narakas
Vidaus Reikalų
Viceministras

Ištrauka tikra: (V.A.)

Ministerių Kabineto
Reikalų Vedėjas (pas.) J.Švelnikas

Nuorašas tikras:

(parašas)

Administracijos Departamento
Sekretorius

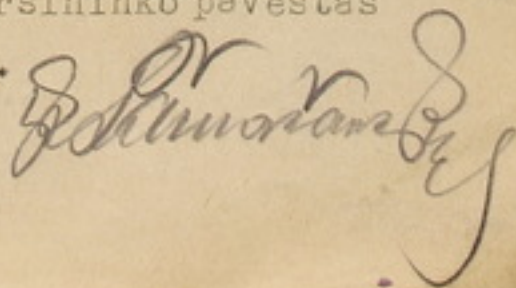
Visiems Valsčių Viršaičiams, II eil.mst.
Burmistrams ir Policijos Nuov.V-kams.

V y k d y t i.

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 18 d. Nr. 279.

Šiaulių Apskritis Viršininko pavesas

L.e. Sekretoriaus p.



IŠTRAUKA

LAIKINOJO LIETUVOS MINISTERIŲ KABINETO

1941 m. liepos mėn. 10 d.

POMĖDŽIO PROTOKOLAS

1. Pasiūlymusių asmenų turto tvarkymas.

1. Dėl pabėgusių ar nežinia kur esančių asmenų turto Ministerių Kabinetas, p. Vidaus Reikalų Ministeriui pasiūlius, priėmė šį nutarimą:

1.

Pabėgusių ar nežinia kur esančių Lietuvos piliečių ir buvusių TSRS piliečių, nuolatinių Lietuvos teritorijoje anksčiau negyvenusių ar atvykusių po 1940 metų birželio mėn. 15 dienos, visą paliktą kilnojamąjį turtą, nesurinktą su nekilnojamuoju turtu (namais, šėmės ūkiu ir kt.), perima vietos savivaldybės.

Paliktus drabužius, baldinius ir pirmo reikalingumo namų apyvokos daiktus vietos savivaldybės, susitarusios su Lietuvos Raudonojo Kryžiaus skyriais skirsto ir atiduoda Lietuvos tautybės piliečiams, nukentėjusiems nuo karo, ir politiniams kaliniams, nustojusiesiems savo turto.

2.

Lietuvių tautybės piliečių buvusių išveiktųjų ir nežinia kur esančių paliktą kilnojamąjį turtą, jei jis neperintas ir nevaldomas jų artimųjų giminų - lietuvių tautybės, vietos savivaldybės surašo ir jį perduoda pagal aktus artimiausiems giminėms globooti, o jiems nesant - tą turtą globoja vietos savivaldybės.

Apskričių viršininkams ir savivaldybėms vykdyti

12.VII.(pas.) J. Karakas

Vidaus Reikalų
Viceministras

Ištrauka tikra: /V.A./

Ministerių Kabineto
Reikalų Vedėjas /pas./ J. Švelnikas

Nuorašas tikras: *Volunandrius*
Administracijos Departamento
Sekretorius

GAUTA

41. VII mėn. 18 d.
Nr. 279

edg:

*Vicius Val. Vicius
1/10/1941
16/12/41
Staulių Apskritis Viršūninkas*



Verordnung über das Verbot von Preiserhöhungen.

I.

Es ist verboten, für Waren und Leistungen aller Art höhere Preise zu fordern oder zu bieten, als am 5. Juli 1941 in den besetzten Gebieten der UdSSR, ortsüblich gültig waren. Dieses Verbot gilt auch für Lohnerhöhungen und alte Massnahmen, die bestimmt oder geeignet sind, das Verbot der Preiserhöhung zu umgehen.

Die Festsetzung anderer als der nach Abs. 1 zulässigen Preise für bestimmte Waren oder Leistungen bleibt vorbehalten.

II.

Es ist verboten, den Verkauf einer Ware oder eine gewerbliche Leistung von der gleichzeitigen Abnahme anderer Waren oder Leistungen abhängig zu machen (Kopplungsverbot).

III.

Alle Kaufleute sind verpflichtet, innerhalb zwei Tagen vom Inkrafttreten dieser Verordnung an:

1. die in ihren Schaufenstern und allen den Käufern zugänglichen Räumen ausgestellten Waren mit deutlich, lesbaren Preisschildern zu versehen,
2. in den Verkaufsräumen an einer für jeden Käufer sichtbaren Stelle ein Verzeichnis aller dort zum Verkauf gelangenden Waren mit Angabe der nach Ziffer 1 dieser Verordnung zulässigen Preise auszuhängen,
3. eine Abschrift des unter Ziffer 2 geforderten Preisverzeichnisses der zuständigen Orts- oder Feldkommandantur einzureichen.

Für die Gewerbetreibenden gilt diese Vorschrift hinsichtlich der in ihren Betrieben angebotenen Leistungen entsprechend.

Andere Waren oder Leistungen, als in den nach Ziffer 2 aufgestellten Preisverzeichnissen aufgeführt sind, dürfen von den Kaufleuten oder Gewerbetreibenden nicht angeboten oder gefordert werden.

IV.

Zu widerhandlungen gegen diese Verordnung werden durch Beschlagnahme der verteuerten Waren, Schliessung des Geschäftsbetriebes, Untersagung jeder kaufmännischen oder gewerblichen Betätigung oder in anderer Weise geahndet. Diese Strafen können nebeneinander verhängt werden.

V.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Hauptquartier, am 7. Juli 1941

Der Befehlshaber des r. Heeres Gebietes

Taisyklės draudžiančios kainų kėlimą.

Draudžiama už bet kokias prekes ar bet koki patarnavimą imti ar siūlyti aukštesnes kainas, negu 1941 m. liepos mėn. 5 d. atskirose okupuotose TSRS vietose buvo imama. Šis draudimas liečia taip pat algų kėlimą ir visas priemones kurios turi tikslą ar sudaro galimybę šį įsakymą apeiti.

Išimtiniais atsitikimais, kaiš už prekes ir darbą gali būti leistos pakelti atskiru leidimu.

II.

Draudžiama vienos prekės pirkimą ar vieną patarnavimą rišti su kitos prekės pirkimu ar kitu patarnavimu.

Visos prekybos įmonės per dvi dienas nuo šio įsakymo išgaliojimo privalo:

1. aprūpinti visus bei pirkėjams prieinamose vietose esančius pirkėjus škinį matomomis kainų kortelėmis.
2. pirkėjų ir patarnavimų vietose iškabinti visų šioje parduotuvėje ir paslaugose pateiktų prekių sąrašą su I-ame skyriuje nurodytais kainomis.
3. antrame skyriuje pateiktame kainoraščiui nuorašą iteikti vietose, kuriose pirkėjai yra sutelęti.

Šios taisyklės vykdymui ir amatininkams atsivėlgiant į ju atliekamus darbus.

Draudžiama parduavinėti tokias prekes, ir amatininkams, kurie nėra pažymėti sąrašuose privalo pirkėjams draudžiama reikalauti nepažymėtų prekių kainų.

Nusižengus šioms taisyklėms bus baudžiama: konfiskuojant pabrangintas prekes, uždarant parduotuvę, uždraudžiant prekiauti ar verstis amatu ir kitokiomis baudmėmis. Gali būti taikomos ir kelios bausmės kartu.

Šios taisyklės įsigalioja nuo jų paskelbimo dienos.

Užnugarinių Karo Apygardų
Viršininkas.

Постановление о запрещении повышения цен.

I.

Запрещается за товары и работы всякого рода требовать или платить цены выше местных цен, какие существовали 5 июля 1941 г. в занятой области СССР. Это запрещение распространяется также на заработную плату и на все меры, которые можно использовать для того чтобы обойти запрещение о повышении цен.

Назначение иных цен, чем выше допущенная, на особые товары и особую заработную плату может быть предоставлено.

II.

Запрещается при продаже товара или при исполнении ремесленных работ, требовать одновременную покупку другого товара или исполнение других работ.

III.

Все торговые обязаны в течении двух суток после объявления этого постановления:

1. Прикрепить ко всем товарам находящимся в витринах магазинов или во всех торговых помещениях доступных для публики, ярлыки с ясным указанием цен.
2. Вывесить в торговых помещениях на видном месте список всех продающихся товаров, с указанием цен, допущенных под п. I. этого постановления.
3. Передать 1 экземпляр выше поименованного списка цен местной или полевой комендантуре.

Это постановление касается также и тех работ, которые выполняются ремесленниками в их мастерских.

Запрещается торговцам продавать такие товары, и ремесленникам исполнять такую работу, которые не обозначены в списках цен, требуемых под п. 2, а также запрещено публично требовать таковые.

IV.

Неисполнение этого постановления будет наказано конфискацией товаров, цены которых были повышены, закрытием магазинов или мастерских, лишением права на дальнейшую торговлю или ремесло, или же будет наказано иным образом. Эти наказания могут быть совмещены.

V.

Это постановление вступает в силу со дня объявления.

Командующий тыловой войсковой областью

V.R.M.
ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS
Nr. 200

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 19 d.

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES POLICIJOS
NUOVADŲ VIRŠININKAMS.

Pavedu Tamstoms stropiai sekti, kad Užnugarių
Karo Apygardos Viršininko išleistos Taisyklės drau-
džiančios kainų kėlimą būtų vykdomos visose apskri-
ties vietovėse ir visu tikslumu.

Pastebėjus asmenis šių taisyklių nesilaikančius,
surašyti jiems protokolus, aiškiai kvalifikuojant nu-
sižengimą ir pristatyt Šiaulių apskrities Policijos
Vadui.

[Handwritten signature]
Apskrities viršininkas
[Handwritten signature]
L. e. Sekretorius p.

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO ĮSAKYMAS

Nr. 4.

Siauliai, 1941 m. liepos mėn. 22 d.

§ 1.

Pastebėta įstaigos tarnautojų tarpe pasielgimai, kurie parodo visišką drausmės taisyklių nesupratimą. Įstaiga gali tik tada sėkmingai veikti, kai tiksliai laikomasi tvarkos ir drausmės reikalavimų.

Pastebėta netvarka, kaip pavyzdžiui: dažni asmeniniai tarnybos metu pasikalbėjimai, asmeniais reikalais išėjimai iš įstaigos niekam nepranešus ir kiti savivaliavimai, reikia baigti. Viršininkų įsakymai bei parėdymai turi būti tiksliai, laiku ir sąmoningai išpildomi. Priešinga padėtis nebus pakenčiams.

§ 2.

Savo š/m. liepos mėn. 4 dienos įsakymo 1 Nr. 3 § šiuo pataisau: Bronių PALIULIONIŲ skaityti ne Siaulių apskrities Policijos Viršininku, bet Siaulių apskrities Policijos Vadu.

§ 3.

Š/m. liepos mėn. 19 dieną Siaulių Apylinkės Teismui perėmus visas ipotekos bylas ir knygas, nuo tos pat dienos buvusį prie Siaulių Apskrities Viršininko įstaigos ipotekos reikalams skyrių skaityti likviduotu.

§ 4.

Ipotekos reikalams raštvedį Kazimierą JASIŠKĮ, kaip savavališkai pasišalinusį iš įstaigos š/m. liepos mėn. 19 dieną, nuo tos pat dienos išbraukti iš tarnautojų sąrašo.

§ 5.

Stanislavą SAKALAUSKĄ nuo š/m. liepos mėn. 15 dienos priimu tarnybon ir skiriu Siaulių Apskrities Žemės ūkio Skyriun reikalų vedėjo padėjėju.

§ 6.

Socialinio Aprūpinimo Skyrius nuo š/m. liepos mėn. 22 dienos likviduojamas. To skyriaus turta, inventorių, bylas, turimas lėšas ir visus socialinio aprūpinimo srities reikalus perima Apskrities Savivaldybės ūkio skyrius.

§ 7.

Socialinio skyriaus tarnautojai nuo š/m. liepos mėn. 22 dienos perkeliami:

1. Skyriaus vedėjas BIGAUSKAS Petras - į Apskrities Valdybos ūkio skyrių prieglaudų tvarkymo reikalams raštvedžiu,
2. Mašininkę - sekretorių MIEŽLAISKYTĘ Oną - į Apskrities Viršininko įstaigą mašininkę.

§ 8.

Buvęs Socialinio skyriaus kurjeris KUBLINSKAS Alfonsas nuo š/m. liepos mėn. 17 dienos priimamas į tarnybą ir skiriamas Apskrities Valdybos ūkio skyriun pasiuntiniu.

§ 9.

Apskrities Viršininko įstaigos mašininkė MAIŽIUTĖ Elena, pačiai prašant, nuo š/m. liepos mėn. 22 dienos atleidžiama iš tarnybos.

§ 10.

Buvusius Švietimo skyriaus žinioje Pavenčio vaikų namus ir jų reikalus perima Apskrities Valdybos ūkio skyrius.

/pas./ I. URBAITIS
Šiaulių Apskrities Viršininkas

Nuorašas tikras:

[Handwritten signature]
Sekretorius

ŠIAULIŲ MIESTO IR APSKRITIES VIRŠININKO

I S A K Y M A S Nr. 5

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 23 d.

§ 1

Buvusieji Šiaulių miesto ir Šiaulių apskrities vykdomųjų komitetų Darbo Skyriai nuo šio dienos likviduojami.

Nuo tos pat dienos pradeda veikti Šiaulių Apskritis Darbo Biuras Darbo ir Social. aps. Ministerijos žinioje priklausydama betarpiai Darbo Tverkymo Departamentui. Darbo Biuro būstinė Šiaulių Miesto Savivaldybės patalpose.

§ 2

Susitaręs su Šiaulių miesto burmistru, Kazimieras Česnevičius skiriamas Šiaulių apskrities Darbo Biuro vedėju, kuris perima buv. Šiaulių miesto ir Šiaulių apskrities Darbo skyrius, inventorių, bylas, raštus, visus reikalus ir šiuos tarnautojus:

1. Iš apskr. Darbo skyriaus: Jutis Zigmantas, Keršulienė Janina ir Kušleika Juozas.
2. Iš miesto Darbo skyriaus: visus buvusius Darbo skyriaus tris tarnautojus.

(pas) I. Urbaitis
Apskritis Viršininkas

Nuorašas tikras:

[Handwritten signature]
Šiaulių Aps. V-ko Įsteigos Sekretorius

Miesto Burmistrui
Darbo Tverkymo D-tui
Policos V-ko
Statybos skyriui
Zemės ūkio skyriui
Promonės skyriui
Sveikatos skyriui
Darbo Inspekcijai
Finansų skyriui
Ūkio skyriui
Bendrojo skyriui

[Handwritten signatures and stamps]
[Red and green ink marks]

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 23 d.

370 Nr.

Visiems Valsčių Viršaičiams.

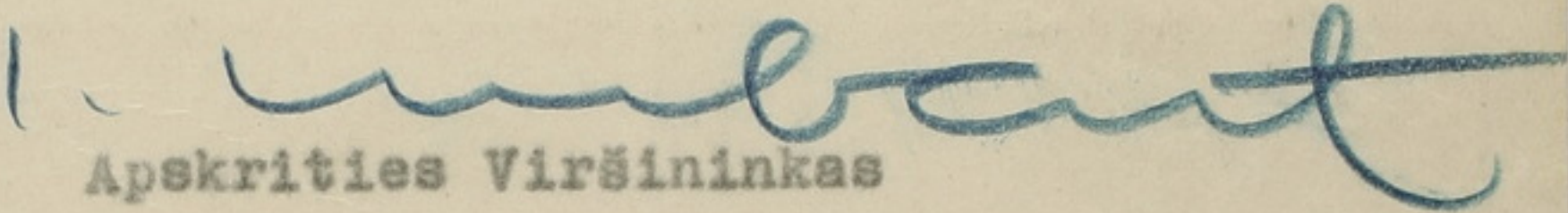
40

Esant nenormaliam susisiekimui labai nukenčia vals-
tybinis darbas. Pašalinimui šias negeroves įpareigoju vals-
čių viršaičius nuo š. m. liepos mėn. 21 dienos savo valsčiuje
aprūpinti tarnautojus, vykstančius tarnybos reikalais, su-
siesikimo priemone - arkliais.

Šia susiesikimo priemone turi teisę naudotis apskri-
ties ribose visi pareigūnai, turį apskrities Viršaininko atst-
tinkamą pažymėjimą.

Arklius su visomis važiavimui priemonėmis ir patarna-
vimu, reikalaujant aukščiau nurodytam pareigūnui, valsčiaus
viršaitis turi teisę pareikalauti iš kiekvieno valsčiaus
ūkininko.

Arklių savininkui už tai apmokama pagal susitarimą,
bet nedaugiau vieną rublį už kilometrą, iš pareigūno koman-
diruotės lėšų. Grįžimas tais pačiais arkliais atgal neap-
mokamas.


Apskrities Viršaininkas

SKELBIMAS Nr. 6

1. Visi žydų tautybės asmens, kurie iš Šiaulių apskrities miestelių yra pabėgę, į tuos miestelius neturi teisės sugrįžti – sugrįžusieji bus suimami. Namų savininkai bei namų valdytojai, kurie leis apsigyventi sugrįžusiems į miestelius žydams bus baudžiami.

2. Visi Šiaulių apskrities miesteliuose gyveną žydai be lyties ir amžiaus skirtumo nuo š. m. liepos mėn. 25 d. ant kairiosios krūtinės pusės nešioja Dovydo žvaigždę geltonos spalvos 10 cm. diametro. Ženklus pasigamina savo lėšomis patys žydai.

Pastebėti be ženkle arba dėvį nematomi (po apsiaustu) žydai bus baudžiami.

3. Žydų tautybės asmenims leidžiama vaikšioti ir rodytis viešose vietose nuo 6 iki 20 val. Pastebėti kitu metu gatvėse ar kitose viešose vietose bus baudžiami, išskyrus turinčius specialius savivaldybės viršaičio ar burmistro išduotus leidimus.

4. Miesteliuose gyveną žydų tautybės asmens nuo š. m. liepos mėn. 25 d. iki rugpiūčio mėn. 15 d. turi persikelti gyventi į valsčių viršaičių bei miestų burmistrų nurodytas vietas.

5. Tvarkingam persikėlimui užtikrinti vietos savivaldybės kartu su žydų bendruomenės atstovu nustato persikėlimo sąlygas ir tvarką:

Persikėlimą prižiūri vietos policijos pareigūnai.

Nepersikėlusieji iki nurodyto laiko bus baudžiami.

6. Žydų tautybės asmens, turį nekilnojamą turtą miesteliuose iš kurių jie turi išsikel tą turtą turi likviduoti, pirmoje eilėje susitardami pasikeisti su tų kvartalų ar vietovių (į kuriuos keliami žydai) nekilnojamą turtą turinčiais ir iš ten išsikelti norinčiais lietuviais.

Nekilnojamo turto likvidavimą bei pasikeitimą prižiūri vietos viršaitis ar burmistras.

Iki nurodyto termino neišsikėlus ir turto nesulikvidavus, visas turtas pereina vietos savivaldybės žinion.

7. Žydų tautybės asmenims draudžiama naudoti savo patarnavimui kitų tautybių asmenis.

8. Žydų apgyvendinimui vietos savivaldybė, pasitarius su vietos policijos viršininku, parenka nuošalesnį miestelio kvartalą arba kitą kurią valsčiaus vietovę.

9. Likęs po persikėlimo žydams priklausantis kilnojamasis turtas savivaldybės surašomas ir globojamas iki atskiro parėdymo.

10. Draudžiama savintis likusį išbėgusių žydų kilnojamą turtą. Piliečiai, pas ką tokio turto atsirastų, nedelsiant turi pristatyti vietos savivaldybei.

11. Už šio įsakymo išpildymą atsakingi valsčių viršaičiai, burmistrai ir vietos policija.

Šiaulių Apskrities Viršininkas

Šiauliai,
1941 m. liepos mėn. 23 d.

Šiaulių Apskritis Viršininko

Įsakymas Nr. 5



Karui Šiaulių apskrities vietovėse praėjus, atstatyta civilinė valdžia. Sąryšy su šiuo **į s a k a u**:

1. Civ. valdžios teises ir pareigas Šiaulių apskrities valsčiuose ir miesteliuose, eina tiktai valdžios įstaigos ir pareigūnai (viršaičiai, burmistrai, policija ir t. t.). Tiktai valdžios įstaigos ir pareigūnai turi teisę veikti valdžios vardu; pav. suimti asmenį gali tiktai policija.

2. Kas padarys veiksmą, kuri tik valdžios tarnautojas tegalėjo padaryti, kas neklausys teisėto valdžios tarnautojo įsakymo, kas sauvaliaus, grobs svetimą turta, tas bus nubaustas einant karo meto įstatymais.

3. Ginklą gali turėti tik policija ir jos žinioje esanti Apsaugos Tarnyba. Jokios kitos organizacijos vardu niekas negali turėti ir vartoti ginklo.

Jeigu kur įvyktų šio įsakymo nuostatomams nusižengimų, tojau pranešti vietos policijos nuovados Viršininkui, kuris pravedęs kvotą tuoju pristato man.

Šiauliai,
1941 m. liepos mėn. 24 d.

Šiaulių Apskritis Viršininkas.

L.R.

AULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

Nr. 387

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS
ir

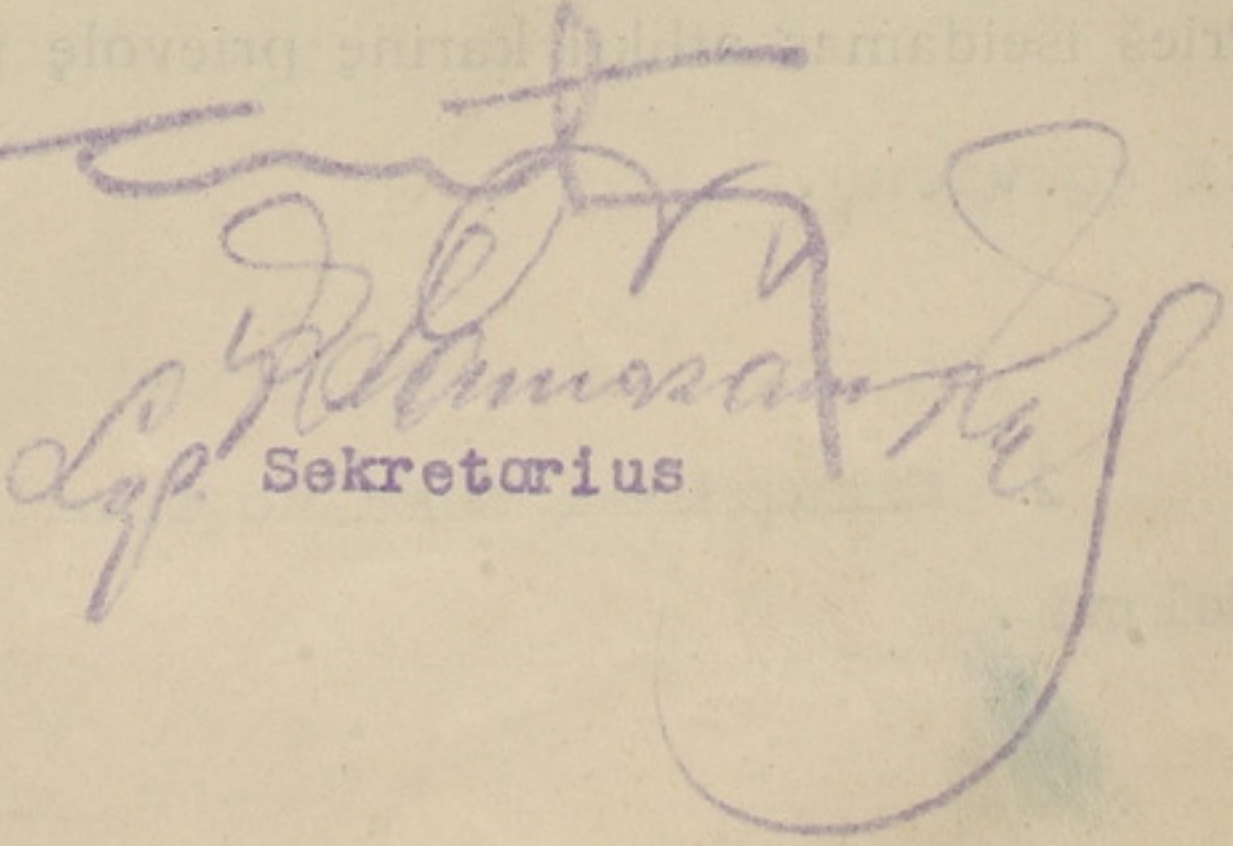
43

II EILĖS MIESTŲ BURMISTRAMS

Pastaruoju laiku į mane įstaiga dažnai atsikreipia įvairūs apskrities gyventojai prašydami išduoti jiems asmens liudijimus, vieton žuvusių laike karo bei šiaip prie kitų aplinkybių dingusių, arba prašo pratęsti turimų liudijimų nustojusį galiojimą.

Iki bus tuo reikalu gautos tikslesnės instrukcijos, pavedu Tamstoms, įsitikrinus, kad atsikreipęs asmuo tikrai yra apskrities gyventojas ir jam anksčiau buvo duotas vidaus pasas bei asmens liudijimas, išduoti laikiną vieno mėnesio terminui asmens liudijimą, prisilaikant anksčiau numatytos tvarkos.

Apskrities Viršininkas


Sekretorius

L.R.

LIU APSKRITIES
VIRŠININKAS

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS
ir

44

nr. 387

II EILĖS MIESTŲ B U R M I S T R A M S

1915 m.

Pastaruoju laiku į mano įstaigą dažnai atsikreipia įvairūs apskrities gyventojai prašydami išduoti jiems asmens liudijimus, vieton žuvusių laike karo bei šiaip prie kitų aplinkybių dingusių, arba prašo pratęsti turimų liudijimų nustojusį galiojimą.

Iki bus tuo reikalu gautos tikslesnės instrukcijos, pavedu Tamstoms, įsitikrinus, kad atsikreipęs asmuo tikrai yra apskrities gyventojas ir jam anksčiau buvo duotas vidaus pasas bei asmens liudijimas, išduoti laikiną vieno mėnesio terminui asmens liudijimą, prisilaikant anksčiau numatytos tvarkos.

[Signature]
Apskrities Viršininkas

[Signature]
Lp. Sekretorius

387

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS
1941 m. liepos 24 d.
Nr. 596

Visiems valsčių viršaičiams, burmistrams,
policijos nuov. viršininkams

Karo sudros metas prasėjo. Apskirtyje atstatytas civilinės administracijos aparatas, veikia valdiškos įstaigos, policija ir kiti valdiški pareigūnai. Gyvenimą jau tverko teisėti valdžios organai ir niekas kitas negali savintis tų teisių, kurios pavestos valdžios organams.

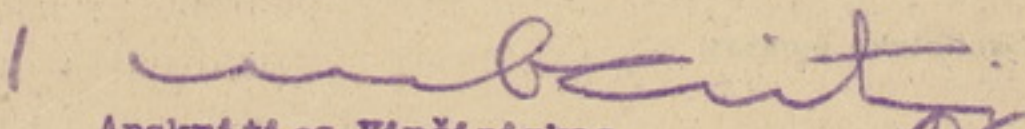
Tenka patirti, kad yra atsitikimų, kad asmenys, arba partizanų ar aktyvistų vardu imasi tų funkcijų, kurios priklauso tik valdžios pareigūnams. Yra atsitikimų, kad pagalbinės policijos pareigūnai nepildo nuov. viršininko įsakymų ar net priešiasi tiems įsakymams. Taip toliau būti negali. Vietos valdžie valsčiuose ir miesteliuose vykdo viršaičiai, policijos ir kiti pareigūnai, jie atsako už tverką, niekas negali daryti tą, ką gali daryti pagal savo pareigą valdžios pareigūnas. Jeigu kuris tarnautojų nepildys įsakymų savo viršininko, bus baudžiamas už laužymą drausmės pagal karo meto įstatymus.

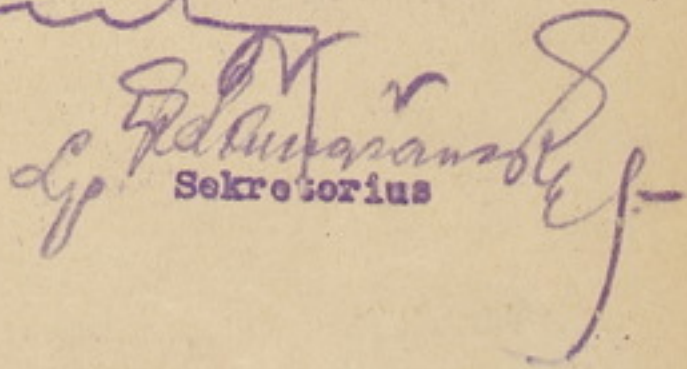
Jeigu kas padarys veiksmą, kurį tik valdžios tarnautojas galėjo padaryti, kas neklausys valdžios tarnautojo įsakymo, tas bus apkalbintas valdžios neklausymu.

Teisėtos tvarkos dėsniai turi būti įgyvendinti, ir kas trukdys bus griežtai sudraustas.

Bendra tverka einant, dėl kiekvieno valdžios pareigūno veikimo galima skųstis, bet niekas negali trukdyti jam pareigas eiti.

Visiems viršaičiams, burmistrams, nuov. viršininkams išaiškinti šį įsakymą savo tarnautojams ir tiems, su kuriais jiems tenka santykius turėti. Už teisėto valdžios įgyvendinimą valsčiuose ir miesteliuose atsakingi viršaičiai, burmistrai, policijos nuov. viršininkai, kiekvieną sutrukdyimą jie turi likviduoti vietoje. Svarbesniais atsitikimais sudaryti kvotą ir prisiūsti sulig priklausomybe.


Apskritis Viršininkas


Sekretorius

ULIŲ APSKRITIES
 VIRŠININKAS
 1 m. liepos 24 d.
 Nr. 398

Visiems valsčių viršaičiams, burmistrams,
 policijos nuov. viršininkams

Karo audros metas praėjo. Apskirtyje atstatytas civilinės administracijos aparatas, veikia valdiškos įstaigos, policija ir kiti valdiški pareigūnai. Gyvenimą jau tvarko teisėti valdžios organai ir niekas kitas negali savintis tų teisių, kurios pavestos valdžios organams.

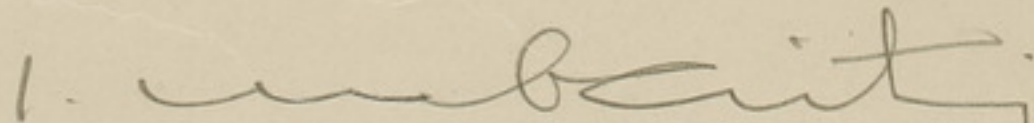
Tenka patirti, kad yra atsitikimų, kad asmenys, arba partizanų ar aktyvistų vardu imasi tų funkcijų, kurios priklauso tik valdžios pareigūnams. Yra atsitikimų, kad pagalbinės policijos pareigūnai nepildo nuov. viršininko įsakymų ar net prišinasi tiems įsakymams. Taip toliau būti negali. Vietos valdžia valsčiuose ir miesteliuose vykdo viršaičiai, policijos ir kiti pareigūnai, jie atsako už tvarką, niekas negali daryti tą, ką gali daryti pagal savo pareigą valdžios pareigūnas. Jeigu kuris tarnautojų nepildys įsakymų savo viršininko, bus baudžiamas už laužymą drausmės pagal karo meto įstatymus.

Jeigus kas padarys veiksmą, kuri tik valdžios tarnautojas galėjo padaryti, kas neklausys valdžios tarnautojo įsakymo, tas bus apkaltintas valdžios neklausymu.

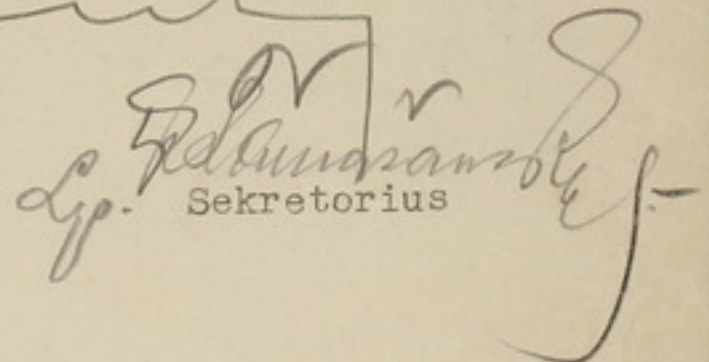
Teisėtos tvarkos dėsniai turi būti įgyvendinti, ir kas trukdys bus griežtai sudraustas.

Bendra tvarka einant, dėl kiekvieno valdžios pareigūno veiksmo galima skųstis, bet niekas negali trukdyti jam pareigas eiti.

Visiems viršaičiams, burmistrams, nuov. viršininkams išaiškinti šį įsakymą savo tarnautojams ir tiems, su kuriais jiems tenka santykius turėti. Už teisėto valdžios įgyvendinimą valsčiuose ir miesteliuose atsakingi viršaičiai, burmistrai, policijos nuov. viršininkai, kiekvieną sutrukdyimą jie turi likviduoti vietoje. Svarbesniais atsitikimais suderyti kvotą ir prisiūsti sulig priklausomybe.



Apskrities Viršininkas


 Lp. Sekretorius

T A I S Y K L Ė S

1

Nori atgauti nacionalizuotus namus bei žemės sklypus miestuose ir miesteliuose paduoda prašymus pirmaeilių miestų burmistrams ar apskrities valdyboms.

2

Turto savininkai prašyme nurodo:

- a) pavardę, vardą ir savo gyvenamąją vietą,
- b) pilietybę ir tautybę,
- c) koks turtas ir kur tas turtas yra,
- d) kokiai organizacijai priklausė prieš bolševikų okupaciją ir laike bolševikų okupacijos bei kuri darbą dirbo ir dirba.

3

Burmistrai ir apskričių valdybos savininkų prašymus patenkina arba atmets.

Burmistrų ir apskričių valdybų nutarimai skundžiami Komunalinio Ukio ministeriui per 2 savaites nuo dienos jų paskelbimo arba įteikimo savininkui.

4

Dėl asmenų, kurių prašymai atmets, burmistrai ir apskričių savivaldybės savo nutarime nurodo pagrindą, kuriuo prašymai nepatenkinti.

5

Ten kur savininkų yra keletas ir jeigu vienas arba jų dalis yra žydai, svetimtaučiai arba asmenys veike prieš lietuvių tautos interesus, tikrieji savininkai perima valdyti ir savo buvusių bendrininkų dalis.

Iš perimtų ne savo dalių valdymo, savininkai atsiskaito su įstaigomis, kurių žinioje yra nacionalizuoti namai.

6

Namų valdytojai privalo perduoti turtą savininkui esamame stovy su visais Ukio pagalbinais ir kitais trobesiais su kuro atsargomis skirtomis tų namų centraliniam šildymui ir su visais esamais įrengimais.

Denacionalizuotų namų žemės sklypai laikomi buvusių savininkų nuosavybe.

7

Namai ir sklypai laikomi perduotais savininkui, pasirašius namų savininkui ir valdytojui perdavimo aktą, nuo pasirašymo dienos.

8

Ivykščius turto perdavimą, turto valdytojas namų valdymo atskaitomybę pristato įstaigai kuriai jis priklausė.

44 ap

9

Nuoma eina namų savininkui ir jis ją ima iš nuomininkų nuo akto pasirašymo dienos.

Už išgyventą laiką iki namo perdavimo namų valdytojas atsiskaito su atitinkamomis įstaigomis.

10

Jeigu savininko perimtuose namuose padarytos bet kurio įstatymo 6 § nurodyto investicijos, tuo atveju akte turi būti nurodyta tų investicijų vertė.

11

Perduodami turta, namų valdytojai surašo perdavimo aktą 2-se ekzemplioriuose, kurių vienas pristatomas atitinkamoms savivaldybėms, o entras paliekamas namų savininkui. Kai perduodamas namas yra toks, kuris aptartas šių taisyklių 5 ir 10 §§ tai vienas perdavimo akto ekzempliorius siunčiamas ir Komunalinio Ūkio Ministerijai.

12

Prašymai asmenų, aptartų įstatymo 2 § dėl namų ir žemės sklypų gražinimo paliekami neišprastais tol, kol bus išleista įstatymo 3 § numatyta instrukcija.

(pas) Vyt. Žemkelnis
KOMUNALINIO ŪKIO MINISTERIS

Nuorašas tikras:

[Signature]
Šiaulių Aps.V-ko Iš-gos Sekretorius

L.R.

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

1941 m. liepos 29 d.

Nr. 462

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES POLICINIOS NUOVADŲ

VIRŠININKAMS

Papildydamas savo š/m. liepos mėn. 25 dienos raštą 400 Nr. siunčiu Miestų namų ir žemės sklypų denacionalizacijos įstatymui vykdyti taisyklių nuorašą. Tamstoms žinoti.

[Signature]
Apskrities Viršininkas

[Signature]
Sekretorius

T A I S Y K L Ė S.

1

Norį atgauti nacionalizuotus namus bei žemės sklypus miestuose ir miesteliuose paduoda prašymus pirmaeilių miestų burmistrams ar apskrities valdyboms.

2

Turto savininkai prašyme nurodo:

- a) pavardę, vardą ir savo gyvenamąją vietą
- b) pilietybę ir tautybę
- c) koks turtas ir kur tas turtas yra
- d) kokiai organizacijai priklausė prieš bolševikų okupaciją ir laike bolševikų okupacijos bei kurį darbą dirbo ir dirba.

3

Burmistrai ir apskričių valdybos savininkų prašymus patenkina arba atmeta.

Burmistrų ir apskričių valdybų nutarimai skundžiami Komunistinio Ūkio Ministeriui per 2 savaites nuo dienos jų paskelbimo arba įteikimo savininkui.

4

Dėl asmenų, kurių prašymai atmetami, burmistrai ir apskričių savivaldybės savo nutarime nurodo pagrindą, kuriuo prašymai nepatenkinti.

5

Ten kur savininkų yra keletas ir jeigu vienas arba jų dalis yra žydai, svetimtaučiai arba asmenys veikę prieš lietuvių tautos interesus, tikrieji savininkai perima valdyti ir savo buvusių bendrininkų dalis.

Iš perimtų ne savo dalių valdymo, savininkai atsiskaito su įstaigomis, kurių būna yra nacionalizuoti namai.

6

Namų valdytojais privalo perduoti turtą savininkui esama stovy su visais ūkių pagalbinais ir kitais trobesiais su kuro atsargomis skirtomis tų namų centraliniam šildymui ir su visais esamais įrengimais.

Denacionalizuotų namų žemės sklypai laikomi buvusių savininkų nuosavybe.

480p

7

Namai ir sklypai laikomi perductais savininkui, pasirašius namų savininkui ir valdytojui perdavimo aktą, nuo pasirašymo dienos.

8

Įvykdžius turto perdavimą, turto valdytojas namų valdyme atskaitomybę pristato įstaigai kuriai jis priklauso.

9

Nuoma eina namų savininkui ir jis ją ima iš nuomininkų nuo akto pasirašymo dienos.

Už išgyventą laiką iki namo perdavimo namų valdytojas atsiskaito su atitinkamomis įstaigomis.

10

Jeigu savininko perimtuose namuose padarytos bet kurios įstatyme 6 § nurodytos investicijos, tuomet atveju akte turi būti nurodyta tų investicijų vertė.

11

Perduodami turta, namų valdytojais surašo perdavimo aktą 2-se ekzemplieruose, kurių vienas pristatomas atitinkamoms savivaldyboms, o antras paliekamas namų savininkui. Kai perduodamas namas yra toks, kuris aptartas šių taisyklių 5 ir 10 §§ tai vienas perdavimo akto ekzemplierius siunčiamas ir Komunalinio Ūkio Ministerijai.

12

Prašymai asmenų, aptartų įstatyme 2 § dėl namų ir žemės sklypų gražinimo paliekami neišspręstais tol, kol bus išleista įstatyme 3 § numatyta instrukcija.

/pas/ Vyt. ŽEMKALNIS
KOMUNALINIO ŪKIO MINISTERIS



MIESTŲ NAMŲ IR ŽEMĖS SKLYPŲ DENACIONALIZACIJOS
ĮSTATYMAS

1 §

Okupacinės bolševikų valdžios nacionalizuoti ar konfiskuoti namai, sklypai bei trobesiai gražinami jų buvusiems savininkams - fiziniams ir teisiniams asmenims - privačion nuosavybėn.

2 §

Nacionalizuoti žydų, svetimšalių ir kitų fizinių ir teisi-
nių asmenų, aktyviai veikusių prieš Lietuvos tautos interesus, na-
mai, sklypai ir trobesiai buvusiems savininkams negražinami.

3 §

Antrame paragrafe išvardintų asmenų sąvokas nustato Ministe-
rių Kabineto instrukcija.

4 §

Turto gražinimas buvusiems savininkams arba jų įpėdiniams
vykdomas pagal jų prašymus.

Prašymus nacionalizuotų namų gražinimo reikalu sprendžia
miestų burmistrai arba apskričių valdybos. Skundai dėl miestų
burmistrų ir apskričių valdybų sprendimų paduodami Komunalinio
Ūkio Ministeriui.

5 §

Nacionalizuotų namų savininkai perima turtą iš namų valdy-
tojų tokiame stovyje, kokiam jie yra.

6 §

Savininkas, perėmęs namus, sklypą bei trobesius, laikomas
perėmusiu visas susijusias su tuo turtu prievolės ir senas skolas,
tiek turėtas nacionalizacijos metu, tiek už padarytus kapitalinius
remontus, priestatus ir kitus pagerinimus.

7 §

Denacionalizuotų namų, sklypų bei trobesių savininkai mo-
ka progresyvinį krašto atstatymo mokestį nuo turto virš 220 m²
naudingo grindų ploto Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio miestuo-
se ir virš 170 m² naudingo grindų ploto kitose vietose vertės.

8 §

Krašto atstatymo mokestį ribose nuo 5 % iki 50 % gražinto
turto vertės nustato Komunalinio Ūkio Ministeris, susitaręs su
Finansų Ministeriu.

9 §

Neužstatyto sklypo dalis, reikalinga savininko namo sta-
tybai bei kitam kuriam reikalui, krašto atstatymo mokesčiu ne-
apdedama.

Kokio dydžio dalis mokesčiu neapdedama nustatoma šiam įsta-
tymui vykdyti taisyklėse.

10 §

Šiam įstatymui vykdyti taisyklės leidžia Komunalinio Ūkio
Ministeris.

11 §

Šis įstatymas veikia nuo jo priėmimo dienos.

/-/ J. Amrazevičius
L.e. MINISTERIO PIRMININKO p.

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 19 d.

/-/ Vyt. Žemkalnis
KOMUNALINIO ŪKIO MINISTERIS

Nuorašas tikras:

Ministerių Kabineto Reikalų Vedėjas

MIESTŲ NAMŲ IR ŽEMĖS SKLYPŲ DENACIONALIZACIJOS

I S T A T Y M A S

1 §

Okupacinės bolševikų valdžios nacionalizuoti ir konfiskuoti namai, sklypai bei trobesiai gražinami jų buvusiems savininkams-fiziniams ir teisiniams asmenims - privačiom nuosavybėn.

2 §

Nacionalizuoti žydų, svetimšalių ir kitų fizinių ir teisinių asmenų, aktyviai veikusių prieš Lietuvos tautos interesus, namai, sklypai ir trobesiai buvusiems savininkams negražinami.

3 §

Antrame paragrafe išvardintų asmenų sąvokas nustato Ministerių Kabineto instrukcija.

4 §

Turto gražinimas buvusiems savininkams arba jų įpėdiniams vykdomas pagal jų prašymus.

Prašymus nacionalizuotų namų gražinimo reikalu sprendžia miestų burmistrai arba apskričių valdybos. Skundai dėl miestų burmistrų ir apskričių valdybų sprendimų paduodami Komunalinio Ūkio Ministeriui.

5 §

Nacionalizuotų namų savininkai perima turtą iš namų valdytojų tokiame stovyje, kokiam jie yra.

6 §

Savininkas, perėmęs namus, sklypą bei trobesius, laikomas perėmusiu visas susijusias su tuo turtu prievolės ir senas skolas, tiek turėtas nacionalizacijos metu, tiek už padarytus kapitalinius remontus, priestatus ir kitus pagerinimus.

7 §

Denacionalizuotų namų, sklypų bei trobesių savininkai moka progresyvinį krašto atstatymo mokestį nuo turto virš 220 m² naudingo grindų ploto Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio miestuose ir virš 170 m² naudingo grindų ploto kitose vietose vertės.

8 §

Krašto atstatymo mokestį ribose nuo 5 % iki 50 % gražinto turto vertės nustato Komunalinio Ūkio Ministeris, susitaręs su Finansų Ministeriu.

9 §

Neužstatyto sklypo dalis, reikalinga savininko namo statybai bei kitam kuriam reikalui, krašto atstatymo mokesčiu neapdedama. Kokio dydžio dalis mokesčiu neapdedama nustatoma šiam įstatymui vykdyti taisyklėse.

10 §

Šiam įstatymui vykdyti taisyklės leidžia Komunalinio Ūkio Ministeris.

11 §

Šis įstatymas veikia nuo jo priėmimo dienos.

/-/ J. Amrazevičius
L. e. MINISTERIO PIRMININKO p.

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 19 d.

/-/ Vyt. Zemkalnis
KOMUNALINIO ŪKIO MINISTERIS

(parašas)

Nuorašas tikras: Ministerių Kabineto Reikalų Vedėjas

Nuorašo nuorašas tikras:

[Handwritten signature]
Lp. Šiaulių Aps. V-ko I-gos Sekretorius

L.R.

51

KOMUNALINIO UKIO
MINISTERIJAVisiems pirmaeilių miestų burmistrams
ir Apskričių Valdyboms

1 m.VII mėn.22 d.

Nr.106

Kaunas

Siūsdamas „Miestų namų ir žemės sklypų denacionalizacijos įstatymą“, pavedu Tamstai vykdyti namų ir sklypų denacionalizaciją, vadovaujantis minėtu įstatymu.

Kol bus išleista 3 str. minima instrukcija 2 str.aptarėtų asmenų sąvokoms nustatyti, pirmiausia turi būti vykdoma denacionalizacija turtų, priklausiusių asmenims, kurių minėti str.str.neliečia.

Denacionalizuotų namų valdytojais privalo pristatyti savivaldybei tų namų atskaitomybę.

Įstatymui vykdyti taisyklės, baigus jas ruošti, bus tuojau išsiuntinėtos.

(pas)Inž.Vyt.Žemkalnis
Komunalinio Ūkio Ministeris

Nuorašas tikras:

Šiaulių Aps.V-ko I-gos Sekretorius

Visiems Šiaulių Aps.Nuov.V ir š i n i n k a m s
~~Valdčių Viršūnėms ir Burmistrams~~

Ž i n o t i

Šiauliai, 1941 m.
liepos mėn. 25 d.

Nr. 400

Lip. *[Signature]*
Šiaulių Aps.V-ko pavestas
Sekretorius

1941

liepos 28

52

N 453

Padubysio Poliūijos Nuovados
V i r š i n i n k u i

Siunčiu Tamstai savo įsakymo 4 Nr. Padubysio valsčiaus gyventojams ir pavedu sekti ir prižiūrėti jo vykdymą.

Be to, pranešu, kad šio įsakymo yra nusiųsta 150 egz. į Padubysio vls.Savivaldybę, prašant paskleisti juos gyventojų tarpe.

Šiame įsakyme nurodytam terminui praėjus po paskleidimo gyventojų tarpe arba iškabavimo viešoje vietoje, jei gyventojai patys negrąžins pagrobtojo turto, tai pas įtariamus asmenis padaryti kratą, rastus daiktus grąžinti pagal priklausomybę, o sudarytas kvotas persiųsti teismui, prašant nubausti ir greitai painformuoti mane.

Priedas: 3 lapai.

[Signature]
Apskritis Viršininkas

[Signature]
Sekretorius

1941 liepos 26 53

436

Padubysio valsčiaus

Viršaičiui

Siunčiu Tamstai savo įsakymo 4 Nr.
150 egzempliorių, kuriuos pavedu tuoju
paskleisti Padubysio valsčiaus gyventojų
tarpe.

(no) 4 M. beutis
Apskritis Viršiniukas

Lp. [Signature]
Sekretorius

54
5
Šiaulių Apskritis Viršinininko

ĮSAKYMAS Nr. 4



Padubysio valsčiaus gyventojams:

Šiaulių miesto savivaldybės įrengtos vaikų kolonijos, Pagelavoje buv. "Oze," vaikų kolonija ir ten pat pas kelis ūkininkus. Vaikų vasaravimo kolonijos karo metu buvo apiplėštos. Turimomis žiniomis daugumą daiktų pasisavino vietiniai gyventojai.

Įsakau tuojau ir nevēliau 3 dienų nuo šio įsakymo paskelbimo dienos, grąžinti paimtus minėtų įstaigų daiktus ir kitą turta. Kurie nustatytu laiku negrąžins, bus baudžiami.

Šio įsakymo vykdymą prižiūri viršaitis ir valsčiaus policija.

Šiaulių Apskritis Viršinininkas.

Šiauliai
1941 m. liepos mėn. 23 d.

SVEIKĀTOS SKYRIUS

I m. liepos mēn. 12 d.

Nr. 47

Šiauliai

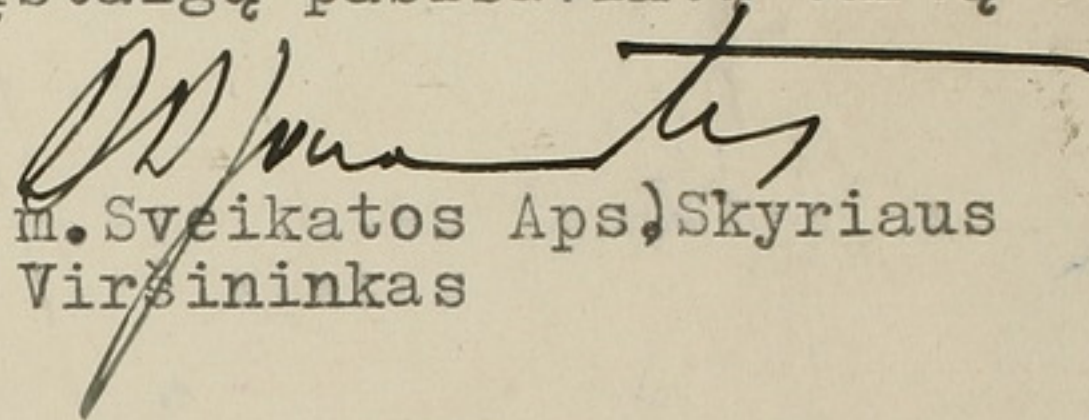
*P. K. Paruosta sak. prienata
Su 16 M*

Šiaulių Apskritis Viršinininkui.

Šiaulių m. Savivaldybės Sveikatos Apsaugos Skyrius turėjo įrengęs Pagelavoje, buv. "OZE" vaikų kolonijoje ir ten pat pas kelius ūkininkus vaikų vasaros kolonijas.

Karo metu tos įstaigos buvo apiplėštos. Mūsų surinktomis žiniomis daugumą daiktų pasisavino vietiniai gyventojai. Todėl prašome paskelbti privalomą įsakymą, Padubysio valsčiaus gyventojams minėtų įstaigų pasisavintų turtą tuojau gražinti.

Šiaulių m. Sveikatos Aps. Skyriaus
Viršinininkas



L. Šla
Sekretorius

ŠIAULIŲ MIESTO SAVIVALDYBĖS VEIKIMŲ

GAUTA

I m. VII mēn. 14 d.

Nr. 152

edq:

1941

liepos 21

56

N 314

Šiaulių Karo Komendantui

S.m. liepos mėn. 18 dienos laikraštyje "Ukininko Patarėjas" Nr. 4, "Eltos" skelbime, be kitko yra pasakyta, kad Karo Vado įsakymas neliečia medžioklinių šautuvų, kurie nėra laikomi ginklais.

Prašau Tamstą neatsisakyti išaiškinti, kokie medžiokliniai šautuvai laikomi ginklais ir kokie ne, kad galima būtų tiksliai painformuoti gyventojus.

(po) J. Urbaity
Anskrities viršininkas

L. e. sekretoriaus p.

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

1941 m. liepos 28 d.

Nr. 450.

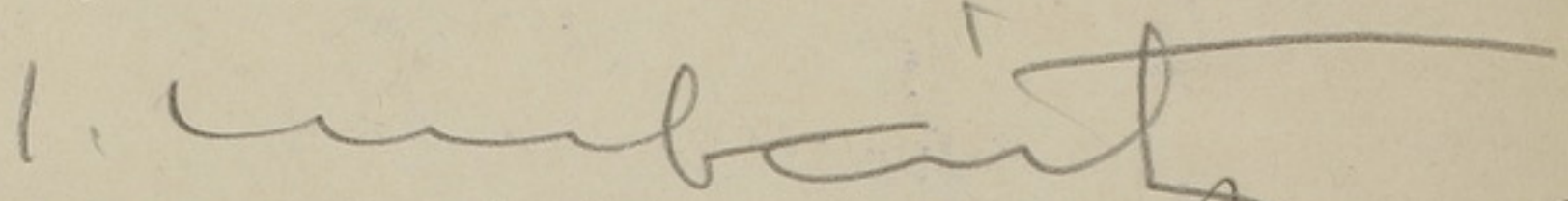
Visiems Policijos Nuovadų

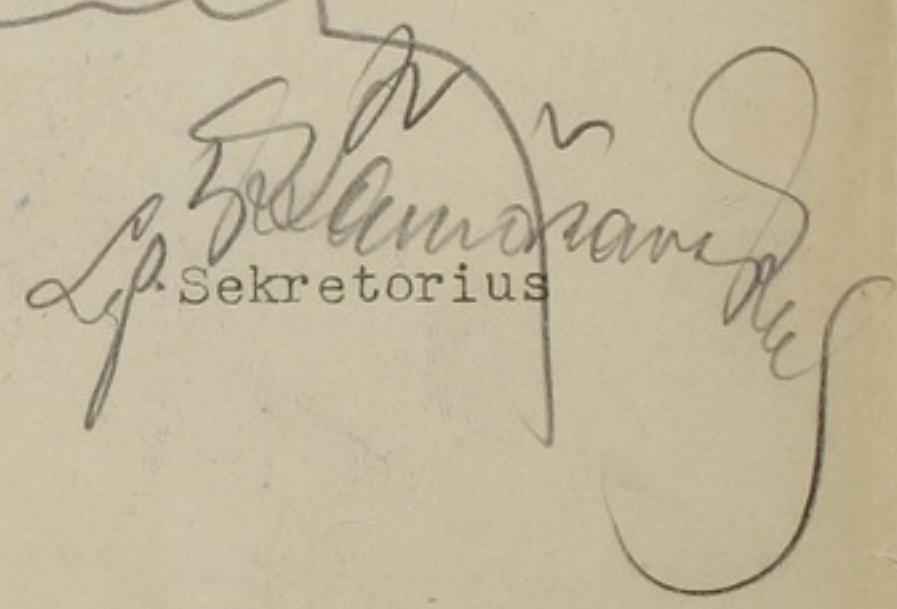
V i r š i n i n k a m s

Š. m. liepos mėn. 18 dienos laikraštyje „Ukininko Patarėjas“ 4 Nr. „Eltos“ skelbime be kitko buvo pasakyta, kad Karo Vado įsakymas neliečia medžioklinių šautuvų, kurie nelaikomi ginklais.

Šiaulių Karo Komendantas savo š. m. liepos mėn. 24 dienos raštu išaiškino, kad ši žinia buvo klaidinga ir kad visi medžiokliniai šautuvai yra įskaitomi į gražintinų ginklų skaičių.

Pranešdamas apie tai pavedu Tamstoms sekti, kad šis išaiškinimas būtų tiksliai vykdomas ir nusižengusieji asmenys būtų traukiami atsakomybėn.


Apskritis Viršininkas


Sekretorius

Feldkommandantur 819 (V)
Abt. Ia

Schaulen, den 24. Juli 1941

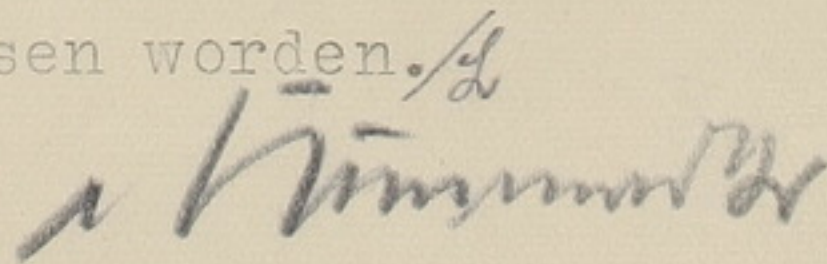
58

Betrifft: Ablieferung von Jagdgewehren.

An die
Kreisamtsverwaltung
S c h a u l e n

Auf Ihr Schreiben vom 21.7.41. teile ich Ihnen mit, dass auch sämtliche Jagdwaffen unter die abzuliefernden Schusswaffen fallen.

Die Redaktion der Zeitung Ukininko Patarejas ist von hier aus auf die Unrichtigkeit ihrer Anzeige in der Zeitung Nr. 4 hingewiesen worden. /s/



Oberstleutnant u. Feldkommandant.

Prekybos ir viešojo maitinimo įmonių denacionalizacijos

I S T A T Y M A S

60

1. Okupacinės bolševikų valdžios nacionalizuotos prekybos ir viešojo maitinimo įmonės gražinamos jų buvusiems savininkams - fiziniams ir juridiniams asmenims - privačion nuosavybėn.

2. Nacionalizuotos žydų, ne Lietuvos piliečių ir asmenų, aktyviai veikusių prieš Lietuvos Tautos interesus, prekybos ir viešojo maitinimo įmonės buvusiems savininkams negražinamos.

Šiame straipsnyje išvardintų asmenų sąvokas nustato Ministerių Kabineto instrukcija.

3. Jei prekybos ir viešojo maitinimo įmonėse dalyvavo asmenys, ^{turi} teisę pagal šį įstatymą atgauti jų nacionalizuotą turtą, ir žydai, tai pirmiesiems savininkams gražinama įmonės kapitalo dalis, proporcinga jų dalyvavimo sumai, jei žydų dalyvavimas tokioje įmojnėje buvo nedidesnis kaip 50 %.

4. Įmonė, išlikusi po nacionalizacijos nelikviduota arba neprijungta prie kitos, gražinama buvusiam savininkui tokia, kokie ji dabar yra, nustatčius vykčius pasikeitimus, lyginant perduodamus aktyvus ir pasyvus su tos įmonės nacionalizacijos akto daviniais.

Atsiskaitymas vykdomas 6 ir 7 straipsniuose nurodyta tvarka.

5. Jei nacionalizuota įmonė buvo likviduota arba prikungta prie kitos ir negalima jos gražinti kaip atskitos įmonės, tai už nacionalizuotą turtą atsiskaitoma 6 straipsnyje nurodyta tvarka.

6. Atsiskaitant už denacionalizuotas prekybos ir viešojo maitinimo įmones:

- a) už nacionalizuotas prekes gražinimas jų vertės 1940 m. spalio mėn. 10 d. kainomis ekvivalentas prekėmis šio įstatymo priėmimo dienos kainomis
- b) už kitus aktyvus ir pasyvus atsiskaitoma prekėmis, šio įstatymo priėmimo dienos kainomis, pagal nacionalizacijos akte pažymėtą įvertinimą, atskaitant sumas, sumokėtas kreditoriams, taip pat mokesčių ir kitas sumokėtas tų nacionalizuotų įmonių sumas bei gražinant atgautas iš debitorių sumas.

7. Perduodamų vertybių suma, atėmus iš jos perduodamus įmonės pasižadėjimus, jei ji yra didesnė kaip 100.000 rublių, apdedama vienkartinio progresyviu krašto atstatymo mokesčiu.

Krašto atstatymo mokesčiu apdedama didėjančia aritmetine progresija po 10 % už kiekvieną 100.000 rublių ar jų dalį, viršijančių 100.000 rublių gražinamų vertybių.

8. Prekybos ir viešojo maitinimo įmonių denacionalizacija vykdo buvusių savininkų ar jų įpėdinių prašymu, paduodamu Prekybos Ministeriui.

9. Nacionalizuotų įmonių gražinimą vykdo ir tuo reikalu instrukcijas leidžia Prekybos Ministeris, susitaręs su Finansų Ministeriu ir Valstybės Konvencininkais.

10. Denacionalizuotų prekybos ir viešojo maitinimo įmonių veikimą prižiūri ir jų likvidavimą sprendžia Prekybos Ministeris.

11. Šis įstatymas veikia nuo jo priėmimo dienos.

(S) J. Ambrazevičius

L. e. MINISTERIO PIRMININKO p. (-) P. Vainauskas

PREKYBOS MINISTERIS

Kaunas, 1941 m. liepos 19 d.

Nuorašas tikras:

(parašas)

MINISTERIŲ KABINETO REIKALŲ VEDĖJAS

Valsčių Viršaičiams, II eilės Miestų Burmistrams, Policijos
Nuovadų Viršininkams

Ž i n o t i ir v a d o v a u t i s

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 29 d.

(pas) I. Urbaitis

Šiaulių Apskritis Viršininkas

N 484

Nuorašo-nuorašas tikras:

L. p.

Šiaulių Aps. V-ko 1-gos Sekretorius

G A U T A

Nr. 484

Priedų.....lap.

I S T A T Y M A S

1. Okupacinės bolševikų valdžios nacionalizuotos prekybos ir viešojo maitinimo įmonių denacionalizacijos

2. Nacionalizuotos žydų, ne Lietuvos piliečių ir asmenų, aktyviai veikusių prieš Lietuvos Tautos interesus, prekybos ir viešojo maitinimo įmonės buvusiems savininkams negražinamos.

Šiame straipsnyje išvardintų asmenų sąvokas nustato Ministerių Kabineto instrukcija.

3. Jei prekybos ir viešojo maitinimo įmonėse dalyvavo asmenys, turintys teisę pagal šį įstatymą atgauti jų nacionalizuotą turtą, ir žydai, tai pirmiesiems dalininkams gražinama įmonės kapitalo dalis, proporcinga jų dalyvavimo sumai, jei žydų dalyvavimas tokioje įmonėje buvo nedidesnis kaip 50 %.

4. Įmonė, išlikusi po nacionalizacijos nelikviduota arba neprijungta prie kitos, gražinama buvusiam savininkui tokia, kokia ji dabar yra, nustatius įvykusius pasikeitimus, lyginant perduodamus aktyvus ir pasyvus su tos įmonės nacionalizacijos akto daviniais.

Atsiskaitymas vykdomas 6 ir 7 straipsniuose nurodyta tvarka.

5. Jei nacionalizuota įmonė buvo likviduota arba prijungta prie kitos ir negalima jos gražinti kaip atskiros įmonės, tai už nacionalizuotą turtą atsiskaitoma 6 straipsnyje nurodyta tvarka.

6. Atsiskaitant už denacionalizuotas prekybos ir viešojo maitinimo įmones:

- už nacionalizuotas prekes gražinamas jų vertės 1940 m. spalio 10 d. kainomis ekvivalentas prekėmis šio įstatymo priėmimo dienos kainomis,
- už kitus aktyvus ir pasyvus atsiskaitoma prekėmis, šio įstatymo priėmimo dienos kainomis, pagal nacionalizacijos akte pažymėtą įvertinimą, atsiskaitant sumas, sumokėtas kreditoriams, taip pat mokesčių ir kitas sumokėtas tų nacionalizuotų įmonių sumas bei gražinant atgautas iš debitorų sumas.

7. Perduodamų vertybių suma, atėmus iš jos perduodamus įmonės paskaidėjimus, jei ji yra didesnė kaip 100.000 rublių, apdedama vienkartinio progresyvinio krašto atstatymo mokesčiu.

Krašto atstatymo mokesčiu apdedama didėjančia aritmetine progresija po 10 % už kiekvieną 100.000 rublių ar jų dalį, viršijančią 100.000 rublių gražinamų vertybių.

8. Prekybos ir viešojo maitinimo įmonių denacionalizacija vykdo buvusių savininkų ar jų įpėdinių prašymu, paduodamu Prekybos Ministeriui.

9. Nacionalizuotų įmonių gražinimą vykdo ir tuo reikalu instrukcijas leidžia Prekybos Ministeris, susitaręs su Finansų Ministeriu ir Vertybės Kontrolieriumi.

10. Denacionalizuotų prekybos ir viešojo maitinimo įmonių veikimą prižiūri ir jų likvidavimą sprendžia Prekybos Ministeris.

11. Šis įstatymas veikia nuo jo priėmimo dienos.

(-) J. Ambrasevičius
L.e. MINISTERIO PIRMININKO p.

(-) P. VAINAUSKAS
PREKYBOS MINISTERIS

Nuorašas tikras:

MINISTERIŲ KABINETO REIKALŲ
VEDĖJAS

Kaunas, 1941 m. liepos 19 d.

PRAMONĖS ĮMONIŲ DENACIONALIZACIJOS

I S T A T Y M A S

62

1.

Okupacinės bolševikų valdžios nacionalizuotos pramonės įmonės gražinamos jų buvusiems savininkams - fiziniams ir juridiniams asmenims - privačion nuosavybėn šio įstatymo pagrindais.

2.

Nacionalizuotos žydų, ne Lietuvos piliečių ir kitų asmenų, aktingai veikusių prieš Lietuvių tautos interesus, pramonės įmonės jų buvusiems savininkams negražinamos.

Siame straipsnyje išvardintų asmenų sąvokas nustato Ministerių Kabineto instrukcija.

3.

Jei pramonės įmonėje dalyvavo asmenys, turį teisę pagal šį įstatymą atgauti jų nacionalizuotą turtą, ir žydai, tai pirmiesiems dalininkams gražinama jiems priklausanti dalis tik tuo atveju, kai tokioje įmonėje žydų kapitalo buvo ne daugiau kaip 50 %.

4.

Įmonė, išlikusi po nacionalizacijos nelikviduota arba neprijungta prie kitos, gražinama buvusiam savininkui tokia, kokia ji yra, nustačius įvykčius pasikeitimus, lyginant perduodamus aktyvus ir pasyvus su tos įmonės nacionalizacijos akto daviniais.

Apskaitymas vykdomas 6 ir 7 str. nurodyta tvarka.

5.

Jei nacionalizuota įmonė buvo likviduota ar prijungta prie kitos ir negalima gražinti kaip atskiros įmonės, tai už nacionalizuotąjį turtą atsiskaitoma 6 str. nurodyta tvarka.

6.

Atsiskaitant už nacionalizuotos įmonės trobesius, mašinas, įrengimus, žaliavas, fabrikatus, pusfabrikatus ir kitą turtą atlyginama natūra pagal nacionalizacijos akte pažymėtą vertę šio įstatymo priėmimo dienos kainomis.

Už kitus aktyvus ir pasyvus atsiskaitoma pagal nacionalizacijos akte pažymėtas kainas, atsiskaitant sumas, sumokėtas kreditoriams, taip pat mokesčio ir kitas sumokėtas nacionalizuotų įmonių sumas ir gražinant iš debitorų atgautas sumas.

7.

Gražinamų vertybių suma, atėmus iš jos perduodamus įmonės pasižadėjimus, kiek ji yra didesnė kaip 100.000 Rb., apdedama vienkartinio krašto atstatymo mokesčiu nuo 5 iki 50 % gražinamojo turto vertės.

8.

Krašto atstatymo mokesčių 7 str. nurodytoje ribose nustato Pramonės Ministeris, susitaręs su Finansų Ministeriu.

9.

Pramonės įmonių denacionalizacija vykdoma buvusių jų savininkų ar jų įpėdinių prašymu, paduotu Pramonės Ministeriui.

Nacionalizuotų Pramonės įmonių gražinimą vykdo ir tuo reikalu instrukcijas leidžia Pramonės Ministeris, susitaręs su Finansų Ministeriu ir Valstybės Kontrolieriumi.

11 .1

- Denacionalizuotų pramonės įmonių veikimą prižiūri ir jų likvidavimą sprendžia Pramonė Ministeris.

12

Šis įstatymas veikia nuo jo priėmimo dienos.

(pas) J. Ambrazevičius
L.e. MINISTERIO PIRMININKO p.

(pas) Ad. Demušis
PRAMONĖS MINISTERIS

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 22 d.

Nuorašas tikras:

Lep. *Ad. Demušis*
Siaulių Aps. V-ko Įstaigos
Sekretorius

L.R.

Pramonės Skyriui, Valsčių Viršaičiams, II eilės Miestų
Burmistrams ir Policijos Nuovadų Viršininkams

Ž i n o t i i r v a d o v a u t i s

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 29 d. 474.....Nr.

(pas) I. Urbaitis
Apskritis Viršininkas

Nuorašas tikras:
Lep. *I. Urbaitis*
Sekretorius

*Pramonės skyriui
vei...
p...
11.29*

Šiaulių...
GAUTA
1942 VII. 29.
Nr. 474
Priedų... lap.

PRAMONĖS ĮMONIŲ DENACIONALIZACIJOS
Į S T A T Y M A S

1.

Okupacinės bolševikų valdžios nacionalizuotos pramonės įmonės gra-
žinamos jų buvusiems savininkams - fiziniams ir juridiniams asmenims -
privačion nuosavybėn šio įstatymo pagrindais.

2.

Nacionalizuotos ūdų, ne Lietuvos piliečių ir kitų asmenų, aktingai
veikusių prieš lietuvių tautos interesus, pramonės įmonės jų buvusiems sa-
vininkams negražinamos.

Siame straipsnyje išvardintų asmenų sąvokas nustato Ministerių Ka-
bineto instrukcija.

3.

Jei pramonės įmonėje dalyvavo asmenys, turi teisę pagal šį įstaty-
mą atgauti jų nacionalizuotą turtą, ir žydai, tai pirmiesiems dalininkams
gražinama jiems priklausanti dalis tik tuo atveju, kai tokioje įmonėje žy-
dų kapitalo buvo ne daugiau kaip 50 %.

4.

Įmonė, išlikusi po nacionalizacijos nelikviduota arba neprijungta
prie kitos, gražinama buvusiame savininkui tokia, kokia ji yra, nustatius
ivykusius pasikeitimus, lyginant perduodamus aktyvus ir pasyvus su tos
įmonės nacionalizacijos akto daviniais.

Apskaitymas vykdomas 6 ir 7 str. nurodyta tvarka.

5.

Jei nacionalizuota įmonė buvo likviduota ar prijungta prie kitos ir
negalima gražinti kaip atskiros įmonės, tai už nacionalizuotąjį turtą
atsiskaitoma 6 str. nurodyta tvarka.

6.

Atsiskaitant už nacionalizuotos įmonės trobesius, mašinas, įrengi-
mus, baldus, fabrikatus, pusfabrikatus ir kitą turtą atlyginama natūra
pagal nacionalizacijos akte pažymėtą vertę šio įstatymo priėmimo dienos
kainomis.

Už kitus aktyvus ir pasyvus atsiskaitoma pagal nacionalizacijos ak-
te pažymėtas kainas, atskaitant sumas, sumokėtas kreditoriams, taip pat
mokesčio ir kitas sumokėtas nacionalizuotų įmonių sumas ir gražinant iš de-
bitorijų atgautas sumas.

7.

Gražinamų vertybių suma, atėmus iš jos perduodamus įmonės pasiža-
dėjimus, kiek ji yra didesnė kaip 100.000,- rubl., apdedama vienkartinio
krašto atstatymo mokesčiu nuo 5 iki 50 % gražinamojo turto vertės.

8.

Krašto atstatymo mokesčių 7 str. nurodytose ribose nustato Pramonės
Ministeris, susitaręs su Finansų Ministeriu.

9.

Pramonės įmonių denacionalizacija vykdoma buvusių jų savininkų ar
jų įpėdinių prašymu, paduodamu Pramonės Ministeriui.

10.

Nacionalizuotų pramonės įmonių gražinimą vykdo ir tuo reikalu
instrukcijas leidžia Pramonės Ministeris, susitaręs su Finansų Ministeriu
ir Valstybės Kontrolieriumi.

11.

Denacionalizuotų pramonės įmonių veikimą prižiūri ir jų likvidavi-
mą sprendžia Pramonės Ministeris.

12.

Šis įstatymas veikia nuo jo priėmimo dienos.

(-) J. Ambrazavičius

L. e. MINISTERIO PIRMININKO p.

(-) M. Damašis

PRAMONĖS MINISTERIS

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 22 d.

Nuorašas tikras:

J. Ambrazavičius
MINISTERIŲ KABINETO REJALŲ
VEDĖJAS

iš Laikinojo Lietuvos Ministerių Kabineto

1941 m. liepos mėn. 11 d. posėdžio protokolo

Ministerių Kabinetas, išklausęs Žemės Ūkio Ministerio pranešimą apie kylančius tarp buvusių žemės savininkų ir naujakurių ginčus dėl pastarųjų sklypuose esamų žiemkenčių ir dobilų nuėmimo, o taip pat ir dėl šių metų žiemkenčių sėjos, n u t a r ė:

1. Ūkių, kuriuose prieš bolševikų žemės nacionalizavimą buvo ne daugiau kaip 50 ha žemės, savininkai nusiima visus jų išėtus ir naujakurių sklypus patekusius žiemkenčius ir dobilus.

2. Naujakuriai, gavusieji žemės iš ūkių, kuriuose prieš žemės nacionalizavimą buvo daugiau kaip 50 ha, iš patekusių į jų sklypus buvusių savininkų išėtų žiemkenčių ir dobilų, jeigu jie gautus sklypus yra pradėję dirbti ir juose kurtis, turi teisę nusiimti tiek, kiek tenka proporcingai jiems skirtos žemės plotui.

3. Naujakuriai, kurie gautos žemės nėra pradėję dirbti arba prieš bolševikų valdžios yra pasižymėję mūsų kraštui kenksmingais veiksmais, ką nustato vietos savivaldybės, į jų sklypuose išėtus buvusių savininkų pasėlius jokių teisių neturi.

4. Jeigu bolševikų valdžios nacionalizuotame ūkyje yra buvę daug pievų ir jos yra patekusios į naujakurių sklypus, tai 8 str. numatytos komisijos sprendimu, buv. savininkui, atsižvelgiant į jo ir naujakurių turimą gyvulių skaičių, gali būti leista nusišienauti jų dalį.

5. Gavę žemės priedus mažžemiai, nors jie ir būtų pradėję dirbti gautąją žemę, turi teisę nusiimti tik jų pačių išėtus pasėlius.

6. Už naujakurių sklypuose žiemkenčių ir dobilų užimamus plotus visas su žemės valdymu surištas prievolės atlieka ir mokesčius sumoka tie, kurie nusiima pasėlius. Tas dėsnis taikomas ir pievoms.

7. Ūkiuose, kuriuose prieš nacionalizavimą buvo ne daugiau kaip 50 ha žemės, visą šių metų žiemkenčių sėją atlieka tų ūkių savininkai. Ūkiuose, kuriuose prieš nacionalizavimą buvo daugiau kaip 50 ha, savininkai privalo išėti tiek žiemkenčių, kiek tenka jiems paliktai žemei, priskiriant čia ir išdalintąją, jei ji naujakurių nedirbama. Sklypuose, kuriuos naudoja naujakuriai, žiemkenčius turi išėti jie patys.

8. Galinčius dėl šio Ministerių Kabineto nutarimo kilti tarp savininko ir naujakurių ginčus galutinai sprendžia komisija, kuriai pirmininkauja rajono agronomas, o jam nesant - valsčiaus viršaičio skirtas asmuo. Komisijos nariais kviečiami vietos seniūnas ir komisijos pirmininko su seniūnu parinktas vienas naujakuris.

Ištrauka tikra:

(pas.) J. Švelnikas

Ministerių Kabineto Reikalų Vedėjas

Nuorašas tikras:

L. e. Apskr. V-ko Sekretoriaus p.

Visiems Policijos Nuovadų Viršinininkams.

Šiaulių Aps. Viršinininko pavestas siunčiu iš Laikinojo Lietuvos Ministerių Kabineto 1941 m. liepos mėn. 11 d. posėdžio protokolo ištrauką-nuorašą.*

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 30 d. 497 Nr.

Šiaulių Aps. V-ko Istaigos
Sekretorius

I š t r a u k a

iš Laikinojo Lietuvos Ministerių Kabineto
1941 m. liepos mėn. 11 d. posėdžio protokolo

Ministerių Kabinetas, išklauses Žemės Ūkio Ministerio pranešimą apie kylančius tarp buvusių žemės savininkų ir naujakurių ginčus dėl pastarųjų sklypuose esamų žiemkenčių ir dobilų nuėmimo, o taip pat ir dėl šių metų žiemkenčių sėjos, n u t a r e :

1. Ūkių, kuriuose prieš bolševikų žemės nacionalizavimą buvo ne daugiau kaip 50 ha žemės, savininkai nusiima visus jų išėtus į naujakurių sklypus patekusius žiemkenčius ir dobilus.

2. Naujakuriai, gavusieji žemės iš ūkių, kuriuose prieš žemės nacionalizavimą buvo daugiau kaip 50 ha, iš patekusių į jų sklypus buvusių savininkų išėtų žiemkenčių ir dobilų, jeigu jie gautus sklypus yra pradėję dirbti ir juose kurtis, turi teisę nusiimti tiek, kiek tenka proporcingai jiems skirtos žemės plotui.

3. Naujakuriai, kurie gautos žemės nėra pradėję dirbti arba prie bolševikų valdžios yra pasižymėję mūsų kraštui kenksmingais veiksmais, ką nustato vietos savivaldybės, į jų sklypuose išėtus buvusių savininkų pasėlius jokių teisių neturi.

4. Jeigu bolševikų valdžios nacionalizuotame ūkyje yra buvę daug pievų ir jos yra patekusios į naujakurių sklypus, tai 8 str. numatytos komisijos sprendimu, buv. savininkui, atsižvelgiant į jo ir naujakurių turimą gyvulių skaičių, gali būti leista nusišienauti jų dalį.

5. Gavę žemės priedus mažžemiai, nors jie ir būtų pradėję dirbti gautąją žemę, turi teisę nusiimti tik jų pačių išėtus pasėlius.

6. Už naujakurių sklypuose žiemkenčių ir dobilų užimamus plotus visas su žemės valdymu surištas prievoles atlieka ir mokesčius sumoka tie, kurie nusiima pasėlius. Tas dėsnis taikomas ir pievoms.

7. Ūkiuose, kuriuose prieš nacionalizavimą buvo ne daugiau kaip 50 ha žemės, visą šių metų žiemkenčių sėją atlieka tų ūkių savininkai. Ūkiuose, kuriuose prieš nacionalizavimą buvo daugiau kaip 50 ha, savininkai privalo išėti tiek žiemkenčių, kiek tenka jiems paliktai žemei, priskiriant čia ir išdalintąją, jei ji naujakurių nedirbama. Sklypuose, kuriuos naudoja naujakuriai, žiemkenčius turi išėti jie patys.

8. Galinčius dėl šio Ministerių Kabineto nutarimo kilti tarp savininko ir naujakurių ginčus galutinai sprendžia komisija, kuriai pirmininkauja rajono agronomas, o jam nesant - valsčiaus viršaičio skirtas asmuo. Komisijos nariais kviečiami vietos seniūnas ir komisijos pirmininko su seniūnu parinktas vienas naujakuris.

Ištrauka tikra:

J. ŠVELNIKAS,

Ministerių Kabineto Reikalų Vedėjas

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 25 d.

66

APSKRIČIŲ VALDYBŲ PIRMININKAMS IR
PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

A P L I N K R A Š T I S Nr.6

Pranešu Tamstoms, kad šiuo metu Lietuvos kelių priežiūra ir tvarkymas vykdomas iki 1940 m. VI.15 d. buvusia tvarka: plentus tvarko Susisiekimo Ministerija, o vieškelius - Vidaus Reikalų Ministerija.

Kadangi kelių stovis yra labai blogas, o eismas jais labai didelis, prašau tuojau imtis visų priemonių Savivaldybių žinioje esančius kelius ir gatves sutvarkyti ir nuolat palaikyti jų gerą stovį.

Reikalinga tuojau:

1. Pataisyti visas keliuose esančias duobes,
2. Pravalyti griovius ir vamzdžius, kad būtų laisvas vandens nutekėjimas,
3. Sutaisyti apgriuvusius bei sugriautus vamzdžius, daugas ir tiltus,
4. Sutvarkyti kelio ženklus,
5. Taisant kelių bei tiltų atstatinamais ženklais nurodyti apvažiuojamąjį kelią, o jei tokio nėra, tai jį padaryti,
6. Kelių tiesinimo laikinai nevykdyti, išskyrus tuos atvejus, kada tai pareikalaus Vokiečių Karinė Valdžia.

Kelius, gatves ir tiltus tvarkant vadovautis: Kelių Įstatymu (V.Ž. 361 ir 559) ir Keliams tvarkyti taisyklėmis (V.Ž. Nr. Nr. 486 ir 604.-

(pas) J. Slepetys
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

(pas) S. Mockus
L. e. SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTO
D I R E K T O R I A U S p.

(parašas)
L. e. KELIŲ INSPEKTORIAUS p.

Valsčių Viršaičiams, II eilės Miestų Burmistrams ir
Policijos Nuovadų Viršininkams, ir
Statybos Skyriaus V e d ė j u i

Ž i n o t i ir p i l d y t i.

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 30 d. 500 Nr.

(pas) I. Urbaitis
Šiaulių Apskrities Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskr. Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

Savivaldybių Departamentas

67

APSKRIČIŲ VALDYBŲ PIRMININKAMS IR
PIRMABILIŲ MIESTŲ BURNISTRAMS

Siaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1942 VII. 30.
Nr. 500
Priedų.....lap.

A P L I Ū K R A Š T I S Nr.6

Pranešu Tamstoms, kad šiuo metu Lietuvos kelių priežiūra ir tvarkymas vykdomas iki 1940.VI.15 d. buvusia tvarka: plentus tvarko Susisiekimo Ministerija, o vieškelius - Vidaus Reikalų Ministerija.

Kadangi kelių stovis yra labai blogas, o eismas jais labai didelis, prašau tuojau imtis visų priemonių Savivaldybių žinioje esančius kelius ir gatves sutvarkyti ir nuolat palaikyti jų gerą stovį.

Reikalinga tuojau:

1. Pataisyti visas keliuose esančias duobes,
2. Pravalyti griovius ir vamzdžius, kad būtų laisvas vandens nutekėjimas,
3. Sutaisyti apgriuviusius bei sugriautus vamzdžius, daudas ir tiltus,
4. Sutvarkyti kelio ženklus,
5. Taisant kelių bei tiltų atatinkamais ženklais nurodyti apvažiuojamąjį kelią, o jei tokio nėra, tai jį padaryti.
6. Kelių tiesinimo laikinai nevykdyti, išskyrus tuos atvejus, kada tai palaikomas Vokiečių Karinė Valdžia.

Kelius, gatves ir tiltus tvarkant vadovautis: Kelių Įstatymu (V.Ž.Nr.361 ir 559) ir Keliams Tvarkyti taisyklėmis (V.Ž.Nr.Nr.486 ir 604). -

(pas.) J.ŠLEPETYS
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

(pas.) S. Mockus
L.e. SAVIVALDYBIŲ BIURTALEIČO
DIREKTORIAUS p.

L.e. KELIŲ INSPEKTORIAUS p.

LIETUVOS RESPUBLIKA
VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 22 d. 68

APSKRİČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRİČIŲ SAVIVALDYBĖMS
IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS
A P L I N K R A Š T I S Nr. 3

Pranešu, kad gyventojų asmens dokumentų reikalais reikalais reikia vadovautis Pasų įstatais (V.Ž.Nr.18, 75, 185, 635, 679 ir 703) ir žemiau išdėstytais nurodymais:

1. Pasiremiant Pasų Įstatų § 9 pakeitimu (V.Ž. 635) valsčių ir miestų savivaldybės turi tuoju perimti iš policijos ir kitų organų pasų davimo archyvus, knygas, pasų blankus ir kitą turtą.

2. Ligi pasų davimo klausimas bus sutvarkytas - pasų nedavinėti.

3. Esant reikalui vietos gyventojui, Lietuvos piliečiui, išduoti asmens dokumentus (vietoje pamesto ar dingusio paso ir t.p.) - duoti laikinus asmens liudijimus, galiojančius ligi 1 mėn. pagal Pasų Įstatų § 14.

Laikini asmens liudijimai turi būti išduodami pagal čia pridedamą pavyzdį ir turi būti su savininko atvaizdu.

Ne Lietuvos piliečiams ir žydams tuo tarpu jokie asmens dokumentai neišduodami.

4. Bolševikų valdymo metu kai kur lietuviški vidaus pasai buvo išduodami be jokio pagrindo arba net tušti pasų blankai su atitinkamų pareigūnų parašais ir pasus duodančių įstaigų antspaudais perduodami buv.N.K.V.D. arba kitoms įstaigoms. Todėl miestų ir valsčių savivaldybės turi iš esamų archyvų, kiek galima, nustatyti kam pasas išduotas neteisėtai, kurie buvo perduoti neužpildyti. Taip pat, jei iš vidaus pasų atskaitomybės knygų matyti, kad dalis vidaus pasų blankų yra dingusi - padaryti ir dingusių pasų blankų nuorašus.

Neteisėtai išduotų pasų (nurodant juos gavusių asmenų pavardes ir vardus bei kitas vietoje turimas žinias ir paso blanko bei eilės Nr.Nr.) ir perduotų bei dingusių pasų sąrašus siųsti Administracijos Departamentui.

5. Mano š.m.liepos mėn. 11 dienos aplinkraštis Nr.2 šiuo atitinkamai pakeičiamas.

Priedas: laikiną asmens liudijimo pavyzdys.

(pas) J. Šlepetys
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

(pas) J. Undraitis
L.e.Administracijos Departamento
D I R E K T O R I A U S p.

Nuorašas tikras:

(parašas)
L.e.Referento p.

(Liudijimą davusios įstaigos
štampos)

Pavyzdys

LAIKINAS ASMENS LIUDIJIMAS

Pavardė. Vardas, tėvo vardas.

Gimęs 19...m.....mėn.....d.....
(gimimo vieta)

gyvenęs.....:.....tautybė.....

Šis liudijimas atstoja asmens dokumentus ir galioja ligi 1941 m.

.....mėn.....d.....

(Atvaizdas)

(Liudijimą išdavusių parašai)

(Savininko parašas)

/ v e r s t i /

68 ap

1941.VII.21

FINANSŲ MINISTERIO ĮSAKYMAS 163

Pasirėmęs Ministerių Kabineto 1941 m. liepos mėn.14 d. nutarimu, isakau valstybinių įstaigų ir įmonių tarnautojams, gavusiems 1941 m. birželio mėn. atlyginimo iki 399 rublių, padidinti, o tame pat mėnesyje gavusių 701 ir daugiau rublių sumažinti atlyginimą nuo 1941 m. liepos mėn.1 d. taip:

1941 m. birželio mėn. gautas brutto atlyginimas rubliais	Padidėjimas ar sumažėjimas
Gavusiems 225 ir mažiau rublių mėnesiui	:
- padidinti iki 250 rublių mėnesiui	
Gavusiems nuo 240 - 250 rublių padidinti	25 rubl. mėnesiui
" " 251 - 350 " "	20 " "
" " 351 - 375 " "	15 " "
" " 376 - 399 " "	10 " "
" " 400 - 700 " "	0 " "
" " 701 - 750 " sumažinti	25 " "
" " 751 - 800 " "	30 " "
" " 801 - 850 " "	40 " "
" " 851 - 900 " "	50 " "
" " 901 - 950 " "	65 " "
" " 951 - 1000 " "	75 " "

- Gavusiems daugiau kaip 1000 rubl. sumažinti iki 1000 rubl. mėnesiui.

(parašas)
FINANSŲ MINISTERIS

Nuorašas tikras:
(parašas)
L.e.Vyr.Buhalterio p.

Lietuvos Respublika
VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos mėn.22

Nr.74

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖM
IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

Finansų Ministerio įsakymo 163 nr. nuorašą siunčiam žinoti ir vykdyti.

(parašas)
L.e.Administracijos Departamento
Direktoriaus p.

Valsčių Viršaičiams, Miestų Burmistrams ir
Policijos Nuovadų Viršininkams

Žinoti ir pildyti.

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 30 d..496 Nr.

(pas) I. Urbaitis
Šiaulių Apskritis. Viršininkas

Nuorašo nuorašas tikras:

[Handwritten signature]
Šiaulių Apskr. Viršininko Įstaigos
Sekretorius

Nuorašas

LIETUVOS RESPUBLIKA
VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 21 d.

Nr. 73

APSKRIČIŲ VIRŠIŲ INKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖS
IR PIRMAELIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS
APLINKRAŠTIS Nr. 3

Pranešu, kad gyventojų asmens dokumentų reikalais reikia vadovautis Pasų įstatais (V.Į. Nr. 18, 75, 185, 635, 679 ir 703) ir žemiau išdėstytais nurodymais:

1. Pasiremiant Pasų Įstatų § 9 pakeitimu (V.Į. 635) valsčių ir miestų savivaldybės turi tuojau perimti iš policijos ir kitų organų pasų davimo archyvus, knygas, pasų blankus ir kitą turta.

2. Ligi pasų davimo klausimas bus sutvarkytas - pasų nedavinėti.

3. Esant reikalui vietos gyventojui, Lietuvos piliečiui, išduoti asmens dokumentus (vietoje pamesto ar dingusio paso ir t.p.) - duoti laikinus asmens liudijimus, galiojančius ligi 1 mėn. pagal Pasų Įstatų § 14.

Laikini asmens liudijimai turi būti išduodami pagal čia pridedamą pavyzdį ir turi būti su savininko atvaizdu.

Ne Lietuvos piliečiams ir žydams tuo tarpu jokie asmens dokumentai neišduodami.

4. Bolševikų valdymo metu kai kur lietuviški vidaus pasai buvo išduodami be jokio pagrindo arba net tušti pasų blankai su atitinkamų pareigūnų parašais ir pasus duodančių įstaigų antspaudais perduodami buv. N.K.V.D. arba kitoms įstaigoms. Todėl miestų ir valsčių savivaldybės turi iš esamų archyvų, kiek galima, nustatyti kam pasas išduotas neteisėtai, kurie buvo perduoti neužpildyti. Taip pat, jei iš vidaus pasų atskaitomybės knygų matyti, kad dalis vidaus pasų blankų yra dingusi - padaryti ir dingusių pasų blankų sąrašus.

Neteisėtai išduotų pasų (nurodant juos gavusių asmenų pavardes ir vardus bei kitas vietoje turimas žinias ir paso blanko bei eilės Nr. Nr.) ir perduotų bei dingusių pasų sąrašus siųsti Administracijos Departamentui.

5. Mano š/m. liepos mėn. 11 dienos aplinkraštis Nr. 2 šiuo atitinkamai pakeičiamas. -

Priedas: laikino asmens liudijimo pavyzdys.

(pas.) J. ŠLEPETYS
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

(pas.) J. UNDRAITIS
L.e. Administracijos Departamento
DIREKTORIAUS p.

Nuorašas tikras:

L.e. Referento p.

Pavyzdys

(Liudijimą davusios įstaigos
stampas)

LAIKINAS ASMENS LIUDIJIMAS

Pavardė Vardas, tėvo vardas
. Gimęs 19...m. mėn. d. (gimimo vieta)

69 ap

gyvenas tautybė

Šis liudijimas atstoja asmens dokumentus ir galioja
ligi 1941 m. mėn. d.

(Atvaizdas)

(Liudijimą išdavusių parašai)

(savininko parašas)

Nuorašas

1941.VII.21 d.

FINANSŲ MINISTERIO ĮSAKIMAS 163

Pasirėmęs Ministerių Kabineto 1941 m. liepos mėn. 14 d. nutari-
mu, įsăkau valstybinių įstaigų ir įmonių tarnautojams, gavusiems
1941 m. birželio mėn. atlyginimo iki 399 rublių, padidinti, o tame
pat mėnesyje gavusiems 701 ir daugiau rublių sumažinti atlyginimą
nuo 1941 m. liepos mėn. 1 dienos taip:

1941 m. birželio mėn. gautas brutto atlyginimas rubliais	Padidėjimas ar sumažėjimas
Gavusiems 225 ir mažiau rublių mėnesiui - padidinti iki 250 rub. mėnesiui	
Gavusiems nuo 240-250 rublių padidinti	25 rubl. mėnesiui
" " 251-350 " "	20 " "
" " 351-375 " "	15 " "
" " 376-399 " "	10 " "
" " 400 -700 " "	0 " "
" " 701-750 " sumažinti	25 " "
" " 751-800 " "	30 " "
" " 801-850 " "	40 " "
" " 851-900 " "	50 " "
" " 901-950 " "	65 " "
" " 951-1000 " "	75 " "
Gavusiems daugiau kaip 1000 rubl. - sumažinti iki 1000 rubl. mėnesiui.	

Nuorašas tikras:

L. e. Vyr. Buhalteris p.

Lietuvos Respublika

VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJA

Nr. 74

(Parašas) FINANSŲ MINISTERIS

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1942 VII 30
Nr. 498
Priedų lap.

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 22 d.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖMS IR PIRMAJILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

Finansų Ministerio įsakymo 163 nr. nuorašą siunčiama žinoti ir vykdyti.

L. e. Administracijos Departamento Direktorius p.

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 19 d.

70

apskr. viršininkams, apskr. Valdyboms
ir miestų Burmeisterams.

Aplinkraštis Nr. 1 (1941 m. liepos mėn. 11 d.) pa-
domas šiaip:

1. Savivaldybės, perėmusios civilės būklės aktų įra-
šų biurus, esamas archyve metrikų knygas, turi jas sau-
goti iki atskiro patvarkymo.
2. Ištuokos bylas spręsti metrikacijos vedėjai (buv.
CBAI Biurai) neturi teisės.
3. Gimimų, mirimų, taipgi visų rūšių metrikų pir-
mykščiai išrašai duodami nemokamai.
4. Už sutuoktavių registraciją rinkliavos imama rb. 3.
5. Už duotumus visų rūšių metrikų išrašų antrininkus
metrikacijos įstaigose imama rb. 5.
6. Duodant metrikų išrašų antrininkus rinkliavos
neimama visais tais atvejais kai išrašas imamas:
a) pašalpy iš socialinės globos įstaigų gavimo rei-
kalu;
b) asmenims su neturto pažymėjimu;
c) valstybės ir savivaldybės įstaigoms pateikti.
7. Rinkliavos už visų rūšių aktų registraciją ir
antrinių metrikų išrašų išdavimą imamos grynais pinigais.
Įmokėjusiam pinigus išduodamas numeruotas kvitas su metri-
kų vedėjo ar jo įgalioto asmens parašu.

(pas.) J. ŠLEPETYS

Vidaus Reikalų Ministeris



Nuorašas

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 19 d.

Āpskričių Viršininkams, apskričių Valdyboms
ir miestų Burmistrams

71

Aplinkraštis Nr. 1 (1941 m. liepos mėn. 11 d.) papildomas šitaip:

1. Savivaldybės, perėmusios civilės būklės aktų išrašų biurus, esamas archyve metrikų knygas, turi jas saugoti iki atskiro patvarkymo.
2. Ištuokos bylas spręsti metrikacijos vedėjai (buv. CBAI Biurai) neturi teisės.
3. Gimimų, mirimų, taipgi visų rūšių metrikų pirmakščiai išrašai duodami nemokamai.
4. Už sutuoktūvių registraciją rinkliavos imama Rb.3.
5. Už duodamus visų rūšių metrikų išrašų antrininkus metrikacijos įstaigose imama Rb.5.
6. Duodant metrikų išrašų antrininkus rinkliavos neimama visais tais atvejais kai išrašas imamas:
 - a) pašalpus iš socialinės globos įstaigų gavimo reikalus;
 - b) asmenims su neturto pažymėjimu;
 - c) valstybės ir savivaldybės įstaigoms patiekti.
7. Rinkliavos už visų rūšių aktų registraciją ir antrinių metrikų išrašų išdavimą imamos grynais pinigais imokėjusiam pinigus išduodamas numeruotas kvitas su metrikų vedėjo ar jo įgalioto asmens parašu.

(pas) J. Šlepetys
Vidaus Reikalų Ministeris

Nuorašas tikras: (parašas)

Valsčių Viršaičiams, Miestų Burmistrams ir
Policijos Nuovadų Viršininkams

Ž i n o t i ir v a d o v a u t i s.

~~Šiauliai, 1941 m. liepos mėn.~~

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 30 d. 502 Nr.

(pas) I. Urbaitis

Šiaulių Āpskritis Viršininkas

Nuorašo nuorašas tikras:

I. Urbaitis
Šiaulių Apskr. Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

Vidaus Reikalų
Ministerija

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 26 d.

SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTAS

-0-

Nr. 8

APSKRIČIŲ VALDYBOMS IR
PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

Siaulių Apskritis Viršininkas
G A U T A
1942 VII. 30.
Nr. 501
Priedų.....lap.

*V.V. 100
1000
11.29.41
min. Kabineto
vykdyti*

Liečia pasišalinusių asmenų turto tvarkymą.

Ministerių Kabineto 1941 m. liepos 10 d. nutarimu pabėgusių ar nežinia kur esančių Lietuvos piliečių ir buvusių TSRS piliečių, nuolatiniai Lietuvos teritorijoje anksčiau negyvenusiu ar atvykusiu po 1940 m. birželio 15 d. višą paliktą kilnojamąjį turtą, nesurištą su nekilnojamuoju turtu. (namais, žemės ūkiu ir kt.), perima vietos savivaldybės.

Paliktus drabužius, baltinius ir pirmo reikalingumo namų apyvokos daiktus vietos savivaldybės, susitarusios su Lietuvos Raudonojo kryžiaus skyriais, skirsto ir atiduoda **lietuvių tautybės piliečiams**, nukentėjusiems nuo karo, ir politiniams kaliniams, nustojušiams savo turto.

2) Lietuvių tautybės piliečių žuvusių, išvežtų į Rusiją ar nežinia kur esančių paliktą kilnojamąjį turtą, jei jis neperimtas ir nevaldomas jų artimųjų giminų - lietuvių tautybės, vietos savivaldybės suraše ir jį perduoda pagal aktus artimiausiems giminėms globooti, o šių nesant - tą turtą globoja vietos savivaldybės.

P. Ministerio pavedamas prašau šį Ministerių Kabineto nutarimą vykdyti. -

Loock
L. e. SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTO
DIREKTORIAUS p.

St. Klumė
L. e. Administracijos Referento p.

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 26 d.

IVALDYBIŲ DEPARTAMENTAS

Nr. 8

74

APSKRIČIŲ VALDYBOMS IR
PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

Liečia pasišalinusių asmenų turto tvarkymą.

Ministerių kabineto 1941 m. liepos 10 d. nutarimu pabėgusių ar nežinia kur esančių Lietuvos piliečių ir buvusių TSRS piliečių, nuolatiniai Lietuvos teritorijoje anksčiau negyvenusiu ar atvykusiu po 1940 m. birželio mėn. 15 d. visą paliktą kilnojamąjį turtą, nesurištą su nekilnojamuoju turtu (namais, žemės ūkiu ir kit.), perima vietos savivaldybės.

Paliktus drabužius, baltinius ir pirmo reikalingumo namų apyvokos daiktus vietos savivaldybės, susiterusios su Lietuvos Raudonojo kryžiaus skyriais, skirsto ir atiduoda lietuvių tautybės piliečiams, nukentėjusiems nuo karo, ir politiniams keliniam, nustojušiem savo turto.

Lietuvių tautybės piliečių žuvusių, išvežtų į Rusiją ar nežinia kur esančių paliktą kilnojamąjį turtą, jei jis neperimtas ir nevaldomas jų artimųjų giminių - lietuvių tautybės, vietos savivaldybės surašo ir jį perduoda pagal aktus artimiausiems giminėms globoti, o šių nesant - tą turtą globoja vietos savivaldybės.

P. Ministerio pavedamas prašau ši Ministerių Kabineto nutarimą vykdyti.-

(parašas)

L.e.SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTO
D I R E K T O R I A U S p.

(parašas)

L.e.Administracijos Referento p.

Valsčių Viršaičiams, Miestų Burmistrams ir
Policijos Nuovadų Viršininkams

V y k d y t i

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 30 d. 501 Nr.

(pas) I. Urbaitis

Šiaulių apskrities Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių aps. V-ko Įstaigos

S e k r e t o r i u s

Nuorašas

Šiaulių Apskritis Viršininkas

GAUTA

1942 VII. 30.

Nr. 489

Priedų.....lap.

VIDAUS REIKALŲ MINISTERIUI

1941 m. liepos mėn. 2. d.

N U T A R I M A S Nr. 1

Pirmaeilių miestų burmistrams, jų padėjėjams, apskričių valdybų nariams, antraeilių miestų burmistrams ir valsčių viršaičiams nustatoma sekanti mėnesinė atlyginimų:

I. Pirmaeilių miestų burmistrams ir jų padėjėjams:

		Iš viso:	
1.	Vilniaus miesto burmistrai	1 Rb. 1.500,-	Rb. 1.500,-
"	" " padėjėjui	2 " 1.200,-	" 2.400,-
2.	Kauno " burmistrai	1 " 1.500,-	" 1.500,-
"	" " padėjėjui	2 " 1.200,-	" 2.400,-
3.	Šiaulių " burmistrai	1 " 1.200,-	" 1.200,-
"	" " padėjėjui	1 " 900,-	" 900,-
4.	Panevėžio " burmistrai	1 " 1.200,-	" 1.200,-
"	" " padėjėjui	1 " 900,-	" 900,-
5.	Kitiems pirmos eil. mst. burmistrams	3 " 1.000,-	" 3.000,-
"	" burm. padėjėjams	3 " 750,-	" 2.250,-

II. Apskričių Valdyboms.

1.	Apskričių valdybų nariams	10 " 750,-	" 7.500,-
"	" " " "	15 " 650,-	" 9.750,-

III. Antraeilių miestų burmistrams.

1.	Joniškio miesto burmistrai	1 Rb. 750,-	" 750,-
2.	Raseinių " " "	1 " 750,-	" 750,-
3.	Rokiškio " " "	1 " 750,-	" 750,-
4.	Utenos " " "	1 " 750,-	" 750,-
5.	Zarasų " " "	1 " 750,-	" 750,-
6.	Kretingos " " "	1 " 750,-	" 750,-
7.	Jurbarko " " "	1 " 650,-	" 650,-
8.	Šakių " " "	1 " 650,-	" 650,-
9.	Palangos " " "	1 " 650,-	" 650,-
10.	Kitiems antros eilės miest. burmistrams	14 " 600,-	" 8.400,-

IV. Valsčių viršaičiams.

1.	Valsčių viršaičiui	300 " 300-400,-
----	--------------------	-----------------

(pas.) J. Šlepetys
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

Nuorašas tikras:

L. e. ADMINISTRACIJOS REFERENTAS p.

VIDAUS REIKALŲ MINISTERIO

76

1941 m. liepos mėn. 2 d.

N U T A R I M A S Nr.1

Pirmaeilių miestų burmistrams, jų padėjėjams, apskričių valdybų nariams, antraeilių miestų burmistrams ir valsčių viršaičiams nustatoma sekanti mėnesinė atlyginima:

I. Pirmaeilių miestų burmistrams ir jų padėjėjams:

				Iš viso:	
1. Vilniaus miesto burmistru	1 Rb.	1.500,-	Rb.	1.500,-	
" " " padėjėjui	2 "	1.200,-	"	2.400,-	
2. Kauno " burmistru	1 "	1.500,-	"	1.500,-	
" " " padėjėjui	2 "	1.200,-	"	2.400,-	
3. Šiaulių " burmistru	1 "	1.200,-	"	1.200,-	
" " " padėjėjui	1 "	900,-	"	900,-	
4. Panevėžio " burmistru	1 "	1.200,-	"	1.200,-	
" " " padėjėjui	1 "	900,-	"	900,-	
5. Kitiems pirmos eil. mst. bur-	8 "	1.000,-	"	8.000,-	
" " burm. padėjėjams	8 "	750,-	"	6.000,-	

II. Apskričių Valdyboms.

1. Apskričių valdybų nariams	10 "	750,-	"	7.500,-
" " "	15 "	650,-	"	9.750,-

III. Antraeilių miestų burmistrams.

1. Joniškio miesto burmistru	1 l "b.	750,-	"	750,-
2. Raseinių " "	1 "	750,-	"	750,-
3. Rokiškio " "	1 "	750,-	"	750,-
4. Utenos " "	1 "	750,-	"	750,-
5. Zarasų " "	1 "	750,-	"	750,-
6. Kretingos " "	1 "	750,-	"	750,-
7. Jurbarko " "	1 "	650,-	"	650,-
8. Šakių " "	1 "	650,-	"	650,-
9. Palangos " "	1 "	650,-	"	650,-
10. Kitiems antros eilės mst. burmistrams	14 "	600,-	"	8.400,-

IV. Valsčių Viršaičiams.

1. Valsčių viršaičiui	300 "	300-400,-
-----------------------	-------	-----------

(pas) J. Šlepetys
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

Nuorašas tikras:

(parašas)

L. e. ADMINISTRACIJOS REFERENTO p.

Valsčių Viršaičiams ir Miestų Burmistrams

Ž i n o t i i r v a d o v a u t i s.

Šiaulių, 1941 m. liepos mėn. 30 d. 489. Nr.

(pas) I. Urbaitis

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Nuorašo nuorašas tikras:

Šiaulių Apskr. V-ko Įstaigos
Sekretorius

L.R.

VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos 4 d.

GAUTA
 1941 m. VII mėn. 19 d.
 Nr. 273

Apskričių ir Miestų Viršininkams, Apskričių
Valdyboms ir Miestų Burmistrams

A P L I N K R A Š T I S

Partizanai, šauliai ir šiais veikiančioji ir sąmoningiesnie-
 ji lietuviai nuo birželio mėn. 22 d. įvairiose Lietuvos vietose yra
 atlikę gana reikšmingų žygių, energingai kovoję prieš bolševikų te-
 rorą, prieš komunistiškai-žydiškus savavaliavimus ir beginklių gy-
 ventojų šaudymus. Daugelyje vietų partizanai bei šauliai atliko
 gana svarbių uždavinių, išsaugojo svarbius punktus, tiltus, pasta-
 tus, apgynė beginklius gyventojus nuo plėšikiškų atsilikusių ir už-
 nugaryje veikiančių išalkusių ir sužvėrėjusių rusų kariuomenės dali-
 nių dalyvių užpuodinėjimo, žudymo ir t.p.

Visi šie žygiai lietuvių tautai yra nepaprastai reikšmingi
 ir kad jie nedingtu užuomaršoje, reikia imti juos fiksuoti, rinkti
 visą medžiagą, kuri liečia kruviną bolševikų terorą ir partizanų-
 -šaulių žygius prieš juos.

Todėl prašau Apskričių ir Miestų Viršininkus, Apskričių
 V-bas ir Miestų Burmistrus padaryti atitinkamus patvarkius, kad
 būtų plačiai painformuoti visi reikšmingi partizanai, šauliai, moky-
 tojai, savivaldybių ir kitų įstaigų tarnautojai, kad imtųsi plunks-
 nos ir kiekvienoje vietoje aprašytų nuo š.m. birželio 13 d. gyven-
 tojų išvežimus, karo pradžia, partizanų veiklą, komunistų-bolševi-
 kų-žydų terorą, išvardinant tiksliai pavardėmis ir vardais begink-
 lių civilių gyventojų aukas. Visa, kas bus rašoma, turi būti parem-
 ta, kiek galima, tikrais faktais, patikslintomis datomis, gyvento-
 jų pavardėmis ir vardais. Būtų labai svarbu, kad aprašant atliktus
 veiksmus būtų sužymėta kiek kiekviename apskrityje yra žuvę parti-
 zanų-šaulių (nurodant tiksliai pavardėmis ir kaimais). Be to, rei-
 kia sužymėti pačius reikšmingiausias faktus apie civilių gyventojų
 žudymus, terorą, plėšimus. Labai naudinga ir svarbi medžiaga yra
 fotografijos, atvaizdai, iliustracijos. Kur galima, reikia fotogra-
 fuoti sudegintus miestus, miestelius, surinkti karo vaizdų nuotrau-
 kas.

Pageidaujama, kad visa ta medžiaga būtų siunčiama per saviv-
 valdybių organus į Vidaus Reikalų Ministeriją. Tokia medžiaga pa-
 siremiant tuojaus leidžiamas leidinys, kurio tikslas bus parodyti,
 koks sunkus buvo bolševikų jungos lietuvių tautai ir kiek daug au-
 kų jie yra kainavę kovojant dėl Lietuvos laisvės.

VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

[Handwritten signature]

*Šuo apliaurus nuo
 1941 m. VII mėn. 19 d.*

*1) visi ačiai
 2) nuo 0-kaus
 3) 11 cil. mut. kumit.
 Rayto padek partezų p
 mynoloti v mly m drogy v
 prisunt apr. 0-20 citar gaj
 lare 2 Savarai nuo 20 g
 qum dleus*

DA-1944
 Šaulių Apskrities Viršininkas

L.R.

Kaunas, 1941 m. liepos 7 d.

VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJĄ

78

Apskričių ir Miestų Viršininkams, Apskričių
Valdyboms ir Miestų Burmistrams

A P L I N K R A Š T I S.

Partizanai, šauliai ir šiaip veiklesnieji ir sąmoningesnieji lietuviai nuo birželio mėn. 22 d. įvairiose Lietuvos vietose yra atlikę gana reikšmingų žygių, energingai kovojo prieš bolševikų terorą, prieš komunistiškai-žydiškus sauvaliavimus ir beginklių gyventojų šaudymus. Daugelyje vietų partizanai bei šauliai atliko gana svarbių uždavinių, išsaugojo svarbius punktus, tiltus, pastatus, apgynė beginklius gyventojus nuo plėšikiškų atsilikusių ir užnugaryje veikiančių išalkusių ir sužvėrėjusių rusų kariuomenės dalinių dalyvių užpuldinėjimo, žudymo ir t.p.

Visi šie žygiai lietuvių tautai yra nepaprastai reikšmingi ir kad jie nedingtų užuomaršoje, reikia imti juos fiksuoti, rinkti visą medžiagą, kuri liečia kruviną bolševikų terorą ir partizanų-šaulių žygius prieš juos.

Todėl prašau Apskričių ir Miestų Viršininkus, Apskričių v-bas ir Miestų Burmistrus padaryti atitinkamus potvarkius, kad būtų plačiai paimformuoti visi raštingi partizanai, šauliai, mokytojai, savivaldybių ir kitų įstaigų tarnautojai, kad imtųsi plunksnos ir kiekvienoje vietoje aprašytų nuo š.m. birželio 13 d. gyventojų išvežimus, karo pradžią, partizanų veiklą, komunistų-bolševikų-žydų terorą, išvardinant tiksliai pavardėmis ir vardais beginklių civilių gyventojų aukas. Visa, kas bus rašoma, turi būti paremta, kiek galima, tikrais faktais, patikslintomis datomis, gyventojų pavardėmis ir vardais. Būtų labai svarbu, kad aprašant atliktus veiksmus būtų sužymėta kiek kiekviename apskrityje yra žuvę partizanų-šaulių (nurodant tiksliai pavardėmis ir kaimais). Be to, reikia sužymėti pačius reikšmingiausius faktus apie civilių gyventojų žudymus, terorą, plėšimus. Labai naudinga ir svarbi medžiaga yra fotografijos, atvaizdai, iliustracijos. Kur galima, reikia fotografuoti sudegintus miestus, miestelius, surinkti karo vaizdų nuotraukas.

Pageidaujama, kad visa ta medžiaga būtų siunčiama per savivaldybių organus į Vidaus Reikalų Ministeriją. Tokia medžiaga pasiremiant tuoje leidžiamas leidinys, kurio tikslas bus parodyti, koks sunkus buvo bolševikų jungas lietuvių tautai ir kiek daug aukų jis yra kainavęs kovojant dėl Lietuvos laisvės.

(pas.) Pulk. J. ŠLEPETYS
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

Nuorašas tikras:

L.e. Apskr. V-ko Sekretorius P.

VII.14.

Nr. 273

Šio aplinkraščio nuorašus
išsiųsti:
1) Viršaičiams,
2) nuov. v-kams,
3) II eil. mst. burmistrams.
Prašyti padėti pastengas jį įvykdyti ir visą medžiagą prisiųsti Apskr. V-ko įstaigon leike 2 savaitių nuo šio aplinkraščio gavimo dienos.
(pas.) I. Urbaitis
Šiaulių Apskr. Viršininkas

N u o r a š a s

Lietuvos Respublika
VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA
0-0

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 25 d.

APSKRİČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRİČIŲ SAVIVALDYBĖMS
IR PIRMAJILIŲ MIESTŲ BŪRMISTRAMS

A P L I N K R A Š T I S Nr. 5

Buvusių bolševikų veikėjų dalis yra išvykę iš Lietuvos teritorijos bei savo nuolatinių gyvenamųjų vietų, o kai kurie iš jų yra išsislapstę pas gimines ar pažįstamus. Tokiems gaivalams išaiškinti pavedama tuojau pradėti vykdyti miestuose ir kaimuose Gyventojų judėjimui registruoti įstatymą (V. Ž. Nr. 653) ir tam įstatymui vykdyti taisyklės (V. Ž. Nr. 684) tokia tvarka:

1. Apskritis Viršininkas skelbimais ar per policijos bei vietos savivaldybių organus, kaip vietos sąlygos leidžia, paskelbia, kad visi atvykstantieji gyventojai turi būti nustatyta tvarka įregistruoti, o išvykę - išregistruoti, paaiškinant, kad už registracijos prievolės nevykdymą bus griežtai baudžiama.

2. Paraginti gyventojus, ypatingai namų savininkus bei valdytojus ir seniūnus, pranešinėti policijai ar kitiems atitinkamiems valdžios organams apie kiekvieną ne vietos gyventoją, atvykusį po š/m. birželio mėn. 21 dienos.

3. Kiekvieną naujai besiregistruojantį ištirti kas jis per vienas, kur gyveno ir ką veikė bolševikų valdymo metu ir kokiu tikslu į naują apsigyvenimo vietovę yra atvykęs. Įtarimams, esant, perduoti reikalą atitinkamiems policijos organams.

4. Jei pagal vietos sąlygas būtų reikalinga, įsakyti visiems gyventojams arba paskiroms gyventojų kategorijoms persiregistruoti arba imtis ir kitų reikiamų priemonių. -

(pas J. ŠLEPPIŲS
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

(pas) J. UNDRAITIS
L. e. Administracijos Departamento
DIREKTORIAUS p.

Nuorašas tikras:

L. Šturtišius
L. e. Referento p.

*P. K. ruošti irak
propag.*

11.30

*Parantu v-v-i
polic. 11.30*

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 25 d.

80

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS; APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖMS
IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

A P L I N K R A Š T I S Nr.5

Buvusių bolševikų veikėjų dalis yra išvykę iš Lietuvos teritorijos bei savo nuolatinių gyvenamųjų vietų, o kai kurie iš jų yra išsislapstę pas gimines ar pažįstamus. Tokiems gaivalams išaiškinti pavedama tuojau pradėti vykdyti miestuose ir kaimuose Gyventojų judėjimui registruoti įstatymą (V.Ž.Nr.653) ir tam įstatymui vykdyti taisykles (V.Ž.684) tokia tvarka:

1. Apskritis Viršininkas skelbimais ar per policijos bei vietos savivaldybių organus, kaip vietos sąlygos leidžia, paskelbia, kad visi atvykstantieji gyventojai turi būti nustatyta tvarka įregistruoti, o išvykę - išregistruoti, paaiškinant, kad už registracijos prievolės nevykdymą bus griežtai baudžiama.

2. Paraginti gyventojus, ypatingai namų savininkus bei valdytojus ir seniūnus, pranešdinėti policijai ar kitiems atitinkamiems valdžios organams apie kiekvieną ne vietos gyventoją, atvykusį po š.m.birželio mėn. 21 dienos.

3. Kiekvieną naujai besiregistruojanti ištirti kas jis per vienas, kur gyveno ir ką veikė bolševikų valdymo metu ir kokiu tikslu į naują apsigyvenimo vietovę yra atvykęs. Įtarimams, esant, perduoti reikalą atitinkamiems policijos organams.

4. Jei pagal vietos sąlygas būtų reikalinga, įsakyti visiems gyventojams arba paskiroms gyventojų kategorijoms persiregistruoti arba imtis ir kitų reikiamų priemonių.

(pas) J.Šlepetys
VIDAUS REIKALŲ MINISTERIS

/pas/J.Undraitis
L.e.Administracijos Departamento
D I R E K T O R I A U S p.

Nuorašas tikras:

(parašas)
L.e.Referento p.

Šiaulių apskrities visų valsčių viršaičiams, antraeilių miestų burmistrams ir policijos nuovadų viršininkams

Prie šio siunčiamas Vid.Reikalų Ministerijos Aplinkraščio Nr. 5 nuorašas vykdymui. Be to, šiuo reikalu išleidžiamas apskrities viršininko viešas įsakymas.

Jeigu pagal vietos sąlygas, tam tikrose vietovėse būtų reikalinga persiregistruoti visiems gyventojams arba paskiroms gyventojų kategorijoms, tai apie tokį reikalą pranešti apskrities viršininkui, nurodant priežastis.

Priedas: 1 lapas.

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 31 d. 518 Nr.

Šiaulių apskrities Viršininkas

Lp. Sekretorius

Lietuvos Respublika
VIETOS SAVIVALDYBIŲ MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 25 d.

Savivaldybių Departamentas
Nr. 6

APSKRIČIŲ VALDYBOMS IR PIRMAJŲ
MIESTŲ BURMISTRAMS

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1942 VII. 30.
Nr. 572
Priedų.....lap.

I. Liečia vietos savivaldybių atstatymą.

Ministerių Kabineto 1941 m. birželio 24 d. nutarimu yra panaikintas buv. LTSR aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo 1940. XI. 12 įsakas dėl sudarymo vietinių valstybės valdžios organų LTSR apskrityse, miestuose, valsčiuose, miesteliuose ir apylinkėse. Šiuo Ministerių Kabineto nutarimu nuo tos pat dienos yra atstatomas veikti Vietos Savivaldybių įstatymas (V. Ž. 356, eil. 2419) su jo pakeitimais bei papildymais.

II. Liečia mokesčius.

A. Verslo ir nekilnojamojo turto mokesčiai.

Ministerių Kabineto 1941 m. liepos 2 d. nutarimu yra panaikinti šie buv. LTSR aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo įsakai:

1) 1941 m. gegužės 10 d. įsakas dėl pajamų mokesčio iš naminių gamintojų, amatininkų, prekybos ir pramonės įmonių valdytojų ir kitų piliečių;

2) 1941 m. gegužės 11 d. įsakas dėl butų ir kultūrinės būties statybos reikalams rinkliavos, imamos iš naminių gamintojų, amatininkų, prekybos ir pramonės įmonių valdytojų ir kitų piliečių, apdėdamų pajamų mokesčiu;

3) 1941 m. gegužės 13 d. įsakas dėl verslo mokesčio iš privačių įmonių ir verslų.

Šiuo Ministerių Kabineto nutarimu nuo tos pat dienos atstatomi visi mokesčių ir rinkliavų įstatymai, kurie 1941 m. gegužės 10 d. įsako 29 straipsniu buvo panaikinti, ir nustatomas nekilnojamojo turto mokesčiui už 1941 m. I pusmetį sumokėti terminas iki 1941 m. liepos 30 d.

B. Žemės mokesčiai.

Ministerių Kabineto 1941 m. liepos 4 d. nutarimu yra panaikinti buv. LTSR Liaudies komisarų tarybos 1941 m. sausio 30 d. nutarimo Nr. 56 punktai 4 ir 5 dėl žemės mokesčių padidino. Šiuo Ministerių Kabineto nutarimu pagal minėto Liaudies komisarų tarybos nutarimo 4 punktą jau sumokėtos padidinto žemės mokesčio sumos turi būti išskaitomos į nesumokėtas praėjusių metų žemės mokesčio liekanas arba į einamųjų bei ateinančių metų žemės mokesčių; už 1941 m. I pusmetį žemės mokesčiui sumokėti terminas nustatomas iki 1941 m. liepos 30 d.

Einant šiais nutarimais prašau Apskričių Valdybės ir p.p. Burmistrus visus Vykdomuosius Komitetus perorganizuoti į Vietos Savivaldybes. Kartu prašau sudaryti ir atsiųsti Ministerijai šiems kalendoriniams metams vietos savivaldybių biudžetus. Sudarant biudžetus būtina laikytis didžiausio taupumo: įtraukti galimai mažesnius etatus, numatyti tik patiems būtiniams reikalams išlaidas. Tik ypatingai svarbioms priežastims esant etatai leidžiama praplėsti laikiniais etatais.

(pas.) J. Šlepetys
MINISTERIS

(pas) S. Mockus

L.e. Administracijos Referento p.

L.e. SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTO
DIREKTORIAUS p.

Nr. 6

I. Liečia vietos savivaldybių atstatymą.

Ministerių Kabineto 1941 m. birželio mėn. 24 d. nutarimu yra panaikintas buv. LTSR Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo 1940. XI. 12 įsakas dėl sudarymo vietinių valstybės valdžios organų LTSR apskrityse, miestuose, valsčiuose, miesteliuose ir apylinkėse. Šiuo Ministerių Kabineto nutarimu nuo tos pat dienos yra atstatomas veikti Vietos Savivaldybių Įstatymas (V. Ž. 356, eil. 2419) su jo pakeitimais bei papildymais.

II. Liečia mokesčius.A. Verslo ir nekilnojamojo turto mokesčiai.

Ministerių Kabineto 1941 m. liepos 2 d. nutarimu yra panaikinami šie buv. LTSR Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo įsakai:

- 1) 1941 m. gegužės 10 d. įsakas dėl pajamų mokesčio iš naminių gamintojų, amatininkų, prekybos ir pramonės įmonių valdytojų ir kitų piliečių;
- 2) 1941 m. gegužės 11 d. įsakas dėl butų ir kultūrinės būties statybos reikalams rinkliavos, imamos iš naminių gamintojų, amatininkų, prekybos ir pramonės įmonių valdytojų ir kitų piliečių, apdėdamų pajamų mokesčiu;
- 3) 1941 m. gegužės 13 d. įsakas dėl verslo mokesčio iš privačių įmonių ir verslų.

Šiuo Ministerių Kabineto nutarimu nuo tos pat dienos atstatomi visi mokesčių ir rinkliavų įstatymai, kurie 1941 m. gegužės 10 d. įsako 29 straipsniu buvo panaikinti, ir nustatomas nekilnojamojo turto mokesčiui už 1941 m. I pusmetį sumokėti terminas iki 1941 m. liepos 30 d.

B. Žemės mokesčiai.

Ministerių Kabineto 1941 m. liepos 4 d. nutarimu yra panaikinti buv. LTSR Liaudies Komisarų Tarybos 1941 m. sausio mėn. 30 d. nutarimo Nr. 56 punktai 4 ir 5 dėl žemės mokesčių padidinimo. Šiuo Ministerių Kabineto nutarimu pagal minėto Liaudies Komisarų Tarybos nutarimo 4 punktą jau sumokėtos padidinto žemės mokesčio sumos turi būti įskaitomos į nesumokėtas praėjusių metų žemės mokesčio liekanas arba į einamųjų bei ateinančiųjų metų žemės mokesčių; už 1941 m. I pusmetį žemės mokesčiui sumokėti terminas nustatomas iki 1941 m. liepos 30 d.

Einant šiais nutarimais prašau Apskričių Valdybas ir p. p. Burmistrus visus Vykdomuosius Komitetus perorganizuoti į Vietos Savivaldybes. Kartu prašau sudaryti ir atsiųsti Ministerijai šiem kalendoriniams metams vietos savivaldybių biudžetus. Sudarant biudžetus būtina laikytis didžiausio taupymo: įtraukti galimai mažesnius etatus, numatyti tik patiems būtiniausiems reikalams išlaidas. Tik ypatingai svarbioms priežastims esant etatai leidžiam-ą praplėsti laikiniais etatais.

(pas) J. Šlepetys
MINISTERIS(pas) S. Mockus
I. e. SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTO
DIREKTORIAUS p.

(parašas)


I. e. Administracijos Referento p.

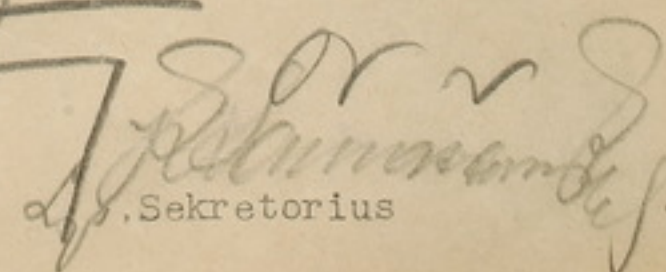
Šiaulių apskrities visų valsčių viršaičiams, antraeilių miestų burmistrams ir policijos nuovadų viršininkams

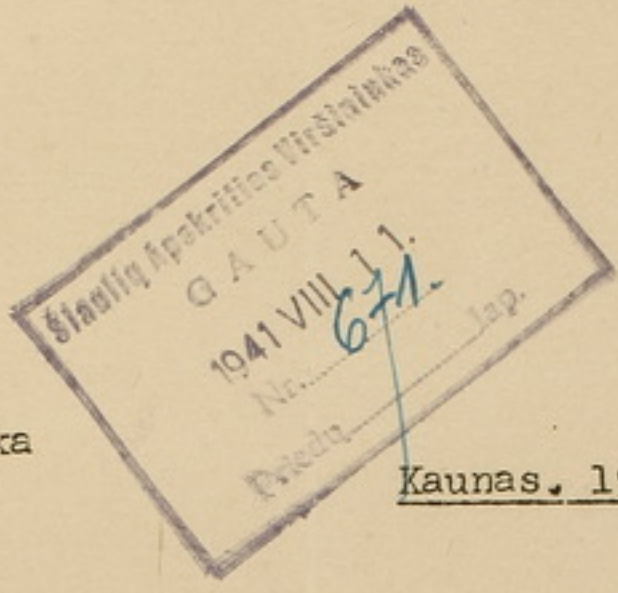
Siunčiamas Vid. Reik. M-jos Savivaldybių Departamento rašto Nr. 6 nuorašas pildymui.

Sudarytus biudžetus atsiųsti apskrities viršininkui iki rugpiučio mėn. 15 dienos. Iki tos pat dienos Apskr. Valdyba paruoš Aps. V-bos biudžetą.

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 31 d. 512. Nr.


Šiaulių Apskrities Viršininkas


Sekretorius



Lietuvos Respublika
 VIDAUS REIKALŲ
 MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 23 d.

-0-

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖMS
 IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

A P L I N K R A Š T I S Nr.4

Prašoma tuojau paimti savo globon, kur tai dar nėra padaryta, buvusių komunistinių organizacijų ir bolševikų valdymo metu veikusių profesinių sąjungų turta, pinigus ir archyvus. Jei bus reikalinga - galima skirti minėto turto tvarkytojus. Minėtų organizacijų pinigus reikia surinkti ir iš buvusių padalinių (pav., profsąjunginių komitetų, kiek jų ten pagal atitinkamus dokumentus yra) ir įnešti Lietuvos Bankan į pajamų sąmatos V skyrių 19 § (įvairios pajamos), o turta perduoti laikinai globoti ir saugoti vietos savivaldybėms, kol bus duota šiuo reikalu atskirų nurodymų. Narių sąrašus ir visoki susirašinėjimą, bylas ir archyvus perduoti saugumo policijai.

Jei uždarytų organizacijų turta (sanatorijas, socialinio draudimo skyrius ir tt.) yra perėmusios kitos įstaigos - turtas palieka ir toliau perėmusių įstaigų žinioje. Tik reikia žiūrėti, kad pinigai ir turtas nebūtų pašalinių asmenų išgrobtas. Grobimo atveju - praveisti tyrimus ir atitinkamai reaguoti.

Apie čia išdėstytų priemonių vykdymą prašau prie pirmos progos pranešti Administracijos Departamentui, kartu nurodant kiek pinigų įnešta į banką ir koks uždarytų draugijų turtas bei kieno žinioje randasi. -

[Handwritten signature]
 L.e. Administracijos Departamento
 DIREKTORIAUS p.

[Handwritten signature]
 L.e. REFERENTO p.

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 23 d.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖMS
IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

84

A P L I N K R A Š T I S Nr.4

Prašoma tuojuo paimti savo globon, kur tai dar nėra padaryta, buvusių komunistinių organizacijų ir bolševikų valdymo metu veikusių profesinių sąjungų turta, pinigus ir archyvus. Jei bus reikalinga - galima skirti minėto turto tvarkytojus. Minėtų organizacijų pinigus reikia surinkti ir iš buvusių padalinių (pav., profsąjunginių komitetų, kiek jų ten pagal atitinkamus dokumentus yra) ir įnešti Lietuvos Bankan į pajamų sąmatos V skyrių 19 § (įvairios pajamos), o turta perduoti laikinai globoti ir daugoti vietos savivaldybėms, kol bus duota šiuo reikalu atskirų nurodymų. Narių sąrašus ir visoki susirašinėjimą, bylas ir archyvus perduoti saugumo policijai.

Jei uždarytų organizacijų turta (sanatorijas, socialinio draudimo skyrius ir t.t.) yra perėmusios kitos įstaigos - turtas palieka ir toliau perėmusių įstaigų žinioje. Tik reikia žiūrėti, kad pinigai ir turtas nebūtų pašalinių asmenų išgrobstyti. Grobimo atveju - praveisti tyrimus ir atitinkamai reaguoti.

Apie čia išdėstytų priemonių vykdymą prašau prie pirmos prėgos pranešti Administracijos Departamentui, kartu nurodant kiek pinigų įnešta į Banką ir koks uždarytų draugijų turtas bei kiemo žinioje randasi.

(parašas)

L.e.Administracijos Departamentė
D I R E K T O R I A U S p.

(parašas)

L.e.REFERENTO p.

Šiaulių apskrities visų valsčių viršaičiams, antraeilių miestų burmistrams ir policijos nuveda viršininkams

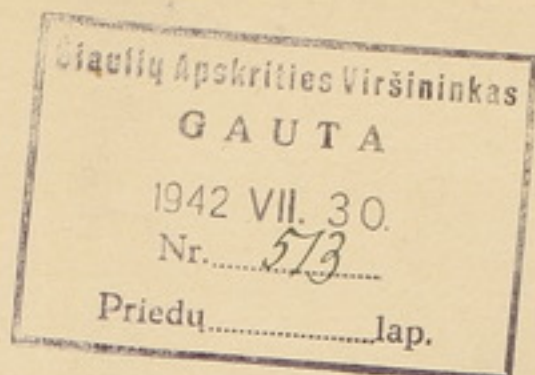
Siunčiamas Vid.Reikalų Ministerijos aplinkraščio Nr.4 nuorašas pildymui.

Apie aplinkraštyje išdėstytų priemonių vykdymą, kiek pinigų įnešta į banką ir koks uždarytų draugijų turtas bei kiemo žinioje randasi - neatidėliojant pranešti apskrities viršininkui.

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 31 d. 5/3. Nr.

Šiaulių Apskrities Viršininkas

Lp. Sekretorius



Lietuvos Respublika
 VIDAUS REIKALŲ
 MINISTERIJA

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 23 d.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖMS
 IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

A P L I N K R A Š T I S Nr. 4

Prašoma tuojau paimti savo globon, kur tai dar nėra padaryta, buvusių komunistinių organizacijų ir bolševikų valdymo metu veikusių profesinių sąjungų turta, pinigus ir archyvus. Jei bus reikalinga - galima skirti minėto turto tvarkytojus. Minėtų organizacijų pinigus reikia surinkti ir iš buvusių padalinių (pav., profsąjunginių komitetų, kiek jų ten pagal atitinkamus dokumentus yra) ir įnešti Lietuvos Bankan į pajamų sąmatos V skyrių 19 § (įvairios pajamos), o turta perduoti laikinai globoti ir saugoti vietos savivaldybėms, kol bus duota šiuo reikalu atskirų nurodymų. Narių sąrašus ir visokią susirašinėjamą, bylas ir archyvus perduoti saugumo policijai.

Jei uždarytų organizacijų turta (sanatorijas, pošto linio draudimo skyrius ir tt.) yra perėmusios kitos įstaigos - turtas palieka ir toliau perėmusių įstaigų žinioje. Tik reikia žiūrėti, kad pinigai ir turtas nebūtų pašalinių asmenų išgrobtas. Grobimo atveju - praveisti tyrimus ir atitinkamai reaguoti.

Apie čia išdėstytų priemonių vykdymą prašau prie pirmos progos pranešti Administracijos Departamentui, kartu nurodant kiek pinigų įnešta į banką ir koks uždarytų draugijų turtas bei kieno žinioje randasi. -

L.e. Administracijos Departamento
 DIREKTORIAUS p.

L.e. REFERENTO p.

Feldkommandantur 819 (V).
- Militärverwaltung -

Schaulen, den 11. Juli 1941.

Betrifft : Telephonanschluß .

An
den Herrn Kreis - Chef ,
S c h a u l e n (Kreishaus) .

Im Einvernehmen mit dem Herrn Feldkommandanten ge -
statte ich die Wiederaufnahme des Telephonverkehrs mit den
listenmäßig hier eingereichten Gemeindevorsteher- und
Polizeistellen nebst den Förstereien .

Oberkriegsverwaltungsrat .

*Posten
rausti kad leidiņas
gautas . Krasti telefoni
pravēti . Tegul prava ar s
tas ar pbdangta
0114*

L. K.

Susisiekimo Ministerija

ŠIAULIŲ
PAŠTAS

Šiaulių Apskritis
Viršininkui

87

1 m. liepos mėn. 7 d.

Nr. 7402

Šiauliai

I 1941 VII 7 Nr. 48

Pranešame, kad telefono ryšiui atstatyti žygiai daromi. Kai tik bus gautas iš kari-
nės valdžios leidimas, telefonas tuojau
pradės veikti.

Apokr. Vyriausybės Komitetas

GAUTA

1941 VII - 8.

Nr. 48

Priedų lap.

Viršininkas

Valdininkas

Nuorėdas

41

liepos

88

LIETUVOS RESPUBLIKA



V. R. M.

ŠIAULIŲ MIESTO IR APSKRITIES
VIRŠININKAS

1941 m. VII mėn. 7 d.

Nr. 48

ŠIAULIAI

ŠIAULIŲ PAŠTO VIRŠININKUI.

Prāšau daryti žygius, kad galimai greičiau būtų sutvarkytas telefoninis ryšis su valsčiais ir Kaunu, nes dabartiniu metu telefonas yra vienintelė priemonė susisiekti su centru ir apskrities tolimesnėmis vietovėmis, ~~ir~~ be jo darbas neįmanomas.

Kada numatoma sutvarkyti telefonus prašau man tuoju pranešti.

Apskrities (po) viršininkas

Sekretorius

	Valsčiaus savivaldyb. telefono Nr.	Policijos tel. Pastaba Nr.
1. Gruzdžių	2	11
2. Joniškio	10	7
3. Kriukų	6	8
4. Kruopių	5	9
5. Kuršėnų	12	5
6. Linkuvos	4	7
7. Lygumų	3	2
8. Meškuičių	2	4
9. Padubysio	2	4
10. Pakruojo	10	3
11. Papilės	6	13
12. Pašvitinio	2	7
13. Radviliškio	24	5
14. Skaistgirio.....	3	4
15. Stačiūnų	4	2
16. Šaukėnų	5	1
17. Šiaulių val.....	9	91
18. Šiaulėnų	4	13
19. Tryškių	8	9
20. Užvenčio	9	8
21. Žagarės	19	1
22. Zeimelio	2	19
23. Vaiguvos	21	
24. Joniškio m.....	8	7
25. Radviliškio m.....	31	5
26. Žagarės m.....	8	1

Miškų Urėdijų telef.Nr.Nr.

Šiaulių	238
Šaukėnų	7
Joniškio.....	58
Kuršėnų	46
Pakruojo	9



Ponui Karo Lauko Komendantui

MIESTO IR APKRIETIES
VIRŠININKAS

m. Liepos mėn. 10 d.

Nr.

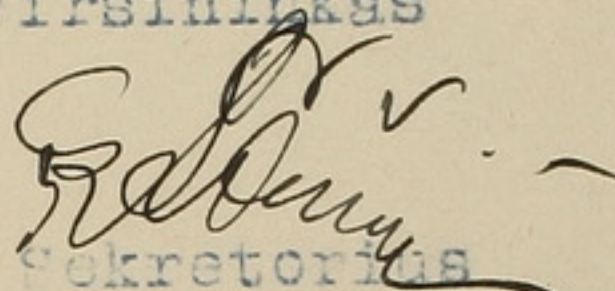
ŠIAULIAI

Greitesniam sutvarkymui administracinio aparato ir bendrai sutrikintą gyvenimą atstatyti normalią padėti būtinai reikalinga turėti su valsčių viršaičiais, miestų burmistras, policija, o taip pat ir miškų urėdijomis telefoninių ryšių.

Todėl prašau poną Komendantą leisti pagal čią pridedamą sąrašą sujungti telefonais.

Priedas: 1 lapas.

Apskritis Viršininkas


Sekretorius

Atstatant žemės ūkio valdymą, koks jis buvo prieš bolševikinę žemės reformą, vadovautis šiais dėsniais:

1. Visas eriamas žemes, pievas, miškus, durpynus ir vandenius grąžinti jų savininkams (išskyrus žydus), tiesioginiams jų įpėdiniams arba tiems faktiškiems valdytojams, kurie tuos ūkius valdė prieš 1940 m. birželio mėn. 15 d., jeigu jie nėra veikę prieš Lietuvos valstybę ir lietuvių tautą ir jei toks grąžinimas ne teisinamas ūkiškumo sumetimais.

2. Sklypų, kurie buvo skirti Lietuvos valstybei naudingoms įstaigoms bei organizacijoms, likimą ar grąžinimą sprendžia Apskritis Valdyba.

3. Miškai, durpynai ir vandenys grąžinami savininkams esamoje ūklėje.

4. Naujakurių įsėti vasarojaus varpiniai javai lauke (prieš lupiovimą) pasidalijami pusiau tarp žemės savininkų ir naujakurių. Naujakuriai savo dalį gali išsivežti.

Naujakurių įsėtų linų, šakniavaisių ir kitų kultūrų visą šių metų derlių nusiima patys naujakuriai.

5. Valstybinius, savivaldybinius ir kitus mokesčius bei natūralias prievoleles savininkai sumoka ir atlieka ^{patys} visose ūkio žemės plotuose.

6. Naujakuriai pūdymų neruošia, žiemkenčių nesėja ir šių metų žiemkenčių nepiauna, jeigu jie jų nesėjo.

7. Visi naujakuriai dobių ir pievų negauna.

8. Visi naujakuriai bendrose su savininkų ganyklose iki žiemos turi teisę ganyti po vieną karvę ir po vieną avį su oriukais.

9. Naujakurių gauta kreditan miško medžiaga peraina: valsečių viršaičių globon, jei ga ji iš miško yra išvežta ir miškų administracijai, jeigu ji iš miško neišvežta.

Pastatytų ar pradėtų statyti naujakurių trobėsių klausimą sprendžia Apskritis Valdyba.

10. Įvairių ūkių naujakuriams ir kitiems asmenims bei įstaigoms perduotas gyvas ir negyvas inventorių grąžinamas jų savininkams, jei jie atlygins naujakuriams jų įmokėtas sumas. Kilusius ginčus sprendžia Apskritis Valdyba.

11. Naujakuriams arba savininkams už žemės sėjai paruošimą ir patarimą atlyginimas nemokamas.

12. Įvairūs nurodytais klausimais ginčai, kilę tarp savininkų ir naujakurių, sprendžiami komisijos, sudaromos iš valsečiaus Viršaičio, arba jo įgalinto asmens, rajono agronomo ir vieno kviestinio.

Šiaulių Apskritis Valdybos

Žemės ūkio Skyrius

Š i a u l i a i .

1941. VII. 22 d.

Der Beauftragte fuer
das Bankwesen in

Kawno, den 28. Juli 1941.

Litauen.

92

Richtlinien Nr. 1

fuer den kommissarischen Verwalter der
Lietuvos Respublikos Komunalinis Bankas.

1. Saemtliche sowjetrussischen Einrichtungen sind zunaechst bezubehalten. Der kommissarische Leiter ist verpflichtet Abweichungen dem Beauftragten zu melden.
2. Die Erfuellung von Sonderwuenschen ist durch den kommissarischen Leiter z.Zt. unter allen Umstaenden zu verhindern.
3. Das Kontroll System muss energisch ausgeubt werden. Betriebe, die Vorschriften nach den sowjetruss. Richtlinien der Bank gegenueber nicht erfuellen, sind dem Beauftragten schriftlich zu melden.
4. Zahlungen ueber die Budgetsumme hinaus duerfen nicht geleistet werden.
5. Einrichtung von Sonderkonten oder Bildung von Sondervermoegen sind verboten.
6. Die taeglichen Umsatzmeldungen sind spaetestens bis 10 Uhr des folgenden Tages beim Beauftragten abzugeben.
7. Die von dem kommissarischen Leiter zu erstattenden Berichte sind erstmalig am 1. August 41 und dann unaufgefordert alle 7 Tage einzureichen.

Nuorašas tikras

Komunalinis Bankas
Šiaulių skyrius
1941.VIII.7 d.

Ponui

Šiaulių Apskritis Viršininkui

Siunčiame Jūsų žiniai.

Su pagarba
KOMUNALINIS BANKAS
ŠIAULIŲ SKYRIUS.

Aplinkraštis Nr. 1.

Komisariškiems Lietuvos Respublikos
Komunalinio Banko valdytojams.

1. Reikia laikytis kurocianski sovietų mūsų nustatytos
Franko. Komisariskieji Vedejai yra spausdinami apie
kiekvieną mūsų jo nukrypimą pranešti šgalisti-
nini.
2. Ypatingus pagėdavimus pildymas komisariškųjų
vedejų savo laiku būtina turi būti sulaukymas.
3. Kontrolis sistema turi būti griežtai trasko-
ma. Dalykai, kuriuos Bankas nemykolo
pagal sov. mūsų taisykles, turi būti šgalisti-
nini pranešti raštu.
4. Mokejimai visi būdėto mūsų reia lei-
dėiami.
5. Ypatingus sąskaitų ar ypatingus turis
indėlymas yra draudėiamas.
6. Kasdieniniai apyvartos pranešimai
turi būti nevelėan, kaip ligi sekun-
cios dienos 10 val. pristatyti šgalisti-
nini.
7. Komisariskojė Vedejo sudarytos ainiuos (apy-
skaita) turi būti pirmas kartas 1941 m. rugpi-
cio 1 d. ir vėliau, be atskiro veikal-
vimo, kas 7 diena šteiktas.

VERMITTLUNG SCHAULEN

ŠIAULIŲ MIESTO TELEFONO A JONENTŲ

PRIVAT TELEFONER

S A R A Š A S

94

350	Mechaniker der Störungsstelle Postamt	(Telef. stoties budis mechanikas)
351	Bezirksselbstverwal	(Valsčiaus Savivaldybė)
352	Feuerwehr	(Gaisrininkų Draugija)
353	Kreisverwaltungs-Vorsteher	(Apskrities Viršininkas, Kabinetas)
356	Krankenhaus-Büro	(Ligoninės raštinė)
357	Städtische Krankenhaus	(Miesto Ligoninė)
358	Kreisverwaltungs-Vorsteher u. Büro	(Apskr. V-ko įstaiga ir raštinė)
359	- " - Baubteilung	(" V-bos statyb. skyrius)
360	- " - Polizei-Leiter	(" Policijos Vado Kabinetas)
361	- " - Landwirtschaftsabteil.	(" Valdybos Žemės Ūkio Skyrius)
362	- " - Industrie-Abteil	(" Valdybos Premonės skyrius)
363	Bürgermeister	(Burmistras)
365	Verband der Landwirtschaftlichen Genossenschaften „Lietūkis“	
366	Kreisverwaltungs-Vorsteher privat	(Apskrities Viršininko butas)
367	Staatsanwaltschaft	(Prokuratūra)
368	Stadt-Polizei Büro	(Miesto Policijos raštinė)
369	" " Leiter	(" " vadas)
372	Litauische Bank	(Lietuvos Bankas)
373	Städtische Selbstverwaltung	(Šiaulių miesto Savivaldybė)
374	Krankenkasse	(Ligonijų Kasa)
375	Lederfabrik	(Odų fabrikas buv. Frenkelio)
376	Lederfabrik Nr. 5	(" " Nr.5)
379	Dr. Ibenskis	(Dr. Ibenskis)
381	Schlachthof „Maistas“	(„Maistas“)
384	Strassenbeamt	(Kelių rajono raštinė)
385	Lederfabrik „Maistas“	(Odų fabrikas „Maistas“)
386	Elektrizitätswerk Batschunen	(Elektros Stotis Bačiūnai)
387	" " Rekyva	(" " Rekyva)
388	Bierbrausrei	(Gubernijos alaus bravoras)
390	Molkerei-Genossenschaft	(Pienocentras)
392	Peter-Paulus Kirche Pfarramt	(Šv. Petro ir Povilo bažn. klebonas)
398	Stadt Polizei Leiter (privat)	(Miesto Policijos vad. butas)
400	Dr. Jassitis	(Dr. Jassitis)
401	Redaktion der Wochenzeitung „Tėvynė“	(Redakcija „Tėvynė“)
402	Bakerei „Bangs“	(Kepykla „Bangs“)
403	Kreis-Apotheke	(Apskrities Vaistinė)
404	Gesundheits-Amt	(Sveikatos skyrius)
405	Polizei-Instruktor	(Policijos Instruktorius)
406	Ambulatorium	(Poliklinika)
407	Elevator „Getreidelager“	(Elevatorius)

g404

1408	Bezirks-Polizei	(Valsčiaus policija)	63
1409	Mühle	(Malūnas)	64
1410	Landsgericht	(Krašt Apylinkės Teismas)	69
1411	Direktor des Verb. der Landw. Genossensch. "Lietukis"	Direktorius	70
1412	Verband der Landw. Gen. Waren-Lager	("Lietukis" prekių sandėlys)	75
1413	" " " " Eisen-Lager	(" geležies bazė)	76
1414	" " " " Mehl-Lager	(" miltų sandėlys)	77
1415	" " " " Düngs-Mittel-Lager	(" trąšų ")	78
1416	Kreisarzt	(Apskritis gydytojas)	79
1417	Leiter vom Fernamt (Bertulis)	(T.t. linijų mezas, Bertulis)	80
1420	Postvorsteher	(Pašto viršininkas, kabinetas)	82
1421	Post-Büro	(Pašto raštinė)	83
1422	Pakets u. Brief-Abteil	(Paprastas skyrius)	85
1426	Fernsprechstelle	(Pasikalbėjimo punktas)	86
1427	Direktor vom Elektrizitätswerk	(Elektros skyriaus direktorius)	87
1428	Ingenieur " " "	(" " inžinierius)	88
1429	Buchhalterei " " "	(" " buhalterija)	89
1430	Monteure " " "	(" " monterio kabinetas)	90
1431	Abfertigungsraum " " "	(" " abonentų skyrius)	91
1432	Landschaftsbank	(Komunalinis Bankas)	92
1434	Rote Kreuz	(Raudonasis Kryžius)	93
1435	Dr. Schilinskas	(Dr. Žilinskas)	94
1436	Inspektor für Jüdischen Angelegent.	(Inspektorius žydų reikalams)	95
1437	Bürgermeister privat	(Burmistro Butas)	96
1438	Staatliche Handel	(Valstybinė prekyba)	97
1439	Molkerei	(Pieno perdirbimo punktas)	98
1440	" Sodas "	(" Sodas ")	99
1441	Direktor der Brauerei	(Gubernijos Brevoro direktorius)	00
1442	Staatliche Möbel-Fabrik	(Valstybinis baldų fabrikas)	01
1443	Arbeiter Wohnungs-Kolonie	(Darbininkų butų kolonija)	02
1444	Kreis Sicherheitspolizei Vorsteher	(Apskr. Saug. V-ko kabinetas)	03
1445	Stadt " " "	(Miesto " " ")	04
1446	" " " privat	(" " " butas)	05
1447	Kreis Sicherheits-Polizei Vorsteher	(Pekulis Apskr. Saug. Polic. butas)	06
1448	Dr. Marzilonis	(Dr. Marcilonis)	07
1449	Handels-Institut	(Prekybos Institutas)	08
1450	Vytautas Staugaitis, Docent	(Docentas Vytautas Steugaitis)	09
1451	Kreisverwaltungs Sekretär	(Apskr. Virš. Įstaigos sekretorius)	10
1452	Buchhalter der Stadt Selbstverwaltung der Landw.	(Miesto saviv. ūkio skyriaus buhalterija)	11
1454	Städtische Selbstverw., Bau-Abt.	(Miesto sav. statybos skyr.)	12
1455	" " " Handels-Abt.	(" " prekybos skyr.)	13
1456	" " " Inspektor	(" " inspektorius)	14
1457	M. Sipawitschus	(M. Sipavičius, Krežių 9)	15
1458	Pfarrer Lapis	(Kun. Lapis, Kražių 7)	16
1460	Wasserleitung und Kanalisation	(Vandentiekio ir Kanaliz. skyr.)	17
1461	Finansen-Abt. Städt.-Selbstverw.	(Miesto s-bės finansų skyrius)	18
1462	Adressen Büro	(Adresų Biuras)	19

63	Tallat-Kelpša Dr.	(Dr. Tallat-Kelpša)
64	Leiter der Städtischen Landwirtschaftsabteil.	(Žukauskas Ukio skyr.ved.)
69	Naujalis Juozas	(Naujalis Juozas)
70	Lager der Landwirtschaft	(Ukio skyr,sandėlys)
75	Krankenhaus Bauabteilung	(Ligoninės statyba,Kudirkos g)
76	Waberei Schaulen	(Šiaulių audiniai)
77	Lederfabrik "Progres"	("Progres" odų fabrikas)
78	"Linas" Flaksfabrik I Gubernija	("Linas" febr.I Gubernija)
79	Forsterei Stasden	(Strazdų girininkija)
80	Leiter der Technischen Abteil.	(Technikos skyr.vedėjas)
82	Forsterei Toliuschen	(Toliočių miškų urėdija)
83	Verband der Landwirtschaftlichen Genossenschaften I Flaksfabrik	("Lietūkis" I linų fabrikas)
85	Holzlager	(Malkų fabrikas)
86	Verband der Landwirtschaftlichen Genossenschaften II Flaksfabrik	("Lietūkis" II linų fabrikas)
87	Landwirtschafts Abteil der Selbstverwaltung	(sav.ūkio skyrius)
88	Forster Schaulen	(Šiaulių girininkas)
89	"Ruta" Schokoladenfabrik	("Ruta" šokolado ir sald.febr)
90	Verband der Landw.Genossensch.Fleksfabrik.	(Linų fabrikas)
91	Industrie Abteil.	(Pramonės trestas)
92	Industriebau Abteil.	(Pramonės trestas,statybos skr.)
93	Frau Gogelis Krenkenschwester	(Gogelienė, med. gyd.)
94	Kinderkrankenhaus	(Vaikų ligų skyrius)
95	Endvindungs Abteil	(Gimdymo skyrius)
96	Bakties, Frauen Arzt	(Bektys, mot.ligų gyd.)
97	Kildischius Henrikas	(Kildišius Henrikas)
98	Prialgauskas Doktor	(Dr.Prialgauskas)
99	Nainies "	(" Nainys)
100	Gasunas "	(" Gasiūnas)
101	Ohren und Augen Kranken Abteil	(Akių,ausų ligų skyr.)
103	Landgericht	(Apygardos Teismas)
104	"	" "
105	Ziegelei in Aleksandrijs	(Aleksandrijos plytinė)
106	Petroleumlager-"Lietūkis"	(Naftos sandėlis"Lietūkis")
107	Petroleum-Abteil in Gubernia	(Naftos sandėlis Gubernijoje)
108	Landgericht	(Apygardos teismas)
109	Leiter vom Fernamt privat	(T.t. Bertulio butas)
110	"Maistas" Laden Nr. 34	("Maistas" krautuė Nr.34)
111	" " " 39	" " " 39
112	" " " 8	" " " 8
113	" " " 9	" " " 9
114	" " " 4	" " " 4
115	" " " 1	" " " 1

PASITARIMO PROTOKOLAS.

KAUNAS, 1941.m. liepos mėn.21 d. Finansų Ministerijos rūmuose įvykusiame pasitarime dėl specbankų vykdomų finansavimo operacijų likvidavimo dalyvavo Finansų Ministerijos Tautos ūkiui finansuoti skyriaus viršininkas S. Krukauskas, Biudžeto vykdymo buhalterijos vyriausias buhalteris J. Bačiulis, einąs Pramonės Banko valdytojo p. J. Lukauskas, Žemės Banko vyr. inspektorius J. Kregždė ir einąs Komunalinio Banko valdytojo pareigas F. Misevičius.

Pasitarime nutarta:

- 1/Visi bankai, kurie iki š.m. birželio mėn.22 d. vykdė kapitalinės statybos ir kitas finansavimo operacijas iš respublikinio ir vietinio biudžetų ir iš akumuliuotų lėšų, tas operacijas privalo nutraukti. Tie bankai daugiau nebetarpininkauja atsiskaitymuose tarp užsakytojų ir rangovų ir nebetarpininkauja statybos darbus ir atskaitomybės vedimą.
- 2/Užsakytojų atsiskaitymas su rangovais ir kitais darbų vykdytojais vyksta per Finansų Ministeriją sena, iki 1940.m. birželio mėn.15 d. veikusia tvarka.
- 3/Bankai sudaro kapitalinei statybai, kapitalinėms investicijoms ir kitiems finansavimo reikalams gautų kėšų apyskaitas pagal ministerijas, atskiras žinybas bei savivaldybes, o sunaudotų lėšų apyskaitos sudaromos pagal atskiras statybas.
- 4/Dėl likusių bankuose nesunaudotų lėšų atsiskaitymas vyksta pagal Finansų Ministerijos nurodymus. Prie galutinio atsiskaitymo, be suinteresuotų šalių, dalyvauja ir Finansų Ministerijos atstovas.
- 5/ Nuo 1941.m. rugpiūčio mėn.1 d. bankai sustabdo bet kokius išmokėjimus iš finansavimo sąskaitų.

Seka parašai.

Nuorašas tikras: /pas/ F. Misevičius.

Nuorašas tikras: *[Signature]*

Komunalinis Bankas

Šiaulių Skyrius

1941.m.VII.mėn.29 d.

Šiaulių Apskritis Viršininkui.

Siunčiame Jūsų žiniai.

Su pagarba

Komunalinis Bankas
Šiaulių skyrius

Šiaulių Apskritis Viršininkas GAUTA 1942 VII. 29 Nr. 486 Priedų.....lap.
--

[Signature] *[Signature]*

P. Misėnas
Paulinys & Misėnas
11/11/41

PASITARIMO PROTOKOLAS

KAUNAS, 1941 m. liepos mėn. 21 d. Finansų Ministerijos rūmuose įvykusiame pasitarime dėl specbankų vykdomų finansavimo operacijų likvidavimo dalyvavo Finansų Ministerijos Tautos Ūkiui finansuoti skyriaus viršininkas S. Krukauskas, Biudžeto vykdymo buhalterijos vyriausias buhalteris J. Bčiulis, einas Pramonės Banko valdytojo p. J. Lukauskas, Žemės Banko vyr. inspektorius J. Kregždė ir einas Komunalinio Banko valdytojo pareigas F. Misevičius.

Pasitarime nutarta:

- 1) Visi bankai, kurie iki š/m. birželio mėn. 22 d. vykdė kapitalinės statybos ir kitas finansavimo operacijas iš respublikinio ir vietinio biudžetų ir iš akumuliuotų lėšų, tas operacijas privalo nutraukti. Tie bankai daugiau nebetarpininkauja atsiskaitymuose tarp užsakytojų ir rangovų ir nekontroliuoja statybos darbus ir atskaitymą vedimą.
- 2) Užsakytojų atsiskaitymas su rangovais ir kitais darbų vykdytojais vyksta per Finansų Ministeriją sena, iki 1940 m. birželio mėn. 15 d. veikusia tverka.
- 3) Bankai sudaro kapitalinei statybai, kapitalinėms investicijoms ir kitiems finansavimo reikalams gautų lėšų apyskaitas pagal ministerijas, atskiras žinybas bei savivaldybes, o sunaudotų lėšų apyskaitos sudaromos pagal atskiras statybas.
- 4) Dėl likusių bankuose nesunaudotų lėšų atsiskaitymas vyksta pagal Finansų Ministerijos nurodymus. Prie galutinio atsiskaitymo, be suinteresuotų šalių, dalyvauja ir Finansų Ministerijos atstovas.
- 5) Nuo 1941 m. rugpiūčio mėn. 1 d. bankai sustabdo bet kokius išmokėjimus iš finansavimo sąskaitų.

Seka parašai.

Nuorašas tikras: (pas) F. Misevičius.

Nuorašas tikras: (parašas)

Komunalinis Bankas
Siaulių Skyrius
1941 m. VII mėn. 29 d.

Siaulių Apskrities Viršininkui

Siunčiame Jūsų žiniai.

Su pagarba

Komunalinis Bankas
Siaulių Skyrius
(parašai)

Nuorašo - nuorašas tikras:

Lej
Siaulių Apskrities V-ko I staigos
S e k r e t o r i u s

*Nuorašas išsiųstas
visiems gaviniams 5-14-41*

SKELBIMAS



Visi asmenys, užsiimantieji vežikavimu (lengvieji, sunkieji vežikai ir asenizatoriai) privalo registruotis Šiaulių miesto Savivaldybėje, nuo š. m. liepos mėn. 30 dienos iki rugpiūčio mėn. 9 dienos, pas Transporto Tvarkytoją Tilžės g. Nr. 148, II aukšt., nuo 18—19 val. kasdien, šiais rajonais:

1) Tilžės ir Vilniaus gatvių Kalniukas Frenkelio fabriko link nuo liepos 30 iki rugpiūčio 1 d.

2) Tilžės ir Vilniaus g-vių Aerodromo bei geležinkelio stoties link nuo 2—5 d. rugpiūčio mėn.

3) Tilžės ir Vilniaus g-vių Nuroko fabriko ar Paviliono link nuo 6 iki 7 d. rugpiūčio mėn.

4) Tilžės ir Vilniaus g-vių Aliuminijaus fabriko ir Apskrities Savivaldybės link nuo 8—9 d. rugpiūčio mėn.

Asmenys, pastebėti verčiantis vežikavimo amatu be leidimo, bus baudžiami.

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 29 d.

Šiaulių Miesto Burmistras

Siaulių Miesto ir Apskritis
AKTYVISTŲ ŠTABAS

1941 m. liepos mėn. 30 d.

Nr. 48

Siaulių Apskritis Viršininkas

G A U T A

1942 VII. 31.

Nr. 520

Priedų.....lap.

99

Šiaulių Miesto B u r m i s t r u i

Nuorašas: Šiaulių Apskritis Viršininkui,
Šiaulių Miesto Policijos Vadui ir
Šiaulių Apskritis Policijos Vadui.

Prašau prižiūrėti, kad žydų tautybės piliečiai griežtai laikytųsi įsakymo, kuriuo jiems naudotis samdomoju darbu draudžiama, nes pastebėta, kad žydai to įsakymo nepaiso ir įvairiems pareigoms naudoja ne savo tautybės žmones.

S. Piskievas

Štabo V a d a s

*Policijos vadui
tegu
amun
išsiaiškinti
n. u.*

Piskievas
Sekretorius

Piskievas

Šiaulių Miesto Apskritis

N u o r a š a s

A K T Y V I S T Ų Š T A B A S

Šiaulių Miesto B u r m i s t r u i

100

1941 m. liepos mėn. 30 d.

Nr. 48

Nuorašas: Šiaulių Apskritis Viršininkui
Šiaulių Miesto Policijos Vadui ir
Šiaulių Apskritis Policijos Vadui.

Prašau prižiūrėti, kad žydų tautybės piliečiai griežtai laikytųsi įsakymo, kuriuo jiems naudotis sandomuoju darbu draudžiama, nes pastebėta, kad žydai to įsakymo nepaiso ir įvairioms pareigoms naudoja ne savo tautybės žmones.

(parašas)

Štabo V a d a s

(parašas)

Sekretorius

VISIEMS NUOVADŲ V I R Š I N I N K A M S

Prašyti patikrinti, kad įsakymas būtų pildomas. Ar pas žydus ūkininkus nėra dirbančių lietuvių?

Šiauliai, 1941.VIII.1 d.

№ 201

(pas) Paliulionis

Šiaulių Apskritis Policijos
V a d a s

Nuorašas tikras:

Worms
R a š t v e d y s

Lietuvos Raud. Kryžiaus
Šiaulių Skyrius

1941 m. liepos mėn. 26 d.

101
Ponui Šiaulių A p s k r i t i e s

V I R Š I N I N K U I .

Šiaulių Apskritis Viršininkas

G A U T A

1942 VII. 30.

Nr. 488

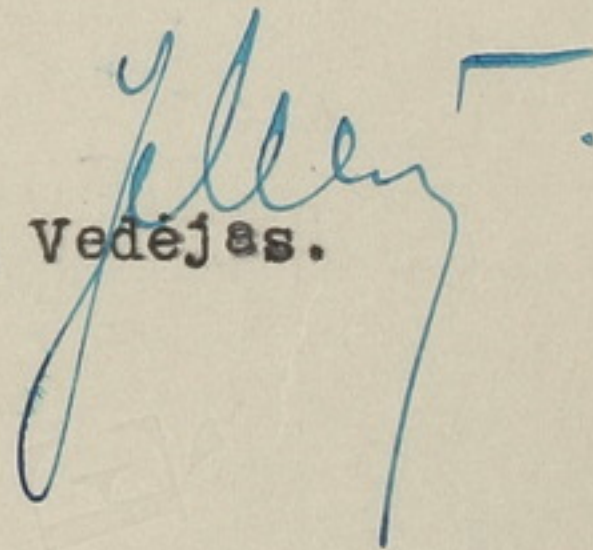
Priedų.....lap.

*Siunčiama
24.8.41*

Siunčiame Tamstai Šiaulių apskrities valsčiuo-
se veikiančius Lietuvos Raudonojo Kryžiaus Igalioti-
nių S A R A Š A .

Priedas: 1 lapas.

Reikalų Vedėjas.



Lietuvos Raudonojo Kryžiaus Šiaulių Skyriaus Valdyba visuose apskrities valsčiuose paskyrė įgaliotinius, kurių tiesioginė pareiga yra sušelpiti nukentėjusius nuo karo, padėti politiniams kaliniams bei jų šeimoms. Be to, valsčių įgaliotiniai priima aukas Raudonajam Kryžiui ir renka žinias apie išvežtuosius ir politinius kalinius bei rūpinasi jų turto ^{globa}.

Apskrities gyventojai visais reikalais kreipiasi į savo valsčiaus įgaliotinį. Valsčių įgaliotiniai paskirti:

Joniškio ir Skaisgirio - Dr. Bartkus

Žagarės - Kun. Gedvila

Lygumų - Dr. Muižys

Kuršėnų - Mok. Straupis

Radviliškio - Mok. Augustinavičiutė

Šiaulėnų - Mok. Karpavičius ~~tačiūnų~~

Stačiūnų - Kun. Mališauskas

Kriukų - Dr. Hurčinas

Linkuvos - Dr. Petruliūnas

Padubysio - Dr. Petrikonis

Papilės ir Tryškių - Dr. Piepulis

Žeimelės - Kun. Radžius

Gruzdžių ir St. Motūzas

Užvenčio - Gimbutas

Šaukėnų - Kan. Stasevičius

Pakruojaus - Paulauskas

Meškuičių - Staišys

Pašvitinio ir Gasčiūnų - Teišerskis

Lietuvos Raudonojo Kryžiaus

Šiaulių sk. Valdyba.

Šiaulių Apskritis Viršinininko

Skelbimas Nr. 7

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 31 d.

Karo veiksmams Šiaulių srityje praėjus ir gyvenimui įeinant į normalias vėžes, pradeda veikti Miestuose ir kaimuose gyventojų judėjimui registruoti įstatymas (V. Ž. Nr. 653) ir tam įstatymui vykdyti taisyklės (V. Ž. Nr. 684).

Ryšium su šiuo nustatau:

1. Gyventojai (kiekv. asmuo nuo 17 metų amžiaus), atvykstantieji į kurią nors vietovę apsigyventi arba išvykstantieji, nustatyta tvarka privalo registruotis vietos policijoje ar savivaldybėje, o antraeiluose miesteliuose ir Linkuvos, Gruzdžių ir Kuršėnų miesteliuose registravimą vykdo namo bei patalpos savininkas ar faktiškasis valdytojas arba jų įgaliotiniai, kur privalas registruotis asmuo apsigyvena.
2. Gyventojai, ypatingai namų savininkai bei valdytojai ir seniūnai—apie kiekvieną ne vietos gyventoją, atvykusį po š. m. birželio mėn. 21 dienos, turi pranešti policijai arba vietos savivaldybei.
3. Nusizengusieji šiam potvarkiui bus baudžiami pagal gyventojų judėjimui registruoti įstatymo 6 str. (V. Ž. 653) t. y. ligi 450 rublių pinigine bauda, arba areštu ligi vieno mėnesio.
4. Šio potvarkio vykdymo priežiūrą pavedu vietos policijai ir savivaldybėms.

Šiaulių Apskritis Viršinininkas

STADT VERWALTUNG SCHAULEN
 " "
 MILITAR TELEFONER

104

- 1353 Russ. Kriegsgefangenen Lazarett
 1354 Gefangnis
 1364 2 Luftwaffenbaukompanie
 1370 Eisenbahn
 1371 Kriegsgefangenen Durchgangslager
 1379 Krankensammelstelle
 1380 Luftwaffenbaumeister
 1382c Kommandant (privat)
 1383 Hauptmann Fiedler
 1389 Geheimpolizei
 1391 Kriegsgefangenen Durchgangslager (Lagerführer)
 1393 Kriegslazarett
 1394 " "
 1395 Feldkommandantur
 1396 Heeresvermittlung
 1397 " "
 1408 Eisenbahnpionierstab
 1419 Kriegslazarett 913
 1423 Kriegslazarett, Bahnhofstr. 3
 1424 Kriegslazarett 914
 1425 "Wiko" Wirtschaftskommando
 1453 Dulag 102 IV. b
 1459 L 17347
 1485 Major
 1466 Offizier Promberg
 1467 Die Schwestern
 1468 Kraftwagen Führer, Kražių 13
 1471 Fernsprechvermittlung Aušros 9
 1472 Abt. 5 D.Gr.K. 16
 1473 Abt. 6 D.Gr.K. 16
 1474 Einzug L. 3
 1481 Umlads Komende Scheulen Hauptmen Elcassen
 1484 Sicherheitspolizei
 1502 Luftw. Komp. Ben. Batel.
 1651 Postrat
 1682 " "etsführer Ziwilverwaltung.

Šiaulių Apskritis Viršininko

105

I S A K Y M A S Nr.6

1941 m. rugpiūčio mėn. 3 d.

§ 1

Apskritis Valdybos sekretoriui, buv. Šiaulių miesto ir apskritis komendantūros sekretoriui Šlepečiui Jonui pavedu surinkti ir glo-
boti buv. Šiaulių miesto ir apskritis Komendantūrų bylas ir turta, kol
ji perims Karinė žinyba.

§ 2

Pramonės skyriaus buhalteriu Jurgiui Masaičiui nuo š/m. liepos
mėn. 17 dienos perėjus tarnybon Šiaulių Apygardos Teismo Prokuratūron,
nuo tos pat dienos išbraukti jį iš Pramonės skyriaus tarnautojų sąrašo.
Pastaba: Pramonės skyr. Ved. raštas 40 Nr.

§ 3

Pramonės skyriaus buhalterio padėjėją Balčiūnienę Oną, nuo š/m.
liepos mėn. 17 dienos iš einamų pareigų atleidžiu ir nuo tos pat die-
nos skiriu Pramonės skyriaus buhalterio pareigoms.

Pastaba: Pramonės skyr. Ved. raštas 40 Nr.

§ 4

Pramonės skyriaus Vyr. sąskaitininką Šeputą Joną nuo š/m. lie-
pos mėn. 17 dienos atleidžiu iš einamų pareigų ir nuo tos pat dienos
skiriu Pramonės skyriaus buhalterio pavaduotoju.

Pastaba: Pramonės skyr. Ved. raštas 40 Nr.

§ 5

Jonaitį Joną priimu tarnybon ir skiriu Šiaulių Apskritis Vir-
šininko Įstaigon raštvedžiu, nuo š/m. rugpiūčio mėn. 2 dienos.

Pastaba: Jonaičio prašymas.

§ 6

Pakeisdamas savo š/m. liepos mėn. 4 dienos įsakymo Nr. 1 § 10,
skelbiu, kad Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigoje ir prie jos vei-
kiančiuose visuose skyriuose, nuo šios dienos, prieš sekmedienius ir
šventadienius dirbama nuo 8 iki 14 valandos.

(pas) I. Urbaitis

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

1941. rugpiūč. 4 d.

Nr. 593

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS,

106

ANTRAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS IR POLIČIJOS

NUOVADŲ VIRŠININKAMS

1. Pildant įsakymą iš anksčiau, visiems asmenims atvykusiems po 1940.VI.17 d. iš Sovietų Sąjungos į Pabaltės kraštus reikia per tris dienas, nuo skelbimo dienos, registruotis Lauko Komendantūroje. Toks viešas apskrities viršininko skelbimas šiandieną išleidžiamas.

2. Visos gyventojų registravimo įstaigos pasinaudodamos pas save turima gyventojų registracijos medžiaga, turi sudaryti tokių asmenų sąrašus ir skubos keliu atsiųsti juos iki rugpiūčio mėn. 9 dienos apskrities viršininkui. Apie vėlesnius tokių asmenų pasikeitimus tuojau pranešti apskrities viršininkui.

3. Karo žinybai priklausantieji asmenys negali gyventi kartu su žydais. Jei karo žinybai priklausančius žmones reikia patalpinti žydų butuose, tai prieš tai žydai turi būti pašelinti.

Pastaba: Lauko Komendantūros raštas 1941.VII.29 d.

[Handwritten signature]

Šiaulių Apskrities Viršininkas

[Handwritten signature]
Sekretorius

10600

Kreis S c h a u l e n

Lfd. Nr.	Gemeinde	Name u. Wohnort des Führers der Selbstschutzorganisation	Name u. Wohnort d. Stellv. Führ. d. Selbstschutzorganisation	Sitz der Dienststelle der Selbstschutzorganisation
1.	Gruzdžiai	Meldutis Kazys	Peražinskas Juoz.	Gruzdžiai, Policijos Nuovada.
2	Juniskis	Butkus Petras		
3	Kriukai			
4	Kruopiai			
5	Kursenai			
6	Meskučiai			
7	Padubysio			
8	Papilės			
9	Radviliskis			
10	Saukeniai			
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				

Šiaulių Miesto ir Apskrities Viršininko

107

I S A K Y M A S Nr. 7

1941 m. rugpiūčio mėn. 5 d.

§ 1

Nuo šios dienos nustoju ejęs Šiaulių Miesto ir Apskrities Viršininko pareigas, kurias perdeviau naujai paskirtam Šiaulių miesto ir apskrities viršininkui p. Noreikai Jonui.

Pastaba: Vidaus Reikalų Ministro raštas Nr. ~~178~~ 178

I. Urbaitis
(pas) I. Urbaitis
Šiaulių Miesto ir Apskrities
Virš i n i n k a s

Nuorašas tikras:

Lip. J. P. P. P.
Šiaulių Apskrities Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

Šiaulių Miesto ir Apskrities Viršininko

I S A K Y M A S Nr. 8

1941 m. rugpiūčio mėn. 5 d.

§ 1

Nuo šios dienos iš p. I. Urbaičio apskritį priėmiau ir pradėjau eiti Šiaulių Miesto ir Apskrities Viršininko pareigas.

Pastaba: Vidaus Reikalų Ministro raštas Nr. 178

J. Noreika
(pas) J. Noreika
Šiaulių Miesto ir Apskrities
V i r š i n i n k a s

Nuorašas tikras:

Lip. J. P. P. P.
Šiaulių Apskrities Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

Šiaulių Apskritis Viršininko

SKELBIMAS Nr. 8

Skelbiu, kad visi asmenys, atvykę po 1940-VI-17 dienos iš Sovietų Sąjungos, turi per tris dienas, nuo šio skelbimo dienos, registruotis Lauko Komendantūroje, Šiauliuose.

Ištaigos, įmonės ir vietos gyventojai, tikrai žinantieji tokius atvykusius asmenis, turi jiems pranešti apie šį skelbimą.

Už pavėluotą registravimąsi bus baudžiama pagal karo įstatymus.

Šiauliai, 1941-VIII-5.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

ŠIAULIŲ APSKRITIES

VIRŠININKAS

109

1941 m. liepos....d.

Šiaulių apskrities valsčių viršaičiams ir
antraeilių miestų burmistrams

Nr.....

Ryšium su keliama is vietų klausimais kaip pasielgti su pabėgusių komunistų veikėjų ir žydų tautybės piliečių paliktu be globos turtu, duodami šie laikini nurodymai:

1. Komunistų veikėjų ir šiaip žydų tautybės piliečių paliktą be globos tiek kilnojamąjį tiek nekilnojamąjį turtą perima vietos savivaldybės savo žinion apsaugai iki bus vyriausybės nustatyta kaip su tokio turtu pasielgti.

2. Vietos savivaldybės perimdamos savo žinion - apsaugai paliktą be globos turtą surašo jį ir įvertina, sudarant sąrašus atskirai kiln. turtui ir atskirai nekiln. turtui. Sąrašai sudaromi dviejuose egzemplioriuose, kurių 1 egz. atsiunčiamas apskr. Valdybai, o kitas egz. lieka vietos savivaldybėje. Surašymą ir įvertinimą atlieka viršaičio ar burmistro skirtos iš 3 asmenų komisijos: 1) savo atstovo, 1) vietos seniūno, arba miesto namų valdytojo ir 1) policijos atstovo.

3. Nekilnojamam turtui prižiūrėti bei tvarkyti vietos viršaitis ar miesto burmistras, esant reikalui, gali paskirti, iš patikimų vietos gyventojų, už sutartą atlyginimą laikiną turto prižiūrėtoją. Už turto saugojimą ir priežiūrą atlyginama iš vietos savivaldybės lėšų, globojamojo turto sąskaiton.

4. Kilnojamasis turtas, kuris laikomas ilgesnį laiką negali sugesti, jį surašius ir įvertinus, sudedamas į atskirą patalpą taip, kad jis negestų, užrakinamas ir užantspeuduojamas. Tokios patalpos bei pastato apsaugai skiriamas asmuo, kaip šių nurodymų 3 str. pasakyta.

5. Kilnojamasis turtas, kuris laikomas ilgesnį laiką gali sugesti, sudarius atskirus sąrašus ir įvertinus kaip šių nurodymų 3 str. pasakyta, likviduojamas vietoje perduodant iš varžytynių. Varžytynes skelbia, Varžytinių Komisijas iš 3 asmenų - skiria ir varžytinių aktus tvirtina vietos viršaičiai arba miestų burmistrai. Gautos varžytinių pajamos laikomos savivaldybių kasose ir gali būti naudojamos globojamojo turto apsaugai.

6. Žydų tautybės piliečiai, kurie nėra aktyviai dalyvavę komunistiniame veikime, savo turtą gali perleisti kitam asmeniui arba perduoti tik ^{to surašius ir įvertinus} viršaičiui arba burmistrui ~~leidim~~. Tokio turto pirkėjas ^{to surašius ir įvertinus} turi gauti viršaičio ar burmistro leidimą.

7. Pagal šių nurodymų 3 ir 4 str. str. laikomas bei globojamas turtas turi būti tikrinamas, kad jis nebūtų gadinamas, kad pats negestų dėl patalpų trūkumo bei netinkamo sukrovimo ir kad tinkamai būtų prižiūrimas. Tikrinimą atlieka viršaičio ar burmistro skirtas savivaldybės tarnautojas, ne rečiau, kaip vieną sykį per savaitę.

Tikrinimo duomenys pažymimi laikomo turto sąrašuose ir pranešama viršaičiui bei burmistruui, kurie duoda patvarkymus trūkumams pašalinti.

8. Žydų tautybės piliečiai perkraustomi į kitas nuolatinio gyvenimo vietas gali pasiimti kilnojamojo turto savo nuožiu-ra. Nekilnojamas-gi turtas (~~ir nepasiimtas kilnojamas turtas~~) skaitomas paliktas be globos turtu ir tuo atveju elgiama ~~si~~ kaip šių nurodymų 1 - 7 str. str. išdėstyta, o nepasimulas kilnojamosis

turtas peromamas vietas saugvaldybių ir likviduojamas

Sudorovskis

~~Apskritis Viršinininkes~~

9. Sodmai ir daržai palikti be globos peromami saugvaldybių globon, kurios saug nuosvira gali valdyti paccras ar perleisti kitoms asme-nams ar sutarta atlyginung.

A. U. Ky

Depone

VI R S I NINKAS
SIAULIŲ APSKRITIES

Papilės Valsčiaus
Savivaldybė

1941 m. liepos mėn. 26 d.

Nr. 115

*P. K. projektas
duoti projektą su žonu*

Šiaulių Apskritis Viršinininkui.

Papilės miestelio žydai yra išvežti į šio valsčiaus Šiaudinės ir Kalniškių dvarus. Jų stambesnis turtas, nuovados viršinininko parėdymu, suvežtas ir patalpintas šulėje, gi pinigai ir šiaip brangenybės laikomos pas nuovados viršinininką. Nuo šulės ir nuo žydų buvusiųjų butų raktai atiduoti Aktyvistų štabui.

Prašoma nurodymu, kaip valsčiaus savivaldybė turi pasielgti, su likusiais jų daržais ir bendrai su jų turto likvidavimu.

[Signature]
Papilės Valsčiaus
Viršaitis.

[Signature]
Sekretorius.

Siaulių Apskritis Viršinininkui

G A U T A

1942 VII. 26

Nr. 429

Priedų.....lap.

~~Requisiten sind durch den Kreis zu beschaffen.~~

9 Die Obst- u. Gemüsegärten, die ohne Aufsicht zurück-
gelassen sind, übernehmen die Gemeinden in ihre Aufsicht.
Sie können sie selbst verwalten oder anderen
Personen, zu einem vereinbarten Pachtlohe überlassen.

Der Kreisamtsvorsteher:

Abgesetzt:
Adolf Witzmann

Der Sekretär:

An die Gemeindevorsteher und die Bürgermeister
der Städte II. Ranges des Kreises Saalekreis.

In Zusammenhang mit den aus vielen Orten eingehenden Fragen,
wie zu verfahren sei mit dem von den Kommunisten und Juden
zurückgelassenen Vermögen:

1. Über das von den Kommunisten und Juden ohne Aufsicht zurück-
gelassene bewegliche u. unbewegliche Vermögen übernehme die Gemeinden
die Aufsicht, bis die Regierung bestimmt, was mit dem Vermögen
geschehen soll

2. Bei der Übernahme des ohne Aufsicht zurückgelassenen Vermögen
führen die Gemeinden darüber ein Verzeichnis und schätzen es.

Bei der Aufstellung der Verzeichnisse ist bewegliches und un-
bewegliches Vermögen zu trennen. Die Verzeichnisse sind in **B**
Exemplaren anzufertigen, davon ist **II** der Kreisamtsverwaltung
zu übersenden und das **III** verbleibt der Gemeindevorwaltung.

Die Verzeichnisse und Schätzungen macht von 3 Personen,
die von den Bürgermeistern oder Ortsvorstehern bestimmt werden.

1 - Vertreter der Gemeinde, 1 - von den Ortsältesten oder Haus-
verwalter und 1 - von der Polizei.

3. Zur Beaufsichtigung und Ordnung des unbeweglichen
Vermögens, kann der Bürgermeister oder Gemeindevorsteher
ein Bedarfsschulden einer von den Vertrauensleuten des
Ortes gegen ein vereinbartes Gehalt einen eintretenden
Vermögensaufsicherer ~~in Auftrag~~ Die Kosten für die Be-
wahrung und Beaufsichtigung des Vermögens, trägt die
Gemeinde auf Rechnung des beaufsichtigten Vermögens.

~~4. Das bewegliche Vermögen, das bei längerer Auflassung
nicht vorhanden kann, ist nach der Auflassung zum
Schätzungs in einem besondern Raum zu verpacken
damit es nicht verdirbt oder zu beschaffen wird
zu versiegeln. Der Besichtigung sollen Ratgeber oder~~

Häuser sind die Personen zu bestimmen die im Punkt 3
genannt sind.

1208

5. Für das bewegliche Vermögen, das bei längerer Aufbewahrung
verstorben kann, sind besondere Vorkehrungen zu
Lustellen, wie es im P. III gesagt ist. Die Sachen sind auf
der Stelle durch Versteigerung zu liquidieren. Die Versteigerung
wird beauftragt durch eine Versteigerungskommission von
3 Personen. Diese bestimmt der Bürgermeister oder Gemeindevor-
sitzer und bestätigt auch die Tatbestandsaufnahme
der Versteigerung. ~~Die bei der Versteigerung erteilten Zimmern
sind in die Gemeindefinanzen zu bringen und sollen
den Gemeindefinanzen zur Verfügung stehen.~~
~~Die bei der Versteigerung erteilten Zimmern
sind in die Gemeindefinanzen zu bringen und sollen
den Gemeindefinanzen zur Verfügung stehen.~~

~~6. Juden die nicht aktiv an der kommunistischen Bewegung teil-
genommen haben, können ihr Vermögen einer anderen Person
überlassen oder es verkaufen, nur wenn es bei dem Bürgermeister
oder Gemeindevorsteher registriert wird. Wer ein solches
Vermögen kauft, muss dazu die Erlaubnis des Bürgermeisters
oder Gemeindevorstandes bekommen.~~

7. Das Vermögen den nach den Bestimmungen von Punkt
3.4.4, aufbewahrt es Kaufzeit wird, muss geprüft
werden, damit es keinen Schaden erleidet oder verdirbt
wegen mangelhafter Unterbringung oder schlechter Lagerung.
Diese Prüfung macht vom Gemeindevorsteher oder
Bürgermeister ein bestimmter Beamter nicht seltener
als einmal wöchentlich. Die Prüfungsprotokolle sind
im Vermögensverzeichnis zu vermerken und dem Gemein-
devorsteher oder Bürgermeister zu melden, die dann verfügen,
wie Mängel abzustellen sind.

8. Juden die nach einem anderen Wohnort übergeführt
werden, können nach Belieben ihr bewegliches Vermögen
mitnehmen. Das unbewegliche Vermögen gilt als ohne
Aufsicht zurückgelassen und ist zu behandeln wie im
Punkten 1-7 gesagt ist. Das nicht mitgenommene
bewegliche Vermögen übernehmen die Gemeinden und

1941 m. rugpiuč...⁶d.Šiaulių Apskritis valsčių viršaičiams ir
antraeilių miestų burmistramsNr. 429
.....

Ryšium su keliama is vietų klausimais kaip pasielgti su pabėgusių komunistų veikėjų ir žydų tautybės piliečių paliktu be globos turtu, duodami šie laikini nurodymai:

1. Komunistų veikėjų ir šių žydų tautybės piliečių paliktą be globos tiek kilnojamą, tiek nekilnojamą turtą perima vietos savivaldybės savo žinion apsaugai iki bus vyriausybės nustatyta kaip šu tokiu turtu pasielgti.

2. Vietos savivaldybės parimdamos savo žinion-apsaugai paliktą be globos turtą surašo jį ir įvertina, sudarant sąrašus atskirai kiln. turtui ir atskirai nekiln. turtui. Sąrašai sudaromi trijuose egzemplriuose, kurių du atsiunčiami Apskrit. Viršininkui, o trečias egz. lieka vietos savivaldybėje. Surašymą ir įvertinimą atlieka viršaičio ar burmistro skirtos iš 3 asmenų komisijos: 1-savo atstovo, 1-vietos seniūno arba miesto namų valdytojo ir 1-policijos atstovo.

3. Nekilnojamam turtui prižiūrėti bei tvarkyti vietos viršaitis ar miesto burmistras, esant reikalui, gali paskirti iš patikimų vietos gyventojų, už atlyginimą laikiną turto prižiūrėtoją. Už turto saugojimą ir priežiūrą atlyginama iš vietos savivaldybės lėšų, globojamojo turto sąskaiton.

4. Kilnojamasis turtas, kuris laikomas ilgesnį laiką gali sugesti, sudarius atskirus sąrašus ir įvertinus kaip šių nurodymų 3 str. pasekyta, likviduojamas vietoje perduodant iš varžytinių. Varžytines skelbia, Varžytinių Komisijos iš trijų asmenų skiria ir varžytinių aktus tvirtina- vietos viršaičiai arba miestų burmistrai. Gautos varžytinių pajamos laikomos savivaldybių kasose apsaugoje. Apie jų sunaudojimą bus pranešta atskirai.

5. Pagal šių nurodymų 3 ir 4 str. str. laikomas bei globojamas turtas turi būti tikrinamas, kad jis nebūtų gadinamas, kad pats negestų dėl patalpų trūkumo bei netinkamo sukrovimo ir kad tinkamai būtų prižiūrimas. Tikrinimą atlieka viršaičio ar burmistro skirtas savivaldybės tarnautojas, ne rečiau, kaip vieną sykį per savaitę. Tikrinimo duomenys pažymimi laikomo turto sąrašuose ir pranešama viršaičiui bei burmistrai, kurie duoda patvarkymus trūkumams pašalinti.

6. Žydų tautybės piliečiai perkraustomi į kitas nuolatinio gyvenimo vietas gali pasiimti kilnojamą turto savo nuožiūra. Nekilnojamasis turtas skaitomas paliktas be globos turtu ir tuo atveju elgiamesi kaip šių nurodymų 1-5 str. str. išdėstyta, o nepasiimtas kilnojamasis turtas perimamas vietos savivaldybių.

7. Sodnai ir daržai palikti be globos perimami savivaldybių globon, kurios savo nuožiūra gali valdyti pačios ar perleisti kitiems asmenims už sutartą atlyginimą.

Proverka
Šiaulių Apskritis Viršininkas

[Signature]
Sekretorius

Apskričių Valdyboms ir Pirmaeilių
miestų B u r m i s t r a m s

Š.m. liepos mėn. 26 d. raštu buvo aiškiai nurodyta, kaip turi būti tvarkomas ar apsaugojamas Lietuvių tautybės piliečių išvežtų į S. Rusiją ar nežinia kur esančių, turtas. Tačiau, turimomis žiniomis to rašto dvasia ne visur vienodai suprasta ir klaidingai su minėtų asmenų turtu pasielgiama. Pv.yra atsitikimų, kad išvežtosios į TSRS šeimos turtas, valsčiaus viršaičio raštišku leidimu, išdraskomas, t.y. išskiriant vyro ir žmonos turta atskirai ir tas kas žmonos atsinešta ištekant į kraitį atiduota išsivežti žmonos tėvams ir panašiai.

Toksai pasielgimas netikslus, negalimas ir įnešas daug turto ardančios dvasios net ir prieš vietinius gyventojus.

Todėl p. Ministerio pavedamas prašau imtis griežtų priemonių, kad išvežtųjų ar šiaip be žinios dingusiųjų Lietuvių tautybės asmenų turtas būtų apsaugotas toje vietoje kur jis yra paliktas, jokiū būdu jo neskaldant. Turto apsaugą, surašant aktą, pavesti saviesiems - giminėms, o jų nesant pasiimti globoti savivaldybėms. Kadangi likusio turto išsaugojimo reikalas vienoje vietoje yra labai svarbus, todėl juo reikalinga atyžčiai susirūpinti, kad nelaimingieji grįžę iš pirmos dienos pajustų kaip tinkamai jų palikimu buvo rūpinamasi.

/pas./ MOCKUS,
L.e. Savivaldybių Departamento
Direktoriaus p.

/pas./ A. JONAITIS,
L.e. Vyr. Butų Ūkio Inspektorius p.

Nuorašas tikras:

/parašas neįskaitomas/
L.e. Butų Ūkio Inspekcijos
Referento p.

Siaulių apskrities
Valdyba
1941 m. rugpjūčio mėn. 9 d.

Nr. 330

Siauliai

Valsčių viršaičiame, miestų Burmistrams
ir Policijos Nuovadų Viršininkams

Papildymui mano rašto iš š.m. liepos mėn. 30 d.
Nr. 501, siunčiu Savivaldybių Departamento rašto Nr. 18
nuorašą valsčių viršaičiame ir miestų burmistrams
pildyti - nuovadų viršininkams žinoti.

apskrities Valdybos Pirmininkas

Sekretorius

LIETUVOS RESPUBLIKA



V. R. M.

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

Ns. _____

I N _____

Šiauliai, 193⁴¹ m. rugpiūčio mėn. d.

115

An Gebietskommissar-fuer Schaulen

Pranešu Tamstai, kad priešbolševikiniais laikais medžiokliniams šautuvams laikyti leidimus išduodavo apskričių viršininkai. Prašau Tamstos nurodymų ar galima dabar jau pradėti išdavinėti leidimus medžiokliniams šautuvams laikyti.

Pras. Novickas
Šiaulių Miesto ir Apskrities
Viršininkas

Pras. Novickas
Sekretorius

KREISSCHEF DER STADT
SCHAULEN

Schaulen, den, a. . . , August 41

116

An Gebietskommissar für Schaulen

Hiermit gebe ich Ihnen bekannt, dass vor die Bolschewistische Zeit die Genehmigungen für Jagdflinten wurden von den Kreisschefen ausgestellt. Bitte Ihnen um eine Meldung ob ich jetzt schon solche Genehmigung für Jagdflinten ausstellen könne.

das. N. N. N.
Kreisschef der Stadt und Kreis
Schaulen

J. J. J.
Sekretar

KREISSCHEF DER STADT
SCHAULEN

Schaulen, den *12.*, August 41

117

An Gebietskommissar für Schaulen

Hiermit gebe ich Ihnen bekannt, dass vor die Bolschewistische Zeit die Genehmigungen für Jagdtflinten wurden von den Kreisschefen ausgestellt. Bitte Ihnen um eine Meldung ob ich jetzt schon solche Genehmigung für Jagdtflinten ausstellen könne.

Stroeter
Kreisschef der Stadt und Kreis
Schaulen

Helmut
Sekretar

Genehmigung nimmt gebietskommissar vor.

M.

Bekanntmachung Nr. 9

Des Kreishauptmanns des Stadt und Kreis Schaulen

Ich gebe bekannt folgende Ervorderungen der Feldkommandantur wegen der Benutzung der Kriegsgefangenen zur Arbeit:

1. Die Kriegsgefangene können nur dann für den Bauern übergeben werden, wenn irgendeine Stadt- oder Gemeindeverwaltung Versicherung und Kontrolle führen kann. Aber in der letzten Zeit gibt sehr oft, dass die Kriegsgefangene, welche als Landarbeiter eingesetzt sind—weglaufen. Wenn die Kontrolle und Aufbewahrung gut geführt wurde—solche Flüchtunge wurden nicht gemeldet.

2. In der Zukunft, wenn irgendwelche Flüchtunge gemeldet werden, werden die Gemeindeamtvorsteher und Landwierte von welchen arbeitende ruisische Kriegsgefangene weggelaufen sind— sofort zur Rechenschaft gezogen und sehr streng bestraft,

3. Die Gemendeamtvorsteher müssen mit allen Mitteln wie möglich schneller die geflohenen Gefangenen wiederzugreifen und sofort nach Schaulen in den Kriegsgefangenenlager bringen.

4. Wer den weggelaufenen russischen Kriegsgefangenen Obdach gewährt oder irgendwie wegzulaufen hilft, wird mit dem Tode bestraft.

**Hauptmann
der Stadt und Kreis Schaulen**

Schaulen,
den 12 August 1941

118

Šiaulių miesto ir Apskritis Viršininko SKELBIMAS Nr. 9

Skelbiu Lauko Komendantūros nurodymus karo belaisvių darbams panaudojimo reikalu:

1. Karo belaisviai ūkininkams perleidžiami tik ta sąlyga, kai atitinkama savivaldybė laiduoja jų apsaugą ir kontrolę. Tačiau paskutiniu laiku dažnai pasitaiko, kad atiduoti lauko darbams rusų karo belaisviai—pabėga. Jeigu toji apsaugos ir kontrolės sąlyga būtų sąžiningai pildoma—pabėgimų nebūtų.

2. Ateityje, pasitaikius pabėgimams, atitinkamų savivaldybių valsčių viršaičiai ir ūkininkai, iš kurių dirbą rusų belaisviai pabėgs, bus traukiami teismo atsakomybėn ir griežtai baudžiami.

3. Valsčių viršaičiai turi visomis priemonėmis stengtis kaip galima greičiau pabėgusius belaisvius sugauti.

4. Sugautieji belaisviai tuojau turi būti pristatyti Šiaulių Belaisvių Stovyklon.

5. Kas duotų pabėgusiam rusų karo belaisviui pastogę, arba kuriuo nors kitu būdu padėtų pabėgti—bus baudžiamas mirtimi.

**Šiaulių Miesto ir Apskritis
Viršininkas**

Šiauliai,
1941 m. rugpiūčio mėn. 12

Des Kreishauptmanns ~~der Stadt und Kreis~~ Schaulen*Schaulen, den 12 August 1941*

Es wurde bemerkt, dass in der Stadt Schaulen und in dem Kreise viele Leute allerlei Uniformen oder ihre Teile und Zeichen tragen.

Ich mache aufmerksam für alle Einwohner der Stadt und dem Kreise von Schaulen, dass irgendwelche Uniformen, ihre Teile und Zeichen zu tragen ist streng verboten.

Den Staatlichen Beamten, welchen die Berufskleidung dienstlich festgestellt ist, wie: für Polizei-, Post-, Eisenbahn-, Gefängnis-, Forsterei- und Feuerwehrbeamter, auch für Gimnasium und Hochschuleschüler, wenn sie tragen die Uniform die von der Regierung genehmigt ist, diese Verbotung gilt nicht.

Wer trotz dieses Verbots Uniform, ihre Teile oder Zeichen trägt, wird nach dem Polizeibefehl 26 § (Regierungsbekannt 32 Nr.) in der Ortstelle bestraft, durch einziehung der verbotene Uniform, ihre Teile oder Zeichen und bis 100 Rubl Geldstrafe, oder bis 4 Tage ins Gefängnis gesetzt, oder 2 Tage zur Gezwungenerarbeit hingestellt.

Für den bekanntgemachten Verboten zu strafen sind beauftragt die Bürgermeister, Gemeindeamtborsteher, Polizeihauptmänner und *Polizeileitern in Gemeinden.*

Hauptmann
~~Der Kreissehef der Stadt Schaulen~~
und Kreis Schaulen.

Genehmigt

Klaus



Šiaulių miesto ir apskrities Viršinininko

S K E L B I M A S Nr. 10

Pastebėta, kad Šiaulių mieste ir apskrity atskiri asmenys dėvi įvairias uniformas arba atskiras uniformų dalis bei ženklus.


Ispėju visus Šiaulių miesto ir apskrities gyventojus, kad bet kokių uniformų, arba jų dalių bei ženklų dėvėjimas yra griežtai draudžiamas.

Valdžios pareigūnams, kuriems uniforminių drabužių dėvėjimas yra nustatytas tarnybine tvarka, kaip: policijos, pašto, geležinkelio, ir kalėjimo tarnautojams, bei tarnybinėse pareigose esantiems ugniagesiams, taip pat vidurinių ir aukštųjų mokyklų moksleiviams, jeigu jie dėvi jų įstaigoms valdžios nustatytas uniformas ir kit., šis uždraudimas netaikomas.

Kas dėvės uždraustas uniformas, arba atskiras jų dalis bei ženklus - bus baudžiamas ^{pagal Polr. įst. 268/1933 Nr. 24} nusižengimo vietoje, ^{admanit} konfiskuojant uždraustas uniformas, atskiras jų dalis bei ženklus ir pinigine bauda iki 100 rublių, arba išlaikant arešte iki 4 parų, arba panaudojant priiverčiams darbams iki 2 dienų.

Už minėtus nusižengimus bausti ipareigojami vietos miestų burmistrai, valsčių viršaičiai ir policijos vadai bei nuovadų viršinininkai.

Šiauliai, 1941 m.
rugpjūčio mėn 19 d.


Šiaulių Apskritis Viršinininkas

An die
Kreisamtsverwaltung

S c h a u l e n

Nach Ziffer 8 der allgemeinen Richtlinien für die Amtsvorsteher des Kommandanturgebiets Schaulen ist ausser der genehmigten Ordnungspolizei den Einheimischen das Tragen von Uniformen verboten. Es liegt Veranlassung vor, nochmals auf diese Anordnung hinzuweisen, da immer wieder festzustellen ist, dass Einheimische irgendeine Uniform oder uniformähnliche Bekleidungsstücke tragen. Die Berufskleidung der Post, der Eisenbahn, Feuerwehr usw. ist hiervon nicht betroffen.

Wer in Zukunft trotz dieses Verbots Uniform trägt, wird bestraft. Die Uniform wird eingezogen. Die Herren Kreishauptmänner werden beauftragt, in ihrem Kreis entsprechende Bekanntmachungen zu erlassen. Sie sind für die Einhaltung dieser Anordnung persönlich verantwortlich. *B*

P. P. P.
Oberstleutnant u. Feldkommandant. *f*

Bekanntmachung Nr. 10

Des Kreishauptmanns der Stadt und Kreis Schaulen

Es wurde bemerkt, dass in der Stadt Schaulen und in dem Kreise viele Leute allerlei Uniformen oder ihre Teile und Zeichen tragen.

Ich mache Aufmerksam für alle Einwohner der Stadt und dem Kreise von Schaulen, dass irgendwelche Uniformen, ihre Teile und Zeichen zu tragen ist streng verboten.

Den Staatlichen Beamten, welchen die Berufskleidung dienstlich festgestellt ist, wie: für Polizei-, Post-, Eisenbahn-, Gefängnis-, Försterei- und Feuerwehrbeamter, auch für Gimnasium und Hochschuhleschüler, wenn sie tragen die Uniform die von der Regierung genehmigt ist, diese Verbotung gilt nicht.

Wer trotz dieses Verbots Uniform, ihre Teile oder Zeichen trägt, wird nach dem Polizeibefehl 26 § (Regierungsbekannt 32 Nr.) in der Ortstelle bestraft, durch einziehung der verbotene Uniform, ihre Teile oder Zeichen und bis 100 Rubl. Geldstrafe, oder bis 4 Tage ins Gefängnis gesetzt, oder 2 Tage zur Gezwungenerarbeit hingestellt.

Für den bekanntgemachten Verboten zu strafen sind beauftragt die Bürgermeister, Gemeindeamtborsteher, Polizeihauptmänner und Pelizeileitern in Gemeiden.

Schaulen,
den 12 August 1941.

**Hauptmann
der Stadt und Kreis Schaulen**

122

Šiaulių miesto ir apskrities Viršininko SKELBIMAS Nr. 10

Pastebėta, kad Šiaulių mieste ir apskrityje atskiri asmenys dėvi įvairias uniformas arba atskiras uniformų dalis bei ženklus.

Įspėju visus Šiaulių miesto ir apskrities gyventojus, kad bet kokių uniformų, arba jų dalių bei ženklų dėvėjimas yra griežtai draudžiamas.

Valdžios pareigūnams, kuriems uniforminių drabužių dėvėjimas yra nustatytas tarnybine tvarka, kaip: policijos, pašto, geležinkelio, ir kalėjimo tarnautojams, miškininkams bei tarnybinėse pareigose esantiems ugniagesiams, taip pat vidurinių ir aukštųjų mokyklų moksleiviams, jeigu jie dėvi jų įstaigoms valdžios nustatytas uniformas ir kit., šis uždraudimas netaikomas.

Kas dėvės uždraustas uniformas, arba atskiras jų dalis bei ženklus—bus baudžiamas pagal Policijos įst. 26 § (Vyr. Žin. 32 Nr.) atimant uždraustas uniformas, atskiras jų dalis bei ženklus ir pinigine bauda iki 100 rublių, arba išlaikant arešte iki 4 parų, arba panaudojant priverčiamiems darbams iki 2 dienų.

Už minėtus nusižengimus bausti įpareigojami vietos miestų burmistrai, valsčių viršaičiai ir policijos vadai bei nuovadų viršininkai.

Šiauliai,
1941 m. rugpiūčio mėn. 12 d.

**Šiaulių Miesto ir Apskritis
Viršininkas**

1941 rugpjūčio 12 d.

Nr. 791.-

II eilės Miestų Burmistrams, Valsčių 123
Viršaičiams ir Policijos Nuovadų Viršininkams

Nors leidimų tvarka piliečiams prekybos įmonių steigimo reikalu netaikoma (išskyrus sanitarijos, akcyzo ir kitų įstaigų prižiūrimas įmones), bet svarbu, kad, dabartinio prekybos persitvarkymo proga, būtų laikomasi racionalaus vietų parduotuvėms paskirstymo plano. Tuo reikalu pavedu II eilės miestų burmistrams, valsčių viršaičiams ir policijos nuovadų viršininkams daryti, kas nuo kurio priklauso, patvarkymus šia prasme:

1. Masinio, kasdienio, vartojimo prekių parduotuvės turi būti paskirstytos po visą miestą ar miestelį, kad nebūtų paliekama be parduotuvių pakraščiai.

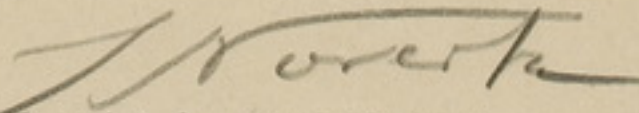
2. Būtinai reikalinga, kad, bent masinio vartojimo prekių parduotuvių, būtų steigiama judresnėse kaimo vietose, ypač prie pieninių ar jų laikomų punktų.

3. Negeistina, kad parduotuvių patalpos gražesnėse, geresnėse miesto ar miestelio vietose patektų neprityrusiems ar šiaip kuriuo atžvilgiu silpnesniems krautuvininkams, kurie nesugebėtų gražiai, kultūringai pasireikšti savo parduotuvės išvaizda ir elgesiu su klientais.

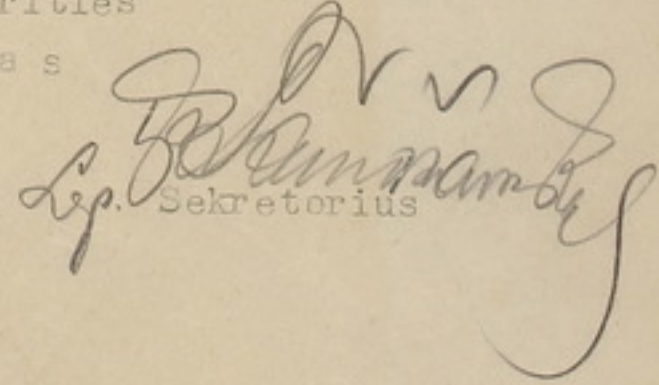
4. Reikalinga prižiūrėti, kad užrašai krautuvių iškabose būtų daromi taisyklinga kalba, pačios iškabos turėtų gražią estetišką išvaizdą ir, kur tinka, būtų sudaromos iš atskirų raidžių. Turi būti tenkinamasi vien parduotuvės apibūdinimu ir jos savininko pavardės ar firmos įvardymu, be kurių nors piešinių, atvaizduojančių prekes.

5. Tas, kas anksčiau išdėstyta, reikia taikyti, nors kiek mažesniu griežtumu, ir amatininkų įmonėms.

6. Primenu apie reikalą prižiūrėti, kad gaisto atžvilgiu pavojingi sandėliai, parduotuvės ar dirbtuvės užimtų vietas ar patalpas, prisileikant Statybos Inspekcijos apsiūnktuose išdėstyto reikalavimų.


Šiaulių Miesto ir Apskrities

Viršininkas


Lp. Sekretorius

ŠIAULIŲ APSKRITIES

VIRŠININKAS

1941 m. rugpiūčio 13 d.

Nr. 729
.....

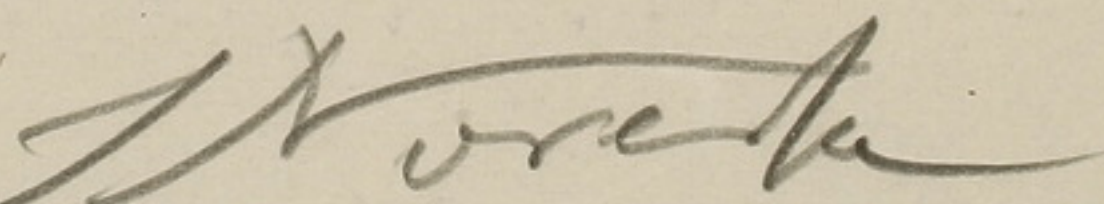
124

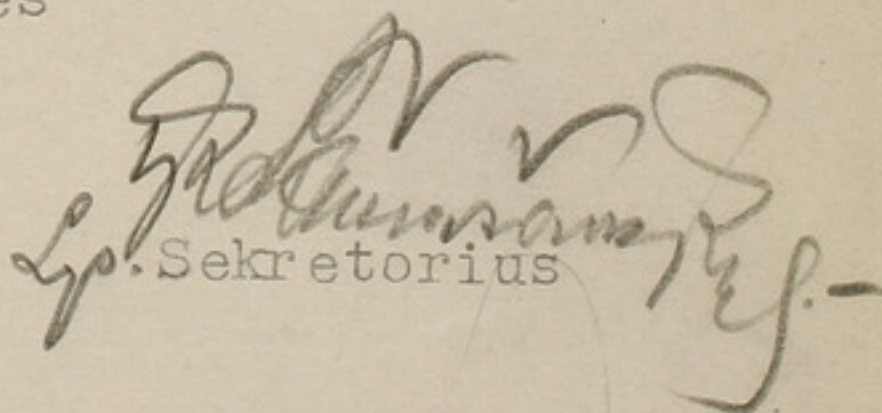
Visiems Polivijos Nuovadų Viršininkams,
Valsčių Viršaičiams ir II eilės miestų Burmistrams

Pranešu, kad nuo š/m. rugpiūčio mėn. 18 dienos
visose įstaigose darbo laikas nustatomas sekančiais:

1. Kasdieną nuo 8³⁰ iki 12³⁰ val. ir nuo 15.
iki 18 val.
2. Šeštadieniais nuo 8³⁰ val. iki 13 val.

Įsakau šio nustatyto laiko laikytis ir paskelb-
ti gyventojams.


Šiaulių Miesto ir Apskrities
V i r š i n i n k a s


Lp. Sekretorius



ŠIAULIŲ MIESTO IR APSKRITIES
VIRŠININKAS

4] 1933 rugpiūčio mėn. 14 d.

Nr. _____
ŠIAULIAI

125

Šiaulių Apygardos Komisarui
Šiauliuose

Pranešu Jums, kad Šiaulių Apskri-
ties plotas yra apie 6000 km².

Šiaulių Miesto ir Apskritis
V i r š i n i n k a s

[Handwritten signature]
Sekretorius

KREISHAUPTMANN

SCHAULEN

Schaulen, den 14 August 1941 *751.*

Siaul

126

An Herrn Gebietskommissar

Schaulen

Hiermit gebe ich Ihnen bekannt, dass
Kreis Schaulen ungefähr 6000 km² hatt.

(pas) Noreika
Hauptmann der Stadt und Kreis
Schaulen

[Signature]
Sekretär

LIETUVOS RESPUBLIKA



V. R. M.

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

Ns.

I N

Šiauliai, 193⁴¹ m. rugpiūčio mėn. 12⁷ d.

Ponui Apygardos Komisarui

Šiauliuose

Švenčių ir poilsio įstatyme yra 15 rugpiūčio mėn. nustatyta šventė. Todėl prašau Jūsų paaiškinimo ar mūsų įstaigos gali šią šventę švęsti, nes priešbolševistiniais laikais šita diena buvo visados lietuvių švenčiama.

Šiaulių Miesto ir apskrities
V i r š i n i n k a s


Sekretorius

KREISHAUPTMANN

SCHAULEN

Schaulen, den 14 August 1941

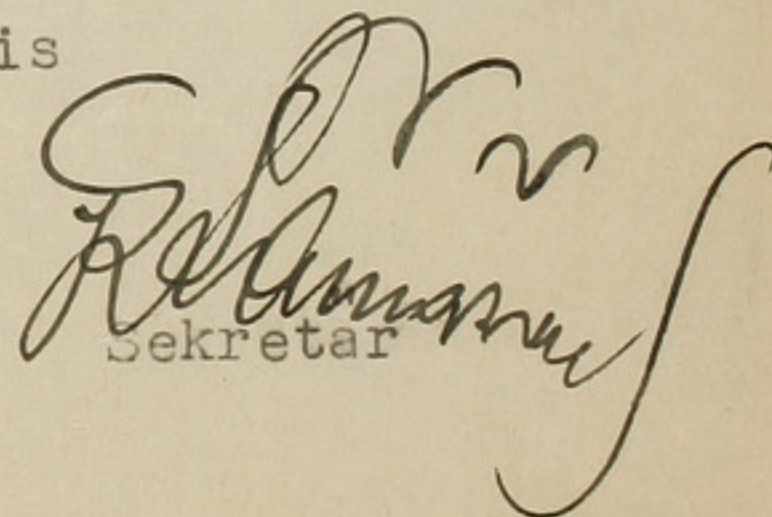
128

An Herrn Gebietskommissar

Schaulen

Im Gesetz wegen Festen und Feiertagen ist es festgesetzt den 15 August als Feiertag zu feiern. Darum bitte ich Ihnen uns zu erklären ob unsere Verwaltungen["] können diesen Tag feiern, weil vor die Bolschewistische Zeit dieser Tag wurde immer vom den Litauern gefeiert.

Hauptmann der Stadt und Kreis
S c h a u l e n


Sekretar

KREISHAUPTMANN
SCHAULEN

Schaulen, den 14 August 1941

129

An Herrn Gebietskommissar

Schaulen

Im Gesetz wegen Festen und Feiertagen ist es festgestellt den 15 August als Feiertag zu feiern. Darum bitte ich Ihnen uns zu erklären ob unsere Verwaltungen["]samten können diesen Tag feiern, weil vor die Bolschewistische Zeit dieser Tag wurde immer vom den Litauern gefeiert.

J. Kowalski
Hauptmann der Stadt und Kreis
Schaulen

S. Kowalski
Sekretar

Der 15. August ist, wie früher Feiertag



Klaus

1941 m. rugpiūč. 16 d.

ir visų valsčių viršaičiams bei policijos nuov. viršink.

Nr. 776.

1. Nuo šio laiko pradeda veikti civilinė vokiečių valdžia. Visi įsakymai liečia civilinį gyvenimą duodami civilinės valdžios. Tačiau lieka vykdytini ir karinių įstaigų įsakymai. Savivaldybių įstaigos lieka veikti kaip iki šiol veikė ir per apskrities viršininką priklauso srities komisarui (Gebietskommissar). Apskrities viršininkas kartu yra ir srities komisaro patarėjas.

2. Įstaigose oficiali kalba yra vokiečių kalba, Lietuvių kalba leistina. Savivaldybių įstaigoms apskrities ribose tarp savęs ir su apskr. viršininku leidžiama susirašinėti lietuvių kalba. Susirašinėjimas su visomis apskrities ribose vokiečių įstaigomis atliekamas vokiečių kalba. Tarnybinis susisiekimas su kitomis vokiečių įstaigomis leistinas visoms lietuvių valdžios įstaigoms tik per srities komisarą, apskrities viršininkui tarpininkaujant.

3. Naujų partijų kūrimas - uždraustas.

4. Religijos laisvė yra pilnutinė (tačiau dvasininkai per bažnyčias neturi politikuoti).

5. Nuo š/m. rugpiūčio mėn. 18 dienos visose įstaigose darbo laikas nustatomas nuo 8,30 iki 12,30 ir nuo 15 iki 18 val., o šeštadieniais nuo 8,30 iki 13 val. Burmistrai, viršaičiai ir jų padėjėjai turi būti surandami ir sekma dieniais. Jie savo butų adresus ir tel. Nr. turi pranešti apskrities viršininkui.

6. Valstybinėms medžiagoms paimti - reikia gauti srities komisaro leidimą.

7. Visus kariškus pastatus perima Lauko Komendantūra. Visų kariškų pastatų sąrašus viršaičiai ir burmistrai atsiunčia apskrities viršininkui iki š/m. rugpiūčio mėn. 25 dienos.

8. Iki atskiro parėdymo medžioti visiškai uždraudžiama.

9. Visiems produktams bus nustatytos tvirtos kainos. Kas tų kainų nesilaikys bus baudžiamas, pirmu kart apskrities viršininko pinigine bauda iki 30 RM arba 8 parų arešto, o už pakartotinus nusižengimus baus srities komisaras.

Apie nustatytą tvirtų kainų veikimą ir joms nusižengimus vietos burmistrai ir viršaičiai kiekvieną savaitę ketvirtadieniais turi informuoti apskrities viršininką telefonogramomis, raštais arba asmeniškai žodžiu. Apie spekuliantus reikia pranešti tuč tuojau telefonu ir pranešimą pakartoti raštu apskrities viršininkui arba betarpiai į ūkio komendantūrą telefonu Šiauliai, Nr. 1425, o raštiškai pakartoti per apskrities viršininką.

10. Iki š/m. spalio mėn. 15 dienos bet koks gyvulių skerdimas draudžiamas.

11. Visi žydų tautybės piliečiai privalo nešioti ne tik ant krūtinės kairėje pusėje 8-10 cm geltoną šešiakampę (Dovydo) žvaigždę, bet tokio pat dydžio žvaigždę privalo nešioti ir kairėje nugaros pusėje. Jie privalo visi dirbti ir įsteigus apskrityje "Geto" - specialią jų apgyvendinimui vietą, jie turi gyventi visi tik nurodytoje vietoje.

12. Apie pastebėtus bolševikų kariuomenės likučius tuojau pranešti apskr. V-kui, nurodant jų skaičių ir kurioje vietoje pastebėti.

Šiaulių Miesto ir Apskrities
Viršininkas

Le. Sekretorius

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO

I S A K Y M A A S Nr. 9.

Šiauliai, 1941 m. rugpiūčio mėn. 16 d.

§ 1

Leoną RAMANČIONIŲ nuo š/m. rugpiūčio mėn. 1 dienos priimu tarnybon ir skiriu Šiaulių Apskritis Valdybos buhalteriu.

Pastaba: Finansų skyriaus vedėjo raštas.

§ 2

Vytautą JANAVIČIŲ nuo š/m. rugpiūčio mėn. 13 dienos priimu tarnybon ir skiriu vokiečių kalbos vertėju prie policijos vado, su mėnesiniu atlyginimu 400 Rbl.

Pastaba: Janavičiaus prašymas.

§ 3

Stefaniją SAKUTYŲ nuo š/m. rugpiūčio mėn. 13 dienos priimu tarnybon ir skiriu vokiečių kalbos vertėja Apskritis Valdyboje, su mėnesiniu atlyginimu 400 Rbl.

Pastaba: Sakutytės prašymas.

§ 4

Bronę KAŽEMŽKIENĘ nuo š/m. rugpiūčio mėn. 11 dienos priimu tarnybon ir skiriu laisvon (VI kategorijos) archyvaro vieton.

Pastaba: Kažemžkienės prašymas.

§ 5

Eduerdą TALLATKELPŠĄ skaitytiėjusiu vokiečių kalbos vertėjo pareigas apskritis viršininko įstaigoje nuo š/m. rugpiūčio mėn. 11 dienos iki to pat. mėnesio 17 dienos. Už tą laiką apmokėti jam, išeinant iš 400 Rbl. mėnesinio atlyginimo.

§ 6

Šiaulių Apskritis Valdybos stalių dirbtuvės sandelio prižiūrėtojo pavaduotoją BUINEVIČIŲ Stasi, jam pačiam prašant, nuo š/m. liepos mėn. 31 d. atleidžiu iš tarnybos.

Pastaba: Buinevičiaus prašymas.

§ 7

Igną PEČIULIŲ priimu tarnybon nuo š/m. rugpiūčio mėn. 1 dienos ir skiriu Apskritis Valdybos stalių dirbtuvės sandelio prižiūrėtojo pavaduotoju.

Pastaba: Pečiulio prašymas.

§ 8

Šiaulių Apskritis Valdybos Administracijos skyriaus vedėją Klemensą DANTĄ nuo š/m. rugpiūčio mėn. 15 dienos atleidžiu iš tarnybos, atsaukiant jį iš leistų atostogų.

§ 9

Š/m. liepos mėn. 11 dienos raštu 128 Nr. buvau iškęs visiems valsčių viršaičiams ir entraeilų miestų burmistrams, pagal nustatytą formą, surinkti žinias apie vykusias keutynes ir iki š/m. rugpiūčio mėn. 1 dienos tiksliai užpildytas anketas prisiųsti man. Tačiau, nežiūrint pakartotinių raginimų telefonu, iki šiai dienai žinių nesuteikė: Radviliškio, Šaukėnų ir Žagerės valsčių viršaičiai.

Toki terminuotų raštų vilkinimą skaitau ternybiniu apsileidimu ir Radviliškio, Šaukėnų ir Žagerės valsčių viršaičiams reiškiau griežtą papeikimą ir išakau tuojau pasiaiškinti, kodėl mano iškymas iki šiol neišpildytas.

§ 10

Mano šios dienos iškymo § 8 papildomas taip: Klemensas DANTA paliausotas jam pačiam prašant.

(pas.) J. N o r e i k a
Šiaulių Miesto ir Apskr. Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

1941 m. rugpjūčio 16 d.

Šiaulių apskrities visų valsčių viršaičiams ir
atitinkamų miestų burmistrams

Nr. ???..

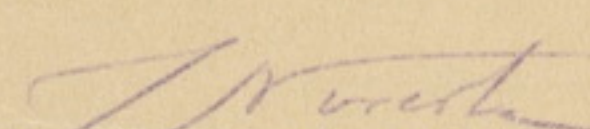
Karių kapų tvarkymo reikalu įsakus:

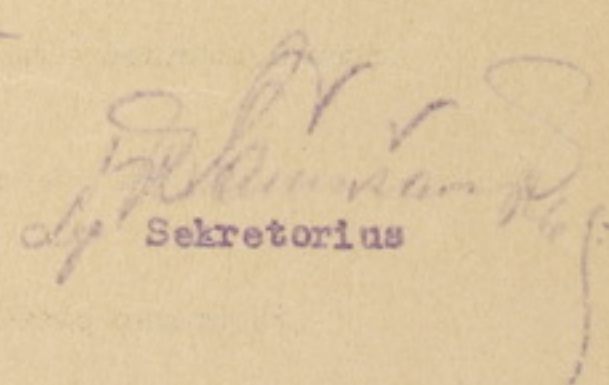
valsčiuose ir miesteliuose paskirti po vieną specialiai
atsakingą asmenį karių kapams tvarkyti, kurie turi suregistruoti
visas palaidotų karių vietas ir sąrašus iki šio mėn. 20 dienos
atsiųsti apskrities viršininkui, drauge nurodant kas paskirtas
kapams tvarkyti ir kur jo gyvenama vieta.

Turi būti:

1. sudarytas kritusių karių ar partizanų sąrašas,
2. kapų vietos atvaizduotos schemomis, kad galima būtų
rasti,
3. kapai aptverti tvora,
4. prie entkapių uždėti neišnykstanti parašai, nurodant
kas ir kada palaidotas, jei nežinoma paverdė, tai
pažymėti kurios kariuomenės ir kas pav. "vok. kareiv."
ir t. p. o. t. y. elgtis kaip nurodyta mano rašte Nr. 832.
5. jeigu palaidojimo vieta toliau nuo kelio, tai prie kaž
kelio reikia pastatyti stulpelį su lentele, ant ku-
rios neišnykstančiu raštu pažymima kuriam atstume ir
kas palaidotas,
6. kūrų perkėlimas draudžiamas.

Be to, reikia surinkti žinias apie kritusius vokiečių
lėktuvus ir pranešti apskrities viršininkui tiksliai nurodant
kritimo vietą.


Šiaulių Miesto ir Apskrities
V i r š i n i n k a s


Sekretorius

FELDKOMMANDANTUR 819(V)

Šiauliai, 1941.VIII.13

123

Abt. I a

Liečia: Kova su parašiutininkais
ir oro desantais

Apskritis Viršininko Įstaigai
Šiauliuose

Greitam nugalėjimui prieš oro desantų yra pagrindinis dalykas skubus pranešimas Lauko Komendantūrai.

Todėl aš įsakau, kad Apskritis Viršininkai turi jam priklausančius burmistrus ir viršaičius painformuoti, kad jie apie priešo desantą (parašiutininkus ir oro desanto dalinius) turi tiesiogiai žodžiu tuojau pranešti apskrities viršininkui. Gi apskrities viršininkas gautą pranešimą siunčia toliau kaip žeibo pranešimą Lauko Komendantūrai Šiauliuose. Lauko Komendantūros telefonas veikia dieną ir naktį. Policija ir gyventojai yra taip pat ipareigoti prieš oro desantą išsodinimo atvežu tuojau apie tai suteikti žinių viršaičiui. Būtina yra nurodyti vietą, laiką ir pajėgumą oro desanto ir jei imenoma prieš puolimo tikslą.

Aš laikau apskrities viršininkus asmeniškai atsakingus, kad apie priešo oro desantus būtų Lauko Komendantūrai tuojau betarpiškai pranešta.

Platus pranešimas apie tai reikia ligi 20.VIII.1941 m. atlikti.

(pas) Pulk.leit. ir Lauko Komendantas

Vertimas tikras: (pas) Tallatkelpša
Vertėjas

Viršaičiams ir policijos nuovadų viršininkams

Vykdyti - paskelbti

Šiauliai, 1941 m.
rugpiūčio 14 d.

(pas) J. Noreika
Šiaulių Apskritis Viršininkas

Su pono Apskritis Viršininko rezoliucija Lauko Komendantūros rašta iš š/m.VIII.13 d. siunčiu Tamstai vykdyti.

Šiauliai, 1941 m.
VIII.16 d. 773 Nr.

Šiaulių Miesto ir Apskritis V-ko
Įstaigos Sekretorius

ŠIAULIŲ APSKRITIES

VIRŠININKAS

1941 m. rugpjūčio 16 d.

Nr. 778..

Šiaulių Apskritis Valsčių Viršaičiams ir
antreilių miestų burmistrams

Papildant š/m. raštą Nr. 429 žydų turto reikalu reikia:

1. Turto sąrašus turi pasirašyti ir žydas to turto savininkas.
2. Sudarytus sąrašus ne vėliau šio mėn. 20 dienos atsiųsti apskrities viršininkui.
3. Įsakyti vietos gyventojams, kad laike 1 savaitės, t.y. iki šio mėn. 20 dienos praneštų kokius jie daiktus turi ne savo. Tuos pranešimus atsiųskite apskrities viršininkui iki šio mėn. 25 dienos.

[Signature]
Šiaulių Miesto ir Apskritis
Virš i n i n k a s

[Signature]
Sekretorius

Terminuote

ŠIAULIŲ APSKRITIES

VIRŠININKAS

1941 m. rugpjūčio 16 d.

Nr. 782

Šiaulių Apskritis visų valsčių viršaičiams
ir antreilių miestų burmistrams

Įsakau sudaryti ir iki šio mėn. 25 dienos pristatyti

1. Sąrašus nuo karo nukentėjusių vietų.
2. Dabertinį gyventojų skaičių pagal profesijas, t.y. kiek yra gyventojų atskiromis profesijomis: gydytojų, inžinierių, žemės ūkio darbininkų, ūmonių darb. ir t.t.

[Signature]
Šiaulių Miesto ir Apskritis
Virš i n i n k a s

[Signature]
Sekretorius

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 11 d. 135

- o -
Nr. 341

Vidaus Reikalų Ministerijai.

Finansų Ministerija praneša, kad ligi bus sutvarkytas tarnautojų atlyginimo klausimas, priklausantis tarnautojams už š/m. rugpiūčio mėn. Į ją pusę atlyginimas išmokamas kaip avansas, š/m. liepos mėn. mokėtomis normomis ir tverka.

Biudžeto Valdžybos Viršininkas (parašas neįskaitomas)

VIDAUS REIKALŲ
VALDYBA

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 13 d.

- o -

Nr. 239

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖMS
IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS.

Biudžeto Valdžybos Viršininko š/m. VIII. 11 d. rašto Nr. 341 nuorašas siunčiamas žinoti ir vadovautis.

L. e. Administracijos Departamento
DIREKTORIAUS p. (parašas neįskaitomas)

L. e. Vyr. BUHALTERIO p. (parašas neįskait.)

POLICIJOS NUOVADŲ VIRŠININKAMS.

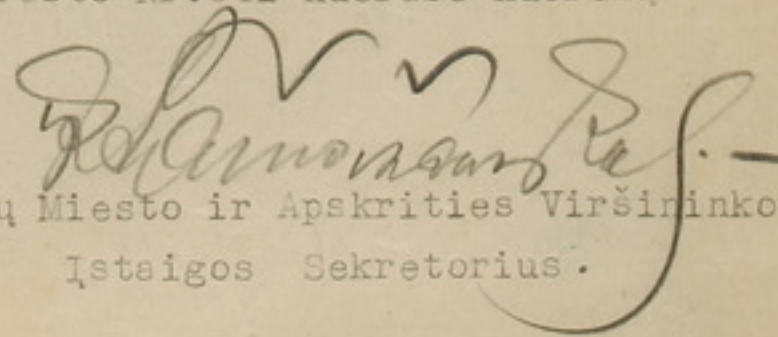
V a d o v a u t i s.

Šiauliai,
1941 m. rugpiūčio 18 d.

(pas.) J. Noreika
Šiaulių Miesto ir Apskr. Viršininkas

Su Pono Apskritis Viršininko rezoliucija Finansų Departamento š/m. VIII. 11 d. rašto Nr. 341 nuorašo nuorašą siunčiu Tamstai.

Šiauliai, Nr. 823
1941 m. rugpiūčio mėn. 19 d.

Lep. 
Šiaulių Miesto ir Apskritis Viršininko
Istaigos Sekretorius.

Lietuvos Respublika
Finansų Ministerija
FINANSŲ DEPARTAMENTAS

Kaunas. 1941 m. rugpiūčio mėn. 11 d.

*2 p. eris m. Antanas
Val. Visai oras n. foveris m.
Kaunas. Vadovautis
1941. VIII. 18*

Vidaus Reikalų Ministerijai

Finansų Ministerija praneša, kad ligi bus sutvar-
kytas tarnautojų atlyginimo klausimas, priklausantis tarnau-
tojams už š/m.rugpiūčio mėn.I-ją pusę atlyginimas išmokamas
kaipo avansas, š/m.liepos mėn.mokėtomis normomis ir tvarka.

Biudžeto Valdžybos Viršininkas (par.neįskaitomas)

Nuorašas tikras:

M. Lissas

L.e.Vyr.Buhalterio p.

VIDAUS REIKALŲ

VADYBA

==

Nr. 239

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 13 d.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ SAVIVALDYBĖMS
IR PIRMAELIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS

Biudžeto Valdžybos Viršininko š/m.VIII.11 d. raš-

to Nr. 341 nuorašas siunčiamas žinoti ir vadovautis. -

Šiaulių Apskritis Viršininkas
G A U T A
1941 VIII 18
Nr. 825
Prieda lap.

L.e.Administracijos Departamento
DIREKTORIAUS p.

Administracija

L.e.Vyr.BUHALTERIO p.

M. Lissas

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 13 d.

*1941 m. rugpiūčio mėn. 13 d.
Vasarių Vasarių ciurės
Vadovaujas, o/pul. o/p.
1941. VIII. 18*

127

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ VALDYBOMS
IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS
A P L I N K R A Š T I S Nr.8

Dalis į Lietuvą repatriavusių, o taip ir iš kitur atvykusių (pav., iš Latvijos, buv. Lenkijos sričių ir t.p.) lietuvių nėra gavę asmens dokumentų, kas sudaro jiems daug nepatogumų.

Pranešu, kad tokiems asmenims (lietuvių tautybės) reikia duoti laikinus asmens liudijimus bendra tvarka, tik liudijime pažymėti, kad yra repatriantas.

Prašytojai savo tapatybę turi įrodyti dokumentais arba bent patikimų liudininkų raštiškais patvirtinimais. -

(pas) Narakas

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS
TARĖJAS

(pas) J. Undraitis

L.e. Administracijos Departamento
DIREKTORIAUS p.

Nuorašas tikras:

J. Undraitis
L.e. REFERENTO p.

Šiaulių Apskritis Viršinininkas
G A U T A
1941 VIII. 13
Nr. 724
Priedų lapas

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS

TARĖJAS

- 0 2

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 13 d.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS, APSKRIČIŲ VALDYBOMS
IR PIRMAEILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS.

A p l i n k r a š t i s Nr.8.

Dalis į Lietuvą repatriavusių, o taip ir iš kitur atvykusių (pav., iš Latvijos, buv. Lenkijos sričių ir t.p.) lietuvių nėra gavę asmens dokumentų, kas sudaro jiems daug nepatogumų.

Pranešu, kad tokiems asmenims (lietuvių tautybės) reikia duoti laikinus asmens liudijimus bendra tvarka, tik liudijime pažymėti, kad yra repatriantas.

Prašytojai savo tapatybę turi įrodyti dokumentais arba bent patikimų liudininkų raštiškais patvirtinimais.

(pas.) Narakas

./VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS TARĖJAS

(pas.) J. Undraitis

L.e. Administracijos Departamento Direktorius p.

POLICIJOS NUOVADŲ VIRŠININKAMS.

Ž i n o t i.

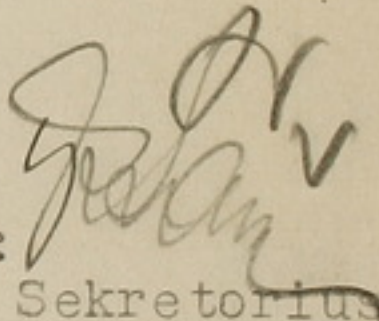
(pas) J. Noreika

Šiaulių Miesto ir Apskr. Viršininkas

Šiauliai, 1941m.

rugpiūčio mėn. 19 d. Nr. 824.

Nuorašas tikras:


Sekretorius

1941 rugpiūčio 20 d.

139

Ar. 471

Šiaulių Autobusų Stoties Vedėjui

Apskritis Viršininkui pavedus, prašome tuoju suteikti Apskritis Valdybai žinias apie tai kuriais ruožais dabartiniu metu kursuoja autobusai iš Šiaulių miesto.

Prašome pažymėti kuriomis valandomis iš Šiaulių autobusai išvažiuoja ir kuriomis valandomis atvažiuoja.

(-1) Slepety
Apskritis Valdybos Sekretorius

13900

1941. VIII. 23 d. Šiaulių autobusų stoty kasinūke praneši kad dabartinis metu nuolatiniui autobusai iš Šiaulių kursuoja šiais močiais:

- 1. Šiauliai - Taurage (iš Šiaulių išeina 14 val., grįžta 9,45 val.)
- 2. Šiauliai - Mažeikių (iš Šiaulių " 15 val., grįžta 10,30 val.)
- 3. Šiauliai - Palanga (iš Šiaulių " 14 val., grįžta 10-12 val.)

Nr.

Šiaulių autobusų stotis

STATYBOS KOMISIJA

Šiaulių Apskritis

V. R. M.



Šiauliai, 193 m. mėn. d.

L. R.
AUTOTRESTO

Šiaulių skyrius
1941 m. rugpjūčio mėn. d.
Nr. 1231

Šiaulių Apskritis Vėrsinių g. 110

Į veistą š. m. A 471 pranesu Formtai, f. p. u.
mūsų autobusui fursuoja šiomis linijomis:

1. Šiauliai - Tauragė iš Šiaulių išėina 17 val. atėina
į Tauragę 20¹⁵ val. iš Tauragės išėina 6³⁰ val. atėina
į Šiaulius 9⁴⁵ val.

2. Šiauliai - Telsiai - Plungė - Palanga; iš Šiaulių
išėina 14 val. atėina į Palangą 20 val. iš Palangos
išėina 7 val. į Šiaulius atėina 13 val.

3. Šiauliai - Marijūnai; iš Šiaulių išėina 15 val. į
Marijūnus atėina 18 val. iš Marijūnų išėina 7 val.
į Šiaulius atėina 10 val.

Lep. *[Signature]*
Direktorius

[Signature]
Adm. skyr. v. pas

Siaulių Apskritis Valdyboje
GAUTA
1941 m. VII mėn. 25 d.
Nr. 471

Sveikatos skyriaus V e d ė j u i

41 rugpiūčio

Apskr. V-kas išakė skubiai sudaryti ir iki š/m.20 dienos pristatyti žinias kiek apskrity yra gydytojų (ne žydų) ir pranešti ar užtenka jų, jei ne, tai kurių kiek gydytojų trūksta.

Spas Loreika
M. ir Aps. V-ko Pavaduotojas

Lep. Reimantas
Sekretorius

Šiaulių Apskritis Sveikatos Skyriaus gydytojų ir staigose
naujanečių medicinos gydytojų
sąrašas

Eil. Nr.	Pavardė ir vardas.	Pareigos.	Pastaba:
1	Repšys Albertas	Joniskio Apyt. Ligoninės Vedėjas	
2	Švabe Jonas	" " Ligoninėsijos Gydyt.	
3	Vaičiukevičius Antanas	" " Ambulator. Gydytojas	
4	Paulauskas Stasys	Pakruojo Apyt. Ligoninės Vedėjas	
5	Stungis Petras	Žagarės Apyt. Amb. vedėjas	
6	Priepolis Grigalis	Papilės Apyt. Ambul. Vedėjas	
7	Girbudas Petras	Užvenčio Apyt. Ambul. Vedėjas	
8	Girvainis Jonas	Šaukėnų " " "	
9	Petrikonis Juozas	Padubysio " " "	
10	Misevičius Marijonas	Radviliškio " " "	
11	Bozento Adolfas	- - - - - Gydytojas	
12	Galvenis Juozas	- - - - - - - -	
13	Muižis Alfonsas	Lygumų Vedėjas	
14	Minkevičius Mykolas	Meskalčių - - -	
15	Petroliūnas Adolfas	Linkuvos - - -	
16	Maciūnas Juozas	- - - - - Gydytojas	
17	Vagi-Vaičiulytė Valerija	Žemėlio Vedėjas	

Trūksta 10 gydytojų-ambulatorijų vedėjų: Kuršėnų, Tryškių, Kruopių, Gruzdažių, Kriukų, Pašvitinio, Šiaulėnų, Pakruojo vaiguvos ir Šiaulių valsčiaus.

Sveikatos Skyriaus Vedėjas

Šiaulių Apskritis Viršinininkas
G A U T A
 1941 VIII 18.
 Nr. 803.
 Priedų _____ lap.

Šiaulių Apskritis Viršinininkas

Šiame š/m. rugpjūčio mėn. 16 dienos raštą Nr. 775 siunčiu medicinos gydytojų sąrašą.

Šiaulių apskrities gydomųjų staigų tinkle dabar dirba 17 gydytojų ir trūksta 10 gydytojų-ambulat. vedėjų.

Šiauliai, 1941 m. rugpjūčio mėn. 18 d. Nr. B-5

Sveikatos Skyriaus Vedėjas

Sekretorius

" Die Liste der angestellten Ärzte in Gesundheitsabteilung
Kreis Schaulen.

Nr.	Namen und Vornamen	P f l i c h t e n	Bemerkungen
1	Repšys Albertas	der Leiter des Krankenhauses in der Gegend Jonischkis	
2	Švabė Jonas	der Arzt "- "-	
3	Valiukevičius Antanas	der Arzt der Ambulatorium in der Gegend Jonischkis	
4	Peulauskas Stasys	der Leiter des Krankenhauses in in der Gegend Pakruojus	
5	Stungis Petras	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Zegare	
6	Pziapolis Grigalius	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Papilė	
7	Girbudas Petras	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Užventis	
8	Girdvainis Jonas	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Schaukenai	
9	Petrikonis Juozas	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Padubysis	
10	Misevičius Marijonas	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Radwilischkis	
11	Bodzento Adolfas	der Arzt der Ambulatorium in der Gegend Radwilischkis	
12	Gsivenis Juozas	"- "- "-	
13	Mulžis Alfonsas	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Lygumai.	
14	Minkevičius Mykolas	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Meschkuičiai	
15	Petroliūnas Adolfas	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Linkuva	
16	Maciūnas Juozas	der Arzt der Ambulatorium in der Gegend Linkuva	
17	Vegl-Valiulytė Valerija	der Leiter der Ambulatorium in der Gegend Žeimelis	

Es fehlen 10 "Ärzte - Leiter in die Ambulatorium für die Gegende:
Kurschenai, Tryschkiai, Kruopiai, Gruzdziai, Kriukai, Paschwitinis,
Schaulensai, Pakruojus, Waiguwa und Gemeinde Schaulen.

Der Leiter der Gesundheitsabteilung

" Sekretär

Die Uebersetzung entspricht dem Original

Dolmetscher

Žemės Ūkio Skyr. V e d ė j u i

41 rugpiūčio

1941. 11. 16.

Apskr. V-kas įsakė skubiai sudaryti ir iki šio mėn. 20 d. pristatyti žinias kiek apskrity yra veterinarijos gydytojų (ne žydų) ir pranešti ar užtenka jų, jei ne, tai kur ir kiek veterinarijos gydytojų trūksta.

(par.) Narvika
M. ir Aps. V-ko Pavaduotojas

Wolmanas
Sekretorius

Š i a u l i ū apskrities veterinarijos gydytojų
s a r a š a s .

Eil. Nr.	Pavardė ir vardas	Užiamoji vieta	Gyvenamoji vieta.
1.	Puodžiūnas, Jonas	Apskr. veterinarijos gydytojas	Šiauliai, Aušros al. 23
2.	Tiškus, Romualdas	Kuršėnų raj. veterin. gydytojas	Kuršėnai.
3.	Klostovskis, Česlav.	Šaukėnų " "	Šaukėnai
4.	Pilipavičius, Petras	Radviliškio " "	Radviliškis
5.	Stirbys, Steponas	Joniškio " "	Joniškis
6.	Gutauskas, Juozas	Linkuvos " "	Linkuva
7.	Straševičius,	Gruzdžių " "	Neatvyko iš Vilniaus.

Pastaba:

J. Puodis
Apskr. veterinarijos gydytojas

Šiauliai, 1941 m. rugpiūčio mėn. d.

*Tuo tarpu užtenka
Be gydytojų dar yra 15 vet. Puodis
technikų.*

Die Liste der Vet.Kreisaerzte.

Nr.	Namen und Vornamen	Beschaeftigung	W o h n o r t
1	Puodžiūnas, Jonas	Vet.Kreisarzt	Schaulen, Auschros al. 23
2	Tischkus, Romualdas	Vet.Arzt der Gegend Kurschenai	Kurschenai
3	Klostovskis, Česlovas	Vet.Arzt der Gegend Schaukenai	Schaukenai
4	Pilipavičius, Petras	Vet.Arzt der Gegend Radwilischkis	Radwilischkis
5	Stirbys, Steponas	Vet.Arzt der Gegend Jonischkis	Jonischkis
6	Gutauskas, Juozas	Vet.Arzt der Gegend Linkuva	Linkuva
7	Straševičius,	Vet.Arzt der Gegend Gruzdžiai	Nicht angekommen aus Wilnius

Bemerkung: Vorleifig genuegt. Es sind noch ausser der Aerzte 15 Vet.
Technik.

Die Uebersetzung entspricht
dem Original

Vet.Kreisarzt Unterschrift
Dolmetscher

Schaulen, den VIII.1941.

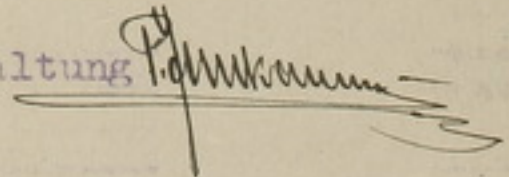
Liste der breitspurigen Eisenbahn in Kreis Schaulen.

Nr	Benennung der Linie	Kilometer Zahl.	Bemerkungen.
1.	Schaulen - Linkaitischiai	24 km	
2.	Schaulen - Jonischkis	44 "	
3.	Kuziai - Ubischke /nach Telsche/	39 "	
4.	Schaulen - Papile	43 "	
5.	Schilenai - Uzpelkiai/nach Tauroggen/	24 "	
	Im ganzen	174 km	
<u>Liste der Kleinbahn:</u>			
1.	Schaulen - Petroschunai	52 km	
2.	Petroschunai - Linkuwa	7 "	
3.	Jonischkis - Zeimelis	30 "	
	Im ganzen	89 km	
	Zusammen	263 km	

Bemerkung: Die angegebenen Zahlen sind dem „Reiseführer“ entnommen, im Jahre 1938 von der Bahnverwaltung ausgegeben.

Folgend der Meldung der Omnibuss-Haltestelle, verkehren Omnibusse normal auf diesen Linien:

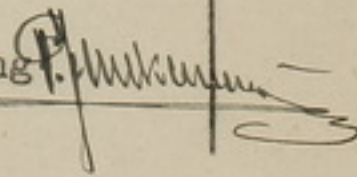
- Schaulen - Tauroggen /im Kreis Schaulen: Schaulen-Bubiai-Gordai
28 km /
- Schaulen - Mazeikiai " " " Schaulen-Kurschenai-Papile
44 km /
- Schaulen - Telsche " " " Schaulen-Kurschenai-
Tryschkiai; 50 km.

Sekretär der Kreisverwaltung 

Liste der Staedte zweiter Reihe im Kreise Schaulen, mit der Angabe der Entfernung von Schaulen und dem Gemeindeamt.

Nr. Nr.	Stadt und Gemeinde	Entfernung bis zur Kreisverwaltung durch die Landstras- se oder Chaussee	Entfernung mit dem Zug	Bemerkungen
1	Stadt Jonischkis	39 Klm.	44 Klm.	
2	" Radwilischkis	21 "	20 "	
3	" Žagare	66 "	-	
4	Gemeinde Gruzdžiai	26 "	-	
5	" Jonichkis	39 "	44 Klm.	
6	" Kriukai	56 "	62 "	
7	" Kruopiai	52 "	-	
8	" Kurschenai	24 "	26 Klm.	
9	" Linkuva	53 "	59 "	
10	" Lygumai	26 "	-	
11	" Meschkuitschiai	22 "	22 "	
12	" Padubysis	22 "	-	
13	" Pakruojis	37 "	45 "	
14	" Papilė	45 "	43 "	
15	" Paschvitinis	45 "	-	
16	" Radwilischkis	21 "	20 "	
17	" Skeistgiris	57 "	-	
18	" Statschunai	23 "	27 "	
19	" Schaukensi	35 "	-	
20	" Schaulen	-	-	
21	" Schaulenai	38 "	-	
22	" Tryschkiai	50 "	48 Klm.	
23	" Užventis	52 "	-	
24	" Weiguwa	50 "	-	
25	" Žagare	66 "	-	
26	" Žeimelis	65 "	74 Klm.	

Sekretär der Kreisverwaltung



VON S C H A U L E N

AN DEN GEBETSKOMMISSAR VON SCHAULEN.

Nr. _____

Folgend den Vorderungen Ihres Befehles vom 14. August 41, gebe ich ihnen Meldungen, nach den Buchstaben a - 1, vom 12 §, mit Ausnahme der Meldungen, die zum Buchstaben „b“ gehören (Meldungen aus manchen Gemeinden sind noch nicht angekommen):

1. Im Kreise Schaulen sind 209300 Einwohner.

4. In Völker verteilen sich die Einwohner folgend:

Litauer - 93,6 %

Letten - 1,4 %

Russen - 3,3 %

Juden - 1,5 %, Angehöriger anderen Völkern - 0,2 %
(80 Deutsche, 3 Esten, 197 Polen, 30 Kleinrussen, 1 Ukrainer, 52 Zigeuner, 1 Tatare.)

2. Arbeitslose sind nur im ^{Stadt} Gemeinde Jonischkis vorhanden, im ganzen 40 Männer und 25 Frauen.

In Gemein-den Kriukai, Linkuva, Statschunai und Trischkiai folgend den Meldungen dortiger Verwaltungen, fehlen Arbeitskräfte.

3. Die Kreisgröße ist 6018 Km².

4. Im Kreise sind keine Stadt erster Reihe. Es sind drei Städte zweiter Reihe: Jonischkis, Radwilischkis und Zagare.

Es sind 23 Gemeinden: Gruzdziai, Jonischkis, Kriukai, Kruopiai, Kurschenab, Linkuva, Ligumai, Meschkuitschai, Padubisis, Pakruojis, Papile, Paschvitinis, Radwilischkis, Skaistgiris, Statschunai, Schaukenai, Schaulen, Schaulenai, Tryschkiai, Uzwentis, Waiguwa, Zagare und Zeimelis.

Entfernungsliste von den Gemeindeverwaltungen zum Kreiszentrum senden wir Ihnen auf einem Blatt.

Liste des Eisenbahn und Omnibuss Verkehrs senden wir Ihnen auf einem Blatt.

5. Im Kreise werden Zeitungen nicht ausgegeben.

6. Die Liste der Aerzte der Med. und Vet. wird auf einem Blatt Ihnen uebersandt werden.

7. Von den Bolschewisten wurden aus dem Kreise 373 Männer, 364 Frauen und 371 Kinder ausgeführt, im ganzen 1098 Personen.

149ap

8. Folgend den Nachrichten aus allen Gemeinden, sind 3226
Juden im Kreise.

Bemerkung: Nachrichten, wegen der Verteilung der Einwohner
in Professionen werden nachgeschickt, da noch nicht alle Gemeinden
Nachrichten gegeben haben. Den Gemeinden ist es gesagt, ohne Zeit
zu verlieren, die Nachrichten zu geben.

Beilage: 4 Blaetter.

Stadt und Kreishauptmann

Johannmann
Sekretär

Šiaulių Apygardos Komisarui.

W1202

Pildant Tamstos š.m. rugpiučio mėn. 14 d. rašte išdėstytus reikalavimus, teikiu Tamstai žinias, paminėtas rašto 12 p. a - 1 raidėse, išskirus žinias, pažymėtas raidėje "b" (žinios dar negautos iš kai kurių valsčių), būtent:

1. Šiaulių apskrity gyventojų yra 209.300-
Gyventojai tautybėmis skirstosi taip:

lietuvių - 93,6 %
latvių - 1,4 %
rusų - 3,3 %
žydų - 1,5 %, kitų tautybių - 02 % (čia įeina vokiečių - 80 žmonių, estų - 3 žm., lenkų - 197 žm., baltgudžių - 30 žm., ukrainiečių - 1 žm., čigonų - 52 žm., ir totorių - 1 žm.)

2. Apskrity bedarbių yra užregistruota tik Jonišio mieste 40 vyrų ir 25 moteris.

Kriukų, Linkuvos, Kruopių, Stačiūnų ir Tryškių valsčių savivaldybių pranešimais, jų valsčiuose darbininkų trūksta.

3. Apskrities plotas sudaro 6018 kv. klm.

4. Apskrity I-os eilės miestų nėra; antros eilės miestų yra trys: Jonišio, Radviliškio ir Žagarės.

Valsčių yra 23, būtent: Gruzdžių, Jonišio, Kriukų, Kruopių, Kuršėnų, Linkuvos, Lygumų, Meškuičių, Padubysio, Pakruojo, Papilės, Pašvitinio, Radviliškio, Skaistgirio, Stačiūnų, Šaukėnų, Šiaulių, Šiaulėnų, Tryškių, Užvenčio, Vaiguvos, Žagarės ir Žeimelio.

Atstumų lentelė nuo valsčių buveinių iki apskrities centro (Šiaulių miesto) surašyta ir pridedama prie šio rašto atskirame lape.

Apskrities ribose geležinkeliais ir autobusais susisieki-
mo žinios pridedamos atskirame lape.

5. Apskrityje laikraščių šiuo metu neišleidžiama.

6. Medicinos ir veterinarijos gydytojų sąrašai, pažymint atskiruose lapuose medicinos ir veterinarijos gydytojų trūkumą apskrity pridedami/

7. Bolševikai iš apskrities išvežė žmonių: 373 vyrus, 364 moteris ir 371 vaiką, viso 1098 asmenis.

8. Valsčių savivaldybių suteiktomis žiniomis apskrity gyventojų žydų yra 3226.

(versti)

150 ap

Pastaba: Žinias apie gyventojų sudėti nuošimčiais pagal profesijas atsiųsime papildomai, kadangi tos žinios dar ne iš visų valsčių gautos. Valsčiai paraginti žinias kuosku biauusiai atsiųsti.

Priedas: 4 lapai.

[Handwritten signature]
Apskritis Viršininkas

[Handwritten signature]
Sekretorius
[Handwritten initials]

Šiauliai, Aušros al. 19, 1941.VIII.14.

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS IR MIESTŲ BURMISTRAMS.

Liečia: Apygardos Komisarų įsakymus ir nurodymus, duotus 1941.VIII.13.

Perduodu Apygardos Komisarų įsakymus ir nutarimus, duotus 1941.VIII.13, žinoti ir vykdyti.

1. Visi civilinės valdžios nurodymai privalo būti besąlyginiai vykdomi.
2. Lietuviškos valdžios įstaigos gaus reikalingus nurodymus, kiek tai liečia civilinį sektorį, tiksliai iš civilinės valdžios. Karinės valdžios jai duoti įsakymai civiliams gyventojams galioja ir toliau, kol jie nebus pakeisti.
3. Apskričių Viršininkų ir apskrityms nepriklausomų miestų burmistrų duodami nurodymai jiems pavestose srityse, jeigu tie nurodymai turi principinės reikšmės, privalo būti iš anksto pateikti Apygardos Komisarui, kad gaus jo sutikimą.
4. Civiliniai valdžiai visi raštai rašomi tiksliai vokiečių kalba.
5. Priėmimas ir atleidimas burmistrų, valsčių viršaičių, taip pat ir viešų įsteigų valdytojų įvyksta tiksliai per Apygardos arba Generalinį Komisarą. Apskričių Viršininkai ir miestų Burmistrai turi pasiūlymo teisę.
6. Apskričių Viršininkai ir miestų Burmistrai bus laikas nuo laiko sušaukiami. Apygardos Komisaras artimiausiu laiku pradės lankyti apskirtis, kad vietoje susidarytų apskričių būklės tikrą vaizdą.
7. Karinės valdžios leidžiami įsakymai, liečiantieji karinius dalykus, taip pat ir Vokiečių Policijos bei Nepaprastųjų Žemės Ukio Vedėjų nurodymai turi būti besąlyginiai vykdomi.
8. Naujų partijų steigimas draudžiamas. Bolševikiški elementai turi būti nugalimi ir, reikalui esant, suimami. Kiekvienu tokiu atsitikimu atitinkamo Apskrities Viršininko turi būti pranešama Apygardos Komisarui telefonu. Tolimesnis darbas paliekamas Vokiečių policijai.
9. Apie Viešų Įsteigų valdytojus (Burmistrus, Valsčių Viršaičius ir t.t.), kurie ir prie bolševikų ternevo, turi būti Apskričių Viršininkų pranešama Apygardos Komisarui. Kiekviename atsitikime atšaukimas turi būti vykdomas.
10. Žydų klausimas. Apskričių Viršininkų ir Pirmaeilių Miestų Burmistrų duoti nurodymai patvirtinami. Visi žydai, taip pat ir pusžydžiai, be išimties turi būti iškeliami į paskirtus rajonus - get o. Kai mišrioje šeimoje ariškoji pusė nenori skirtis nuo žydiškosios pusės, tai ji taip pat perkeliama į get o. Visas žydų turtes turi būti saugojamas ir suderomi tikslūs sąrašai. Dėl to Apskričių Viršininkai ir Pirmaeilių Miestų Burmistrai atsakingi esmeniškai Apygardos Komisarui. Saugojimui paimtas žydų

15747
turtes turi būti pristatytos Apygardos Komisarui, vėliau nurodytu terminu. Kiekviensį žydų šeimai galima palikti daugiausiai - 200 markių sumą gryniais pinigais. Žydai kasdien po apsaugą turi būti vedami prie darbo. Žydų rajonai turi būti iki VIII.30 įrengti. Minėtu terminu Apygardos Komisarui turi būti pranešta apie šio parėdymo įvykdymą, kartu pristatant žydų skaičių.

11. Atitinkamsi Kauno Generalinio Komisarą parėdymo apie privečių autovežimiu susisiekimą Lietuvoje, visi autovežiniai, kad ištyrus jų naudojimo leidimus, turės būti apžiūroti.

12. Iki VIII.25 Apskričių Viršininkai ir Pirmaeilių Miestų Burmistrai turi pateikti Apygardos Komisarui sekančias žinias:

- a) Gyventojų skaičius.
- b) Gyventojų sudėtis (žemės ūkio, pramonės ir t.t. nuosimėtais).
- c) Apskričių skaičius ² am.
- d) Vietovių skaičius (kiek miestų pirmos eilės, kiek antros ir kiek valsčių).
- e) Susisiekimo priemonės (geležinkelių, autobusų susisiekimo priemonės nuo - iki).
- f) Kokie laikraščiai leidžiami. Spausdinimo vieta, dienraštis ar savaitinis, tiražas.
- g) Aprūpinimas gydytojais ir veterinarais. Ar aprūpinimas yra gerai ar blogai sutvarkytas. Skaičius esamų gydytojų ir veterinarų.
- h) Pranešimą apie per karą įvykusius nuostolius. Apgadintų vietovių pavadinimus ir smulkesnį turimų nuostolių aprašymą.
- i) Komunistų išvežtų asmenų skaičius.
- j) Žydų skaičius.

13. Tikybės laisvė.

Tikybės laisvė yra kiekvienam lietuviui garantuota. Antro vertus, civilinė valdžia laukia, kad dvasiškai neirupins politika.

14. Liečia: Nurodymus apie valstybės turtą.

Abejonių pašalinimui nurodoma, kad visokios rūšies nurodymai apie judamą ir nejudamą SSSR turtą, jų valdžios narių turtą, jų viešų korporacijų draugijų ir sąjungų turtą, negalioja. Dėl teisių ir turto nuosavybės, kuri buvo 1941 m. birželio mėn. 20 d. tuo tarpu nieko negalima keisti. Joks išsteigimas, nuėmimas ir pakeitimas teisių bei teisinių santykių yra negalimas. Tai liečia ne tik nuosavybės pavadinimą, arba spėjamą mokėsimą, bet ir nuomos, sandos, naudojimosi ir perleidimo sutartis, nesvarbu ar jos buvo apmokėtos ar neapmokėtos.

Visi teisėti arba faktiniai nurodymai, kurie buvo išleisti po 1941 m. birželio mėn. 20 d., turi būti tuoju atšaukiami. Dėl to Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai yra atsakingi Apygardos Komisarui. Padėtis kuri buvo 1941. VI. 20 d., turi būti neatsidėliojant atstatyta. Apygardos Komisarui sutinka, kad tam tikrais atsitikimais ir ankščiau buvę paskirti asmenys arba korporacijos paliekamos laikinai ir atšauktinai, kaip komisariškai valdytojai. Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai ima si tuoju reikalingų žygių.

15. Karo kapų saugojimas?

Didžiosios Vokietijos Vadas Adolfas Hitleris įsakė, kad visų žuvusiųjų kapai būtų surasti ir tverkami. Visos bendruomenės turi išpildyti sekančius nurodymus:

- a) Paskirti sričiai kareivių kapų prižiūrėtoją kuris galėtų suteikti tikslių informacijų apie kiekvieną kapą savo apylinkėje.
- b) Surasti ir apsaugoti visus kareivių kapus.
- c) Turi padaryti platų pranešimą apie visus kareivių kapus su tiksliais

- d) Turi sudaryti žemėlapią arba sąrašą apie kareivių kapus jo prižiūrime srityje.
 - e) Jei randamas kapas be asmens žinių, tai reikia pastatyti paprastą medinį kryžių su užrašu "Nežinomas kareivis".
 - f) Daugelyje vietų kryžiuose esantieji užrašai rašyti chemišku pašilium ir pan. turi būti pakeičiami į pastovius užrašus, kad jie dėl oro įtakos nepasidarytų neįskaitomi arba visai neišnyktų.
 - g) Visi kareivių kapai turi būti saugomi nuo sugriovimo ir nuostolių besiganančių galvijų bei leukinių žvėrių ir t.t. ir aptverti medinėm grotom.
 - h) Joks kareivių kapų perkėlimas, nepranešus Apygardos Komisarui, negali būti atliekamas.
 - i) Daugelis kritusiųjų kareivių po kautynių buvo palaidoti laukuose, už tvorų arba miškuose, nuošaliai kelio, dažnai ir darželiuose. Šituos kapus reikia būtina, kaip ir visus kitus greičiausiais išaiškinti. Prie visai nuošaliai esančių kapų reikalinga prie prieinamų kelių pastatyti krypties rodyklę, pav.: 150 m. vokiečio kareivio kapas.
 - k) Valsčiai turi rūpintis kritusių vokiečių ir lietuvių kapų puošimu ir priežiūra. Taip pat turi būti prižiūrimi Didžiojo karo kapai ir tvarkingai užlaikomi.
 - l) Jeigu dar būtų surandami nepalaidoti kareiviai, reikia apie tai tuoj painformuoti Apygardos Komisarą, kuris tuo reikalu toliau rūpinsis., t.y. praneš artimiausiais Vokiečių Karinei Įstaigai.
 - m) Išaiškinimui tapatybės nukritusių vokiečių lėkūnų, šarvuočių dalių yra būtina pranešti tikslią lėktuvo nukritimo vietą, šarvuočio esamą vietą bei visas galimas žymes (tipą, motoro numerį). Kiekvienas valsčius privalo padaryti tikslią sąrašą apie jo apylinkėje nukritusius lėktuvus su kiek galint tikslesniais duomenimis visų nukritimo smulkmenų.
- prie a) Apskričių Viršininkai ir Pirmieji Miestų Burmistrai turi sudaryti sąrašą savo srityje šį darbą dirbančių žmonių ir pristatyti srityties Komisarui iki VIII.30.
- prie c) Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai praneša Apygardos Komisarui pirmiausia iki VIII.25, o ateity kiekvieno mėnesio 5 ir 20 d.
- prie d) Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai patvirtina Apygardos Komisarui raštiškai iki VIII.30, kad visuose valsčiuose žemėlapis arba sąrašas apie kareivių kapus yra įrengtas.
- prie g) Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai praneša Apygardos Komisarui raštiškai iki VIII.25, kad visi kareivių kapai apsaugojimui nuo sugriovimo yra aptverti medinėm grotomis.
- prie k) Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai praneša Apygardos Komisarui raštiškai iki VIII.30, kad visi esantieji Didžiojo karo kapai yra gerai užlaikomi ir prižiūrimi. tarnybos
16. Generalinio ir Apygardos Komisarų nustatytas laikas yra sekantis: nuo 8,30 - 12,30 val. ir nuo 15 - 18 val. Šeštadieniais nuo 8,30 - 13 val. Šių darbo valandų reikia prisilaikyti nuo pirmadienio VIII.18 d. Apskričių Viršininkams, Miestų Burmistrams ir jų valdomoms įstaigoms. Be to, kiekvienu laiku turi būti galimas susijungimas telefonu su Apskričių Viršininkais ir Miestų Burmistrais.
 17. Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai turi įteikti raštiškai savo ir savo pavaduotojų adresus Apygardos Komisarui iki VIII.30.
 18. Dėl pastovių kainų urmo prekyboje Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai greitu laiku gaus žemės ūkio valdytojo nurodymus. Jie turės tuoj policijai įsakyti prižiūrėti nustatytas kainas. Pirkėjai ir pardavėjai, kurie kainas kels, bus baudžiami. Už kainų kėlimą Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai gali bausti pinigine bauda (daugiausiai iki 30 markių). Vietoj piniginės baudos galima bausti iki 8 dienų arešto. Didesnės baudmės nustatomos Apygardos Komisarui. Pasikartotinus nusižengimus baudžia tik Apygardos Komisarai. Po išeimo tvirtų kainų Apskričių Viršininkai ir Miestų Burmistrai turi kas aštuonios dienos padaryti Apygardos Komisarui pranešimą apie visus nusižengimus prieš kainoraštį. Trūkumai turi būti pranešami. Rintuose atsitikimuose reikia pranešti Apygardos Komisarui.
 19. Iki spalio 15 d. yra uždrausti neminiai gyvulių skerdimai, išskyrus paukščius. Kiti nurodymai seks.

152a

20. Papildymas žydų klausimui. Žydų turtas, kuris dabertiniu laiku randa-
desi lietuvių priešiuroje turi būti saugomas. Apskričių Viršinin-
kai ir Miestų Burmistrai turi pareikalauti, kad gyventojai apie pas-
juos esantį turtą laike 14 dienų praneštų. Pabėgusių žydų turtas, ku-
ris buvo iduotas lietuviams globoti, gali būti jiems paliktas, tačiau
turi taip pat būti, kaip ir kitas žydų turtas, užregistruotas.

4pa. G E W E C K E.
Šiaulių Pagarbos Komisaras

Vertinimo tikslas

Vertėjas

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES VALSČIŲ VIRŠAINIAMS, ANTRAEILIŲ
MIESTŲ BURMISTRAMS IR POLICIJOS NUOVADŲ VIRŠININKAMS.

Ž i n i a i.

Šiauliai, 1941 m. rugpiučio mėn. 19 d. Nr. 852.

Šiaulių Miesto ir Apskritis
V i r š i n i n k a s

Sekretorius

Schaulen 14. August 1941
 AUSCHROS AL. 19.

*Padaryti vertinimas
 Zinoti ir vaslavantis
 1941. VIII. 20*

An die
 Kreischefs und Bürgermeister
 der kreisfreien Städte
im Gebiet Schaulen

Betrifft: Anweisungen und Richtlinien des Gebietskommissars
 vom 13. August 1941.

Nachstehend übermittle ich die Anweisungen und Richtlinien
 des Gebietskommissars vom 13.8.41 zur Beachtung.

- 1) Sämtliche Anweisungen der Zivilverwaltung sind unbedingt zu befolgen
- 2) Die litauischen Behörden erhalten, was den zivilen Sektor betrifft, die notwendigen Weisungen künftig nur noch von der Zivilverwaltung. Bereits von der Wehrmacht für den zivilen Sektor gegebene Befehle bleiben bis auf weiteres in Kraft.
- 3) Anordnungen der Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte an ihre nachgeordneten Dienststellen bedürfen der Vorlage und vorherigen Genehmigung durch den Gebietskommissar, soweit es sich um Anordnungen von grundsätzlicher Bedeutung handelt.
- 4) Alle Zuschriften an die Zivilverwaltung sind nur in deutscher Sprache zu richten.
- 5) Die Einsetzung und Aufhebung von Bürgermeistern und Amtsvorstehern sowie anderer Inhaber öffentlicher Ämter erfolgt ausschließlich durch den Gebiets- bzw. Generalkommissar. Den Kreischefs und Bürgermeistern der kreisfreien Städte wird ein Vorschlagsrecht eingeräumt.
- 6) Die Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte werden von Fall zu Fall zusammengerufen. Der Gebietskommissar wird in Kürze mit einer Bereisung der Kreise beginnen, um sich an Ort und Stelle ein genaues Bild von den Verhältnissen in den Kreisen zu machen.
- 7) Die in militärischen Angelegenheiten ergehenden Befehle der Wehrmacht sind unbedingt zu befolgen, ebenfalls die Anweisungen der deutschen Polizei sowie auch der landwirtschaftlichen Sonderführer.
- 8) Die Neugründung von Parteien ist verboten. Bolschewistische Elemente sind zu bekämpfen und gegebenenfalls sofort festzusetzen. In jedem Falle ist vom zuständigen Kreischef ~~max~~ dem Gebietskommissar sofort telefonische Meldung zu erstatten. Die weitere Erledigung verbleibt der deutschen Polizei.
- 9) Die Inhaber von öffentlichen Ämtern (Bürgermeister, Amtsvorsteher usw.) welche bereits bei den Bolschewisten im Amt gewesen sind, sind von den Kreischefs umgehend dem Gebietskommissar zu melden. In jedem Falle hat die Abberufung zu erfolgen.

- 10) Judenfrage. Die bereits von den Kreischefs und Bürgermeistern der kreisfreien Städte getroffenen Anordnungen werden hiermit bestätigt. Sämtliche Juden werden unverzüglich ins Ghetto überführt, auch die Halbjuden. Wenn sich bei Mischehen der arische Teil vom jüdischen Teil nicht trennen will, wird er ebenfalls ins Ghetto überführt. Das gesamte Vermögen der Juden ~~ist~~ ist sicherzustellen und listenmäßig auf das genaueste zu erfassen. Hierfür sind dem Gebietskommissar die Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte persönlich verantwortlich. Das sichergestellte jüdische Vermögen wird bis zu einem noch bekanntzugebenden Termin an das Gebietskommissariat abgeliefert. Der einzelnen jüdischen Familie kann ein bestimmter Bargeldbetrag, der im Höchsthalle RM 200,- beträgt, belassen werden. Die Juden werden täglich unter Bewachung geschlossen zur Arbeit geführt. Die Ghettos müssen bis zum 30.8. eingerichtet sein. Zum genannten Termin ist dem Gebietskommissar eine schriftliche ~~in~~ Vollzugsmeldung unter Mitteilung der Anzahl der Juden zu machen.
- 11) Gemäß Verordnung des Generalkommissars in Kauen über den zivilen Kraftfahrzeugverkehr in Litauen sind sämtliche Kraftfahrzeuge zwecks Prüfung über ihre Neuzulassung vorzuführen. Alles weitere ist aus den Zeitungen zu ersehen.
- 12) Die Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte haben dem Gebietskommissar bis zum 25.8. nachstehende Angaben zu machen:
- a) Einwohnerzahl
 - b) Zusammensetzung der *Bevölkerung* (Landwirtschaft, Industrie usw. in %)
 - c) Zahl der Arbeitslosen.
 - d) Gebietsgröße (km²)
 - e) Anzahl der Orte (wieviel Städte 1. Ranges, wieviel 2. Ranges, *Gemeinden*)
 - f) Verkehrsverhältnisse (Eisenbahn, Autobusverbindungen von - bis)
 - g) Welche Zeitungen sind vorhanden. Erscheinungsort, Tages- oder Wochenzeitung, Auflegenhöhe.
 - h) Ärztliche und tierärztliche *versorgung*. Ist die Versorgung gut oder schlecht geregelt. Anzahl der vorhandenen Ärzte und Tierärzte.
 - i) Meldung der durch Kampfhandlungen entstandenen Schäden. Benennung der beschädigten Orte sowie nähere Bezeichnung des Umfangs der Schäden.
 - k) Anzahl der von den Kommunisten verschleppten Personen.
 - l) Anzahl der Juden.
- 13) Religionsfreiheit. Es ist jedem Litauer die Religionsfreiheit garantiert. Andererseits erwartet die Zivilverwaltung jedoch, daß sich die Geistlichen nicht um die Politik kümmern.
- 14) Betr.: Einweisung in das Staatsvermögen. Zur Behebung von Zweifeln wird darauf hingewiesen, daß Verfügungen jeder Art über das bewegliche und unbewegliche Vermögen der UdSSR, ihrer Gliedstaaten, öffentlichen Körperschaften, Verbände und Zusammenschlüsse untersagt sind. An dem Rechtszustand und den tatsächlichen Verhältnissen, wie sie am 20. Juni 1941 bestanden haben darf vorläufig nichts geändert werden. Jede Begründung, Aufhebung und Änderung von Rechten und Rechtsverhältnissen hat zu unterbleiben.

- 14) Darunter fallen nicht nur Eigentumsübertragungen oder Belastungen, sondern auch Pacht-, Miet-, Nutzungs- und Überlassungsverträge, gleichgültig, ob diese entgeltlich oder unentgeltlich erfolgen.

Sämtliche rechtlichen oder tatsächlichen Anordnungen, die nach dem 20. Juni 41 vorgenommen worden sind, müssen sofort rückgängig gemacht werden. Hieffür sind die Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte dem Gebietskommissar verantwortlich. Der Zustand, der am 20. Juni 1941 bestanden hat, ist unverzüglich wieder herzustellen. Der Gebietskommissar erklärt sich damit einverstanden, daß die in einzelnen Fällen zwischenzeitlich in einen früheren Besitzstand eingewiesenen Personen oder Körperschaften einstweilen und widerruflich als kommissarische Verwalter bleiben. Die Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte haben sofort die erforderlichen Schritte zu ergreifen.

15) Kriegsgräberfürsorge.

Der Führer des Großdeutschen Reiches Adolf Hitler hat angeordnet, daß die Gräber aller Gefallenen erfaßt und gepflegt werden. Alle Gemeinden haben folgende Aufgaben zu erfüllen:

- a) Bestimmung eines Sachbearbeiters für das Gebiet „Soldatengräber“, der über jedes Soldatengrab im Gemeindebezirk genau Auskunft geben kann.
- b) Erfassung und Sicherstellung aller Soldatengräber.
- c) Umfassende Meldung über alle Soldatengräber mit ganz genauer Grablage (gegebenenfalls Sonderskizze) und allen Personalien des Gefallenen nach der Grabkreuzinschrift, getrennt nach Deutschen, Litauern und Russen.
- d) Einrichtung einer Kartei oder Liste über Soldatengräber in ihrem Bereich.
- e) Wenn Gräber ohne Bezeichnung festgestellt werden, so ist zu veranlassen, daß das Grab durch ein einfaches Holzkreuz mit der Aufschrift „unbekannter Soldat“ versehen wird.
- f) Die an vielen Grabkreuzen sich noch befindlichen Inschriften mit Blaustift usw. sind schnellstens durch dauerhafte Inschriften zu/ ersetzen, damit sie nicht durch Witterungseinflüsse unleserlich werden oder ganz verschwinden.
- g) Alle Soldatengräber sind zum Schutz gegen Verfall, Schaden durch weidendes Vieh, Wild usw. mit einem Holzgitter zu umgeben.
- h) Keine Stelle darf eine Verlegung von Soldatengräbern ohne Benachrichtigung des Gebietskommissars vornehmen.
- i) Zahlreiche Gefallene ~~verstreut~~ nach den Gefechtshandlungen auf Feldern, hinter Hecken oder in den Wäldern, abseits vom Wege, oft auch in Hausgärten beerdigt. Diese Gräber gilt es im besonderen, wie auch alle anderen, schnellstens festzustellen. Bei besonders versteckt liegenden Gräbern sind an den Zugangswegen Richtungsweiser anzubringen, z.B. „150 m deutsches Soldatengrab“.
- k) Die Gemeinden haben für würdige Schmückung und Pflege der Gräber der gefallenen Deutschen und Litauer zu sorgen. Ebenso sind etwa vorhandene Weltkriegsfriedhöfe in einen würdigen Zustand zu setzen und ordnungsmäßig zu pflegen.
- l) Werden noch unbeerdigte Soldaten gefunden, so ist sofort dem Gebietskommissar Meldung zu machen, der dann das weitere veranlaßt, d.h. die nächste deutsche Militärdienststelle in Kenntnis ~~setzt~~ setzt.

154 ap

- m) Zur Identifizierung abgestürzter deutscher Flieger, verbrannter Panzerschützen, ist es unbedingt erforderlich, die genaue Absturzstelle des Flugzeuges, Liegeplatz des Panzerwagens und alle nur möglichen Merkmale (Typ, Motorennummer) mit anzugeben. Jede Gemeinde muß eine genaue Liste über die in ihrem Bezirk abgestürzten Flugzeuge führen, mit möglichst vollständiger Angabe aller Einzelheiten des Absturzes.
- zu a) Die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte übersenden dem Gebietskommissar eine namentliche Liste der Sachbearbeiter der einzelnen Gemeinden ihres Bezirks, und zwar bis zum 30.8.
- zu c) Die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte erstatten die Meldung erstmalig bis zum 25.8., dann laufend jeweils zum 5. und 20. jeden Monats.
- zu d) Die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte bestätigen dem Gebietskommissar schriftlich bis zum 30.8., daß in sämtlichen Gemeinden eine Kartei bzw. Liste über Soldatengräber eingerichtet ist.
- zu g) Die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte melden dem Gebietskommissar schriftlich bis zum 25.8., daß sämtliche Soldatengräber zum Schutze gegen Verfall mit einem Holzgitter umgeben sind.
- zu k) Die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte melden dem Gebietskommissar schriftlich bis zum 30.8., daß sich die Gräber vorhandener Weltkriegsfriedhöfe in einem würdigen Zustand befinden und Vorsorge für eine laufende ordnungsmäßige Pflege getroffen ist.
- 16) Die Dienstzeiten des Generalkommissariats sowie des Gebietskommissariats sind folgende: von 8,30 - 12,30 Uhr und von 15 - 18 Uhr. Samstags von 8,30 - 13 Uhr. Diese Dienstzeiten gelten ab Montag, den 21.8. ebenfalls für die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte und die nachgeordneten Dienststellen. Außerdem muß jeder Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte jederzeit telefonisch zu erreichen sein.
- 17) Die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte teilen dem Gebietskommissar schriftlich ihre genaue Anschrift, desgleichen die Anschriften ihrer Stellvertreter, und zwar bis zum 30.8. mit.
- 18) Anordnung von Festpreisen (Großhandelspreise). Die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte erhalten in Kürze die Anordnung des landwirtschaftlichen Sonderführers. Sie haben sodann die Polizei anzuweisen, die Innehaltung der Festpreise zu überwachen; Käufer und Verkäufer, welche die Festpreise überschreiten, werden bestraft. Bei Preisüberschreitungen können die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte Geldstrafen (Höchstbetrag 30,- RM) verhängen. An Stelle von Geldstrafen können Arreststrafen bis zu 8 Tagen verhängt werden. Höhere Strafen werden vom Gebietskommissar verfügt. Im Wiederholungsfalle kann nur der Gebietskommissar bestrafen. Nach Einführung der Festpreise haben die Kreisehäupter und Bürgermeister der kreisfreien Städte zunächst alle 8 Tage einen Bericht an das Gebietskommissariat einzureichen über alle vorkommenden Verstöße gegen die Preisvorschriften. Fehlanzeige ist zu erstatten. In schwerwiegenden Fällen ist das Gebietskommissariat zu verständigen.
- 19) Bis zum 15. Oktober sind Hausschlachtungen mit Ausnahme von Geflügel verboten. Nähere Anordnungen folgen noch.

20) Nachtrag zur Judenfrage.

Das jüdische Vermögen, welches sich zur Zeit im Gewahrsam von Litauern befindet, muß ebenfalls sichergestellt werden. Die Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte haben die Kreisbevölkerung aufzufordern, das sich bei ihnen etwa befindliche Vermögen binnen 14 Tagen anzuzeigen. Dasjenige Vermögen geflüchteter Juden, welches litauischen Personen zur Verfügung gestellt worden ist, kann diesen vorerst belassen werden, muß aber ebenso registriert werden, wie das übrige jüdische Vermögen.

Der Gebietskommissar in Schaulen.



M. Schwenn
Stabsleiter

ŠIAULIŲ MIESTO IR APSKR. VIRŠININKAS

1941 m. rugpjūčio mėn. 22 d.

Nr. 962

VIESIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES VALSČIŲ
VIRŠAIČIAMS IR II-ILGIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS.

(Nuoroda Policijos Nuovadų Viršininkams)

Šiaulių Apygardos Komiserio įsakymu visi apskrities žydų tautybės piliečiai, taip pat ir pusžydžiai turi būti iš apskrities valsčių ir miestelių iškelti ir apgyvendinti viename rajone - Getto. Visas žydų turtes turi būti savivalybių rūpesčiu saugojamas ir surašytas.

Ryšium su šiuo įsaku:

1. Visų valsčių, entracelių miestų ir miestelių žydus nuo šio mėn. 25 iki 29 dienos perkelti į Žagarės miestą. Perkėlimo priemonės perūpins atitinkamos savivaldybės.
2. Palikto žydų turto sąrašus 2 egz. iki VIII. 29 dienos pristatyti mėn. Perkeliemieji žydai gali pasiimti būtiniausias apyvokos daiktus bei drabužius ir iki 200 RM pinigais kiekvienai žydų šeimai.
3. Žagarėje visi žydai apgyvendinami atskirene rajone, kuris turi būti iki VIII. 30 dienos aptvertas. Rajono Getto aptverimu pasirūpins Žagarės miesto savivaldybė. Iš rajono Getto žydai kiekvieną dieną po apsaugą turi būti vedami prie darbo ir gražinami į Getto.
4. Iš žydams paskirto rajono esantiems ne žydų tautybės piliečiams leidžiama pasirinkti kitas apskrities ribose esančias vietas. Jeigu kas iš persikraustomų ne žydų tautybės turėtų palikti savo nekilnojama turta, tai jiems leidžiama pasirinkti pačioje Žagarėje arba kituose miestuose bei miesteliuose žydų paliktą atitinkamos vertės turta.
5. Apie šio įsakymo išpildymą viršaičiai ir burmistrai įpareigojami mėn iki šio mėn. 29 dienos pranešti, nurodant kas ir kaip tuo reikalu padaryta ir kiek žydų perkelta, o Žagarės burmistras dar turi pranešti, kiek iš viso žydų Žagarėje apgyvendinta.

Miesto ir apskrities Viršininkas

Sekretorius

Šiaulių fabriko gyvulių pirkimo ir prekybos rajonas prasideda nuo Aisėnų Šiaulių-Kėdainių apskrities siena iki Panevėžio apskr.sienos. Nuo ten Šiaulių-Panevėžio apskr. siena iki Biržų apskr.sienos. Toliau Šiaulių-Biržų apskr.siena iki Latvijos sienos ir ja iki Baltijos jūros.

Gaminiamis parduoti Šiaulių fabrikas turi 32 veikiančias mėsos krautuves sekančiose vietose:

1. Šiaulių mieste	16	6. Gargždų mieste	1
2. Telšių "	3	7. Mažeikių "	2
3. Plungės "	2	8. Sedos "	1
4. Kretingos "	2	9. Joniškio "	2
5. Palangos "	1	10. Radviliškio "	2.

Fabrikas gamina keturių rūšių dešras:

1. Minkštas dešras,
2. Ruliadus,
3. Pusauses dešras ir
4. Sausas.

Rūkytus gaminius gamina šiuos: kumpius, mentis, lašinius, palendvicas, sprandines, bekono nugaras, jaučių liežuvius, kiaulieną gabalais, bekona rūkytą, skilandį, šonkaulius. Be to, gamina riebalus, kiaulių taukus, lydytą raguočių ir avių lajų.

Be to, fabrikas parduoda prekes, kurios nėra skirtos žmonių maistui, kaip tai, kraujo ir kaulų miltus, mėsos miltus, maistmilčius, techniškus taukus, plunksnas, šerius, nagus, ragus, odas, kailius ir tt.

Šiaulių fabrikas taip pat superka ir parduoda raguočių odas, avių odas ir kailius, kumeliukų, arklių, ožkų odas. Supirktos odos yra parduodamos odų ir kailių fabrikams.

Tuo tarpu Šiaulių "Maisto" fabrikas turi šias prekių ir pusfabrikatų atsargas:

1. Taukų	60 to.
2. Lašinių	70 "
3. Šoninių	8 "
4. Mėsos be kaulo sūdytos dešroms.....	100 "
5. Maistmilčių	20 "

Šios atsargos yra kariuomenės žinioje. Dėl mažo superkamo gyvulių kiekio fabrikui trūksta šviežios mėsos dešroms gaminti.

Ypatingai trukdo normalų fabriko veikimą transporto priemonės, nes šiuo laiku yra tik vienas sunkvežimis, kuris nuolatos remontuojamas. --

Akcinė Bendrovė "Maistas" Šiaulių fabrikas perka iš ūkininkų gyvulius ir paukščius, skerđžia juos, perđirba į mėsą ir mėsos gaminius ir juos parduoda vidaus rinkoje ir užsienyje.

Trumpai tarus "Maisto" fabriko paskirtis yra tokia:

1. Gyvulių ir paukščių supirkimas.
2. Jų parengimas vidaus ir užsienio rinkoms ir
3. Savo rajonų aprūpinimas mėsa ir mėsos gaminiiais.

Šiems darbams vykdyti Šiaulių fabrikas turi savo žinioje:

- | | |
|---|------------|
| 1. Bekonų, mėsos ir mėsos gaminių fabriką ... | Šiauliuose |
| 2. Paukščių peryklas ir skerdyklą..... | - " - |
| 3. Centralinį odų sandėlį | - " - |
| 4. 13 rajoninių odų sandėlių provincijoje... | - " - |

Šiaulių fabrikas perka: kiaules, raguočius, veršius, avis, zuikius, triušius, žąsis, antis, vištas, viščiukus ir kalakutus.

Per metus superka, apdirba ir išeksportuoja sekančius gyvulių ir paukščių kiekius:

- | | |
|----------------|------------------|
| 1. Kiaulių ... | apie 130.000 št. |
| 2. Raguočių... | " 12.400 " |
| 3. Veršių..... | " 4.000 " |
| 4. Avių | " 3.000 " |
| 5. Paukščių... | " 278.000 " |

Šiaulių fabrikas perka gyvulius sekančiuose savo rajono punktuose:

1. Šiauliuose prie fabriko
2. Joniškyje
3. Žeimelyje
4. Skuode
5. Pavenčiuose
6. Pakruojuje
7. Mažeikiuose
8. Telšiuose
9. Šateikiuose
10. Kretingoje
11. Papilėje
12. Plungėje
13. Linkuvoje
14. Lūšėje
15. Tryškiuose
16. Akmenėje.

Tačiau dėl transporto sutrikimo dabartiniu metu perkama tik šiose vietose:

1. Šiauliuose prie fabriko
2. Joniškyje
3. Žeimelyje
4. Pakruojuje
5. Pavenčiuose
6. Linkuvoje.

des Kreisamtspräsidenten für den Kreis Schaulen
Schaulen, den 31. 7. 1941

im Gebiete Preußen

Da die Kaufhandlungen beendet sind, und der
Lieber einen normalen Lauf nimmt, tritt das Gesetz
über den Verkehr zwischen den Städten und Dörfern in Kraft
(Regierungsverordnungen Nr. 653 u. 684)

Zur Erinnerung damit ~~WANN~~ WANN wird nunmehr

1. Einwohner von 17 Jahren an, die nach einem Ort zuziehen
oder von einem Ort fortziehen, müssen sich nach der fest-
gesetzten Ordnung bei der Ortspolizei oder der örtlichen Ge-
meinderwaltung registrieren lassen.

In den Städten II. Ranges und in den Städtchen
Linxwe, Grusdschiai und Kurschenai, vollziehen die
Registrierung der Haus oder Wohnungsinhaber bzw. der
Tatsächliche Verwalter oder ihre Bevollmächtigten, wobei
zu Registrierende seinen ^{Wohnort} geltend machen hat.

2. Die Einwohner, besonders die Hausbesitzer, die Verwalter
oder die Gemeindevorstände, müssen jedem nicht Ortsansässigen,
der nach dem 21. Juni 1941 zuzog, ist der Polizei
oder der Gemeinderwaltung melden.

3. Zuwiderhandlungen werden nach § 6 des Gesetzes über
den Einwohnerverkehr (Regelung. 653) mit Geldstrafe
bis 450.- Reichel oder Arrest bis zu einem Monat bestraft.

4. Mit der Durchführung dieses Regulierungsauftrags ich
die Ortspolizei und die Gemeinderwaltungen.

Der Kreisamtspräsident
Unterschrift Kreis Abrechnung

U. Herbet. Kolonist
W. Stämpgen

Gemeindegemeinschaft
Schlepp
Z. J. J.

Šiaulių Apskritis Viršininko**Skelbimas Nr. 7**

Šiauliai, 1941 m. liepos mėn. 31 d.

Karo veiksmams Šiaulių srityje praėjus ir gyvenimui įeinant į normalias vėžes, pradeda veikti Miestuose ir kaimuose gyventojų judėjimui registruoti įstatymas (V. Ž. Nr. 653) ir tam įstatymui vykdyti taisyklės (V. Ž. Nr. 684).

Ryšium su šiuo nustatau:

1. Gyventojai (kiekv. asmuo nuo 17 metų amžiaus), atvykstantieji į kurią nors vietovę apsigyventi arba išvykstantieji, nustatyta tvarka privalo registruotis vietos policijoje ar savivaldybėje, o antraeiluose miesteliuose ir Linkuvos, Gruzdžių ir Kuršėnų miesteliuose registravimą vykdo namo bei patalpos savininkas ar faktiškasis valdytojas arba jų įgaliotiniai, kur privalęs registruotis asmuo apsigyvena.
2. Gyventojai, ypačiai namų savininkai bei valdytojai ir seniūnai—apie kiekvieną ne vietos gyventoją, atvykusį po š. m. birželio mėn. 21 dienos, turi pranešti policijai arba vietos savivaldybei.
3. Nusizengusieji šiam potvarkiui bus baudžiami pagal gyventojų judėjimui registruoti įstatymo 6 str. (V. Ž. 653) t. y. ligi 450 rublių pinigine bauda, arba areštu ligi vieno mėnesio.
4. Šio potvarkio vykdymo priežiūrą pavedu vietos policijai ir savivaldybėms.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Häufige Bekannmachung ¹⁶⁴
müssen in Brüpfen und Litauiffen
Opfer bringen.

Schwer
Hauptleiter.



1. Visi žydų tautybės asmens, kurie iš Šiaulių apskrities miestelių yra pabėgę, į tuos miestelius neturi teisės sugrįžti-sugrįžusieji bus sumamami. Namų savininkai bei namų valdytojai, kurie leis apsigyventi sugrįžusiems į miestelius žydams bus baudžiami.
2. Visi Šiaulių apskrities miesteliuose gyveną žydai be lyties ir amžiaus skirtumo nuo š.m.liepos mėn. 25 d. ant kairiosios krūtinės pusės nešioja Dovydo žvaigždę geltonos spalvos 10 cm. diametro. Ženklus pasigamina savo lėšomis patys žydai.
Pastebėti be ženklo arba dėvi nematomi (po apsiaustu) žydai bus baudžiami.
3. Žydų tautybės asmenims leidžiama vaikščioti ir rodytis viešose vietose nuo 6 iki 20 val. Pastebėti kitu metu gatvėse ar kitose viešose vietose bus baudžiami, išskyrus turinčius specialius savivaldybės viršaičio ar burmistro išduotus leidimus.
4. Miesteliuose gyveną žydų tautybės asmens nuo š.m. liepos mėn. 25 d. iki rugpiūčio mėn. 15 d. turi persikelti gyventi į valsčių viršaičių bei miestų burmistrų nurodytas vietas.
5. Tvarkingam persikėlimui užtikrinti vietos savivaldybės kartu su žydų bendruomenės atstovu nustato persikėlimo sąlygas ir tvarką:
Persikėlimą prižiūri vietos policijos pareigūnai.
Nepersikėlusieji iki nurodyto laiko bus baudžiami.
6. Žydų tautybės asmens, turį nekilnojamą turtą miesteliuose iš kurių jie turi išsikelti, tą turtą turi likviduoti, pirmoje eilėje susitardami pasikeisti su tu kvartalų ar vietovių (į kurias keliami žydai) nekilnojamą turtą turinčiais ir iš ten išsikelti norinčiais lietuviais.
Nekilnojamo turto likvidavimą bei pasikeitimą prižiūri vietos viršaitis ar burmistras.
Iki nurodyto termino neišsikėlus ir turto nesulikvidavus, visas turtas pereina vietos savivaldybės žinion.
7. Žydų tautybės asmenims draudžiama naudoti savo patarnavimui kitų tautybių asmenis.
8. Žydų apgyvendinimui vietos savivaldybė, pasitarus su vietos policijos viršininku, parenka nuošalesnį miestelio kvartalą arba kitą kurią valsčiaus vietovę.
9. Likęs po persikėlimo žydams priklausantis kilnojamas turtas savivaldybės surašomas ir globojamas iki atskiro parėdymo..
10. Draudžiama savintis likusią išbėgusių žydų kilnojamą turtą. Piliečiai, pas ką tokio turto atsirastų, nedelsiant turi pristatyti vietos savivaldybei.
11. Už šio įsakymo išpildymą atsakingi valsčių viršaičiai, burmistrai ir vietos policija.

Šiaulių Apskritis Viršininkas.

Susitaręs su Karo Komendantu skelbiu:

1. Visi žydų tautybės asmenys, kurie iš Šiaulių apskrities miestelių yra pabėgę, į tuos miestelius neturi teisės sugrįžti-sugrįžusieji bus suimami. Namų savininkai bei namų valdytojai, kurie leis apsigyventi sugrįžusiems į miestelius žydams bus baudžiami.
2. Visi Šiaulių apskrities miesteliuose gyveną žydai be lyties ir amžiaus skirtumo nuo š.m.liepos mėnesio 25 d. ant kairiosios krūtinės pusės nešiojė Dovydo žvaigždę geltonos spalvos 10 cm. diametro. Ženklu pasigamina savo lėšomis patys žydai.
Pastebėti be ženklų arba dėvi nematomai/po apsiaustu/ žydai bus baudžiami.
3. Žydų tautybės asmenims leidžiama vaikščioti ir rodytis viešose vietose nuo 6 iki 20 val. Pastebėti kitu metu gatvėse ar kitose viešose vietose bus baudžiami, išskyrus turinčius specialius savivaldybės viršaičio ar burmistro išduotus leidimus.
4. Miesteliuose gyveną žydų tautybės asmenys nuo š.m.liepos mėn. 25 iki rugpiūčio mėn. 15 d. turi persikelti gyventi į valsčių viršaičių bei miestelių burmistrų nurodytas vietas.
5. Tvarkingam persikėlimui užtikrinti vietos savivaldybės kartu su žydų bendruomenės atstovu nustato persikėlimo sąlygas ir tvarką:
Persikėlimą prižiūri vietos policijos pareigūnai.
Nepersikėlusieji iki nurodyto laiko bus baudžiami.
6. Žydų tautybės asmenys, turį nekilnojamą turtą miesteliuose iš kurių jie turi išsikelti, tą turtą turi likviduoti, pirmoje eilėje susitardami pasikeisti su tų kvartalų ar vietovių/į kūiuos keliami žydai/ nekilnojamą turtą turinčiais ir iš ten išsikelti norinčiais lietuviais.
Nekilnojamo turto likvidavimą bei pasikeitimą prižiūri vietos viršaitis ar burmistras.
Iki nurodyto termino neišsikėlus ir turto nesulikvidavus, visas turtas pereina vietos savivaldybės žinion.
7. Žydų tautybės asmenims draudžiama naudoti savo patarnaviūvi kitų tautybių asmenis.
8. Žydų apgyvendinimui vietos savivaldybė, pasitarus su vietos aktyviųjų štabu ir policijos viršininku, parenka nuošalesni miestelio kvartalą arba kitą kuria, valsčiaus vietovę.
9. Likęs po persikėlimo žydams priklausantis kilnojamas turtas savivaldybės surašomas ir globojamas iki atskiro parėdymo.
10. Draudžiama savintis likusį išbėgusių žydų kilnojamą turtą. Piliečiai pas ką tokio turto atsirastų nedelsiant turi pristatyti vietos savivaldybei.
11. Už šio įsakymo išpildymą atsakingi valsčių viršaičiai, burmistrai ir vietos policija.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO

167

I S A K Y M A S Nr. 5

Karui Šiaulių apskrities vietovėse praėjus, atstatyta civilinė valdžia. Sąryšy su šiuo į s a k a u:

1. Civ. valdžios teises ir pareigas Šiaulių apskrities valsčiuose ir miesteliuose, eina tiktai valdžios įstaigos ir pareigūnai (viršaičiai, burmistrai, policija ir t.t.). Tiktai valdžios įstaigos ir pareigūnai turi teisę veikti valdžios vardu; pav. suimti asmenį gali tiktai policija.

2. Kas padarys veiksma, kuri tik valdžios tarnautojas tegalėjo padaryti, kas neklausys teisėto valdžios tarnautojo įsakymo, kas sauvaliaus, grobs svetimą turta, tas bus nubaustas einant karo meto įstatymais.

3. Ginklą gali turėti tik policija ir jos žinioje esanti Apsaugos Tarnyba. Jokios kitos organizacijos vardu niekas negali turėti ir vartoti ginklo.

Jeigu kur įvyktų šio įsakymo nuostatams nusižengimų, tuojau pranešti vietos policijos nuovados viršininkui, kuris pravedęs kvotą tuojau pristato man.

Šiauliai, 1941 m.
liepos mėn.....d.

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKAS

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKO

Į S A K Y M A S Nr. 4

200

168

Padubysio valsčiaus gyventojams:

Šiaulių miesto savivaldybės įrengtos vaikų kolonijos, Pagelavoje buv. „Oze“ vaikų kolonija ir ten pat pas kelis ūkininkus. Vaikų vasaravimo kolonijos karo metu buvo apiplėštos. Turimomis žiniomis daugumą daiktų pasisavino vietiniai gyventojai.

Į s a k a u tuoju ir neveliau 3 dienų nuo šio įsakymo paskelbimo dienos, gražinti paimtus minėtų įstaigų daiktus ir kitą turtą. Kurie nustatytu laiku negražins, bus baudžiami.

Šio įsakymo vykdymą prižiūri viršaitis ir valsčiaus policija.

Šiauliai, 1941 m.
liepos mėn...d.

ŠIAULIŲ APSKRITIES VIRŠININKAS

LIETUVOS RESPUBLIKA



V. R. M.

ŠIAULIŲ MĖNESIO IR APSKRITIES
VIRŠININKAS

193... m. mėn. d.

Nr.

ŠIAULIAI

L. Skubu 169

41 liepos 19.

Ponui Šiaulių Aktyvistų Štabo
Viršinininkui.

Apskritis Viršinininko pavestas,
siunčiu Tamstai įsakymo Nr.5 projek-
tą ir prašau, jei būtų kokių prie jo
pastabų, pateikti tą projektą graži-
nant.

L. e. Sekretoriaus p.

Šiaulių Apskritis Viršininko

I S A K Y M A S Nr. 6

1941 m. rugpiučio mėn. 3 d.

§ 1

Apskritis Valdybos sekretoriui, buv. Šiaulių miesto ir apskrities komendantūros sekretoriui Šlepečiui Jonui pavedu surinkti ir globoti buv. Šiaulių miesto ir apskrities Komendantūrų bylas ir turtą, kol ji perims Karinė žinyba.

§ 2

Pramonės skyriaus buhalteriai Jurgiui Masačiui nuo š/m. liepos mėn. 17 dienos perėjus tarnybon Šiaulių Apygardos Teismo Prėkuratūron, nuo tos pat dienos išbraukti jį iš Pramonės skyriaus tarnautojų sąrašo.
Pastaba: Pramonės skyr. Ved. raštas 40 Nr.

§ 3

Pramonės skyriaus buhalterio padėjėją Balčiūniene Oną, nuo š/m. liepos mėn. 17 dienos iš einamų pareigų atleidžiu ir nuo tos pat dienos skiriu Pramonės skyriaus buhalterio pareigoms.

Pastaba: Pramonės skyr. Ved. raštas 40 Nr.

§ 4

Pramonės skyriaus Vyr. sąskaitininką Šeputą Joną nuo š/m. liepos mėn. 17 dienos atleidžiu iš einamų pareigų ir nuo tos pat dienos skiriu Pramonės skyriaus buhalterio paveduotoju.

Pastaba: Pramonės skyr. Ved. raštas 40 Nr.

§ 5

Jonaitį Joną priimu tarnybon ir skiriu Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigon raštvedžiu, nuo š/m. rugpiučio mėn. 2 dienos.

Pastaba: Jonaičio prašymas.

§ 6

Pakeisdamas savo š/m. liepos mėn. 4 dienos įsakymo Nr. 1 § 10. skelbiu, kad Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigoje ir prie jos veikiamčiuose visuose skyriuose, nuo šios dienos, prieš sekmadienius ir šventadienius dirbama nuo 8 iki 14 valandos.

(pas) I. Urbaitis

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

Šiaulių Miesto ir Apskritis Viršininko

I S A K Y M A S Nr. 7

1941 m. rugpiučio mėn. 5. d.

§ 1

Nuo šios dienos nustoju ejęs Šiaulių Miesto ir Apskritis Viršininko pareigas, kurias perdaviau naujai paskirtam Šiaulių miesto ir apskritis viršininkui p. Noreikai Jonui.

Pastaba: Vidaus Reikalų Ministro raštas Nr. 178

(pas) I. Urbaitis

Šiaulių Miesto ir Apskritis

Virš i n i n k a s

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigos

S e k r e t e r i u s

Šiaulių Miesto ir Apskritis Viršininko

I S A K Y M A S Nr. 8

1941 m. rugpiučio mėn. 5. d.

§ 1

Nuo šios dienos iš p. I. Urbeičio apskritį priėmiau ir pradėjau eiti Šiaulių Miesto ir Apskritis Viršininko pareigas.

Pastaba: Vidaus Reikalų Ministro raštas Nr. 175

(pas) J. Noreika

Šiaulių Miesto ir Apskritis

V i r š i n i n k a s

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigos

S e k r e t e r i u s

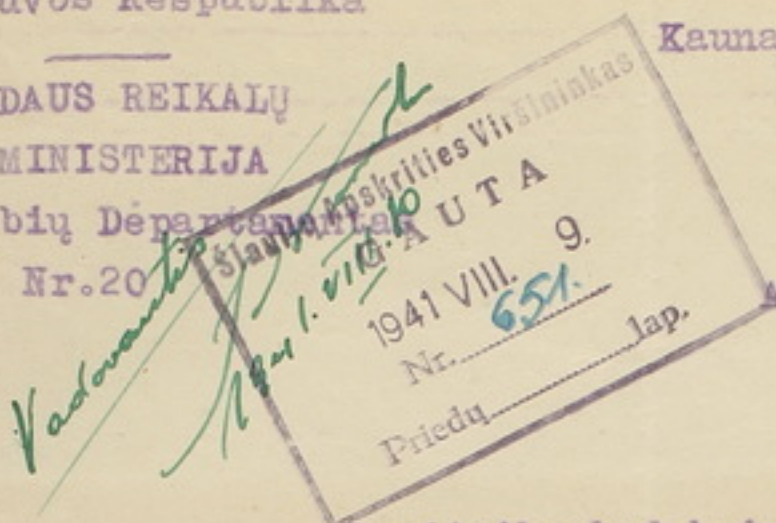
Lietuvos Respublika

VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA

Savivaldybių Departamentas

Nr. 20

Kaunas, 1941 m. rugpjūčio mėn. 2 d.



APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS.

Pasitaiko, kad kai kuriuose valsčiuose valsčių viršaičiai yra paskirti neatsakomųjų įstaigų ar pareigūnų ir jie neatitinka šių laikų dvasiai ir neturi vietos gyventojų tarpe pasitikėjimo, tas pat yra ir su II eilės miestų burmistras. Todėl prašau p.p. viršininkus netinkamus valsčių viršaičius, jų padėjėjus ir II eilės burmistrus laikinai pagal vietos savivaldybės įstatymo (V.ž.Nr.356) 106 ir 280 str.str.nuo pareigų nušalinti ir apie tai pranešti man, o jų vieton pristatyti man skirti kitus kandidatus.

Taip pat prašau pagal Vietos Savivaldybės įstatymo 97 ir 271 str.str. pristatyti man skirti visus tuos valsčių viršaičius, jų padėjėjus ir II eilės miestų burmistrus, kurie po š.m. birželio mėn. 22 d. nėra mano paskirti.

Pristatant kandidatus skirti valsčių viršaičiais, jų padėjėjais ir II eilės miestų burmistras, prašau parinkti tokius žmones, kurie atitiktų šių laikų dvasiai ir kurie turėtų vietos gyventojų tarpe pasitikėjimą.

(pas.) J.Šlepetys
MINISTERIS(pas.) St. Mockus
L.e.SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTO
DIREKTORIAUS p.

Nuorašas tikras?

St. Mockus
L.e.ADMINISTRACIJOS REFERENTO p.

Bekanntmachung Nr. 12

Folgend dem Befehl, der dem 20 August 1941 wegen der Mobilisierung von Freiwilligen zum Hilfspolizeidienst in Kaun von dem Gebietsvorsteher von Shaulen erlassen wurde, mache ich die Mobilisationsordnung der Freiwilligen bekannt.

1. In die Reihen der Freiwilligen werden alle Unteroffiziere, Gefreiter und Soldaten angenommen, die ganz gesund sind, zum Militär passen, verlässlich sind, Abstanten und deren **Alter 35 Jahre** nicht überschreitet.

2. Die Angenommenen Freiwilligen werden wenigstens 6 Monate dienen und in ihnen gegebenen Wohnungen leben müssen. Sie werden volle Erhaltung haben und einen Lohn erhalten, der mehr oder weniger dem Lohn der öffentlichen Polizei gleich sein wird.

3. Die Kandidaten zu den Freiwilligen müssen vor die Kommission tretend ihren Pass oder dem entsprechende Bescheinigung, Reserve — Ausweis von der Ortspolizei ausgegeben, Trauheitsbescheinigung und andere seine Personen anzeigende Papiere vorzeigen.

4. Es wäre gut, dass die Angenommenen Freiwilligen zur Sammelstelle mit Soldatenuniformen (wenn vorhanden sind), hohen Stiefeln und Mundvorrat für 3 Tage anhämen.

Die Prüfung und das Annehmen der Freiwilligen wird nach folgender Ordnung verrichtet:

I. In Schaulen, Dariaus-Girėno Str. 58 Nr., wo sich die litauische K-tur befand:

- a) Kandidaten der Stadt und Gemeinde Schaulen und der Stadt und Gemeinde Radvilischken am 25. VIII. 1941 um 9 Uhr.
- b) Kandidaten aus allen anderen Städten und Gemeinden des Kreises Schaulen am 27. VIII. 1941 um 9 Uhr.

II. In Biržai, In der Stelle die der Kreishauptmann anzeigen wird:

- a) Kandidaten der Stadt und alle Gemeinden des Kreises am 29. VIII. 1941 um 9 Uhr.

Schaulen, den 20. VIII. 1941

Der vorsteher der Kommission für
Mobilisation von Freiwilligen im
Gebiet Schaulen

Skelbimas Nr. 12

Pasirėmęs savanoriams imti Šiaulių Apygardos Viršininko š. m. rugpiūčio 20 d. įsakymu skelbiu tvarkaraštį savanorių ėmimo į Kaune formuojamus Pagelbinės Policijos tarnybos batalionus:

1. Savanoriais bus priimami atsargos puskarininkiai, grandiniai ir eiliniai, visi sveiki, tinkami rikiuotės tarnybai, sąžiningi, blaivūs ir ne vyresni kaip **35 metų amžiaus**.

2. Priimtieji savanoriai turės tarnauti ne mažiau 6 mėn. ir gyvens skirtose patalpose. Gaus pilną išlaikymą ir algą, kuri maždaug atitiks viešosios policijos tarnautojų atlyginimui.

3. Kandidatai į savanorius, stodami komisijon, privalo su savimi turėti: pasą arba asmens liudijimą, atsargos liudijimą, vietinės policijos išduotą ištikimybės liudijimą ir kitus asmenį liečiančius dokumentus.

4. Pageidaujama, kad priimtieji savanoriai, atvykstant į rinkimosi punktą, būtų apsirengę (jei turi) su kariškais arba šauliškais rūbais, ilgais batais ir turėtų maisto bent 3 dienoms.

Priėmimas ir tikrinimas bus atliekamas sekančia tvarka:

I. Šiauliuose, Dariaus — Girėno g-vė 58, buv. Lietuvos komendantūros patalpose:

a) Šiaulių m. ir valsčiaus, Radviliškio m. ir valsčiaus kandidatai š. m. rugpiūčio mėn. 25 d. 9 val.

b) visi kiti Šiaulių apskr. valsčių ir miestų kandidatai š. m. rugpiūčio mėn. 27 d. 9 val.

II. Biržuose, apskrities viršininko nurodytoj patalpoj:

a) Biržų miesto ir visi Biržų apskrities valsčių kandidatai š. m. rugpiūčio mėn. 29 d. 9 val.

Š i a u l i a i,

1941 m. rugpiūčio mėn. 14 d.

Šiaulių apygardos savanoriams imti komisijos
P i r m i n i n k a s

Paliečia: Kovojimą su pasiutimo liga
Šiaulių apskrityje

Apskrities Viršininkui

Šiauliai

Atsižvelgdamas į viet. policijos priemones kovai su šunų ir kačių platinamu pasiutimo ligą darau šį pagrindinį parėdymą:

1. Ligi atskiro parėdymo visi šunes ir katės Šiaulių apskrityje turi būti pririšami ar uždaromi (Festlegung). Pririšimui ar uždarymui yra prilyginamas šuns vedžiojimas virvėje su tvirtu ir gerai padarytu (saugiu) antsnukiui. Katės gali būti paliekamos namuose ir kiemuose.

2. Šunes ir katės, kurie priešingai šiam parėdymui, be savininkų priežiūros laisvai bėgios, turi būti atskirų vietovių pastatytų (pasamdytų) šungaudžių sugaudomi į vežimą patalpinami ir, tuojau pranešus Šiaulių miesto veterinarijos gydytojui ponui Franckevičiui, Tilžės 141 Nr., nugabenami sunaikinimui. Šunes ir katės, kurie bus pastebėti laisvai bėgiojant kitose vietovėse, išskyrus Šiaulius, turi būti atitinkamų šungaudžių keletą dienų saugomi, kad susidarytų didesnis skaičius gabenimui į artimiausią Veter.-Sanitarijos punktą. Sunaikinimo išlaidas padengia kiekviena seniūnija. Saugojimo metu vietovėse turi būti pasirūpinta, kad sugautieji būtų kasdien 1-2 kartus maitinami.

3. Šunes - sargai turi būti visuomet pririšti.

4. Šunes vesti kartu su savimi į visų rūšių įstaigas ir restoranus griežčiausiai draudžiama.

5. Visi šunų ir kačių laikytojai jei įtaria savo šiuos gyvulius susirgus pasiutimo liga arba jei jie yra apkandžioję žmones, tuojau turi pranešti atitinkamai policijos nuovadai arba gyvulių gydytojui. Apkandžiotieji žmogus yra įpareigojami galimai greičiau vykti pas artimiausią gydytoją.

6. Visi įtartini ir sergą pasiutimo liga gyvuliai tuojau turi būti Vet.-Sanit. personalo naikinami.

7. Viršuje minėtas parėdymas pradeda veikti nuo jo paskelbimo dienos.

8. Už minėto parėdymo išpildymą yra atsakingi: Šiaulių miesturburmistras, kitose apskrities vietose - apskrities viršininkas.

Prašoma tuojau apie tai kuoplačiausiai (ir per spaudą) paskelbti žmonėms.

(parašas)

Pulkininkas Leitenantas ir Lauko Komendantas

Betr.: Bekämpfung der Tollwut im Kreise Schaulen.

Dem

Kreishauptmann

Schaulen

Im Hinblick auf die vet.-polizeilichen Maßnahmen zwecks Bekämpfung der Tollwut bei Hunden und Katzen werden hiermit grundsätzliche Anordnungen erlassen:

1. Bis auf weiteres hat die Festlegung aller in dem Kreise Schaulen vorhandenen Katzen und Hunde zu erfolgen. Der Festlegung ist das Führen der mit einem sicheren Maulkorb versehenen Hunde an der Leine gleich zu erachten. Katzen sind im Bereiche des Hauses oder des Gehöftes zu verbleiben.

2. Hund und Katzen, die diesen Vorschriften zuwider umherlaufend, d.h. herrenlos, angetroffen werden, sind durch Hundefänger die von den einzelnen Ortschaften zu stellen sind, zu fangen und auf Wagen zu transportieren, anschließend sofort dem Herrn Stadttierarzt Franckevicius Schaulen, Tilsiterstraße 140 zwecks Tötung zur Verfügung zu stellen. Hunde und Katzen, die in Ortschaften außerhalb Schaulen frei herumlaufend angetroffen werden, sind durch den zuständigen Hundefänger auf einige Tage in Verwahrsam zu nehmen, um bei genügender Anzahl zur nächsten Vet.-Sanitätsstelle verbracht zu werden. Die Kosten der Tötung hat die jeweilige Gemeinde zu tragen. Während der Zeit des Verwahrsams in den Ortschaften ist täglich für 1 - 2 malige Fütterung der Tiere Sorge zu tragen.

3. Wachhunde sind stets an der Leine festzulegen.

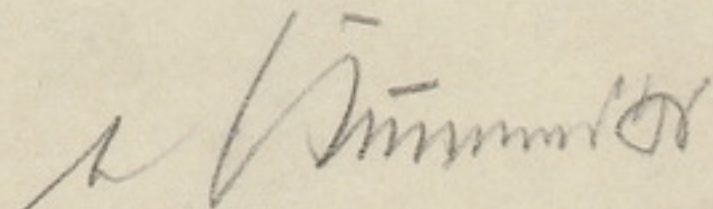
4. Das Mitnehmen von Hunden in alle Arten von Geschäften und Restaurants ist strengstens verboten.

5. Alle Hunde- und Katzenhalter haben, wenn ihre Tiere der Tollwut verdächtig sind oder Menschen gebissen haben, umgehend Meldung beim zuständigen Pol.-Revier oder beim zuständigen Tierarzt zu erstatten. Personen, die von Tieren gebissen worden sind, sind verpflichtet, sich möglichst bald zum nächsten Arzt zu begeben.

6. Alle tollwutverdächtigen und tollwutkranken Tiere sind sofort vom Vet.-San.-Personal zu vernichten.

7. Obige Anordnungen treten mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

8. Für die Durchführung der oben angeführten Maßnahmen ist für die Stadt Schaulen der Bürgermeister und für die einzelnen Landgemeinden der Kreishauptmann verantwortlich. Um umgehende Drucklegung und Bekanntgabe an die Zivilbevölkerung wird gebeten.


Oberstleutnant u. Feldkommandant

B E K A N N T M A C H U N G Nr. 11

des Hauptmanns der Stadt und Kreis Schaulen

Schaulen, den. 14 August 1941

" Ich mache bekannt die Verordnungen der Feldkommandantur zur Bekämpfung der Tollwutkranken Hunden und Katzen.

1. Bis auf weiteres müssen alle Hunden und Katzenbesitzer ihre Hunde festlegen und Katzen nicht aus Haus und Hof herauslassen. Hunde kann man auch an der Leine mit sich führen mit einem starken und gut befestigen Maulkorb.

2. Stadt und Gemeinde Verwaltungen müssen gleich den Fang frei herumlaufender Hunde und Katzen organisieren. In verschiedenen Stadtteilen Gemeindestädchen und Dorfern müssen Hundefänger angestellt werden.

3. Hunden und Katzen ^{die} ohne Besitzer herumlaufen ^{sind} und durch Hundefänger zu fangen und auf Wagen zur Sammelstelle zu transportieren. Anschliessend sofort dem Herrn Stadttierarzt Franckevičius Schaulen, Tilsiter ^{str.} 141 zwecks Tötung zur Verfügung zu stellen. Hunde und Katzen, die in Ortschaften ausserhalb Schaulen frei herumlaufend angetroffen werden, sind durch den zuständigen Hundefänger in Verwahr^{sam} zu nehmen, um bei genügender Anzahl zur ^{zur} nächster Vet.-Sanitätsstelle verbracht zu werden. Während der Zeit Verwahr^{sam} in den Ortschaften, müssen Gemeindevorsteher Sorge tragen, dass die gefangenen Tiere täglich 1-2 malige Fütterung haben.

Die Kosten der Tötung, Fütterung und Sammlung hat die jeweilige Gemeinde zu tragen.

4. Wachhunde sind stets an der Leine fesszulegen.

5. Das Mitnehmen von Hunden in alle Arten von Geschäften und Restaurants ist strengstens verboten.

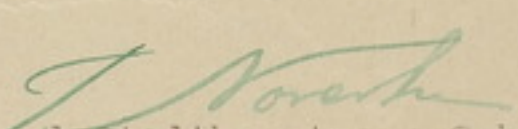
6. Alle Hunde und Katzenhalter haben, wenn ihre Tiere der Tollwut verdächtig sind oder Menschen gebissen haben, umgehend Meldung beim zuständigen Pol - Revier oder beim zuständigen Tierarzt zu erstatten. Personen, die von Tieren gebissen worden sind, sind verpflichtet, sich möglichst bald zum nächsten Arzt zu begeben.

7. Alle Tollwutverdächtigen und Tollwutkranken Tiere sind sofort vom Vet.-San.- Personal zu vernichten.

8. Obige Anordnung treten mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

9. Nichtfolgende dieser Anordnung und Verwaltungsbeamte werden nach Vet.-Gesetz 52 § 12 § Polizeigesetz 25-27 §§ Geldstrafe bis 900 Rubel oder Haft bis zu ein Monat bestraft werden.

10. Für die Durchführung der erwähnten Massnahmen ist die Polizei verantwortlich.


Kreis und Stadthauptmann Schaulen

Šiaulių Miesto ir Apskritis Viršininko

S K E L B I M A S Nr.11

Šiauliai, 1941 m. rugpiučio mėn. 14 d.

Skelbiu Lauko Komendantūros patvarkymus dėl kovos priemonių su šunų ir kačių pasiutimo liga:

1. Ligi atskiro parėdymo visi šunų ir kačių savininkai turi laikyti savo šunis pririštus arba uždarytus, o kates neišleisti iš savo namų arba kiemų. Šunų pririšimą ar uždarymą atstoja ir šuns vedžiojimas ant virvės su tvirtu bei gerai uždėtu antsnukiu.

2. Miestų ir valsčių savivaldybės neatidėliojant turi sutvarkyti palaidų šunų ir kačių gaudymą. Atskiruose miestų rajonuose ir valsčių miesteliuose bei kaimuose turi būti pasamdyti specialūs palaidų šunų ir kačių gaudytojai (šungaudžiai).

3. Šunys ir kates, kurios be savininkų priežiūros laisvai bėgios, turi būti atskirų vietovių šungaudžių sugaunami ir specialiu vežimu vežami į sutalpinimo vietas. Šiaulių miesto šungaudžiai apie sugautus šunis bei kates tuoju turi pranešti Šiaulių Miesto Veterinarijos gydytojui p. Franskevičiui - Šiauliai, Tilžės g. 141 Nr. Veterinarijos gydytojui apžiūrėjus, šunys ir kates naikinamos. Kitose apskrities vietovėse, (išskyrus Šiaulių miestą) atitinkamų šungaudžių sugauti šunys ir kates keletą dienų saugomi sutalpinimo vietose, kad susidarytų didesnis jų skaičius. Po to jiegabenami į artimiausią vetr. sanitarijos punktą, kur apžiurimi ir specialiai parinktose vietose - naikinami. Sugautų šunų ir kačių daugojimo vietose turi būti atitinkamų viršaičių ar seniūnų pasirūpinta, kad sugautieji gyviai būtų kasdien, 1-2 kartu maitinami.

Šunų ir kačių gaudymo, saugojimo, maitinimo ir sunaikinimo išlaidas padengia vietos savivaldybės.

4. Šunys - sargai turi būti visuoimet pririšti.

5. Šunes vesti kartu su savimi į visų rūšių įstaigas ir restoranus - griežčiausiai draudžiama.

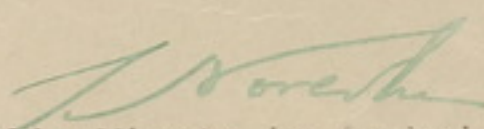
6. Visi šunų ir kačių laikytojai, jei įtaria savo šiuos gyvius susirgus pasiutimo liga, arba jei jie yra apkančiąją žmones, tuoju turi pranešti atitinkamai policijos nuovėdei arba veter. gydytojui. Apkančioti asmens yra įpareigojami galimai greičiau vykti pas artimiausią gydytoją.

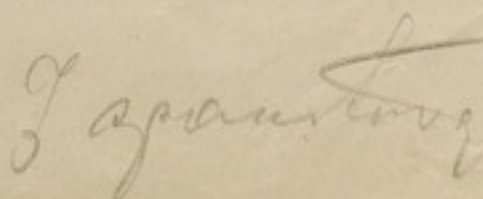
7. Visi įtartini sergą pasiutimo liga gyvuliai turi būti veter. sanit. personalo tuoju naikinami.

8. Virš minėti patvarkymai veikia nuo jų paskelbimo dienos.

9. Nusizengę šiam patvarkymui asmenys ir savivaldybės pareigūnai bus baudžiami pagal veter. įst. 52 § 12 p. ir policijos įstat. 25-27 §§ - pinigine bauda ligi 900 rublių arba areštu ligi 1 mėnesio. Šiaulių mieste nusizengusius baudžia miesto burmistras. Kitose apskrities vietovėse baudžia apskr. viršininkas.

10. Šio patvarkymo vykdymą pavedu prižiūrėti policijai.


Šiaulių Miesto ir Apskritis
V i r š i n i n k a s



Bekanntmachung Nr. 11

des Hauptmanns der Stadt und Kreis Schaulen

Schaulen, den. 14 August 1941

Ich mache bekant die Verordnungen der Feldkommandantur zur Bekämpfung der Tollwutkranken Hunden und Katzen.

1. Bis auf weiteres müssen alle Hunden und Katzenbesitzer ihre Hunde festlegen und Katzen nicht aus Haus und Hof herauslassen. Hunde kann man auch an der Leine mit sich führen mit einem starken und gut befestigten Maulkorb.

2. Stadt und Gemeinde Verwaltungen müssen gleich den fang frei herumlaufender Hunde und Katzen organisieren. In verschiedenen Stadtteilen Gemeindestädchen und Dörfern müssen Hundefänger angestellt werden.

3. Hunden und Katzen ohne Besitzer herumlaufen und durch Hundefänger zu fangen und auf Wagens zur Sammenstelle zu transportieren. Anschliessend sofort dem Herrn Stadttierarzt Franckevičius Schaulen, Tilsiter 141 zwecks Tötung zur Verfügung zu stellen. Hunde und Katzen, die in Ortschaften auserhalb Schulen frei herumlaufend angetroffen werde, sind durch den zuständigen Hundefänger in Verwahrsam zu nehmen, un bei genügender Anzahl zur nächsten Vet.-Sanitätsstelle verbracht zu werden. Während der Zeit Verwahrsams in der Ortschaften müssen Gemeindevorsteher Sorge tragen, das die gefangenen Tiere täglich 1—2 malige Fütterung haben.

Die kosten der Tötung, Fütterung und Sammlung hat die jeweilige Gemeinde zu tragen.

4. Wachhunde sind stets an der Leine festzulegen.

5. Das mitnehmen von Hunden in alle Arten von Geschäften und Restauranss ist **stregstens verboten**.

6. Alle Hunde und Katzenhalter haben, wenn ihre Tiere der Tollwut verdächtig sind oder Menschen gebissen haben, umgehend Meldung beim zuständigen Pol.-Revier oder beim zuständigen Tierarzt zu erstaten. Personen, die von Tieren gebissen worden sind, sind verpflichtet, sich möglichst bald zum nächsten Arzt zu begeben.

7. Alle Follwutverdächtigen und Tollwutkranken Tiere sind sofort vom Vet.-San.-Personal zu vernichten.

8. Obige Anordnung treten mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

9. Nichtfolgende dieser Anordnung und Verwaltungsbeamte werden nach Vet.-Gesetz 52§ 12§ Polizeigestz 25—27§§ Geldstrafe bis 900 Rubel oder Haft bis zu ein Monat bestraft werden.

10. Für die Durchführung der erwahnten Massnahmen ist die Polizei verantwortlich.

**Kreis und Stadthauptmann
Schaulen**

Šiaulių Miesto ir Apskritis Viršininko Skelbimas Nr. 11

Šiauliai, 1941 m. rugpiūčio mėn. 14 d.

Skelbiu Lauko Komendantūros patvarkymus dėl kovos priemonių su šunų ir kačių pasiutimo liga:

1. Ligi atskiro parėdymo visi šunų ir kačių savininkai turi laikyti savo šunis pririštus arba uždarytus, o kates neišleisti iš savo namų arba kiemų. Šunų pririšimą ar uždarymą atstoja ir šuns vedžiojimas ant virvės su tvirtu bei gerai uždėtu antsnukiu.

2. Miestų ir valsčių savivaldybės neatidėliojant turi sutvarkyti palaidų šunų ir kačių gaudymą. Atskiruose miestų rajonuose ir valsčių miesteliuose bei kaimuose turi būti pasamdyti specialūs palaidų šunų ir kačių gaudytojai (šungaudžiai).

3. Šunys ir katės, kurios be savininkų priežiūros laisvai bėgios, turi būti atskirų vietovių šungaudžių sugaunami ir specialiu vežimu vežami į sutalpinimo vietas. Šiaulių miesto šungaudžiai apie sugautus šunis bei kates tuojau turi pranešti Šiaulių Miesto Veterinarijos gydytojui p. Franckevičiui — Šiauliai, Tilžės g. 141 Nr. Veterinarijos gydytojui apžiūrėjus, šunys ir katės naikinami. Kitose apskrities vietovėse, (išskyrus Šiaulių miestą) atitinkamų šungaudžių sugauti šunys ir katės keletą dienų saugomi sutalpinimo vietoje, kad susidarytų didesnis jų skaičius. Po to jie gabenami į artimiausią veter. sanitarijos punktą, kur apžiūrimi ir specialiai parinktose vietose — naikinami. Sugautų šunų ir kačių saugojimo vietoje turi būti atitinkamų viršaičių ar seniūnų pasirūpinta, kad sugautieji gyviai būtų kasdien 1—2 kartu maitinami.

Šunų ir kačių gaudymo, saugojimo, maitinimo ir sunaikinimo išlaidas padengia vietos savivaldybės.

4. Šunys — sargai turi buti visuomet pririšti.

5. Šunis vesti kartu su savimi į visų rūšių įstaigas ir restoranus — **griežčiausiai draudžiama**.

6. Visi šunų ir kačių laikytojai, jei įtaria savo šiuos gyvius susirgus pasiutimo liga, arba jei jie yra apkandžioję žmones, tuojau turi pranešti atitinkamai policijos nuovadai arba veter. gydytojui. Apkandžioti asmens yra įpareigojami galimai greičiau vykti pas artimiausią gydytoją.

7. Visi įtartini sergą pasiutimo liga gyvuliai turi būti veter.-sanit. personalo tuojau naikinami.

8. Viršminėti patvarkymai veikia nuo jų paskelbimo dienos.

9. Nusizengę šiam patvarkymui asmenys ir savivaldybės pareigūnai bus baudžiami pagal veter. įst. 52 § 12 p. ir policijos įstat. 25—27 §§ — pinigine bauda ligi 900 rublių arba areštu ligi 1 mėnesio. Šiaulių mieste nusizengusius baudžia miesto burmistras. Kitose apskrities vietovėse baudžia apskr. viršininkas.

10. Šio patvarkymo vykdymą pavedu prižiūrėti policijai.

**Šiaulių Miesto ir Apskritis
Viršininkas**

Š i a u l i ų apskr.,.....valsč., ūkių pagal "Generalkomisaro Kaune derliaus suėmimo ir sėjios vykdymo žemikalų įsakymo" 1,2 ir 3 §§ ūkių valdytojai yra nesiškus arba jų nėra ir tiems ūkiams į valdytojus kandidatų

S A R A Š A B

Eil. Nr.	Ūkio pavadinimas	Buv. savininko pavardė, vardas ir gyven. vieta.	Kodėl neskaitytas teisėtu valdytoju /įsak. §§ 1,2 ir 3 numatytas priežastis nurodyti/.	Kandidato į ūkio valdytojus pavardė, vardas, charakteristika (kaip savininko ir asmens).

VERODNUNG

des Generalkommissars in Kauen

zur Sicherung der Ernte Felbestellung in der Landwirtschaft

vom 19 August 1941

Die bolschewistische Bodenreform hat einen katastrophalen Niedergang der Landwirtschaft in Litauen zur Folge gehabt. Um die Ernährung der Bevölkerung sicherzustellen, ist es erforderlich, die Bewirtschaftung des Landes in die Hände desjenigen zu legen, der hierzu am besten befähigt ist. Ich bestimme daher vorbehaltlich einer späteren Regelung der Eigentumsverhältnisse widerruflich folgendes:

§ 1

1. Jeder Bewohner des ehemaligen Freistaates Litauen, der vor dem 15. 6. 1940 Eigentümer von landwirtschaftlich genutztem Boden bis zu 30 ha war, und ihn während der bolschewistischen Herrschaft selbst bewirtschaftete, wird hiermit als rechtmässiger Bewirtschafter dieses Landbesitzes bestätigt.

2. Dies gilt nicht für Juden, Kommunisten und für Nichtlandwirte.

§ 2

1. Jeder Bewohner des ehemaligen Freistaates Litauen, der vor dem 15. 6. 1940 Eigentümer von landwirtschaftlich genutztem Boden über 30 ha war, jedoch dann auf Grund bolschewistischer Anordnungen nur ein Restgut von 30 ha oder weniger behielt, und es selbst bewirtschaftete, wird hiermit als rechtmässiger Bewirtschafter dieses Restgutes bestätigt.

2. Dies gilt nicht für Juden, Kommunisten und für Nichtlandwirte.

§ 3

1. Die den sog. Neusiedlern und Kleingrundbesitzern auf Grund des Beschlusses des bolschewistischen Ministerrates vom 5. 8. 1940 eingeräumten Rechte auf Bodennutzung werden hiermit aufgehoben. Dies gilt auch für die Umsiedler nichtdeutscher Abstammung aus dem Deutschen Reich. Die den Neusiedlern und Umsiedlern zugewiesenen Grundstücke werden mit Einschränkung des § 4 denjenigen zur Bewirtschaftung übergeben, die sie vor der Enteignung besaßen — Vorbesitzer. Die Übergabe erfolgt nicht an Juden, Kommunisten und Nichtlandwirte.

2. Neusiedler, Umsiedler und Kleingrundbesitzer, welche die ihnen zugewiesenen Grundstücke bewirtschaftet haben, erhalten hierfür von dem neu eingewiesenen Bewirtschafter eine angemessene Entschädigung in Naturalien oder Geld. Dasgleiche gilt für die von ihnen bereits eingebrachte Getreide und Futterernte sowie für das zu übergebende Vieh. Ein Entschädigungsanspruch besteht nur insoweit, als der Neusiedler, Umsiedler und Kleingrundbesitzer Anteil an der Erstellung der Ernte hat. Wird über Art und Höhe der Entschädigung eine Einigung nicht erzielt, so entscheiden die Kreis — Chefs oder die von ihnen bestimmten Stellen endgültig.

3. Wenn die Neusiedler vordem landwirtschaftliche Arbeiter waren, so sind sie nach Möglichkeit in ihre früheren Stellen als landwirtschaftliche Arbeiter zu übernehmen. Neusiedler, die Gewähr für eine ordnungsmässige Führung eines selbständigen landwirtschaftlichen Betriebes bieten und bei denen keine Hinderungsgründe im Sinne des § 1 Abs. 3 dieser Verordnung vorliegen, können als Bewirtschafter vom landwirtschaftlichem Boden, dessen Bewirtschaftung noch nicht geregelt ist eingesetzt werden. Die Einsetzung erfolgt durch die Gebietskommissare.

§ 4

Die Bewirtschaftung und Verwaltung der früheren Staatsgütereinschliesslich der Sowchosen, Traktor — Stationen und. Pferdepunkte, — mit den dazugehörigen Landereien unterstehen mir unmittelbar.

§ 5

Für landwirtschaftlich genutzten Boden, dessen Bewirtschaftung durch die vorstehenden Bestimmungen nicht sichergestellt ist, setzen die Gebietskommissare umgehend Bewirtschafter ein.

§ 6

Bewirtschafter landwirtschaftlichen Bodens, die Bewirtschaftung einschliesslich Ernte und Aussaat böswillig oder fahrlässig vernachlässigen, werden strengstens bestraft und sind gegebenenfalls durch andere Bewirtschafter zu ersetzen. Desgleichen unterliegen den schärfsten ihnen zugewiesene Arbeitsstelle nicht antreten bzw. verlassen oder die Führung der Wirtschaft durch den bestätigten oder neu eingesetzten Bewirtschafter behindern.

§ 7

Diese Verordnung tritt am 19 August 1941 in Kraft.

Ges. Dr. von RENTELN

ĮSAKYMAS

Generalkomisaro Kaune

derliaus suėmimo ir sėjos vykdymo reikalui

1941 m. rugpiūčio mėn. 19 d.

Bolševikų žemės reformos pasekoje Lietuvos Žemės ūkis atsidūrė katastrofiškoje būklėje. Kad būtų aprūpinti gyventojai maistu, reikalinga žemės valdymą perduoti į rankas tų, kurie šiuo metu tam geriausiai yra pasiruošę. Dėl to, palikdamas sau teisę sutvarkyti nuosavybės santykius vėliau, nustatau iki atskiro potvarkio kas seka:

§ 1

1. Kiekvienas buvęs Lietuvos Respublikos gyventojas, kuris prieš 1940. VI. 15 buvo savininku ligi 30 ha žemės ūkio žemės, ir bolševikams viešpataujant pats ūkį vedė, šiuo tvirtinamas teisėtu tos žemės valdytoju.

2. Tai netaikoma žydams, komunistams ir neūkininkams.

§ 2

1. Kiekvienas buvęs Lietuvos Respublikos gyventojas, kuris prieš 1940. VI. 15 buvo savininku daugiau kaip 30 ha žemės, kuriam vėliau bolševikų parėdymų pasekoje buvo palikta 30 ha arba mažiau, ir kuris pats ūkį vedė, šiuo tvirtinamas jam paliktos ūkio dalies teisėtu valdytoju.

2. Tai netaikoma žydams, komunistams ir neūkininkams.

§ 3

1. Naujakuriai ir mažažemiai, kurie 1940. VIII. 5 bolševikų Ministerių Tarybos nutarymu yra gavę žemės naudojimąsi, šitos teisės laikomi nustojusiais. Tai taikoma taip pat atsikėlusiesiems iš Vokietijos ne vokiečių kilmės asmenims. Naujakuriams ir atsikėlusiesiems iš Vokietijos duotieji žemės sklypai, išskiriant atsitikimus, nurodytus § 4, perduodami valdyti tiems, kuriems jie prieš nusavinimą priklausė — buvusiems valdytojams. Žydams, komunistams ir neūkininkams žemė neperduodama.

2. Naujakuriai, atsikėlusieji iš Vokietijos ir mažažemiai, kurie jų gautus sklypus dirbo, atlyginami už tai naujų valdytojų natūra arba pinigais. Tai liečia taip pat ir jų suimtus javus ir pašarą, o lygiai ir perduotinus gyvulius. Teisė į atlyginimą galėtų būti pareikšta tik tuo atveju, jeigu naujakuris, atsikėlęs iš Vokietijos, ar mažažemis yra prisidėjęs prie sėjos arba derliaus suėmimo. Jeigu dėl atlyginimo būdo ir dydžio nebus pasiekta susitarimo, reikalą galutinai sprendžia Apskritis Viršininkas arba jo paskirtas organas.

3. Naujakuriai, buvusieji žemės ūkio darbininkai, pagal galimybę gražinami į jų anksčiau užimtasias žemės ūkio darbininkų vietas. Naujakuriams, kurie parodė sugebėjimą tvarkingai vesti savarankišką žemės ūkį, jei jiems nėra taikomi šio įsakymo 1-me § 2 punkte numatyti suvaržymai, gali būti pavestos valdyti tos žemės, kurių valdymas dar nėra sutvarkytas. Pavedimus atlieka Apygardų Komisarai.

§ 4

Administravimas ir valdymas buvusių valstybinių ūkių, įskaitant sovchozus, traktorių stotis ir arklių punktus su esamais prie jų žemės plotais, priklauso betarpiškai man.

§ 5

Žemių, kurių valdymo šie parėdymai nėra patikrinę, valdytojus skiria Apygardų Komisarai.

§ 6

Žemės ūkio žemės valdytojai, kurie suėmimo ir sėjos darbus iš blogos valios ar per apsileidimą tinkamai neatlieka, griežtai baudžiami ir pakeičiami kitais valdytojais. Taip pat griežtai baudžiami žemės ūkio darbininkai ir buvę naujakuriai, kurie atsisakys užimti jiems nurodytą darbo vietą, pasitrauks iš jos, arba trukdys patvirtintajam valdytojui perimti ūkio valdymą.

§ 7

Šis įsakymas veikia nuo 1941 m. rugpiūčio mėn. 19 dienos.

(pas.) Dr. von RENTELN

L. R. PRAMONĖS STATYBOS TRESTAS
ŠIAULIŲ SKYRIUS
1941m. rugpiūčio mėn. 21d.

Nr. 210
Šiauliai.

183

Sutinku

*J. N. ...
1941. VIII. 22*

Šiaulių Apskritis Viršininkas

[Handwritten signature]

Šiaulių Apskritis V-ko Istaigos Sekretorius

Ponui Šiaulių Apskritis
VIRŠININKUI

Čia.

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1941 VIII 21.
Nr. 953
Priedų.....lap.

Pagal Min. Kabineto posėdžio Nr. 23 iš 1941. VII. 25 nutarimą,
restauruojama A/B "STATYBA" vieton likviduojamo " V. Pramonės Statybos
Tresto " -

Dėl to prašome leidimo pagaminti 4 anspaudus pagal pridedamus pavyzdžius

- 1 apvalų.
- 1 kampinį.
- 1 " Viršininkas" ir
- 1 " Reikalų Vedėjas "

[Handwritten signature]
Sekretorius

[Handwritten signature]
Pramonės Statybos Tresto
Šiaulių skyriaus viršininkas

1941m. rugpiūčio mėn. 21d.

Nr. 210
Šiauliai.

*Antoniui
pas. 1941. VII. 23*

[Handwritten signature]

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Šiaulių Apskritis V-ko Įstaigos Sekretorius

Ponui Šiaulių Apskritis

VIRŠININKUI

Čia.

Pagal Min. Kabineto posėdžio Nr. 23..... iš 1941. VII. 25 nutarimą,
restauruojama A/B "STATYBA" vieton likviduojamo " V. Pramonės Statybos
Tresto " -

Dėl to prašome leidimo pagaminti 4 anspaudus pagal pridedamus pavyzdžius:

- 1 apvalų.
- 1 kampinį.
- 1 " Viršininkas" ir
- 1 " Reikalų Vedėjas "

Originals gavau!

[Handwritten signature]
Sekretorius

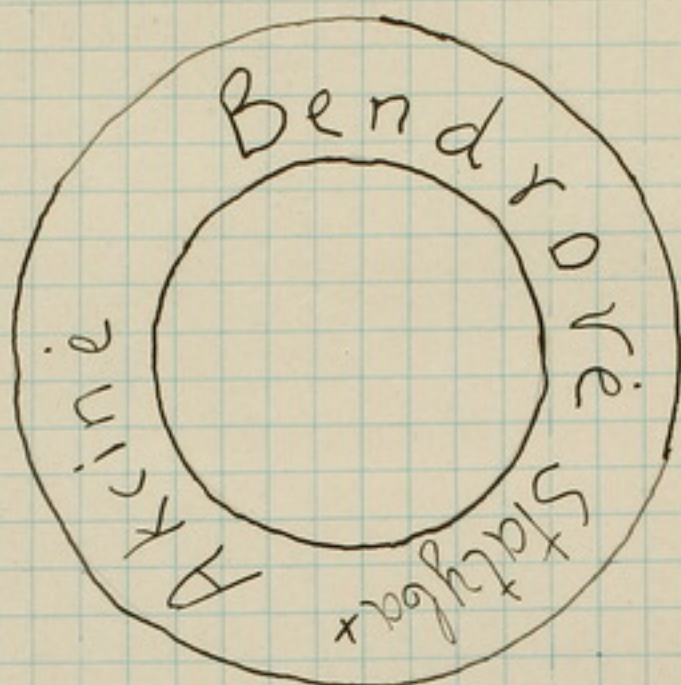
[Handwritten signature]
Pramonės Statybos Tresto
Šiaulių skyriaus viršininkas

Pavyzdžiai prie rašto № 210

41 - VIII/21

ŠIAULIŲ STATYBOS REKONSTRUKCINIS SKYRIUS

1.



2.

Akc. B-ovė "STATYBA"
ŠIAULIŲ SKYRIUS.

3.

Akc. B-ovės "Statyba"
Šiaulių skyriaus viršininkas.

4.

Reikalų vedėjas.

B E K A N N T M A C H U N G .

N 12

Folgend dem Befehl, der den 20 August 1941 wegen der Mobilisierung von Freiwilligen zum Hilfspolizeidienst in Kauen von dem Gebietsvorsteher von Schaulen erlassen wurde, mache ich die Mobilisationsordnung der Freiwilligen bekannt:

1. In die Reihen der Freiwilligen werden alle Unteroffiziere, Gefreiter und Soldaten angenommen, die ganz gesund sind, zum Militärdienst passen, verlässlich sind, Abstanten und deren Alter 35 Jahre nicht überschreitet.
 2. Die Angenommenen Freiwilligen werden wenigstens 6 Monate dienen ^{müssen} und in ihnen gegebenen Wohnungen leben ^{müssen}. Sie werden volle Erhaltung haben und einen Lohn erhalten, der mehr oder weniger dem Lohn der öffentlichen Polizei gleich sein wird.
 3. Die Kandidaten zu den Freiwilligen ^{müssen} vor die Kommission tretend ihren Pass oder dem entsprechende Bescheinigung, Reserve - Ausweis von der Ortspolizei ausgegeben, Treuebescheinigung und andere seine Person ~~x~~ anzeigende Papiere vorzeigen.
 4. Es wäre gut, dass die Angenommenen Freiwilligen zur Sammelstelle mit Soldatenuniformen (wenn vorhanden sind), hohen Stiefeln und Mundvorrat für 3 Tage ankämen.
- Die Prüfung und das Annehmen der Freiwilligen wird nach folgender Ordnung verrichtet:

I. In Schaulen, Dariaus-Gireno Str. 58 Nr., wo sich die litauische K-tur befand:

- a) Kandidaten der Stadt und Gemeinde Schaulen und der Stadt und Gemeinde Radwilischken am 25.VIII.1941 um 9 Uhr.
- b) Kandidaten aus allen anderen Städten und Gemeinden des Kreises Schaulen am 27.VIII.1941 um 9 Uhr.

II. In Biržai. In der Stelle die der Kreishauptmann anzeigen wird:

- a) Kandidaten der Stadt und allen Gemeinden des Kreises am -29.VIII.1941 um 9 Uhr.

den 20.VIII.1941
Schaulen

Der Vorsteher der Kommission für
Mobilisation von Freiwilligen im Gebiet
S c h a u l e n

Gewährt:
22./VIII.41.



Schulman
Ausweise.

BESCHEINIGUNG

Der

geb. wohnhaft

..... Str.

Nr. ist berechtigt, zwecks

.....
die Sperrzeit, die von 21 Uhr bis
6 Uhr dauert, bis auf weiteres zu
überschreiten.

Schau'en, den 41.

Der Kreishauptmann.

Schaulen, den 41.

Der Gebietskommissar in Schaulen

188

LIUDIJIMAS

Pil.,

gim. gyv. vieta

....., g-vė

Nr. turi teisę

..... reikalais

uždraustu laiku — nuo 21 iki 6
valandos, — iki atskiro įsakymo,
vaikščioti.

Šiauliai, 1941 m. mėn. d.

Apskritis Viršininkas

Šiauliai, 1941 m. mėn. d.

Šiaulių Apygardos Komisaras

189
Oeffentliche bekanntmachung

Nr. 6

1. Mit sofortiger Wirkung darf die Einwohnerschaft im Gebietskommissariat Schaulen in der Zeit von 21 Uhr bis 6 Uhr ihre Häuser nicht mehr verlassen.
2. Einwohner, die sich während dieser Sperrzeit auf den Strassen befinden, werden durch die Polizei bis zu 300 Rubel in Strafe genommen.
3. Ausnahmeanträge mit dementsprechender Begründung sind über die Bürgermeister an die Kreishauptleute zu richten.

gez. **GEWECKE**
Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen,
den 26. August 1941.

Viešas skelbimas

Nr. 6

1. Nuo šios dienos Šiaulių Apygardos gyventojai nebeturi teisės apieisti savo namus nuo 21 iki 6 valandos.
2. Gyventojai, kurie rodysis uždraustu laiku gatvėje, bus policijos baudžiami iki 300 rublių bauda.
3. Išimties prašymai, su tam atitinkančiu pagrindu, turi būti paduoti Apskritis Viršininkui per Burmistrus.

GEWECKE
Šiaulių Apygardos Komisaras

Šiauliai,
1941. VIII. 26.

Šiauliai, 1941.VIII.26.

190

ŠIAULIŲ APYGARDOS KOMISARAS

Visiems Apskričių Viršininkams ir Burmistrams
Šiaulių Apygardos Komisariate.

Priedų gaunate viešą skelbimą Apygardos Komisarato Šiauliuose. Šitą reikės tuoju vietos priprastu būdu visoj apygardoj paskelbti. Burmistrai prašymus laikui prailginti duoda Apskričių Viršininkams. Prašymai, sulig sąrašu sutvarkyti, eina galutinam sprendimui pas Šiaulių Apygardos Komisarą. Liudijimus reikia sulig duotu pavyzdžiu sudaryti. Išlaidas padengia Apskričių Valdybos.

Šiaulių Apygardos Komisaras

(parašas)

Štabo Viršininkas.

Der Gebietskommissar Schaulen

Schaulen, den 26.8.41.

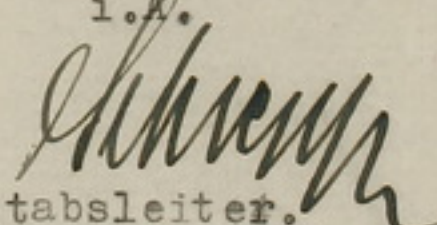
Schr/Le.

An
sämtliche Kreishauptleute und
Bürgermeister im Gebietskommissariat
Schaulen

Beiliegend erhalten Sie eine öffentliche Bekanntmachung des Gebietskommissars in Schaulen. Dieselbe ist sofort in ortsüblicher Weise in Ihrem gesamten Gebiet bekannt zu geben. Die Bürgermeister geben die Anträge über Verlängerung an die zuständigen Kreishauptleute. Die Anträge gehen ausgefüllt mit χ listenmäßiger Aufstellung zur entgeltigen Genehmigung an den Gebietskommissar in Schaulen. Die Ausweise sind nach beiliegendem Muster zu beschaffen. Die Kosten hierfür tragen die Kreisverwaltungen.

Der Gebietskommissar in Schaulen.

i. V.


Stabsleiter.

191⁹

Öffentliche Bekanntmachung Nr. 6.
=====

- 1.) Mit sofortiger Wirkung darf die Einwohnerschaft im Gebietskommissariat Schaulen in der Zeit von 21 Uhr bis 6 Uhr ihre Häuser nicht mehr verlassen.
- 2.) Einwohner, die sich während dieser Sperrzeit auf den Straßen befinden, werden durch die Polizei bis zu 300 Rüb~~el~~ in Strafe genommen.
- 3.) Ausnahmeanträge mit dementsprechender Begründung sind über die Bürgermeister an die Kreishauptleute zu richten.

Schaulen, den 26. August 1941.

gez. G e w e c k e

Gebietskommissar in Schaulen.

Bescheinigung.

=====

Der , geb.:
 wohnhaft..... , Str. Nr.
 ist berechtigt, zwecks
 die Sperrzeit, die von 21 Uhr bis 6 Uhr dauert, bis auf weiteres
 zu überschreiten.

....., den41

Der Kreishauptmann

Schaulen, den41

Der Gebietskommissar.in Schau-
 len

ŠIAULIŲ APYGARDOS
KOMISARAS

Vertimas. 193

Šiauliai, 1941 m. rugpiūčio mėn. 22 d.
Aušros al. 19.

Apskričių Viršininkams ir II-lių miestų Burmistrams,
esantiems Šiaulių Apygardos Komisariate.

Jūs šiuo įpareigojami, kad visų Jūsų apskrityje ar-
[redacted] nančių laikraščių nuo šios dienos 4 egzemplioriai
būtų pristatyti Apygardos Komisariatui.

(parašas)

Šiaulių Apygardos Komisararas

Vertimas tikras:

Vertėjas

[Handwritten signature]



ŠIAULIŲ MIESTO IR APSKRITIES
VIRŠININKAS

Spaustuvės "Grafika" V e d ė j u i,
Šiauliuose.

(Nuorašas "Tėvynės" laikraščio redakcijai)

Pasirėmęs Šiaulių Apygardos Komisarą š/m.rug-
piučio mėn. 22 dienos raštu, ipareigoju Tamstą nuo šios
dienos kiekvieno Tamstos vadovaujamoje spaustuvėje
atspausdinto laikraščio po keturius (4) egzempliorius
pristatyti Šiaulių Apygardos Komisarui Šiauliuose,
Aušros al. 19 Nr., prieš išleidžiant laikraštį iš spaus-
tuvės.

1941 m. VII mėn. 28 d.

Nr. 1022

ŠIAULIAI

Miesto ir apskr. viršininkas

Jonas M. Mėška
Jonas Mėška
Sekretorius

19 41 rugpiūčio 28

195

N 1364

SPAUSTUVĖS "GRAFIKA" VEDĖJUI

Š I A U L I U O S E.

Pagal Spaudos įstatymo (Vyr. Žin. 510 Nr. 5 str.) spaustuvė įpareigojama, prieš išleisdama spausdinį iš spaustuvės, du jo egzempliorius pristatyti apskrities viršininkui, pranešant kiek egzempliorių jo spausdinama, tačiau iki šiol šis reikalavimas nepildomas.

Įpareigoju Tamsta griežtai laikytis spaudos įstatymo reikalavimų ir visų spausdinių nustatytą egzempliorių skaičių kiekvieną kartą ^{laiku} pristatyti man.

Jos / Norėka
Miesto ir Apskrities Viršininkas

K. K. K.
Sekretorius

DER GEBIETSKOMMISSAR IN SCHAULEN

Schaulen 22.8.41
 AUSCHROS AL. 19.
 Kl/le.

Šiaulių Apskritis Viršininkas GAUTA 1941 VIII. 23 Nr. 102A Priedų.....
--

An die
 Kreischefs und Bürgermeister
 der kreisfreien Städte
im Gebietskommissariat Schaulen

Sie werden hiermit angewiesen dafür zu sorgen, daß ab sofort von allen in Ihrem Kreise oder Stadt erscheinenden Zeitungen und Zeitschriften je 4 Exemplare dem Gebietskommissariat zugehen.



Maier

ŠIAULIŲ MIESTO IR APSKRITIES
VIRŠININKAS

1941 m. rugpiūčio 28 d. mėn. d.

Nr. 998

ŠIAULIAI

Spaustuvės "Grafika" V e d ė j u i,
Šiauliuose.

(Nuorašas "Tėvynės" laikraščio redakcijai).

Pasirėmęs Lauko Komendantūros 819 (V), Šiauliuose, š/m. rugpiūčio mėn. 21 dienos raštu, ipareigoju Tamstą nuo šios dienos visų Tamstos vadovaujamoje spaustuvėje atspausdintų laikraščių po tris (3) egzempliorius pristatyti Šiaulių Lauko Komendantūrai, prieš išleidžiant laikraštį iš spaustuvės.

(par) J. Moneika
Miesto ir Apskr. Viršininkas
Sekretorius

Nr. 1344

VISIEMS ŠIAULIŲ APSKRITIES VALSČIŲ
VIRŠAIČIAMS IR II-EILIŲ MIESTŲ BURMISTRAMS.

Ryšį su buvusiais karo veiksmams apskrityje liko be savininkų įvairaus kilnojamojo ir nekilnojamojo turto, tarp jų pramonės įmonių bei mašinų.

Vis dažnėja pranešimai apie blogai apsaugotą tos rūšies turtą, dėl ko jis naikinamas, apvegiamas.

Pavedu skubiai padaryti žygių likusiam be savininkų turtui apsaugoti, o apie pastebėtą turto naikinimą tuoj pranešti vietos policijos nuveda viršininkams.

Visas priklaususias žydams ir likusias be savininkų pramonės įmones artimiausiu laiku perduoti Šiaulių apskrities Pramonės Skyriui, kurio atstovai atvyks vieton. Prie perdavimo akto turi būti pridėta įmonės pinigine apyskaita.

Įmones, prieš birželio mėn. 22 d. priklaususias Pramkombinatui, tuoj perduoti Pramonės Skyriui, taip pat sutverkant piniginius reikalus.

Be to, skubiai praneškite Pramonės Skyriui kieno ir kokios pramonės įmonės ar mašinos liko po karo miesto ir valsčiaus ribose: a) be savininkų, b) be vedėjų, c) kurios iš jų veikia ir kurios neveikia, d) kokie ir kieno parėdymu padaryti pakeitimai įmonių vadovybėse ir e) kurie pakeitimai skubiai darytini, turint galvoje asmenų tinkamumą politiniu atžvilgiu.

Į visokius šios rūšies apsileidimus bus griežtai reaguojama.

[Signature]
Šiaulių miesto ir apskrities
viršininkas

[Signature]
L. e. Pramonės skyriaus viršininkas

Lauko Komendantūra 819 (V)
skyrius I a.

čia: Laikraščius

V e r t i m a s

Šiauliai, 1941 m. rugpiūčio mėn. 21 d.

199

Apskritis Valdybai, Šiauliai.

Reikia būtinai pranešti, ar ir kokie laikraščiai išleidžiami. Visi laikraščiai turi ateityje 3 egzempliorius pristatyti Šiaulių Lauko Komendantūrai.

(parašas)

Pulkininkas leit. ir Lauko Komendantas

Vertimas tikras:

Vertėjas
Janavita

Feldkommandantur 819 (V)

Abt. Ia.

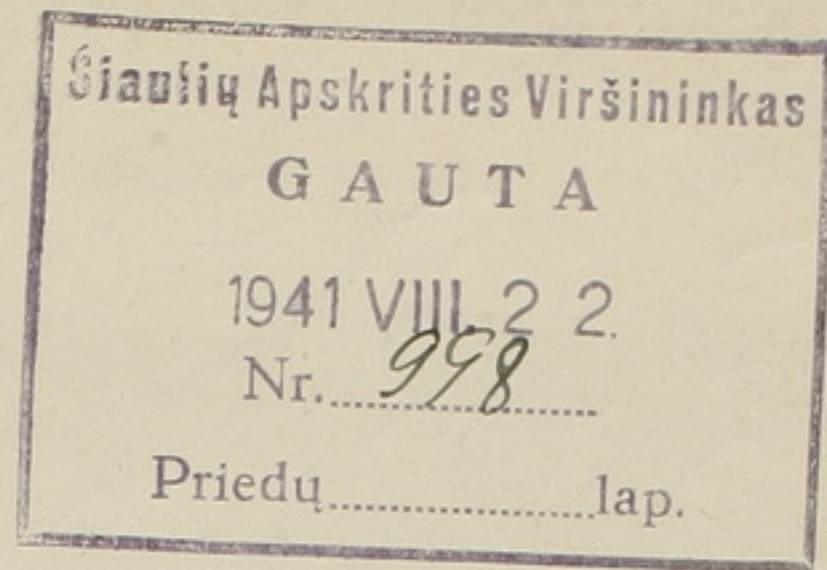
Betreff: Tageszeitung

An die

Kreisamtsverwaltung

... *Schaulen* ...

Schaulen, den 21. August 1941



200

Es ist umgehend hierher zu melden, ob und welche Zeitungen in Ihrem Kreis herausgegeben werden. Gegebenenfalls sind die Zeitungsverlage zu veranlassen, dass laufend je 3 Beleg-Exemplare an die Feldkommandantur Schaulen ~~eingesandt~~ ^{eingesandt} werden.

[Handwritten signature]

Oberstleutnant u. Feldkommandant *f*

Lietuvos Respublika

VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA

-0-

Nr. 137

Kaunas, 1941 m. liepos mėn. 30 d.

Žinoti ir vadovautis
1941. VIII. 25

Finansų Ministerijai

Pono Finansų Ministerio įsakymu N 163 iš š/m. liepos mėn. 21 d. nustatyta, kad vakstybinių įstaigų tarnautojams gavusiems 1941 m. birželio mėn. atlyginimo iki 399 rublių padidinti, o gavusiems 701 rub. ir daugiau sumažinti, atlyginimą nuo š/m. liepos mėn. 1 d.

Prašau pareikšti nuomonę: 1) ar šis įsakymas taikomas Vidaus Reikalų Ministerijos tarnautojams, kurie pradėti komplektuoti birželio mėn. 25 d. - liepos mėn. laikotarpyje iš buv. tarnautojų iki birželio mėn. netarnavusių, arba perėjusių tarnauti iš kitų įstaigų, 2) ar mokėti jiems nustatytą atlyginimą š/m. liepos mėnesiui Ministerijų Kabineto patvirtintoje išlaidų sąmatoje. -

(pas) J. Undraitis
L.e. Administracijos Departamento
Direktorius p.

L.e. Šamatos Referento p. (pas) Jonušas

Nuorašas tikras: *H. Kisonis*
L.e. Vyr. Buhalterio p.

VII. 30.

Naujiems tarnautojams, ar seniems perkeltiems į naujas pareigas, mokėti atlyginimą, koks tai vietai nustatytas, be naujų mažinimų ar didinimų. Atlyginimai neturi peržengti maksimalinės ribos (1000 rb.).
P a k n y s .

VIDAUS REIKALŲ

VADYBA

-0-

Nr. 312

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 19 d.

Siaulių Apskritis Viršininkas
G A U T A
1941 VIII. 25
Nr. *1155*
Priedų.....lap.

Apskričių Viršininkams, Apskričių Savivaldybėms
ir Pirmaeilių Miestų Burmistrams

Vidaus Reikalų Ministerijos š/m. liepos mėn. 30 d. rašto nr. 137 nuorašas su Finansų Vice-Ministerio p. Paknio rezoliucija siunčiamas žinoti ir vadovautis. -

*1941. VIII. 30 nuorašas
gavau Mažeikė*

L.e. Administracijos Departamento
Direktorius p.

H. Kisonis
L.e. Vyr. Buhalterio p.

Nr. 137.

Finansų Ministerijai.

Pono Finansų Ministerio įsakymu Nr. 163 iš liepos mėn. 21 d. nustatyta, kad valstybinių įstaigų tarnautojams, gavusiems 1941 m. birželio mėn. atlyginimo iki 399 rublių, padidinti, o gavusiems 701 rub. ir daugiau, sumažinti atlyginimą nuo š/m. liepos mėn. 1 d.

Prašau pareikšti nuomonę: 1) ar šis įsakymas taikomas Vidaus reikalų Ministerijos tarnautojams, kurie pradėti komplektuoti birželio mėn. 25 d. - liepos mėn. laikotarpyje iš buv. tarnautojų, iki birželio mėn. netarnavusių, arba perėjusių tarnauti iš kitų įstaigų, 2) ar mokėti jiems nustatytą atlyginimą š/m. liepos mėnesiui Ministerių Kabineto patvirtintoje išlaidų sąmatoje. -

(pas.) J. Undraitis
L. e. Administracijos Departamento
Direktorius p.

L. e. Sąmatos Referento p. (pas.) Jonušas

Nuorašas tikras: L. e. Vyr. Buhalterio p. (parašas)

VIDAUS REIKALŲ

Kaunas, 1941 m. rugpiučio mėn. 19 d.

VALDYBA

Apskričių Viršininkams, Apskričių Savivaldybėms
ir Pirmaeilių Miestų Burmistrams.

Nr. 312

Vidaus Reikalų Ministerijos š/m. liepos mėn. 30 d. rašto Nr. 137 nuorašas su Finansų Vice-Ministerio p. Paknio rezoliucija siunčiamas žinoti ir vadovautis. -

(parašas) J. Undraitis
L. e. Administracijos Departamento Direktorius p.

(parašas) B
L. e. Vyr. Buhalterio p.

Visiems Šiaulių apskrities valsčių Viršaičiams
ir entraeilėlių miestų Burmistrams.

Ž i n o t i i r v a d o v a u t i s.

(pas.) J. Noreika
Šiaulių M. ir Apskr. Viršininkas

Šiauliai,

1941. VIII. 28 d. Nr. 1155

Nuorašo nuorašas tikras:

Šiaulių Aps. V-ko I-gos Sekretorius

"VII. 10. -
Naujiems tarnautojams, ar seniems per-
keltiems į naujas pareigas, mokėti
atlyginimą, koks tai vietai nustatytas,
be naujų mažinimų ar didinimų. Atlygi-
nimai neturi peržengti maksimalinės
ribos (1000 rb.)

P a k n y s

[Handwritten signature in red ink]

AKC?B-VĖ "STATYBA"

ŠIAULIŲ SKYRIUS

1941 m. rugpiūčio mėn. 27 d.

Nr. 234.

N u o r a š a s .

A P L I N K R A Š T I S .

203

Pagal Ministerių Kabineto posėdžio Nr. 23 iš š/m. liepos mėn. 25 d. nutarimą,

1941 m. rugpiūčio mėn. 27 d. Valstybinio Pramonės Statybos Tresto Šiaulių Skyrius panaikinamas, kurio vietoj atidaromas Akcinės Bendrovės "STATYBA" Šiaulių Skyrius.

(pas.) Inž. H. SATINSKAS
Kontoros Viršininkas

(pas.) J. Kaunas
Reikalų Vedėjas

ŠIAULIŲ APSKRITIES VALDYBOS

STATYBOS S K Y R I U I .

Ž i n i a i .

(pas) J. Noreika

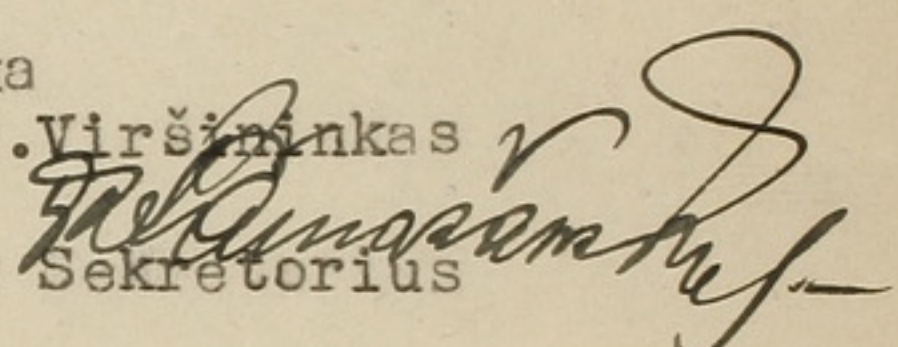
Šiaulių Miesto ir Apskr. Viršininkas

Nuorašas tikras:

Apskr. V-ko I-gos Sekretorius

Šiauliai,

1941. VIII. 29 Nr. 1327.



ko.B-vė "STATYBA"
Šiaulių Skyrius
1941 m. rugpiūčio mėn. 27 d.

Nr. 234

APLINKRAŠTIS

Šiaulių Apskritis Viršininkas

GAUTA

1941 VIII. 28.

Nr. 1327

Priedų.....lap.

203^a

Pagal Ministrų Kabineto posėdžio Nr.23 iš š.m. liepos mėn.
25 d. nutarimą,

1941 m. rugpiūčio mėn. 27 d. Valstybinio Pramonės Statybos
Tresto Šiaulių Skyrius panaikinamas, kurio vietoj atidaromas
Akcinės Bendrovės "STATYBA" Šiaulių Skyrius.

J. Kaunas
J. KAUNAS
Reikalų Vedėjas

Inž. H.SA TINSKAS
Kontoros Viršininkas

VIDAUS REIKALŲ

Kaunas, 1941 m rugpjūčio mėn. 29 d.

VADYBA

-0-

Nr.

449

Siaulių miesto ir apskritys
Vieštinėms

lių Apskritis Viršiniukas

G A U T A

1941 VIII. 30

Nr. 1411

Priedų lap.

*Valdomasis
1941 VIII. 30*

Siųsdamas leistų kreditų pavidimą 17 Nr. 224.345-
Rb., sumoje, prašau leistuosius kreditus naudoti tiems reika-
lams, kuriems jie yra skirti pagal nurodytus pavidime straips-
nius. Ateityje naujiems kreditams gauti, prašau atsiųsti reika-
lavimą.

Be to, prašau skubiai pranešti naujai atidarytos
biudžet.sąsk.Nr. į kurią bus ateityje pervedami kreditai. -

Priedas: pavidimas 17 Nr.

Spilij

L.e. Administracijos Departamento
Direktoriaus p.

Al. Krišėnių
L.e. Vyr. Buhalterio p.

*P. Ruocuneriai
vykdyti
30/8/41*

Vörðug

Beindættling þessara Nr. 17. gævar: *P. H. H. H.*

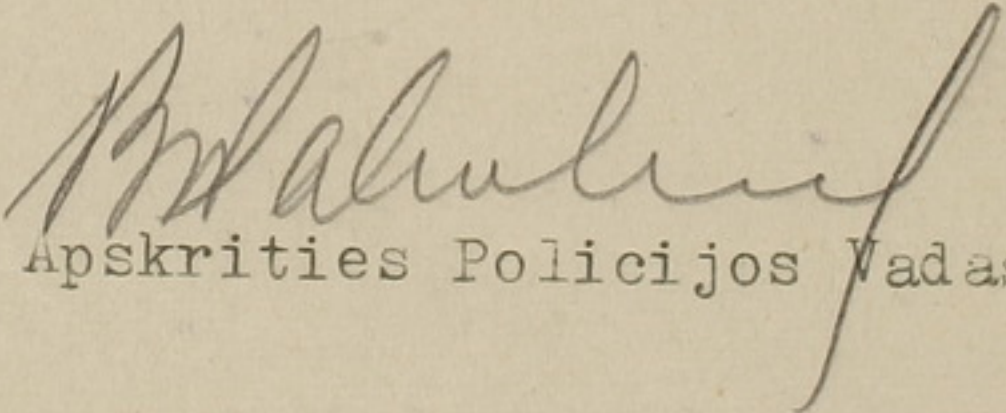
Kastveddyr

Šiaulių Miesto ir
Apskritis
V I R Š I N I N K A S
Nr. 1422

Šiauliai, 1941 mt. rugpiūčio mėn. 30 dn.

Visiems Šiaulių apskrities policijos
nuovadų Viršininkams.

Papildydamas savo š. m. rugpiūčio mėn. 29 dn.
rašta Nr. 1368, prašau, pranešant apie automašinas, žymėti kaip
jos įgytos, būtent, ar kieno paliktos, konfiskuotos ar nuosa-
vos.


Šiaulių Apskritis Policijos Vadas

ŠIAULIŲ APYGARDOS KOMISARAS

Šiauliai, 1941 m. rugpiūčio mėn. 29d.

VISIEMS ŠIAULIŲ APYGARDOS APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS,
BURMISTRAMS IR VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS.

Aš nurodau, kad apie oro puolimus ir eventualius bombų numetimus reikia tuojau pranešti Šiaulių Apygardos Komisarui. Numetus proklomacijas, reikia jas tuojau surinkti, visus lapus sudeginti, išskyrus 4 pavyzdžius, kuriuos per pasiuntinį reikia čia pristatyti.

(parašas)

Štabo Viršininkas

Visiems Šiaulių apskrities valsčių Viršaičiams,
ir antraeilių miestų Burmistrams, ir nuovadų
Viršininkams

Ž i n o t i i r p i l d y t i.

(pas.) J. Noreika

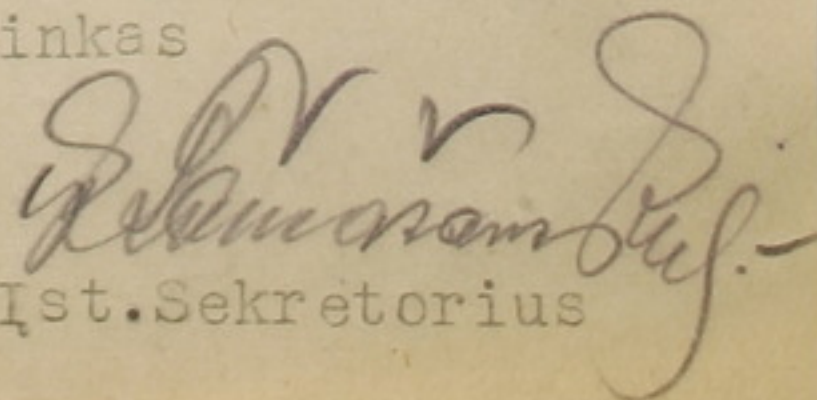
Šiaulių M. ir Apskr. Viršininkas

Šiauliai,

1941. VIII. 30 . Nr. 1428.

Nuorašas-vertimas tikras:

Apskr. Virš. Įst. Sekretorius



Der Gebietskommissar in Schaulen.

Schaulen, den 29.8.41
Schr/Le.

*Vier Blät. - vier Blätter
3-4 Bl. - vier Blätter
1941/11/30*

An sämtliche
Kreishauptleute, Bürgermeister und
Amtsvorsteher
des Gebietes S c h a u l e n
=====

Ich weise darauf hin, daß bei Fliegerangriffen und eventuellen Bombenabwürfen dem Gebietskommissar in Schaulen sofortige telefonische Meldung zu machen ist. Bei Abwurf von Flugblättern sind dieselben sofort zu sammeln, unter Aufsicht zu verbrennen und 4 Exemplare durch Kurier nach hier zu bringen.



Schwenner
Stabsleiter

Kreisamtverwaltung
Schaulen .

~~207~~ 208
#692

Schaulen, den 11.VIII.1941.

An die
Feldkommandantur
819 (V) Abt. I a

Wir schicken, die Antwort auf Ihre
Schreibnis von 5.VIII.41. mit die Fra-
gebogen.

Josef J. Moreska
Kreisshauptmann

W. W. W.
Sekretur

c) Kuriose yra apatinių gyvulių kūnui sunaudojimai?

d) Kurio sudaro vien tik laidojimo vieta?

e) Greičio dydis (nuoveikis) prie raud. c)?

f) Kur dirgsta perlieka gauti produktai?

g) Kokie patalū linijos dar atliktini?

V. Nuolatinės limpinės ligo.

ypatinai atsirandant iš užkreičiamosios masės kraujospūdis ir snagliavimas?

Kuriose valsiuose limpinės ligo yra nuolatinės?

VI. Gyvulių skaičius

Pagal perkutinį skaičiavimą : Raro metu :

Arkliai

Galvijai

Vėsiukai

Ki anelis

Avys

02kos

209.aj

paukščių naminiai

Kiek arklių pasimta voličius karūna

VII. Gyvulių augimams ir žingynai.

a) Kokie yra apskritų žingynai?
 aa) valstybės
 bb) privatiems

b) Kiek ir kur buvo prieš karą

c) Kurios gyvulių rūšims yra priverstinai

Ar šiuo metu yra adiekami

d) Kurios rasės ir rūšys yra nuolatines?

Arkliai

Galvijai

Kiariaulės

Arvys

VIII. Miesto produktų priesūna.

a) Ar gyvulinis maisto produktų priesūna yra nuolatine?

b) Jei taip, kur? (skerdyklės sandėliai, rinkos, šalies, maisto produktų pramonės, viešbučiai)

III. Skerdyklos.

209 of

a) Kiek buvo skerdykly prieš karą ir kur?

b) Kurios iš šių skerdykly dabar veikia?

c) Kurios iš šių skerdykly turi veterinarinę vadovybę?

d) Kurios iš šių skerdykly vokiečius pasiūnomis atitinka modernius reikalavimus?

e) Kuriose skerdyklose po karo pradėjo gra padaryti vokiečius nurodymais patalūbiniai ir kokie? (uždengiamos adnatis duobės, vė. rakimams konfiskatus dėžės)

f) Kokie svarbūs statybos darbai ir darbai imonėje turėtų dar būti atlikti?

g) Kita.

(2) IV

a) Kiek buvo _____ prieš karą ir kur?

b) Kurie iš jų dabar veikia?

Apskritis

Apskričio dydis kv. km.

Gyventojų skaičius prieš karą

Asmeninė sudėtis

1. Veterin. gyd. skaičius prieš karą dabar

a) valstybinis valdininkas

b) savivaldybinis

c) "tarnautojas"

d) laisvai praktikuojantis

e) kitas veter. gyd. (institucijoje, ambulatorijoje, mokykloje)

2. Kur yra trūkstantieji vet. gyd. dirgę? Pavardė:

a) Kiek belaisvis?

b) Kiek užmestas, mirusis?

c) Kiek evakuotas - iškeliamasis?

Anlagen: 1

An die
Kreisamtsverwaltung
Schaulen

*Fermis
Veterinarijos gydytoji
paruosti ir pristatyti Schaulen
jaukus klavinis
1941. VIII. 6
Siauliy Apskritis Viršinkinys*

Siauliy Apskritis Vadyboje
GAUTA
1941 m. VIII mėn. 6 d.
Nr. 293

Zur Überwachung der tierärztlichen Belange im Kreise Schaulen durch die Feldkommandantur ist die Beantwortung der in dem beiliegenden Fragebogen gestellten Fragen dringend notwendig.

Sie werden deshalb beauftragt, den beiliegenden Fragebogen umgehend, spätestens jedoch bis Montag, den 11.8.1941 beantwortet hierher vorzulegen.

Wimmer

Oberstleutnant u. Feldkommandant.

Lauko Komendantūros

*Veterinarijos reikalų Šiauliy
apskrities prižiūrinti yra būtinas
atsakymas ir klausimus pridedamųjų
anketųje.*

*Todėl pridedamus anketus reikia
suojaus, veliaušiai, lačiau, ibi
primadėjus, 1941. VIII. 11 gresiant su
atsakymais.*

Fragebogen betr. tierärztl. Gebiet.I. Allgemein

Kreis :

Schau len

Größe des Kreises in qkm :

604.000

Einwohnerzahl vor dem Kriege:

1939 VII 240804210695
+1098II. Personelles

1.) Zahl der Tierärzte

vor d. Kriege:

jetzt:

a) Staatsbeamte87b) Gemeindebeamte

c) " -angestellte

d) freie Tierärzte Stadtthierarzt11e) sonstige Tierärzte
(bei Instituten,
Hochschulen)21H Schlachthof "Merista"

2.) Wo sind die fehlenden Tierärzte verblieben ?

Name :

1) Janauskas, nach
Kaunas abgewandert
2) Kapulis, verhaftet.

a) Wieviel Kriegsgefangene? —

b) Wieviel gefallen -
gestorben ? —

c) evakuiert - abgewandert ? —

III. Schlachthöfe.

a) Wieviel Schlachthöfe waren vor dem Krieg vorhanden und wo?

- 1) Schaulen 2.
- 2) Lagare
- 3) Jonischuis
- 4) Radwilschuis

b) Welche dieser Schlachthöfe sind zur Zeit in Betrieb?

- 1) Schaulen 1.
- 2) Lagare
- 3) Jonischuis
- 4) Radwilschuis

c) Welche dieser Schlachthöfe sind tierärztlich geleitet?

- 1) Schaulen, 2) Jonischuis, 3) Radwilschuis

d) Welche dieser Schlachthöfe entsprechen nach deutscher Anschauung modernen Anforderungen?

Alle

e) In welchen Schlachthöfen sind nach Kriegesbeginn besonders unter deutscher Anleitung Verbesserungen durchgeführt worden und welche? (Verschliessbare Konfiskatkästen, abgedeckte Abfallgruben.)

In Keinen.

f) Welche wichtigen baulichen und betrieblichen Arbeiten wären noch vorzunehmen? Bau von Kühlanlagen, Bau von Umkleekammern?

Kühlanlagen in Radwilschuis

g) Sonstiges .

IV. Abdeckereien.

a) Wieviel Abdeckereien waren vor dem Kriege vorhanden und wo?

b) Welche davon sind zur Zeit in Betrieb?

c) Welche Abdeckereien sind mit Apparaturen zur Tierkörperverwertung ausgestattet?

d) Bei welchen Abdeckereien handelt es sich lediglich um Vergrabungsplätze?

e) Leistungsfähigkeit der Einrichtung zu lit. c)

f) Wo bleiben die gewonnenen Produkte?

g) Welche Verbesserungen wären noch durchzuführen?

V. Bodenständige Seuchen.

unter besonderer Berücksichtigung der ansteckenden Blutarmut und Rots ?

Schweinecolla, Druse, Milzbrand.

In welchen Gemeinden usw. sind Seuchen bodenständig ?
Um welche Seuchen handelt es sich ?
~~stark~~

Milzbrand: Gemeinde Schaulen, Lygimai, Kurschenai.

VI. Tierbestände.

Nach der letzten Viehzählung:

Im Kriege:

	1939. III		
Pferde		55550	_____
Rinder		88570 <i>Milch</i>	_____
Alber		20490 <i>1-2 20580</i>	_____
Schweine		103010	_____
Schafe		58230	_____
Ziegen		_____	_____
Geflügel		454.000	_____

Wievell Pferde wurden zu Gunsten der deutschen Wehrmacht ausgehoben?

VII. Tierzucht und Gestütwesen.

a) Welche Gestüte sind in Kreis vorhanden ?

aa) Staatlich

bb) Private

b) Wieviel Deckstationen für Pferde waren vor dem Kriege vorhanden und wo ?

Lagari, Gurdevia.

c) Für welche Tiergattungen besteht Kürzwang ?

Werden Kürzungen a.Zt. durchgeführt ?

d) Welche Rassen und Schläge sind im Bereich bodenständig ?

Pferde *Schweres Schloß, Leichtes Schloß.*
 Rinder *Finnen, Halender, Airsohr.*
 Schweine *Sedelschwein, Gissjorkschwein*
 Schafe *Schwarzkopf*

VIII. Lebensmittelüberwachung.

a) Wird die Überwachung der Lebensmittel tierischer Herkunft regelmäßig durchgeführt ?

Ja.

b) Wenn ja, wo ? (Schlächterladen, Märkte, Lebensmittelgeschäfte, Hotels)

Kaunas, 1941 m rugpiūčio mė. d.

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS

TARĖJAS

Handwritten notes in green ink:
330
1941. IX. 2

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS

APLINKRAŠTIS Nr. 11...

Pranešama, kad Vidaus Reikalų Generalinio Tarėjo aplinkraščio Nr. 10 vykdymas sustabdomas.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

G A U T A

1941 VIII. 30.

Nr. 1442

Priedų.....lap.

Handwritten signature in blue ink:
P. K...

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS

TARĖJAS

Handwritten signature in blue ink:
P. K...

L. e. ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO

DIREKTORIAUS p

1941

rugpiūčio 25

216

LIETUVOS AKTYVISTŲ FRONTO

ŠIAULIŲ ŠTABO VIRŠININKUI.

Pasirėmęs Vidaus Reikalų Generalinio Tarėjo š/m. aplinkraščiu 10 Nr., pranešu, kad Draudžiama organizuotis ir veikti kitoms politinio pobūdžio organizacijoms, išskyrus Lietuvių Nacionalistų Partiją.

Buvusio Lietuvių Aktyvistų Fronto bylas ir archyvus iš visų apskrityje veikusių štabų prašau perimti, sutvarkyti ir pristatyti man iki š/m. rugsėjo mėn. ldienos.

(pas) Norvika

Miesto ir Apskr. Viršininkas.

[Handwritten signature]
Sekretorius

N 1147

[Handwritten notes in green ink:]
Pasla grom
Virš. 25-41
Virš. 25-41

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS
TARĖJAS

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 19 d.

217

*Šiimoti ir vadovautis
1941. VIII. 25*

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS
A P L I N K R A Š T I S Nr.9

Pranešama, kad gyventojams viešai skelbiamieji įsakymai bei skelbimai turi būti spausdinami lietuvių ir vokiečių kalbomis.

Kairėje lapo pusėje spausdinamas tekstas vokiečių kalba, o dešinėje pusėje - lietuvių kalba.

Skelbimai viena kalba draudžiami.-

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1941 VIII 25
Nr. 1154
Priedų.....lap.

(pas.) Kubiliūnas
VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS
TARĖJAS

(pas.) Undraitis
L.e. ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO
DIREKTORIAUS p.

Nuorašas tikras:

[Signature]
L.e. REFERENTO p.

Nuorašas.

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS
TARĖJAS

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS
A P L I N K R A Š T I S Nr.10

Pranešama, kad draudžiama organizuotis ir veikti kitoms politinio pobūdžio organizacijoms, išskyrus Lietuvių Nacionalistų Partiją.

Buvusio Lietuvių Aktyvistų Fronto bylas ir archyvus pavedama perimti savo žinion ir laikyti ligi atskiro parėdymo.

(Apsk. V. am.)

(pas.) Kubiliūnas
VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS
TARĖJAS

(pas.) Undraitis
L.e. ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO
DIREKTORIAUS p.

Nuorašas tikras: L.e. REFERENTO p.

[Signature]

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1941 VIII 25
Nr. 1147
Priedų.....lap.

Šiaulių Apskritis
Padarai

Kaunas 1941 m. liepos mėn. 30 d.

218

Šiaulių Apskritis

Vyr. Mokesčių Inspektoriumi.

Susitaręs su Prekybos Ministeriu privatiems asmenims verstis prekyba nuo š.m. rugpiūčio mėn. 1 d. nustatau šią tvarką:

1. Privatine prekyba gali verstis tik tie asmenys, kurie yra gavę iš vietos Mokesčių Inspekcijos leidimus prekiauti /pagal prie šio pridedamą formą / ir yra sumokėję pagrindinį verslo mokestį, pagal pagrindinio verslo mokesčio įstatymo nustatytus mokesčio tarifus.

2/ Leidimai prekiauti neduodama.

a/ žydų tautybės asmenims

b/ žemės ūkio produktų supirkinėjimui,

c/ komiso bei vartotų daiktų prekybai.

3. Prekybininkai, kurie turi iš finansų skyriaus registracijos liūdijimus verstis prekyba ir sumokėjo verslo mokesčio tvirtą normą arba pirmąjį avansą, ir tie, kurie 1941 metams buvo išpirkę verslo liūdijimus, sumokėdami pagrindinį verslo mokestį, bet vėliau prekybą likvidavo arba dar nepradėję prekiauti grąžino verslo liūdijimus, dabar gali verstis tokios pat rūšies prekyba be atskiro pagrindinio verslo mokesčio sumokėjimo, bet turi tuos liūdijimus pristatyti Mokesčių Inspekcijai atžymėti.

Mokesčių Inspektorius, turi patikrinti, kad pagal registracijos liūdijimą būtų sumokėta mokesčio nemažiau, kaip pagrindinio verslo mokesčio įstatymas numato tos rūšies prekybai. Jei trūktų-skirtumas išreikalaujamas, pė mokėtoji dalis įskaitytina į verslo pelno mokestį.

4. Alkoholinių gėrimų parduotuvėms /restoranams, barams ir pan./ steigti leidimus duoda Mokesčių Inspektorius susitaręs su miesto arba apskrities savivaldybe.

5. Prekybininkai, kurie pardavinėja ir rūkalus bei alkoholinius gėrimus, turi turėti atatinamus akcizo patentus.

6. Visi šiuo reikalu anksčiau išleisti patvarkymai nebetaikomi.

Prekybos Ministerijos iki š.m. rugpiūčio mėn. 1 d. išduoti leidimai prekiauti galioja.

Priedas: forma-pavyzdys.

FINANSŲ MINISTERIS
/pas/ Matulionis

Pritarius /pas/ P. Vainauskas.

1941.VII.29 d. PREKYBOS MINISTERIS

Nuoražas tikras.

/pas/ neišskaitomas.

Vyr. Inspektorius.

Nuoražas tikras.

Mokesčių Inspektorius

VADYBA

Apskričių Viršininkams, Priverčiamojo Darbo

Nr. 444

Valdybai ir Geležinkelių Policijai

Pastebėta, kad ne visos įstaigos išmokant algas daro išskaitymus. Todėl pranešama, kad išmokant tarnautojams atlyginimus, būtinai reikia išskaityti pajamų ir kultūros rinkliavos mokesčius ir įnešti juos į Finansų Valdybos sąskaitą Nr.13. Jei minėti mokesčiai nebuvo išskaityti už ankstyvesnį laiką, tai būtinai reikia dabar juos išskaityti.

Darant išskaitymus reikia vadovautis išleisto buv. Finansų Liaudies Komiseriato 1940 m. leidinio "Darbininkų ir tarnautojų ir jiems prilygintų piliečių pajamų mokesčių ir rinkliavai būtų statybos bei kultūrinio būvio reikalams (kultūros rinkliavos) išskaičiuoti lentelė".

Kartu pranešama, kad Vidaus Reikalų Vadybos atleidžiamus kreditus galima naudoti tik apskrities viršininko ir policijos įstaigų tarnautojų algoms ir kitoms išlaidoms apmokėti. Apskrities gydytojams ir kitiems medicinos personalo tarnautojams kreditus parūpina Sveikatos Valdyba, darbo inspektoriams ir jų personalui - Darbo Vadyba, saugumo policijai - Saugumo Departamentas.-

(parašas)

L.e.Administracijos Departamento

Direktoriaus p.

(parašas)

L.e.Sąmatos Referento p.

Visiems valsčių viršaičiams, II eilės miestų burmistrams
ir policijos nuvedaų viršininkams

V a d o v a u t i s.

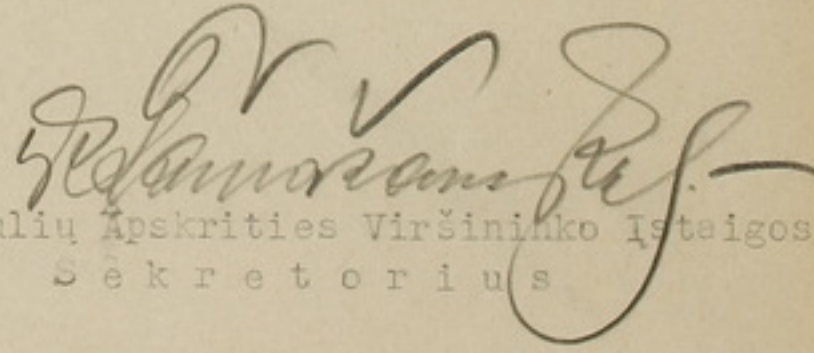
(pas) J. Noreika

Šiaulieji, 1941 m.

Šiaulių Miesto ir Apskrities Viršininkas

Rugsėjo mėn. 1 d. 1410 Nr.

Nuorašas tikras:


Šiaulių Apskrities Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s

Öeffentliche Bekanntmachung

Nr. 7

Bis auf weiteres sind die Sprechstunden des Gebietskommissariats in Schaulen täglich von 9-12 Uhr ausser Samstags festgesetzt.

gez. Gewecke
Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen,
den 27. August 1941.

Viešas skelbimas

Nr. 7

Ligi tolimesnių nurodymų, kalbamosios valandos Šiaulių Apygardos Komisariate yra nustatytos nuo 9-12 val., išskyrus šeštadienius.

Gewecke
Šiaulių Apygardos Komisaras

Šiauliai,
1941 m. rugpiūčio mėn. 27 d.

1400 apš 223

Öffentliche Bekanntmachung Nr.7.

Viešas skelbimas Nr.7

Bis auf weiteres sind die Sprechstunden des Gebietskommissariats in Schaulen täglich von 9 - 12 Uhr ausser Samstags festgesetzt.

Ligi tolimesnių nurodymų, kalbamosios valandos Šiaulių Apygardos Komisariate yra nustatytos nuo 9 - 12 val., išskyrus šeštadienius.

Schaulen, den 27.VIII.1941.

Šiauliai, 1941.VIII.27 d.

gez. G e w e c k e

Gebietskommissar in Schaulen

G e w e c k e

Šiaulių Apygardos Komisararas

Der Gebietskommissar in
Schaulen

Schaulen, den 29.8.41
Schr/Ls.

*Pranetis vli. viršis...
11-05-41 mit...
1941. VIII. 30*

Šiaulių Apskritis Viršinkas
G A U T A
1941 VIII 30
Nr. 1416
Priedu.....lap.

An sämtliche
Kreishauptleute, Bürgermeister
und Amtsvorsteher
des Gebietes Schaulen

Betrifft: Öffentliche Bekanntmachung Nr. 7.

Beiliegende Bekanntmachung ist sofort in ortsüblicher
Weise zu veröffentlichen.

Schwenner
Sta. beileiten

Öffentliche Bekanntmachung Nr. 7.

=====

Bis auf weiteres sind die Sprechstunden des Gebietskommissariats in Schaulen täglich von 9 - 12 Uhr außer Samstag festgesetzt.

Schaulen, den 27.8.41

gez. G e w e c k e .

Gebietskommissar in Sch^aulen.

Visiems Apskričių Viršininkams, Burmistrams ir viršaičiams, Šiaulių Apygardoje.

Lečia: Viešą skelbimą Nr. 7.

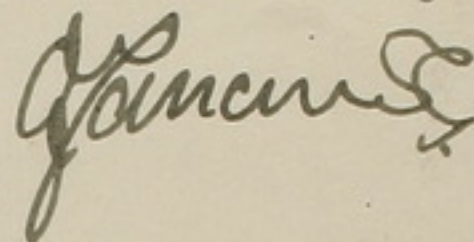
Prisiūtą skelbimą reikia tuojuo iprastu būdu paskelbti.

(parašas)

Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

V e r t ė j a s



Oeffentliche Bekanntmachung

Nr. 8

Mit sofortiger Wirkung findet im Gebietskommissariat Schaulen nur noch an 2 Tagen, Montags und Freitags, öffentlicher Markt statt.

gez. Gewecke

Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, den 4. 9. 41

227

Viešas skelbimas

Nr. 8

Nuo šio skelbimo iškabinimo dienos Šiaulių Apygardos Komisariate turgus leidžiamas tik 2 dienas savaitėje: pirmadieniais ir penktadieniais.

pas. Gewecke

Šiaulių Apygardos Komisarar

Šiauliai, 1941. IX 4

Šiaulių Apygardos
Komisariatas

Šiauliai, 1941.IX.4
Šr/Le

228

Visus

Apskritis viršininkus, Burmistrus ir valsčių viršaičius.

Liečias: Viešas skelbimas Nr.8

Pridedamas skelbimas privalo būti tuč tuojau
galimomis priemonėmis paskelbtas.

Šiaulių Apygardos Komisariatas

Der Gebietskommissar in
Schaulen.

Schaulen, den 4.9.41
Schr/Le.

229

Öffentliche Bekanntmachung Nr. 8.

Mit sofortiger Wirkung findet im Gebietskommissariat Schaulen
nur noch an 2 Tagen, Montags und Freitags, öffentlicher Markt statt.

gez. G e w e c k e .

Gebietskommissar in Schaulen.

Der Gebietskommissar in
Schaulen.

Schaulen, den 4.9.41
Schr/Le.

An sämtliche
Kreisauptleute, Bürgermeister
und Amtsvorsteher
des Gebietes Schaulen.

Betrifft: Öffentliche Bekanntmachung Nr. 8.

Beiliegende Bekanntmachung ist sofort in ortsüblicher
Weise zu veröffentlichen.



Schulze
Stabsleiter.

ŠIAULIŲ APYGARDOS KOMISARAS

Šiauliai, 1941. VIII. 28.

Visiems Apskričių Viršininkams, Burmistrams ir
viršaičiams, Šiaulių apskrityje.

Liečia: Laikraščių pranešimus.

Visų laikraščių, išeinančių Šiaulių Apygardoje, turi
būti prisiųsti Apygardos Komisarui 5 egzemplioriai.

(parašas)

Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas

[Handwritten signature]

Der Gebietskommissar in Schaulen.

Schaulen, den 28.8.41
Schr/2e.

Pravesti redakcinis "Fievone"
1941. VIII. 30

An sämtliche
Kreishauptleute, Bürgermeister
und Amtsvorsteher

in Kreise Schaulen
=====

Siaulių Apskritis Viršinininkas
GAUTA
1941 VIII. 30
Nr. 1417
Priedų.....lap.

Betrifft: Zeitungsmeldung.

Von sämtlichen Zeitungen, die im Gebiet Schaulen erscheinen, sind dem Gebietskommissar sofort jeweils 5 Exemplare zuzuschicken.



Stabsleiter.

[Handwritten signature]

Šiaulių spaustuvės "Grafika" ²²³vedėjui
(nuorašas laikraščiui "Tėvynė" redaktor.)

N 1417
rugsėjo 6

Papildydamas savo š/m. rugpiūčio mėn.
28. d. raštu Nr. 1022 pranešu, kad Tamstos
vadovaujamoje spaustuvėje visų spausdi-
namų laikraščių Šiaulių Apygardos Komisa-
rui reikia siuntinėti po 5 egzempliorius.

Pos / Norėka
Šiaulių Miesto ir apskrities
Viršininkas

[Signature]
Sekretorius

Šiaulių Apskritis Vyriausiam Mokesčių
I n s p e k t o r i u i .

Susitaręs su Prekybos Ministeriu privatiems asmenims verstis prekyba nuo š.m. rugpiučio mėn. 1 d. nustatau šią tvarką:

1. Privatine prekyba gali verstis tik tie asmenys, kurie yra gavę iš vietos Mokesčių Inspekcijos leidimus prekiauti (pagal prie šio pridedamą formą) ir yra sumokėję pagrindinį verslo mokestį, pagal pagrindinio verslo mokesčio įstatymo nustatytus mokesčio tarifus.

2. Leidimų prekiauti neduodama:

- a) žydų tautybės asmenims,
- b) žemės ūkio produktų supirkinėjimui,
- c) komiso bei vartotų daiktų prekybai.

3. Prekybininkai, kurie turi iš finansų skyriaus registracijos liudijimus verstis prekyba ir sumokėjo verslo mokesčio tvirtą normą arba pirmąjį avansą ir tie, kurie 1941 mt. buvo išpirkę verslo liudijimus, sumokėdami pagrindinį verslo mokestį, bet vėliau prekybą likvidavo arba, dar nepradėję prekiauti, grąžino verslo liudijimus, dabar gali verstis tokios pat rūšies prekyba be atskiro pagrindinio verslo mokesčio sumokėjimo, bet turi tuos liudijimus pristatyti Mokesčių Inspekcijai atžymėti.

Mokesčių Inspektorius turi patikrinti, kad pagal registracijos liudijimą būtų sumokėtas mokesčio ne mažiau, kaip pagrindinio verslo mokesčio įstatymas numato tos rūšies prekybai. Jei trūksta-skirtumas išreikalaujamas, permokėtoji dalis įskaitytina į verslo pelno mokestį.

4. Alkoholinių gerimų parduotuvėms /restoranams, barams ir pan./ steigti leidimus duoda Mokesčių Inspektorius, susitaręs su miesto arba apskrities savivaldybe.

5. Prekybininkai, kurie pardavinėja ir rūkalus bei alkoholinius gėrimus, turi turėti atitinkamus akcizo patentus.

6. Visi šiuo reikalu anksčiau išleisti patverkymai nebetaikomi. Prekybos Ministerijos iki š.m. rugpiučio mėn. 1 d. išduoti leidimai prekiauti galioja.

Priedas: Forma-pavyzdys.

(pas.) Matulionis
FINANSŲ MINISTERIS

Priteriu: (pas.) P. Vainauskas
Prekybos Ministeris

Šiaulių Apskritis Valdybai.

V a d o v a u t i s

(pas.) Noreika

Šiaulių M. ir Apskr. Viršininkas

Nuorašas tikras:
Apskr. V-ko 1-gos Sekretorius

Šiauliai,

41.IX.1.Nr.1470

Šiaulių Apskritis Vyr. Mokesčių
Inspektorius.

Susitaręs su Prekybos Ministeriu privatiems asmenims verstis

prekyba nuo š.m. rugpiūčio mėn. 1 d. nustatau šią tvarką:

Privatine prekyba gali verstis tik tie asmenys kurie yra gavę iš

vietos Mokesčių Inspekcijos leidimus prekiauti/ pagal prie šio pridedama for-
mą/ ir yra sumokėję pagrindinį verslo mokestį, pagal pagrindinio verslo mokesči
įstatymo nustatytus mokesčio tarifus.

2/Leidimai prekiauti neduodama.

a/ žydų tautybės asmenims

b/žemės ūkio produktų supirkinėjimui,

c/komiso bei vartotų daiktų prekybai.

3/Prekybininkai, kurie turi iš finansų skyriaus registracijos liūdi

jimus verstis prekyba ir sumokėjo verslo mokesčio tvirtą normą arba pirmąjį
avansą, ir tie, kurie 1941 mt. buvo išpirkę verslo liūdijimus, sumokėdami pagrin
dinį verslo mokestį, bet vėliau prekybą likvidavo arba dar nepradėję prekiauti
grąžino verslo liūdijimus, dabar gali verstis tokios pat rūšies prekyba be
atskiro pagrindinio verslo mokesčio sumokėjimo, bet turi tuos liūdijimus pri-
statyti Mokesčių Inspekcijai atžymėti.

Mokesčių Inspektorius turi patikrinti, kad pagal registracijos

liūdijimą būtų sumokėta mokesčio ne mažiau, kaip pagrindinio verslo mokesčio

įstatymas numato tos rūšies prekybai. *jei trunka - skirtumas išreikalaujamas, per-
vartoti dalis įskaitytina! verslo, bet ne money*

4/Alkoholinių gėrimų parduotuvėms/restoranams, barams ir pan./

steigti leidimus duoda Mokesčių Inspekcija, susitaręs su miesto arba apskri-
ties savivaldybe.

5/Prekybininkai kurie pardavinėja ir rūkalus bei alkoholinius

gėrimus, turi turėti atatinkamus akcizo patentus.

6/Visi šiuo reikalu anksčiau išleisti patvarkymai nebetaikomi.

Prekybos Ministerijos iki š.m. rugpiūčio mėn. 1 d. išduoti leidimai prekiauti
galioja.

Priedas: forma-pavyzdys.

FINANSŲ MINISTERIS
/ pas/Matulionis

Pritarius /pas/ P.Vainauskas.
1941.VII.29 d. PREKYBOS MINISTERIS.

Nuorašas tikras.

(parašas neriszkartomas)
Vyr. Inspektorius.

Nuorašas tikras: [Signature]
Sekretorius

*Nuorašas gavau:
[Signature]*

GENERALINIS KOMISARAS KAUNE

HA II/F 610/41

Kaunas, 1941 m. rugpiūčio mėn. 30 d.
Duonelaičio g-tvė 2b
Tel. 29292

DER GENERALKOMMISSAR IN KAUNEN

HA II/F 610/41

Kaunen, am 30 August 1941
Duonelaičio g-tvė 2b
Ruf: 29292

*Siūčių viršininkų
žiniai (pas.) HARAKAS
IX. 41 (pas.) HARAKAS
Gen. Tar. Pav.*

Ponui
Pirmajam Generaliniam
Tarėjui
Kaunas, Duonelaičio 32

Herrn
Ersten Generalrat
K a u e n
Duonelaičio 32

Jūsų pranešimą iš 1941.8.13

Auf Ihren Bericht vom 13.8.

Atlyginimas visoms darbe įe-
goms, kurias priima vokiečių tar-
nybos įstaigos, turi būti tų pačių
įstaigų ir mokamas. Jei kuri vokie-
čių tarnybos įstaiga ras reikalin-
ga, kad Lietuvos valdžios įstaigos,
pildymui Jums duotų uždavinių, sa-
vo tarnautojų sąstatą turi padidin-
ti, tai atitinkami prašymai turi būti
pateikti man persiuntimui Jums.
Savo tarnybos įstaigas atitinka-
mai painformavau.

Alle Arbeitskraefte, die von
deutschen Dienststellen eingestell
werden, sind auch von diesen zu be-
solden. Sollte eine deutsche Dienst-
stelle es fuer erforderlich halten,
dass litauische Verwaltungsstellen
zur Erfuellung der ihnen gestellten
Aufgaben ihren Personalbestand er-
hoehen muessen, so sind enteprechen-
de Antraege mir zur Weiterleitung
an Sie vorzulegen. Ich habe meine
Dienststellen entsprechend verstaen-
digt.

Už Generalinis Komisaras
K a u n e

Der Generalkommissar in Kaunen
I. A.

A. V. (Parašas)

L. S. (Unterzeichnung)

VIDAUS REIKALŲ
V A D Y B A
Nr. 580

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 6 d.

Visiems Apskričių Viršininkams

Siunčiamas š. m. rugpiūčio mėn. 30 d. Generalinio Ko-
misaro Kaune rašto Nr. HA II/F 610/41, nuorašas ir ver-
timas žiniat.

aučių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1941 IX 1 2
Nr. 2028
Priedų lap.

*Severel.
Pamorsti nuorašas
ir 13 siuntimais išsiųst
U-kaunui bei allegavau. 2 žiniai.
Fm. sk.
išv. sk.
admon. sk.
stadyb. sk.
Prav. sk.
Sraulinis m. būrys.
Polotijos vadovai.
Sraulinis m. pulk. v. m.*

[Handwritten signature]
Kanceliarijos Viršininkas

13/11/41

vertimas

GENERALINIS KOMISARAS KAUNE

HA II/F 610/41

Kaunas, 1941 m. rugpiučio mėn. 30 d.
Duonelaičio g-tvė 2 b.
Tel. 29292

Šiaulių Apskričių Viršininkams
41 (pas)
AS, Gen. Tar. Pav.

Ponui
Pirmajam Generaliniam
Tarėjui
Kaunas, Duonelaičio 32

I Jūsų pranešimą iš 1941.8.13

Atlyginimas visoms darbo jėgoms, ku-
ras priima vokiečių tarnybos įstaigos,
turi būti tų pačių įstaigų ir mokamos.
Tie kuri vokiečių tarnybos įstaiga ras
tikslą, kad Lietuvos valdžios įstai-
gas, pildymui Jums duotų uždavinių, savo
priešautojų sąstatą turi padidinti, tai
statinami prašymai turi būti pateikti
persiuntimui Jums. Savo tarnybos
įstaigas statinamai painformavau.

Už Generalinis Komisaras
K a u n e

A.V. (parašas)

DER GENERALKOMMISSAR IN KAUNEN

HA II/F 610/41

Kaunen, am 30 August 1941
Duonelaičio g-vė 2 b.
Ruf. 29292

237

Herrn
Ersten Generalrat
Kaunen
Duonelaičio 32

Auf Ihren Bericht vom 13.8

Alle Arbeitskräfte, die von deutschen
Dienststellen eingestellt werden, sind
auch von diesen zu besolden. Sollte ei-
ne deutsche Dienststelle es für erforder-
lich halten, dass litauische Verwaltungs-
stellen zur Erfüllung der ihnen gestel-
lten Aufgaben ihren Personalbestand er-
höhen müssen, so sind entsprechende An-
träge mir zur Weiterleitung an Sie vor-
zulegen. Ich habe meine Dienststellen ent-
sprechend verständigt.

Der Generalkommissar in Kaunen
I. A.

L.S. (Unterzeichnung)

DAUS REIKALŲ

V a d y b a

Nr. 580

Kaunas, 1941 m. rugsėjo 6 d.

Visiems Apskričių Viršininkams

Siunčiamas š/m. rugpiučio mėn. 30 d. Generalinio Komī-
saro Kaune rašto Nr. HA II/F 610/41, nuorašas ir vertimas ži-
niai.

(parašas)

Kanceliarijos Viršininkas

Nuorašas tikras:

A^o 2028

Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigos
S e k r e t o r i u s



V. R. M.

Dimitravos Priverčiamojų Darbo Įstaigos

VIRŠININKAS

1 m. rugpjūčio mėn. 4 d.

Nr. 459

Šiaulių.....Apskritis Viršininkui

Pranešu Tamstai, kad Dimitravos Priverčiamojų Darbo Įstaiga pradėjo veikti ir jeb priimami administratyviniu būdu nubaustieji, tinkami darbui, asmenys. Žydų tautybės asmenys nepriimami.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

G A U T A

1941 IX. 9

Nr. 1815

Priedų.....lap.

[Handwritten signature]

Dimitravos Priverčiamojų Darbo Įstaigos
Viršininkas

Raštvedys

ŠIAULIŲ m. ir APSKRITIES
VIRŠININKAS
1941 m. rugsėjo mėn. 10 d.

Valsčių viršaičiams ir antraeilėms miestų

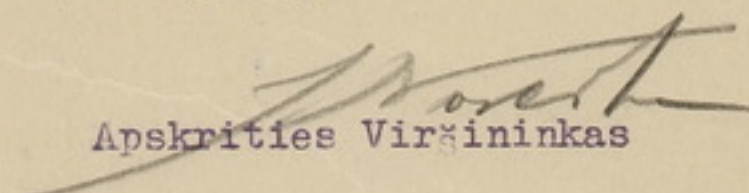
Burmistrams

239

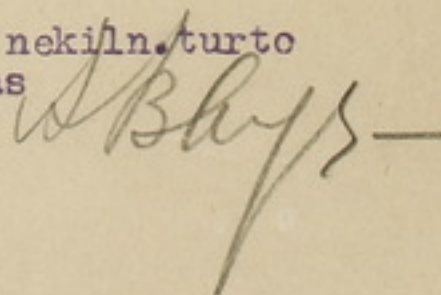
Nr. 1875
Šiauliai

NURODYMAI LIKVIDUOTI ŽYDŲ IR PABĖGUSIŲ KOMUNISTŲ
KILNOJAMĄJĮ TURTA.

1. Iš surinkto turto reikia palikti ir toliau saugoti iki atskiro mano nurodymo liuksusinius baldus, medžiagas ritiniuose ir nevirtotus baltinius. Šio turto sąrašus pristatyti man.
2. Kitu tinkamu turtu aprūpinti savo turimas įstaigas, kaip tai mokyklas, valsčius, paštus, prieglaudas, ligonines ir t.t., tačiau nemažiau kaip 1/4 to tinkamo turto palikti saugoti iki atskiro mano nurodymo. Palikto turto sąrašus pristatyti man.
3. Viso kito atlikusio turto pusę išdalinti nukentėjusiems nuo karo, gi pusę parduoti iš varžytynių. Visai netinkamą turta, jei jį negalima sunaudoti bet kokiems reikalams, sunaikinti vietoje.
4. Žemės ūkio gyvą ir negyvą inventorių, reikalingą vedimui šio ūkio, išnuomoti bendrai su nejudamu turtu laikiniams nuomininkams.
5. Gautus už parduotus daiktus pinigus ~~ir gautas brangenybes~~ įnešti į Apskr. Valdybos kasą.
6. Likviduotam turtui surašyti pateisinamuosius aktus ir laikyti savo bylose. Aktus tvirtina viršaičiai ar burmistrai.
7. Turtui suskirstyti ir likviduoti sudaryti komisiją, dalyvaujant policijos atstovui.
8. Turta suskirstyti ir likviduoti kuo skubiausiai ir pranešti man.
9. Susidariusias išlaidas likviduojant turta padengti penktam paragrafe turimais pinigais.


Apskrities Viršininkas

Žydų kilnojamo ir nekiln. turto
Tvarkytojas



DAUS. REKALŲ
VADYBA

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 16 d.

Nr. 617

V. Mantyskas
Horowitz
Vadovantis
1941. IX. 15

Siaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1941 IX. 12
Nr. 1958
Priedų.....lap.

Stėvi
alvydas vadov
Vadovantis
13/9 JK

Kai kuriuose apskrityse be etatinės policijos ir prie nuovadų laisvai samdomos policijos yra dar pagalbinės policijos (saugos) dalinių ir štabų, kuriems kreditus parūpina apskričių viršininkai.

Pranešama, kad etatinei policijai ir prie nuovadų laisvai samdomai policijai išlaikyti išlaidas reikia griežtai skirti nuo pagalbinės policijos (saugos) daliniams ir štabams išlaikyti daromų išlaidų.

Apskričių viršininkų įstaigoms, etatinei policijai ir prie nuovadų laisvai samdomai policijai išlaikyti kreditai atleidžiami iš IX-jo skyriaus; pagalbinės policijos (saugos) daliniams ir štabams išlaikyti kreditai atleidžiami iš XI-jo skyriaus. Visų daromų išlaidų, tiek atlyginimams mokėti, tiek kitiems reikalams, atskaitomybė turi būti tvarkoma skyriumi iš IX ir XI skyrių.

Atleistus kreditus iš IX-jo skyriaus negalima naudoti XI-jo skyriaus reikalams.

Sudarant sąmatas reikalinga kiekvienam skyriui sudaryti atskirą sąmatą. Rašant kreditų reikalavimus reikia griežtai skirti kiek, kuriam reikalui, ir kurio skyriaus kreditų prašoma atleisti.

Nuo š. m. rugsėjo mėn. 1 d. pagalbinės policijos (saugos) daliniams ir štabams ir laisvai samdomai policijai prie nuovadų atlyginimai bus išmokami tik pagal patvirtintus etatus. Rašoma pasirūpinti, kad tie etatai būtų laiku patvirtinti ir tik turint patvirtintus etatus galima reikalauti išmokėti jiems atlyginimus.

13/9 Vadov
ančiubai seni
ponči del etatų pabr
13/9 JK

L. e. ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO
DIREKTORIAUS p.

L. e. S. MATOS REFERENTO p.

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 10 d.

241

Nr. 617

VISIEMS APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS

Kai kuriose apskrityse be etatinės policijos ir prie nuovadų laisvai šandomos policijos yra dar pagalbinės policijos (saugos) dalinių ir štabų, kuriems kreditus parupina apskričių viršininkai.

Pranešama, kad etatinei policijai ir prie nuovadų laisvai šandomai policijai išlaikyti išlaidas reikia griežtai skirti nuo pagalbinės policijos (saugos) daliniams ir štabams išlaikyti daromų išlaidų.

Apskričių viršininkų įsteigoms, etatinei policijai ir prie nuovadų laisvai šandomai policijai išlaikyti kreditai atleidžiami iš IX-jo skyriaus; pagalbinės policijos (saugos) daliniams ir štabams išlaikyti kreditai atleidžiami iš IX-jo skyriaus. Visų daromų išlaidų, tiek atlyginimams mokėti, tiek kitiems reikalams, atskaitomybė turi būti tvarkoma skyriumi iš IX ir XI skyrių.

Atleistas kreditus iš IX-jo skyriaus negalima naudoti XI-jo skyriaus reikalams.

Sudarant sąmatas reikalinga kiekvienam skyriui sudaryti atskirą sąmatą. Rašant kreditų reikalavimus reikia griežtai skirti kiek, kuriam reikalui, ir kurio skyriaus kreditų prašoma atleisti.

Nuo š/m. rugsėjo mėn. 1 d. pagalbinės policijos (saugos) daliniams ir štabams ir laisvai šandomai policijai prie nuovadų atlyginimai bus išmokami tik pagal patvirtintus etatus. Prašoma pasirūpinti, kad tie etatai būtų laiku patvirtinti ir tik turint patvirtintus etatus galima reikalauti išmokėti jiems atlyginimą.

(parašas)

L. e. Administracijos Departamento

Direktorius p.

(parašas)

L. e. Sąmatos Referento p.

Nuorašas tikras:

Šimulių apskrities V-ko įsteigimo

S e k r e t o r i u s

nuo viršūnės
ir
policijos vadui
vadovautis
D. 13 (pas)
P. Kutka
V-ko pad.

policijos vadui
rašau skubiai
pasirūpinti dėl
etatus patvir-
tinimo.
(pas) P. Kutka
Aps. V-ko pad.
D. 13

Šiaulių Apygardos Komisaras

Šiauliai, 1941 rugsėjo 15

Šiaulių Apygardos Apskričių viršininkams ir
burmistrams

242

Šiečiai: baudas.

Yra priežastis nurodyti, kad nusižengimas prieš
apskritis viršininkų skelbimus bei nurodymus ir už kainų
kėlimus kiekvienu atveju gali būti uždėta baudmė 30 RM ar-
ba 8 dienos arešto.

Štabo Viršininkas

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 15. Sept. 1941
Schr/Ep.

An die

Kreishauptleute und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen

243

Betr.: Bestrafungen.

Es besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, dass bei Mandalieren, Zuwiderhandlungen gegen Bekanntmachungen und andere Verordnungen von den Kreishauptleuten jederzeit - genau wie bei Festpreisüberschreitungen - eine Strafe bis zu 30.-RM oder 8 Tage Arrest verhängt werden kann.

GAUTA
13. m. 1941
Nr. 2215
Priedu:



Schreyer
Stabsleiter.

*Vorstellung
1941. IX. 17*

A D M I N I S T R A C I N A S B A U D O S

N U T A R I M A S Nr.....

1941 m..... mėn..... d. sė.....

apskrities viršininkas, peržiūrėjęs (kieno, kurio raštu ir Nr. prisiųstą
svetą ar protokolą)

kad (trumpai nurodyti kada, kur kas ir kokiu veiksnu ar pasielgimu yra
nusižengęs)

Turėdamas galvoje: 1) kad išduot..... fakt (rodyt..... (tokia
tai liudininkų parodymais arba protokolu ar patyrimo aktu, liudininkų patvir-
sintu)

ar 2) kad (NN piliečio-ių)

pažais nurodyt..... derb....., pasielgim....., apsilieidim..... (nereikalinga
nurodyti) atitinkai nusižengimą, numatytą (nurodyti įstatymo ar jam vykdyti
sąlyklių str. ar §, arba privolaus įsakymą ir jo str. ar punktą)

bei pasirašęs (atitink. įstatymo procesualinia str.)

n u t a r i m a s

subusti pil. (pavardė(ės), vardas(ai)), kokio bausmės ir kokiomis bausmėmis, jei
naginio bausmės, tai, nesumojęs, kuriam laikui areštuoti (jei pakeičiama)

Sio nutarimo nuorodą..... įteikti subust..... ir paskelbti, kad šis nu-
tarimas per..... dien..... nuo įteikimo dienos gali būti skundžiamas Vidur-
kambio Ministrui, įteikiant skundą vietos policijos nuovados viršininkui.

Apskrities viršininkas

VIDAUS REIKALŲ VADYBA

VISUOMENINIO DARBO

DEPARTAMENTAS

Nr. 1009

Kaunas, 1941m. rugsėjo mėn. 9d. 215

PONAMS APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS

Maloniai prašome mus painformuoti:

1. Koki laikraščiai Jūsų apskrityje išeina?
2. Kurių įstaigų leidimą kalbami laikraščiai turi?
3. Kas laikraščius leidžia ir redaguoja?

Įvairių Apskritis Viršininkas

G A U T A

1941 IX. 19

Nr. 1957

Priedų.....lap.

*Secretorium
Parnosti atsakymas
13/IX
[Signature]*

[Signature]
DIREKTORIUS

[Signature]
SPAUDOS REFERENTAS

1941

rugsėjo

16

246

nr 1957

Vidaus Reikalų Vadyba
Visuomeninio Darbo Departamentui

Atsakydamas į Tamstos š/m. rugsėjo mėn. 9 dienos raštą 1009 Nr. pranešu, kad 1) Šiaulių apskrityje išei-
na vienas savaitinis laikraštis „Tėvynė“.
2) Leidimas duotas Šiaulių Lauko Komendanto š/m. liepos mėn. 6 dieną.
3) Laikraštį leidžia Lietuvių Nacionalistų Partija ir re-
daguoja jos skirtas redaktorius Simas Miglinas.

Jos. Kestera
Apskrities Viršininkas

W. Kuvas
Sekretorius

Apskričių viršininkams

Šiauliuose, Telšiuose, Biržuose ir Panevėžy.

Prašau pasirūpinti, kad ir pas Jus išeinančių laikraščių 3 egzemplioriai būtų nusiųsti generaliniams Komisarui Kaunan (Aktų ženklų H A II/P 920/41).

Be to, 5 egzemplioriai turi būti prisiųsti Apygardos Komisarui Šiauliuose.

Pilną pranešimą reikia ligi 1941 rugsėjo 20 pristatyti.

Štabo Viršininkas

Der Gebietskommissar in Schaulen

247
~~247~~
247a

Schaulen, am 15. September 1941
Schr/Nr.

An die

Kreishauptleute in

Schaulen, Telsche, Birsen und Ponnewesch.

Sie wollen dafür Sorge tragen, dass von der bei Ihnen erscheinenden Zeitung jeweils 3 Belegexemplare unmittelbar an den Herrn Generalkommissar in Kaunas - Aktenzeichen HA II/P 920/41 - gesandt werden.

Unabhängig davon bleibt die Lieferung von 5 Belegexemplaren an das Gebietskommissariat in Schaulen.

Vollzugsmeldung ist bis zum 20. September 1941 zu erstatten.

STANOVNI MIKROFILMSKI REPERTORIJSKI KARTON
GABITA
1941 m. ~~IX~~ mēn. 16 d.
Nr. 2175
Prieda:



1941

rugsėjo 16

248247

22175

Spaustuvės „Grafika“ Vedėjui

Šiauliuose

(nuorašas laikraščio „Tėvynė“ redakcijai)

Papildydamas savo ankstyvesnius nurodymus, pavedu Tamstai apart siunčiamų Šiaulių Apygardos Komisarui 5 egz. Tamstos vadovaujamoje spaustuvėje spausdinamų laikraščių, nuo šios dienos kiekvieno laikraščio po 3 egz. siuntinėti ir Generaliniam Komisarui Kaune (Aktų ženklų HA II/P 920/41).

proš. Kucina
Apskrities viršininkas

[Signature]
Sekretorius

KREISHAUPTMANN

SCHAULEN

Schaulen, den 16 September 1941

249/18
~~248~~

An Herrn Gebietskommissar

in Schaulen

Nr 2194

Antwortend auf das Schreiben Schr./Hp von 15 September 1941 benachrichtige ich, dass nach meinem Schreiben Nr.2175 die Druckerei bepflichtet ist 3 Exemplare von den ausgelassenen Zeitungen des Kreises Schaulen dem Generalkommissar in Kauen zu Senden, ausser 5 Exemplare, die Ihnen gesandt werden

(pos) Kutra
Kreishauptmann

W. K. K. K.
Sekretar

Šiauliai, 1941 m. rugsėjo 16 d.

N 2194

~~248~~
250

Ponui Šiaulių Apygardos Komisarui

Atsakydamas į Tamstos š/m. rugsėjo mėn. 15 dienos raštą Schr./Hp, pranešu, kad mano šios dienos raštu Nr. 2175 ipareigota spaustuvė kiekvieno laikraščio, išeinančio Šiaulių apskrityje, po 3 egz. siuntinėti Generaliniam Komisarui Kaune apart siunčiamų Tamstai 5 egzempliorių.

Jos Kucys
Apskritis viršininkas

Jos Tadasauskas
Sekretorius

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 15. September 1941.
Schr/Hp.

An die
Kreishauptmänner in
Ponnewesch, Birsen und Schaulen.



Der Fahrplan des direkten Verkehrs zwischen Svencione-
lia-Panevezys und zwischen Birzai-Siauliai ist aus fahr-
plantechnischen Gründen unveränderlich. Lt. diesem Fahrplan
trifft der Zug in Ponnewesch um 20,43 Uhr und in Schaulen
um 21,02 Uhr ein. Die Reisenden haben somit nicht die Mög-
lichkeit, ihr Haus zur ~~hi~~ festgesetzten Stunde zu errei-
chen, da die Sperrzeit von 21 - 6 Uhr dauert.

Die Kreischefs bekommen von hier aus die Genehmigung,
in der ortsüblichen Weise bekanntzugeben, dass die Fahr-
karten beim Verlassen des Zuges nicht abzuliefern sind,
sondern als Ausweis gegenüber kontrollierenden Polizei-
organen gelten.

Einen entsprechenden Bescheid erhielt die Haupt-
eisenbahndirektion Wilna.



[Handwritten signature]
Stabsleiter

Stamp: **GAUTA**
1941 m. *15* mēn. *16* d.
Nr. *2178*
Prīedā:

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

Šiauliai, 1941 m. rugsėjo mėn. 17 d.

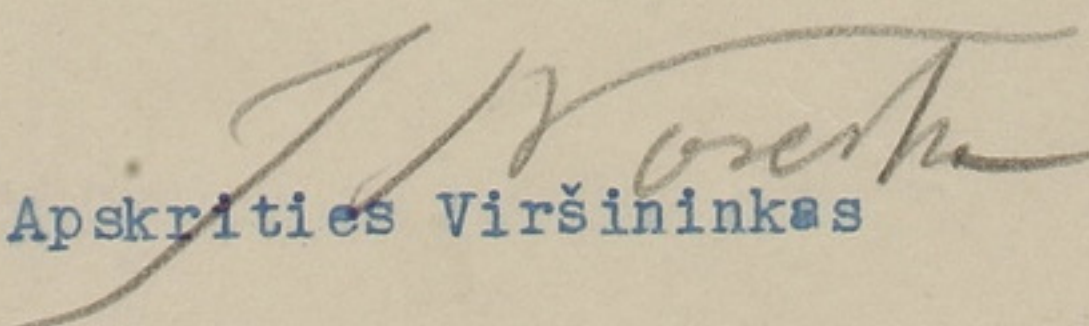
253 ~~259~~

Nr. 2178

Visiems Valsčių Viršaičiams, II eilės miestų
burmistrams ir policijos nuovadų viršininkams

Pasirėmęs Šiaulių Apygardos Komisarо š/m. rugsėjo mėn. 15 dienos Schr./Hp raštu, pranešu, kad susisiekimo tvarkaraš-
tis tarp Švenčionėlių - Panevėžio ir Biržų - Šiaulių dėl tech-
niškų priežasčių nepakeičiamas. Traukinys ateina į Panevėžį
20 val. 43 min., į Šiaulius 21 val. 2 min., todėl keliaiviai ne-
gali patekti į savo namus, nes nuo 21 val. ligi 6 val. uždraus-
ta vaikščioti.

Įpareigoju paskelbti vietos gyventojams, kad iš bet kur
tuo laiku atvykus traukiniu, stoty bilietai negražinami, bet
pasiliekami pas save kaipo liudijimai grįžti į namus uždraustu
laiku.


Apskrities Viršininkas


Sekretorius

1 rugsėjo

~~254~~

P. Šiaulių Miesto B u r m i s t r u i.

Pasirėmęs Šiaulių Apygardos Komisarą š. m. rugsėjo mėn. 15 dienos Schr./Hp raštu, pranešu, kad susisiekimo tvarkaraštis tarp Svenčionėlių-Panevėžio ir Biržų-Šiaulių dėl techniškų priežasčių nepakeičiamas. Traukinys ateina į Panevėžį 20 val. 43 min., į Šiaulius 21 val. 3 min., todėl keleiviai negali patekti į savo namus, nes nuo 21 val. ligi 6 val. uždrausta vaikščioti.-

Prašau paskelbti vietos gyventojams, kad iš bet kur tuo laiku atvykus traukiniu, stoty bilietai negražinami, bet pasiliekami pas save kaip liudijimai grįžti į namus uždraustu laiku.-

Miesto ir Apskritis
V i r š i n i n k a s

(par)kutka
Sekretorius
(par)Pamaitaunke

Abschrift
 Standortkommandantur
 - Militärverwaltung -

Schaulen, den 4. 7. 1941.

An die Stadtverwaltung

Schaulen.

Betr. : Erfassung von Kraftfahrzeugen .

Ich ersuche Sie, mir umgehend eine Aufstellung über die in der Stadt Schaulen vorhandenen Lastkraftwagen, Personenkraftwagen, Motorräder und Bereifungen unter Angabe der Namen der Besitzer und deren Wohnungsanschriften zu geben . Die Freigabe von LKW. und PKW. behalte ich mir in einzelnen vor. Der Aufrechterhaltung des im Rahmen der gegenwärtigen Lage möglichen zivilen Verkehrswesens werde ich Rechnung tragen .

S. Pfla

Oberkriegsverwaltungsrat .

Zur Kenntnisnahme an den ~~Beauftragten~~ Beauftragten der Kreisverwaltung .

*S. N. S. 6c
 gero f. r. 41m.
 N 290*

Muoraisas.

Šiauliai, 1941. VII. 4.

Ukšos Komendantūras.
Karo valdyba

256

~~250~~

Šiaulių Miesto Savivaldybei.

Prošau Jūsų ^{duoti} man netrukus ~~duoti~~ sąrašą apie
Šiaulių mieste esančius sunkvežimius lengvasias
mašinas, motociklus ir padangas, nurodant ir
jų savininkų pavardes bei gyvenamąsias vietas.
Apie atidavimą sunkvežiminių ir lengvųjų mašinų
aš pats nusprendsiu. Kad užlaikyti civilinių susie-
kimų debarinės parolėdės režimose aš pats pasi-
tūpinu.

Dubšauskas Karo Valdžybos Patarėjas.

Įsakymas № 7.

257

Šiuo įsakoma Šiaulių miesto gyventojams, įstaigoms ir įmonėms iki šių metų liepos mėnesio 9 d., 12 valandos, pranešti raštu Šiaulių miesto savivaldybės bendrajam skyriui apie jų turimus autosunkvežimius, autobusus, lengvasias mašinas, motociklus ir padangas.

Pranešime nurodyti mašinos savininko pavardę, ir vardą, gyvenamąją vietą, mašinos firmą, variklio Nr., pajėgumą ir turimų atsarginių padangų skaičių.

Nepranešę iki viršnurodyto laiko bus baudžiami visu įstatymų griežtumu.

Šiaulių Miesto Burmistras.

*Šiauliai,
1941 m. liepos mėn. 7 d.*

Feldkommandantur 819 (V.)
 - Militärverwaltung -

Schaulen, den 9. Juli 1941.

An

den Kreis-Chef des Kreises Schaulen,
 S c h a u l e n .

Betr.: Öffentliche Bekanntmachungen .

Um die Belange der Bevölkerung mit den zur Zeit vordringlichen Belangen der deutschen Wehrmacht in Übereinstimmung zu bringen, halte ich es für erforderlich , daß mir Aufrufe und Bekanntmachungen genereller Art, die an die breite Öffentlichkeit gerichtet sind, vorgelegt werden müssen .

Ich bitte, meine Anordnung zu beachten und künftig demgemäß zu verfahren . *h.*

Wimmer

Oberstleutnant und Feldkommandant.

h.

ĮSAKYMAS Nr. 6.

Nuo š. m. liepos 7 d. Šiaulių miestui bus teikiama elektros srovė per visą parą. Kasdien, pradedant temti, visi miesto gyventojai, įstaigos ir įmonės privalo vidaus apšvietimą sumažinti iki minimumo, o visus langus uždengti šviesą nepraleidžiančia medžiaga. Visą išorinį apšvietimą užgesinti.

Nusižengę šiam įsakymui bus baudžiami visu įstatymų griežtumu.

Šio įsakymo pildymo priežiūra pavedama namų savininkams, namų valdytojams ir policijos organams.

Šiaulių Miesto Burmistras.

Šiauliai,

1941 m. liepos mėn. 7 d.

259 BEFEHL Nr. 6.

Vom 7 Juli an, wird der Stadt Schaulen die Ganzen 24 Std. elektrischer Strom gegeben. Jeden Tag, bei Anfang der Dunkelheit, müssen alle Einwohner der Stadt, die Behörden und Fabriken die Innenbeleuchtung bis zum Minimum verkleinern und alle Fenster mit einem Licht nicht durchlassenden Stoff verhängen. Die Aussenbeleuchtung muss ausgeschaltet werden.

Personen, die diesen Befehl nicht befolgen, werden mit aller Härte des Gesetzes Gestraft werden.

Die Ausführung dieses Befehles wird allen Hausbesitzern, Hausverwaltern und der Polizei übergeben.

Bürgermeister der Stadt Schaulen

Schaulen, den 7 Juli 1941.

Feldkommandantur 819 (V.)
-Militärverwaltung -

Schaulen, den 7. Juli 1941.

An den Herrn Bürgermeister der Stadt

S c h a u l e n .

Betr.: Elektrische Beleuchtung .

Der Herr Feldkommandant ist damit einverstanden, daß der elektrische Strom auch für die Nacht , also von 21 Uhr bis 6 Uhr morgens eingeschaltet bleibt unter der Voraus - setzung , daß sowohl die Stadt- wie Kreisverwaltung für eine den Vorschriften des Luftschutzes entsprechende Verdunklung Sorge trägt . Der Strom kann für diesen Fall ab heute , den 7. Juli , eingeschaltete werden .



Oberkriegsverwaltungsrat .

An den Herrn Beauftragten der Kreisverwaltung .

Abschrift übersende ich zur Kenntnisnahme .

Nuorašas.
Lauko Komendantūra 819 (U)
Karo valdyba.

Šiauliai, 1941 liepos 7.
261

Poniui Šiaulių Miesto Burmistui.

diecia: Elektriško apšvietimo.

Ponas Lauko Komendantas sutauka, kad elektros srovė
nuo 21 val. iki 5 val. ryto būtų įjungta ^{per naktį} ta sąlyga,
kad Miesto ir Apskritys valdyba rūpintis nustaty-
tomis oro apsaugos apteudimimo laisvėklėmis.

Aukščiausios Karo Valdybos Patarėjas.

~~Bycom~~

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Nr. 9

Mit dem 15. Oktober tritt im Gebiet Schaulen, umfassend die Kreise Krottingen, Telsche, Raseinen, Mascheiken, Birsen, Tauroggen, Ponewesch, Schaulen, Utena, Rokischkis, Zarasei folgende Bekanntmachung in Kraft:

1. Der Verkauf von Butter auf den Märkten ist verboten. Die Landbutter ist in den nächstliegenden Molkereien abzuliefern.
2. Der Verkauf und Verbrauch von Sahne ist verboten.
3. Der freihändige Verkauf von Frischmilch in den Städten und grösseren Landgemeinden ist verboten. Die Milch ist an die Molkereien abzuliefern, die Molkereien ihrerseits beliefern die Milchgeschäfte mit Frischmilch. Frischmilch darf fortan nur für Kinder bis zu 3 Jahren täglich 1 Liter, bis zu 6 Jahren $\frac{1}{2}$ Liter und an Krankenhäuser über die Milchgeschäfte verkauft werden. Die Milchgeschäfte haben Kundenlisten anzulegen. Aus den Kundenlisten muss das Alter der Frischmilchbezieher ersichtlich sein.
4. Die Verwendung von Frischmilch und Sahne für die Zubereitung von Speisen in den Gaststätten ist verboten.
5. Der Einkauf von Eiern auf den Märkten ist verboten. Die Eier sind an die nächstgelegene Molkerei abzuliefern.
6. Zuwiederhandelnde werden bis zu 500 Rubel bestraft.

gez. GEWECKE.

Gebietskommissar in Schaulen.

Schaulen, den 15. September 1941.

Viešas skelbimas

Nr. 9

Nuo spalio mėn. 15 d. Šiaulių Apygardoj, apimančioj Kretingos, Telšių, Raseinių, Mažeikių, Biržų, Tauragės, Panevėžio, Šiaulių, Utenos, Rokiškio ir Zarasų apskritis, pradeda veikti sekantis įsakymas:

1. Sviestą parduoti turguose draudžiama. Ūkiuose gamintas sviestas turi būti pristatomas į artimiausią pieninę.
2. Grietinės pardavimas ir vartojimas draudžiamas.
3. Laisvas pieno pardavimas miestuose ir didesniuose valsčiuose draudžiamas. Pienas turi būti pristatomas į pienines, kurios iš savo pusės aprūpina šviežiu pienu pieno parduotuves. Pienas nuo šio laiko turi būti parduodamas tik per pieno parduotuves: vaikams: iki 3 metų kasdien po 1 litrą, iki 6 metų po 0,5 litro ir ligoninėms. Pieno parduotuvės turi sudaryti pirkėjų sąrašus. Iš pirkėjų sąrašo turi būti matomas šviežiaus pieno gavėjų amžius.
4. Šviežiaus pieno ir grietinės vartojimas, gaminimui valgių valgyklose, draudžiamas.
5. Kiaušinių pirkimas turguose draudžiamas. Kiaušiniai turi būti pristatomi į artimiausią pieninę.
6. Nesilaikantieji šio įsakymo bus baudžiami iki Rb. 500.

(pas.) GEWECKE

Apygardos Komisaras Šiauliuose.

Šiauliai, 1941 m. rugsėjo 15 d.

Mit dem 15. Oktober tritt im Gebiet Schaulen, umfassend die Kreise Krottingen, Telsche, Raseinen, Mascheiken, Birsen, Tauroggen, Ponewesch, Schaulen, Utena, Rokischkis, Zarasei folgende Bekanntmachung in Kraft:

- 1.) Der Verkauf von Butter auf den Märkten ist verboten. Die Landbutter ist in den nächstliegenden Molkereien abzuliefern.
- 2.) Der Verkauf und Verbrauch von Sahne ist verboten.
- 3.) Der freihändige Verkauf von Frischmilch in den Städten und größeren Landgemeinden ist verboten. Die Milch ist an die Molkereien abzuliefern, die Molkereien ihrerseits beliefern die Milchgeschäfte mit Frischmilch. Frischmilch darf fortan nur für Kinder bis zu 3 Jahren täglich 1 Liter, bis zu 6 Jahren 1/2 Liter und an Krankenhäuser über die Milchgeschäfte verkauft werden. Die Milchgeschäfte haben Kundenlisten anzulegen. Aus den Kundenlisten muß das Alter der Frischmilchbezieher ersichtlich sein.
- 4.) Die Verwendung von Frischmilch und Sahne für die Zubereitung von Speisen in den Gaststätten ist verboten.
- 5.) Der Einkauf von Eiern auf den Märkten ist verboten. Die Eier sind an die nächstgelegene Molkerei abzuliefern.
- 6.) Zuwiderhandelnde werden bis zu 500 Rubel bestraft.

Schaulen, den 15. September 1941.

gez. G e w e c k e .

Gebietskommis sar in Schaulen

Die bolschewistische Bodenreform hat einen katastrophalen Niedergang der Landwirtschaft in Litauen zur Folge gehabt. Um die Ernährung der Bevölkerung sicherzustellen, ist es erforderlich, die Bewirtschaftung des Landes in die Hände desjenigen zu legen, der hierzu am besten befähigt ist. Ich bestimme daher vorbehaltlich einer späteren Regelung der Eigentumsverhältnisse widerruflich folgendes:

§ 1

1. Jeder Bewohner des ehemaligen Freistaates Litauen, der vor dem 15.6.1940 Eigentümer von landwirtschaftlich genutztem Boden bis zu 30 ha war, und ihn während der bolschewistischen Herrschaft selbst bewirtschaftete, wird hiermit als rechtmässiger Bewirtschafter dieses Landbesitzes bestätigt.

2. Dies gilt nicht für Juden, Kommunisten und für Nichtlandwirte.

§ 2

1. Jeder Bewohner des ehemaligen Freistaates Litauen, der vor dem 15.6.1940 Eigentümer von landwirtschaftlich genutztem Boden über 30 ha war, jedoch dann auf Grund bolschewistischer Anordnungen nur ein Restgut von 30 ha oder weniger behielt, und es selbst bewirtschaftete, wird hiermit als rechtmässiger Bewirtschafter dieses Restgutes bestätigt.

2. Dies gilt nicht für Juden, Kommunisten und für Nichtlandwirte.

§ 3

1. Die den sog. Neusiedlern und Kleingrundbesitzern auf Grund des Beschlusses des bolschewistischen Ministerrates vom 5.8.1940 eingeräumten Rechte auf Bodennutzung werden hiermit aufgehoben. Dies gilt auch für die Umsiedler nichtdeutscher Abstammung aus dem Deutschen Reich. Die den Neusiedlern und Umsiedlern zugeteilten Grundstücke werden mit Einschränkung des § 4 denjenigen zur Bewirtschaftung übergeben, die sie vor der Enteignung besaßen - Vorbesitzer. Die Übergabe erfolgt nicht an Juden, Kommunisten und Nichtlandwirte.

2. Neusiedler, Umsiedler und Kleingrundbesitzer, welche die ihnen zugeteilten Grundstücke bewirtschaftet haben, erhalten hierfür von dem neu eingewiesenen Bewirtschafter eine angemessene Entschädigung in Naturalien oder Geld. Dasselbe gilt für die von ihnen bereits eingebrachte Getreide- und Futterernte sowie für das zu übergebende Vieh. Ein Entschädigungsanspruch besteht nur insoweit, als der Neusiedler, Umsiedler und Kleingrundbesitzer Anteil an der Erstellung der Ernte hat. Wird über Art und Höhe der Entschädigung eine Einigung nicht erzielt, so entscheiden die Kreis-Chefs oder die von ihnen bestimmten Stellen endgültig.

3. Wenn die Neusiedler vordem landwirtschaftliche Arbeiter waren, so sind sie nach Möglichkeit in ihre früheren Stellen als landwirtschaftliche Arbeiter zu übernehmen. Neusiedler, die die Gewähr für eine ordnungs-

"mässige Führung eines selbständigen landwirtschaftlichen Betriebes bieten und bei denen keine Hinderungsgründe im Sinne des § 1 Abs. 2 dieser Verordnung vorliegen, können als Bewirtschafter vom landwirtschaftlichen Boden, dessen Bewirtschaftung noch nicht geregelt ist eingesetzt werden. Die Einsetzung erfolgt durch die Gebietskommissare.

§ 4

Die Bewirtschaftung und Verwaltung der früheren Staatsgüter - einschliesslich der Sowchosen, Traktor-Stationen und Pferdepunkte, - mit den dazugehörigen Landereien untersteht mir unmittelbar.

§ 5

Für landwirtschaftlich genutzten Boden, dessen Bewirtschaftung durch die vorstehenden Bestimmungen nicht sichergestellt ist, setzen die Gebietskommissare umgehend Bewirtschafter ein.

§ 6

Bewirtschafter landwirtschaftlichen Bodens, die die Bewirtschaftung einschliesslich Ernte und Aussaat böswillig oder fahrlässig vernachlässigen, werden strengstens bestraft und sind gegebenenfalls durch andere Bewirtschafter zu ersetzen. Desgleichen unterliegen den schärfsten Strafen landwirtschaftliche Arbeiter und bisherige Neusiedler, die eine ihnen zugewiesene Arbeitsstelle nicht antreten bzw. verlassen oder die Führung der Wirtschaft durch den bestätigten oder neu eingesetzten Bewirtschafter behindern.

§ 7

Diese Verordnung tritt am 19 August 1941 in Kraft.

Ges.: Dr. von RENTELN

Šiaulių Apygardeje

Tečia: iš 1941.VIII.19 Generalinio Komisarato Kaune įsakymą dėl užtikrinimo derliaus ir žemės sutvarkymo.

Išaiškinimui neaiškumų gaudate pravedimo nurodymų ir papildymų anksčiau paminėto įsakymo.

Apskričių viršininkai yra atsakingi už tvarkymą ūkio ir nuosavybės reikalų sulig pono generalinio Komisarato nurodymų.

Apskrities viršininkui pagálboje stovi ypatingas ūkio reikalų vadovas. Ypatingas ūkio reikalų vadovas (Sonderführer) turi rūpintis praktišku įsakymo vykdymu. Sonderführeriui priklauso:

- a) apskrities agronomas,
- b) valsčiaus agronomas,
- c) seniūnijos vyresnysis.

Seniūnijoje turi būti komisijos, kurios tvarkytų nuosavybės ir valdymo ~~reikalus~~ klausimus, juos atskirai išskeldamos.

Derbščiausio ūkininko sąvoka.

Lietuvės ūkininkas, kuris pats nustato ūkio vedimą ir pats už ūkininkavimą atsako.

Dėl 1 §: Kas laikomas žydu?

Pagrindas į šitą klausimą atsakyti yra Generalinio Komisarato nuostatai žydu klausimu.

Kas laikomas komunistu?

a) Komunistas yra tas, kas buvo komunistų partijos kandidatas arba partijos narys.

b) kas nebuso partijos nariu, bet buvo aktyvus veikėjas ir rėmė bolševikiškai-rušiškas įsteigas, kaip NKVD (Vidaus Reikalų Liaudies Komisaratai).

c) Kuris laike bolševikų okupacijos politiniu bei kariniu atžvilgiu dirbo prieš Vokietiją ir prieš lietuvių tautą bolševikų valdžios naudai.

d) Kuris dar dabar įtariamas, kokiu nors slaptu būdu padėjęs bolševikams.

Kas laikomas ne ūkininku?

a) Sklypininkas, kuris bolševikų buvo padarytas ūkininku, nors prieš tai niekad žemės ūkyje nedirbo.

b) Kuris savo nuosavybėje turėjo ūkį, tačiau jo pats niekad nevaldė, kitaip sakant į jį žiūrėjo tik kaip į pasipelnymo šaltinį.

c) Kuris ūkius perke ir perduoda išimtinai dėl pelno (žemės spekuliantai).

d) Kuris į ūkį žiūri tik kaip į vasarojimo ar poilsio vietą, jo esminiai netvarkydamas.

Dėl 3 §: Kas laikomas ne vokiškos kilmės naujakuriu, atvykusiu iš Vokietijos?

- a) Rusai,
- b) Lenkai,
- c) Lietuviai.

Lietuviai naujakuriai, jei jie kuriam nors ūkiui yra reikalingi ir turi pasitikėjimą gali pasilikti savo vietoje. Lietuviai, kurie buvo perkelti iš Vokietijos ir gavo sklypus, (sklypininkai) gali taip pat kaip komiseriniai valdytojai, perimti kokį nors ūkį.

Prie 3 § 1 skyriaus: Kas turi teisę žemę dirbti ir ją valdyti?

- a) Teisėtas savininkas.
- b) Teisėtas nuomininkas, sudaręs su savininku notarišką susitarimą, su sąlyga, kad savininkas perleidžie jam ūkį visiškam savarankiškumui.

c) Savivaldybės (Apskritis Valdyba, Miesto Valdyba, valsčiaus Valdyba) su sąlyga, kad pačios ūki valdytų, arba savo atsakomybėn pasamdytų valdytoją. Bendrovės, bažnytinės draugijos, vienuolynai, su sąlyga arba jos pačios valdytų arba turėtų valdytoją, ir už tvarkingą ūkio vedimą būtų pačios atsakomingos.

d) Išvežtų savininkų giminės.

e) Tikrieji savininkai, kurie bolševikų buvo iš savo ūkių išvaryti, gali vėl eiti valdytojo pareigas.

f) Ūkių, kuriuose, išvarius savininką buvo įrengtos senelių prieglaudos ar kitos specialės įstaigos su 4§ pažymėta išimtimi, valdymo teisė vėl grįžta savininkui.

g) Ūkiuose įrengtos senelių prieglaudos perimamos savivaldybių ir jų nuožiūra toliau aprūpinamos.

h) Ūkiai, kurių savininkai nesurandami, perimami paskirto komisario valdytojo. Tas pat daroma, kada savininkas nesugeba pats tvarkytis.

i) Žydų ūkiai taip pat perimami komisarijų valdytojų.

k) Lietuviai naujakuriai skiriami ūkių valdytojais. Taip pat sklypininkai, kurie sugeba savarankiškai vesti ūkį. Skyrimą ūkių valdytojų atlieka apskrities Žemės Ūkio Tvarkytojas ir Ypatingas Ūkio reikalų Vėdovas. Burmistrai ir viršaičiai siūlo Ypat. Ūkio Reik. Vad. kandidatus, pateikdami jų asmens žinias. Paskiria Ypat. Ūkio Reik. Vadovas arba jo įgaliotas agronomas (apskrities ar valsčiaus agronomas). Paskirtas valdytojas gauna Ypat. Ūkio Reik. Vadovo pasirašytą liudijimą (Priedas). Ūki komisarijam valdytojui perduoda komisija arba Ypat. Ūkio Reik. Vadovo įgaliotas agronomas. Pastatų, gyvo ir negyvo inventorius surašomas sąrašas. Sąrašą, sudarytą dviejuose egzemplioriuose, pasirašo abi pusės. Sąrašas įteikiamas valsčiaus agronomui. Valsčiaus agronomas sąrašo nuorašą turi įteikti Ypat. Ūkio Reik. Vadovui.

Atlyginimas naujakuriams ir mažažemiams persikėlusiem

Mano nuomone geriausiai būtų, kad abi pusės susitartų. Jei nesutariama, tai Ypat. Ūkio Reik. Vadovas patvirtina komisijos nutartą atlyginimą. Kad atlyginimas naujakuriams ir mažažemiams persikėlusiem būtų teisingas, turi komisijos nustatyti mokesį, kuris sudarytų pagrindą atlyginimo apskaičiavimui (pavyzdys mokesčio formulavimo pridėtas).

Sklypininkų pastatyti pastatai, jei jie įeina į seno ūkio kompleksą, perimami savininko. Taip pat perimama ir pas sklypininkus pasilikusi statybos medžiaga. Atlyginimas naujakuriams ir mažažemiams persikėlusiem išmokamas natūra arba pinigais. Sklypininkas gauna, atsižvelgiant į ūkininkavimą nuo 40 ligi 50 % derliaus.

Ūkininkavimas sprendžiamas iš trijų pagrindinių duomenų:

1. geras derlius,
2. vidutiniškas derlius,
3. blogas derlius.

Jei atlyginama pinigais, tai reikia visą derlių pagal to laiko kainas įvertinti ir sklypininkas gauna 40 % viso derliaus.

Siaudai, šienas ir dobilai palieka savininkui, kitais atvejais atžvilgiais - komisarijam valdytojui. Valdytojas ar savininkas turi sklypininkui išduoti tiek šiaudų, šieno ir dobilų, kad šis savo gyvulius išsėrtų ligi kito pavasario.

Atlyginimas sklypininkams už galvijus ir inventorijų.

1. Jei reikalas eina apie didesnę ūkį, kur naujakuris dirbė kaip etatinis darbininkas, tai jis tokiu ir toliau paliekamas.

Ligi pabaigos šių darbo metų (1942.IV.23) jis turi gauti metinį etatinį atlyginimą, linų, bulvių, ganyklą ir pašaro savo nuosavam gyvuliui, taip pat kurą, ir pinigus, visko nustatytą kiekį. Visą derliaus pelną gauna valdytojas. Galvijai ir inventorius lieka sklypininkui, tačiau jei jam tai ateityje nereikalinga, tai jis turi juos perduoti valdytojui. Tada nutaria komisija.

2. Jei sklypininkas iš bolševikų ar savininko galvijus ir inventorijų pirko, tai turi savininkui gražinti. Savininkas turi sklypininkui už inventorijų ir galvijus užmokėti, atsižvelgdamas į tai, kiek sklypininkas jam pirmiau sumokėjo, kai inventorijų ir galvijus buvo priverstas perduoti.

3. Jei sklypininkas dėl inventoriaus ir galvijų pirkimo prasiskolino ir skolos dar negrąžino, tai skola pereina pirkėjui.

4. Jei sklypininkas galvijus ir inventorijų iš bolševikų gavo nemokamai, tai jis turi, jei savininkas žinomas, jam viską gražinti. Bet kokiu atveju, turi komisija nustatyti inventoriaus ir galvijų vertę. Pirkimo pinigus turi savininkas sumokėti tam tikron, pas apskrities viršininką įveston sąskaiton.

Jeif sklypininkas iš bolševikų gautą inventorių ir galvijus pardavė ar perleido trečiam asmeniui, tai toks pardavimas turi būti tuoju atšauktas. Pirmenybę pirkti turi savininkas.

Apskrities viršininkai ir burmistrai turi ypatingai kreipti dėmesį į šio nutarimo išpildymą.

Rūpinimasis tais ūkiais, kurie randasi pasienio zonoj (700 m.) ir 10 km. zonoj, iš kurių savo laiku savininkai buvo evakuoti.

Jeif yra galima skiriamai savininkai į savo ūkius, kaip komisstiniai valdytojai. Savininkai, kurie buvo kitu ūkiu atlyginti arba gavo sklypą, gali būti paskirti į savo buvusius ūkius. Būtina yra, kad pirmieji į tokį ūkį būtų paskirtas komisarinis valdytojas. Prieš jo paskyrimą negali savininkas nei perimti savo ūkio, nei apleisti dabar valdomą. Pasienio zonoje palikti ūkiai daugumoje yra visiškai apiplėšti. Juose galima tik tada pradėti darbą, jeif buvusis savininkas iš savo naujo ūkio dalį jėvų ir galvijų pasiima. Šitame reikale turi komisijos tokį nutarimą padaryti, kad abu ūkiai būtų valdytini. Naujakuriai, kurie pirmiau buvo žemės ūkio darbininkai, turi būti atšaukti, kiek aplinkybės leidžia, į savo seną darbo vietą. Naujakuriams, negalintiems žemės ūkio darbų dirbti, turi seniūnai parūpinti kitokio darbo. Persikėlusieji iš Vokietijos rusų ir lenkų kilmės, turi būti panaudoti, kiek tai įmanoma, žemės ūkio darbams. Smulkesnių nurodymų tuo klausimu bus vėliau prisiūsta.

(pas) Schrepfer

Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:


Vertėjas

An sämtliche Kreishauptleute und Bürgermeister

im Gebiet Schaulen

Betrifft: Verordnung des Generalkommissars in Kaunas zur Sicherung der Ernte und Feldbestellung, vom 19.8.41.

Zur Klärung von Unklarheiten erhalten Sie nachfolgende Durchführungsbestimmungen und Ergänzungen zu obengesannter Verordnung.

Die Kreishauptleute sind für die Regelung der Wirtschaft und Eigentumsfragen nach den Richtlinien des Herrn Generalkommissars verantwortlich.

Dem Kreischef zur Seite steht der landwirtschaftliche Sonderführer. Der landwirtschaftliche Sonderführer ist mit der praktischen Durchführung der Verordnung beauftragt. Dem Sonderführer wiederum unterstehen:

- a) Der Kreiseagronom für das gesamte Kreisgebiet
- b) Der Bezirksagronom für den Bezirk
- c) Der Gemeindevorsteher für die Gemeinde.

Bei den Gemeinden sind Kommissionen für die Regelung der Bewirtschaftungs- und Eigentumsfragen zu bilden, die die Erhebung im Einzelfalle durchführen.

Begriff des bestbefähigtesten Bewirtschafters?

Litauischer Bauer, der die Voraussetzungen zur Leitung eines landwirtschaftlichen Betriebes mitbringt, und selbst die Verantwortung über diesen Betrieb übernimmt.

Zu § 1: Wer gilt als Jude?

Grundlage zur Beantwortung dieser Frage ist die Verordnung des Generalkommissars über Judenfragen.

Wer gilt als Kommunist?

- a. Kommunist ist, wer Kandidat der kommunistischen Partei war oder der kommunistischen Partei als Mitglied angehörte
- b. Wer nicht Mitglied der Partei war, aber aktiv für die Partei tätig war, und die ~~konkurrenz~~ bolschewistisch-russischen Behörden bzw. das NKWD (Narodni komissariat wnutrenih del) -Volkskommissariat des Innern - unterstützt hat.
- c. Der in der Zeit der Bolschewistenbesetzung gegen die Interessen des deutschen Staates in in politischer, militärischer und wirtschaftlicher Hinsicht und gegen das litauische Volk zu Gunsten der Bolschewistenregierung gearbeitet hat.
- d. Der heute noch in Verdacht steht, in irgendeiner versteckten Form für den Kommunismus tätig zu sein.

Wer gilt als Nichtlandwirt?

- a. Der Parzellant, der von den Bolschewisten in einem landwirtschaftlichen Betrieb eingesetzt wurde, vorher aber niemals in einem landwirtschaftlichen Betrieb tätig war.

GAITA
1941 m. 18. mēn. 16 d.
Nr. 2182
Priedq:

- b. Der einen landwirtschaftlichen Betrieb als Eigentum besaß, ihn aber niemals selbst bewirtschaftet, den Betrieb also nur als Ausbeutungsobjekt betrachtete.
- c. Wer landwirtschaftliche Betriebe kauft und verkauft nur des Gewinnes wegen. (Landpekulanten).
- d. Wer einen landwirtschaftlichen Betrieb nur als Sommersitz oder Erholungsort betrachtet, ohne ihn sachgemäß zu bewirtschaften.

Zu § 3: Wer gilt als Umsiedler nichtdeutscher Abstammung aus dem deutschen Reich?

- a. Russen
- b. Polen
- c. Litauer

Litauischer Umsiedler soweit sie in einem landwirtschaftlichen Betrieb bereits eingebaut sind und die Gewähr für eine sachgemäße Leitung des Betriebes bieten, können auf dem landwirtschaftlichen Betrieb verbleiben. Litauer, die aus dem deutschen Reich ungesiedelt wurden und als Parzellanten eingesetzt waren, können ebenfalls als kommissarische Bewirtschafter einen landwirtschaftlichen Betrieb übernehmen.

Zu § 3 Punkt 1:

Wer erhält das Recht auf Bodenbewirtschaftung und Bodennutzung?

- a) der Vorbesitzer
- b) Der Vorpächter, der einen notariellen Vertrag mit dem Vorbesitzer abgeschlossen hatte, vorausgesetzt, daß der Vorbesitzer für die Bewirtschaftung des landwirtschaftlichen Betriebes nicht in Frage kommt.
- c) Die Selbstverwaltung (Kreisverwaltung, Stadtverwaltung, Bezirksverwaltung) vorausgesetzt, daß sie entweder die Leitung des Betriebes selbst übernimmt oder einen Verwalter einsetzt und die Verantwortung selbst trägt. Genossenschaften, Kirchengemeinden, Schulen, Klöster, vorausgesetzt, daß sie entweder die Leitung des landwirtschaftlichen Betriebes selbst übernehmen oder einen Verwalter, der die Gewähr für die ordnungsmäßige Führung bietet, einsetzen und die Verantwortung selbst tragen.
- d) Angehörige von Vorbesitzern, die verschleppt wurden.
- e) Vorbesitzer, die von den Bolschewisten von ihrem Hof vertrieben wurden, können wieder als Bewirtschafter eingesetzt werden.
- f) Das Bewirtschaftungsrecht für landwirtschaftliche Betriebe, die enteignet wurden und auf denen Altersheime oder Zweckverwaltungen eingerichtet worden sind, mit Ausnahme der unter § 4 benannten landwirtschaftlichen Betriebe, geht wieder auf den Vorbesitzer über.
- g) Die auf landwirtschaftlichen Betrieben eingerichteten Altersheime werden von der Selbstverwaltung übernommen und nach den Bestimmungen der Verwaltung weiter versorgt.
- h) Landwirtschaftliche Betriebe, deren Vorbesitzer nicht zu ermitteln sind, werden von einem einzusetzenden kommissarischen Bewirtschafter übernommen.
Das gleiche gilt für die Betriebe, bei denen der Vorbesitzer nicht die Gewähr für die geforderte sachgemäße Bewirtschaftung bietet.
- i) Jüdische Betriebe werden ebenfalls von kommissarischen Bewirtschaftern übernommen.
- k) Die litauischen Umsiedler werden bevorzugt in landwirtschaftlichen Betrieben eingesetzt. Ebenso Parzellanten, soweit sie die Gewähr für eine ordnungsgemäße Führung eines selbständigen landwirtschaftlichen Betriebes bieten. Die Auswahl der Bewirtschafter und die Entscheidung über ihren Einsatz nimmt der Kreislandwirt und Sonderführer vor. Die Bürgermeister und Amtsvorsteher machen dem Sonderführer

rer die Vorschläge der Bewerber mit Angabe aller Personalien. Der Einsatz erfolgt durch den Sonderführer oder durch einen vom Sonderführer beauftragten Agronomen (Kreis- oder Bezirksagronomen). Der eingesetzte Bewirtschafter erhält einen vom Sonderführer unterschriebenen Ausweis. (Anlage) Die Übergabe des landwirtschaftlichen Betriebes an den kommissarischen Bewirtschafter erfolgt durch eine Kommission oder einen vom Sonderführer beauftragten Agronomen. Das Gebäude, das lebende und tote Inventar und die Ernte müssen listemäßig erfaßt werden. Die Liste ist von beiden Parteien zu unterzeichnen und in doppelter Ausfertigung dem Bezirksagronomen einzureichen. Der Bezirksagronom reicht eine Abschrift dem Sonderführer ein.

Die Entschädigung der Neusiedler, Umsiedler und Kleingrundbesitzer.

Die beste Lösung erscheint mir die Einigung beider Parteien untereinander. Kommt eine Einigung nicht zustande, so entscheidet der Sonderführer unter Zugrundelegung der von der Kommission vorgenommenen Erhebung.

Um eine gerechte Entschädigung der Neusiedler, Umsiedler und Kleingrundbesitzer zu gewährleisten, müssen die Kommissionen in jedem Falle eine Erhebung durchführen, die die Unterlage für die Berechnung der Entschädigung bietet. (Muster des Erhebungsformulars ist beigelegt).

Die Gebäude, welche von den Parzellanten errichtet wurden, werden, soweit sie in dem Gebäudekomplex des alten Hofes liegen, von dem Bewirtschafter übernommen. Ebenso das derzeit bei den Parzellanten befindliche Baumaterial. Die Entschädigung des Neusiedlers, Umsiedlers und Kleingrundbesitzers für die geleistete Arbeit erfolgt in Naturalien oder in Geld. Der Parzellant erhält je nach Bewirtschaftung etwa 40 - 50 % der Ernte.

Die Bewirtschaftung ist nach 3 Grundsätzen zu beurteilen:

1. Gute Ernte
2. Mittlere Ernte
3. Schlechte Ernte

Erfolgt die Entschädigung in Geld, so ist die gesamte Ernte abzuschätzen und nach den derzeit gültigen Preisen für landwirtschaftliche Produkte zu berechnen und zwar erhält der Parzellant 40 % der geschätzten Ernte.

Stroh, Heu und Klee verbleibt beim Vorbesitzer bzw. beim kommissarischen Bewirtschafter. Der Vorbesitzer bzw. komm. Bewirtschafter hat an den Parzellanten soviel Stroh, Heu und Klee abzugeben, daß dieser das ihm verbliebene Vieh bis zum Frühjahr des nächsten Jahres durchfüttern kann.

Entschädigung der Parzellanten für Vieh und Inventar:

1. Falls es sich um einen größeren landwirtschaftlichen Betrieb handelt, auf dem der Neusiedler früher als Deputatarbeiter eingestellt war, so wird er als solcher wieder eingestellt.

Er erhält bis zum Schluß dieses Arbeitsjahres (23.4.1942) ein volles Jahresdeputat nach den ortsüblichen Sätzen, einschließlich Fläche, Kartoffeln, Weide und Futter für sein eigenes Vieh, sowie Brennholz und Bargeld in der bisher üblichen Höhe. Den gesamten Erntertrag erhält der Bewirtschafter.

Das Vieh und Inventar, welches der Parzellant mitgebracht hat, verbleibt beim Parzellanten, soweit er es für die Zukunft nicht benötigt, hat er es an den Bewirtschafter zu verkaufen. Entscheidung hierüber fällt die Kommission.

2. Ist dem Parzellanten das Vieh und das Inventar von den Bolschewisten oder vom Vorbesitzer gegen eine Entschädigung abgegeben, so hat der Parzellant das Vieh an den Vorbesitzer zurückzugeben. Der Vorbesitzer zahlt an den Parzellanten den Betrag, den dieser seinerzeit an den Parzellanten gezahlt hat, der das Inventar, bei dem das Vieh hat abgeben müssen.

3. Hat der Parzellant für den Einkauf des Viehs und Inventars Kredit erhalten, und der Kredit ist von den Parzellanten inzwischen nicht beglichen, so geht die Forderung des Gläubigers an den Käufer über.

4. Vieh und Inventar, das dem Parzellanten von der bolschewistischen Regierung ohne Zahlung übergeben wurde, hat dieser dem Vorbesitzer, sofern er zu ermitteln ist, zurückzugeben, ~~Kauflaufvertrag~~ sofern er zu ermitteln ist. Die Kommission stellt in jedem Falle den Preis für das Vieh und Inventar fest. Den Kaufbetrag hat der Vorbesitzer an ein beim Kreischeff eingerichtetes Sperrkonto einzuzahlen.

Sollte der Parzellant Vieh oder Inventar, das er von den Bolschewisten oder dem Vorbesitzer erhalten hat, an eine dritte Person verkauft oder übereignet haben, so ist der Verkauf oder die Übereignung sofort rückgängig zu machen. Der Vorbesitzer hat unbedingt das Vorkaufrecht.

Die Kreishauptleute und Bürgermeister haben auf die Erfüllung dieser Bestimmung besonderen Wert zu legen.

Behandlung landwirtschaftlicher Betriebe die in der Grenzzone (800 mt.-Zone) bzw. in der 10 Km-Zone liegen und von denen der ehemalige Besitzer evakuiert wurde:

Nach Möglichkeit werden die Besitzer in ihre Betriebe als kommissarische Bewirtschafter eingesetzt. Vorbesitzer, die einen landwirtschaftlichen Betrieb als Entschädigung erhielten, oder als Umsiedler als Entschädigung eine Parzelle erhielten, können wieder in ihrem ehemaligen landwirtschaftlichen Betrieb eingesetzt werden. Voraussetzung für den Einsatz in den in der Grenzzone liegenden landwirtschaftlichen Betrieb aber ist, die Besetzung des außerhalb der Grenzzone liegenden Betriebes durch einen kommissarischen Bewirtschafter. Vorher darf der Vorbesitzer weder den jetzt geleiteten Betrieb verlassen, noch seinen ehemaligen landwirtschaftlichen Betrieb in der Grenzzone übernehmen. Die in der Grenzzone verlassenen Höfe sind zum größten Teil vollkommen ausgeplündert. Diese landwirtschaftlichen Betriebe können wieder bewirtschaftet werden, wenn die Vorbesitzer von den Betrieben, die sie verlassen, einen Teil der Ernte, des Inventars und des Viehs, in ihre alten Betriebe überführen. Hierbei muß die Entscheidung von der Kommission so getroffen werden, daß beide Betriebe lebensfähig bleiben. Umsiedler, die vordem Landarbeiter waren, sind nach Möglichkeit in ihre früheren Stellen als Landarbeiter zurückzuführen. Den Umsiedlern, die nicht in einem anliegenden landwirtschaftlichen Betriebe als Landarbeiter tätig sein können, muß von den Gemeindevorständen vorrangig andere Arbeit zugewiesen werden.

Die Umsiedler russischer bzw. polnischer Abstammung, die aus dem deutschen Reich evakuiert wurden, sind nach Möglichkeit als Landarbeiter zu übernehmen. Eine endgültige Regelung erfolgt später.



Visiems Šiaulių Apygardos ypatingiems ūkio vadovams
apskričių viršininkams, burmistrams ir apskričių agronomams

Pirmadienį, 1941.IX.22 d. 10 val. prieš piet, Gebietskomisaro
įstaigoje Šiauliuose įvyksta anksčiau minėtų asmenų darbo posėdis.
Tema: Pasitarimas dėl išpildymo generalinio komisaro taisyklių ap-
saugai derliaus ir laukų apdirbimo nuo 1941.VIII.19.

Štabo Viršininkas

Priededamąjį egzempliorių prašom
įteikti apskrities agronomui.

Štabo Viršininkas

Der Gebietskommissar
in Schaulen.

Schaulen, den 16.9.41

273

Siauliy Apskrities Valsts
GAUTA
1941 IX 19
Nr. 2316
Priedu.....lap.

An sämtliche landwirtschaftliche Sonderführer, Kreischefs,
Bürgermeister und Kreisagronomen

des Gebietes Schaulen
#####

An Montag, den 22.9.41 vormittags 10 Uhr findet im Dienstge-
bäude des Gebietskommissars in Schaulen eine Arbeitstagung der
oben genannten Personen statt.

Thema: Besprechung über Durchführungsbestimmungen zur Verordnung
des Herrn Generalkommissars in Kauern zur Sicherung der Ernte
und Feldbestellung vom 19.8.41.

Handwritten:
1941. IX - 19



Handwritten signature: Schaulen

DARBO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ
VADYBA

AMT FUER ARBEITS- U. SOZIALWESEN

952

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 16 d.

Kaunas, den 16. September 1941.

Siaulių Apskričių Viršininkams

GAUDA

1941 IX

Nr. 2386

Priedų lap.

Visiems Apskričių Viršininkams ir
Darbo Inspektoriams

An alle Kreischeffe und Arbeitsinspektore

Pono Generalinio Komisaro Kaune
ne įgaliotas pranešu, kad darbo
inspekcijos atgaivinamos ir palie-
kamos toliau vykdyti darbo apsaugos
uždavinį pagal ligšiolinę teisę.

Darbo inspekcijų organizacijai
ir veiklai vadovauju, o taip pat
jos tarnautojus skiriu ir atleidžiu,
aš su p. Generalinio Komisaro Kaune
žinia ir pritarimu.

Von Herrn Generalkommissar zu
Kauen beauftragt teile ich hier-
durch mit, dass die wiederhergestel-
lten Arbeitsinspektionen auch fuer
die Zukunft in Kraft verbleiben,
und die Aufgaben des Arbeitsschutzes
laut bisher in Kraft gestandener
Grundsätze durchgefuehrt werden.

Die Organisation und das Wir-
ken der Arbeitsinspektionen, sowie
die Bestimmung von Angestellten und
ihre Entlassung, steht in meiner
Fuehrung, die ich in Einvernehmen
mit Herrn Generalkommissar zu Kauen
vollziehe.

Dr. J. Parnau

Generalinis Tarėjas
Generalrat



Siauriny apsk. J. Viršėninkui
Siauriai



Nr 952
Darbo ir Soc.
tikamų Vadyba

1944

Nr. 952

Visiems Apskričių Viršininkams ir Darbo Inspektoriams

An alle Kreischeffe und Arbeitsinspektore

Pono Generalinio Komisarо
une įgaliotas pranešu, kad dar-
inspekcijos atgaivinamos ir pa-
ekamos toliau vykdyti darbo ap-
ugos uždavini pagal ligšiolinę
isę.

Darbo Inspekcijų organizacijai
veiklai vadovauju, o taip pat jos
nautojus skiriu ir atleidžiu, aš
p. Generalinio Komisarо Kaune ži-
a ir pritarimu.

Von Herrn Generalkommissar zu Kaun
beauftragt teile ich hierdurch mit, dass
die wiederhergestellten Arbeitsinspektio-
nen auch fuer die Zukunft in Kraft verblei-
ben, und die Aufgaben des Arbeitsschutzes
laut bisher in Kraft gestandener Grund-
sätze durchgefuehrt werden.

Die Organisation und das Wirken der
Arbeitsinspektionen, sowie die Bestimmung
von Angestellten und ihre Entlassung, steht
in meiner Führung, die ich in Einvernehmen
mit Herrn Generalkommissar zu Kaun voll-
ziehe.

(parašas)

Generalinis Tarėjas
Generalrat

Visiems Valsčių Viršaičiams, II eilės Miestų Burmistrams
ir Policijos Nuovadų Viršininkams

Ž i n o t i.

Šiauliai, 1941 m.

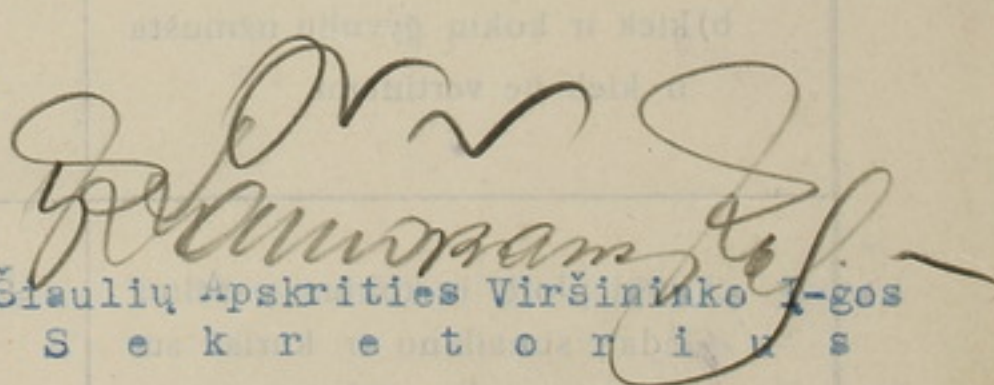
rugsėjo mėn. 22 d.

Nr. 2386

Nuorašas tikras:

(pas) J. Noreika

Apskritis Viršininkas


Šiaulių Apskritis Viršininko Tėgos
S e k r e t o r i u s

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 16. Sept. 1941.
Sehr/Hp.

An

sämtliche Kreishauptleute und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.Betr.: Judenangelegenheiten.

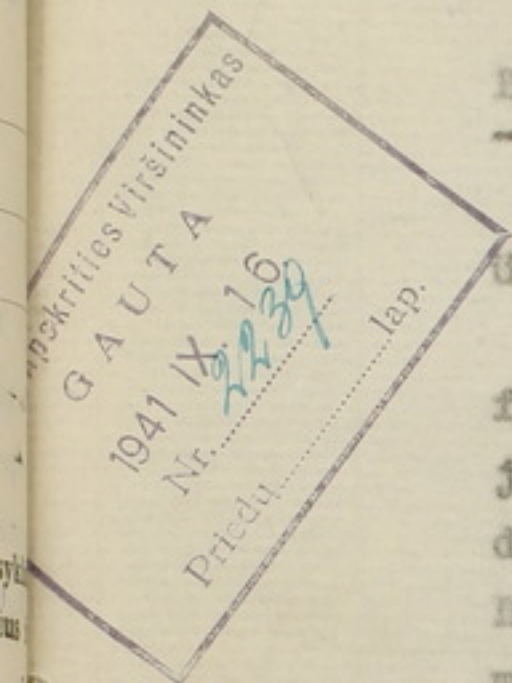
Zur Ergänzung der von uns herausgegebenen Richtlinien
über die Behandlung der Juden teilen wir folgendes mit:

Nach einer Entscheidung der Reichsstelle für Sippen-
forschung vom 5.1.1939 ist die Sekte der Karaimen nicht als
jüdische Religionsgemeinschaft im Sinne des § 2 Absatz 2
der Ersten Verordnung zum Reichsbürgergesetz anzusehen.
Die ~~Karaimen~~ Karaimen sind Türken aus der Zeit vor der Bei-
mischung mit Arabern. Sie sind von Witold um das Jahr 1400
aus der Krim im Grossfürstentum Litauen angesiedelt worden.
Ihre Zentrale ist Troki, wo sie zu rund 300 Personen in ei-
nem besonderen Teil von Troki, der Karaimenstrasse, wohnen.
300 leben in der Stadt Wilna, einige in Ponewesch, einige
vereinzelt in anderen Städten. Im ganzen gibt es in Litauen
6 - 700 Karaimen, in der Krim 15 000 und ebenso viel in der
Türkei und Ägypten (7 - 8000 in Kairo). Die Karaimen spre-
chen eine alt-türkische Sprache, die auch an der Universi-
tät in Berlin gelehrt wird, und werden sowohl von den Tür-
ken wie von den Sowjetrussen zu den türkischen Völkern und
nicht zu den Juden gezählt.

Ihre Religion ist sehr gemischt. Die Grundlage ist he-
bräisch mit der besonderen Richtung der Sadduzäer ohne Tal-
mud; hinzu kommen christliche und mohamedanische Elemente.
Christus und Mohamed werden als Propheten anerkannt. Wie
bei allen Orientalen, auch den Türken, herrscht auch bei
den Karaimen die Sitte der Beschneidung.

Die Leitung des Volkes der Karaimen durch sein geist-
liches Oberhaupt erfolgt von Troki aus (auch für die Türkei
und Ägypten), so dass die Behandlung der hiesigen Karaimen
auch bezügl. der in der Krim und im übrigen Orient wohnenden
von Bedeutung ist.

Nach dem Aussehen der in Troki Gesehenen zu urteilen,
machen die Karaimen einen Überwiegend tatarisch vorder-asia-
tischen Eindruck; dunkel, mit offenen braunen Augen, hervor-
tretenden Backenknochen, zum Teil armenoiden Hochschädel und



leicht vorder-asiatischen Nasen. Weder ihre Bewegungen noch ihr ganzes Auftreten macht einen jüdischen Eindruck. Die Karaimen betreiben Acker- und besonders Gartenbau. Vielfach sind sie Offiziere gewesen und haben in Russland bei der Garde gedient. In früheren Zeiten bildeten sie zum Teil die Leibgarde der litauischen Grossfürsten und polnischen Könige, worüber Unterlagen vorliegen. Die in Deutschland lebenden 18 Karaimen sollen auch zum grössten Teil ehemalige Wrangel-offiziere (Antibolschewisten) sein. In dem unscheinbaren Haus von Firkowicz befand sich ein gutgearbeiteter Dokumentenschrank (Geschenk des polnischen Staatspräsidenten Moszicki), in dem die Originale der Privilegien der polnischen Könige aufbewahrt werden (vom Jahre 19500 etwa anfangend). Es handelt sich unter anderem um Originalurkunden von Sigismund dem Ersten, Sigismund August, Stephan Batory und Johann Sobiersky.

Obwohl in Troki ausser den Karaimen eine recht zahlreiche jüdische Bevölkerung ansässig war, soll seit 530 Jahren, dem Ansiedlungsdatum der Karaimen, kein Fall einer Vermischung mit Juden vorgekommen sein. Im Gegenteil, die Karaimen halten sich den Juden fern und lehnen sie ähnlich der örtlichen arischen Bevölkerung ab.

Kurz vor dem Einmarsch der Deutschen sollten die gesamten Karaimen von den Bolschewisten verschleppt werden.

Unter den oben geschilderten Umständen dürfte es sich empfehlen, die Karaimen nicht den Juden gleichzustellen.

Dieses Rundschreiben wollen Sie auch den Bevollmächtigten für jüdische Angelegenheiten zur Kenntnis bringen.



Schumacher
Stabsleiter

Šiaulių Apygardos Apskričių Viršininkams ir burmistrams.

Liečia: žydų reikalą

278

Papildymui mūsų išleistiems nurodymams žydų reikalui, pranešame sekančiai:

Pagal 1939.I.5 sprendimą Vokietijos įstaigos dėl giminių tyrimo, karaimų sekta negimininga žydų tikybai, traktuojama § 2,2 straipsnio atžvilgiu pirmu nurodymu Vokietijos piliečių įstatymo.

Karaimai yra kilę tuo laiku, kada turkai susimaišė su arabais. Jie atsikėlė Vitoldo laikais 1400 m. iš Krymo į Didžiąją Lietuvos Kunigaikštiją. Jų centras yra Troki, kur 300 žmonių yra apsigyvenę Karaimo gatvėje, atsikrojoje Troki dalyje. 300 gyvena Vilniuje, kai kurie Panevėžyje, kiti išsisklaidę pavieniui kituose miestuose. Iš viso Lietuvoje yra 6-700 karaimų, Krime 1500, taip pat daug Turkijoje ir Egipte. (7-800 Kaire). Karaimai kalba sena turkų kalba, kuri yra mokama ir Berlyno universitete ir yra taip kaip turkų taip ir rusų priskiriami turkų tautai, bet ne žydams.

Jų tikyba labai mišri. Pagrindas hebraiškas, su tam tikra linkme sadų tikybos, išskyrus Talmudą, priskiriami ir katalikiški ir machometoniški elementai. Kristus ir Machometas yra laikomi pranašais. Kaip visose rytų šalyse, pas turkus, taip ir karaimai turi Apsireiškimo paprotį.

Vyriausio dvasiškio valdoma karaimų tauta kilo iš Troki (taip pat Turkija ir Egiptas), taip, kad apsiėjimas su vietiniais karaimais, ir atžvilgiu Kryme ir kitose rytų šalyse gyvenančių karaimų, svarbus yra. Paviršutiniai sprendžiant iš to, kas įvyko Trokyje, karaimai labiausiai panašūs į totorius ir priešakinės Azijos gyventojus: tamsūs, didelėm juodom akim, atsikišusiais žandikauliais, iš dalies armėnų ūgio ir nosis panaši į priešakinės Azijos gyventojų. Jų judesiai ir eisena daro žydišką išpūdį. Karaimai užsiima žemdirbyste ir daržininkyste. Beveik kiekvienas yra buvęs karininku ir tarnavęs rusijos gvardijoje. Ankstyvesniuose laikuose sudarė jie ir dalį Lietuvos kunigaikščių ir lenkų karalių asmeninę gvardiją, dėl to yra palikti dokumentai. Didėnė dalis Vokietijoje gyvenančių 18 karaimų yra buvę Vrangelio karininkai (nusistatę prieš bolševizmą). Menkame Firkovico name buvo gerai padirbta dokumentų spinta (Lenkijos prezidento Moscickio dovana), kurioje yra saugojami Lenkijos privilegijų originalai (pradedant nuo 1500 m.). Kalbama ir apie kitus originalo aktus Sigišmundo I, Sigis-mundo Augusto, Stepono Batoriaus ir Jono Sobieskio.

Nors Trokyje be karaimų gana daug žydų jau gyveno, tačiau jau nuo 530 m., nuo karaimų apsigyvenimo datos, joks susimaišymas su žydais nebuvo. Priešingai, karaimai nuo žydų šalinasi ir remiasi į giminingus, vietinius ariškus gyventojus.

Prieš vokiečių išgygiavimą esą visi karaimai bolševikų išvežti.

Pagal nurodytus faktus, reikia karaimus nelaikyti žydais.

Šią aprašymą reikia ir žydų reikalų tvarkytojams pranešti.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršininkas

Visiems valsčių viršaičiams, II eilės miestų burmistrams, policijos nuovadų viršininkams ir Šiaulių miesto žydų reikalams tvarkyti Įgaliotiniui

V a d o v a u t i s.

Šiauliai, 1941 m.

rugsėjo mėn. 19 d.

Nr. 2239

Nuorašas tikras:

(pas) J. Noreika

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Šiaulių Apskritis V-ko I-gos Sekretorius

189-28
jau nuo 530 m., nuo karaimų apsigyvenimo datos, joks susimaišymas su žydais nebuvo. Priešingai, karaimai nuo žydų šalinasi ir remiasi į giminingus, vietinius ariškus gyventojus.

Prieš vokiečių išžygiavimą esą visi karaimai bolševikų išvežti.

Pagal nurodytus faktus, reikia karaimus nelaikyti žydais. Šią aprašymą reikia ir žydų reikalų tvarkytojams pranešti.

Štabo Viršininkas

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 18 d.

DARBO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ

VADYBA

-o-

Visiems Apskričių Darbo Biurų

Vedėjams

Nr.

(Nuorašas - Apskričių v-kams ir Vilniaus, Panevėžio ir Šiaulių miestų Burmistrams)

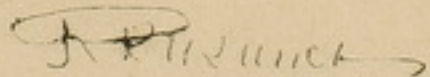
JA/MJ

Darbo ir Socialinių Reikalų Vadybos Darbo Tvarkymo Departamentas praneša, kad ryšium su darbo tvarkymo įstaigų perorganizavimu mūsų š.m. liepos mėn. 16 d. aplinkraščiu Nr. 20 įsteigti apskričių darbo biurai nuo š.m. rugsėjo mėn. 20 d. likviduojami; nuo tos dienos visi darbo biurų tarnautojai atleidžiami ir atlyginimo mokėjimas iš Darbo ir Soc. Reikalų Vadybos kreditų nutraukiamas.

Tose vietose, kuriose jau anksčiau darbo biurai buvo perimti atatinkamų vokiečių įstaigų, darbo biurų vedėjai įpareigojami sudaryti įstaigos inventoriaus perdavimo aktą ir prisiųsti jį Darbo ir Socialinių Reikalų Vadybai. Tų biurų, kurie iki šiol veikė skyrium nuo vokiečių įstaigų, visas inventorių turi būti perduotas ten esančiam Darbo ir Socialinių Reikalų Vadybos Socialinio Aprūpinimo Skyriui arba Darbo Inspekcijai. Sudarytą perdavimo aktą prisiųsti Darbo ir Socialinių Reikalų Vadybai. Pastarųjų biurų visą medžiagą, kaip susirašinėjimus, statistines žinias, kartotekas, bedarbių sąrašus, alfabetus ir kt. biurų vedėjai įpareigojami perleisti vokiečių Darbo Įstaigai arba jos skyriui. Apie šį perdavimą raštu pranešti Darbo Tvarkymo Departamentui.

Atlyginimus darbo biurų tarnautojams iki š.m. rugsėjo mėn. 20 d. sumokės ir kitas sąskaitas padengs Darbo ir Socialinių Reikalų Vadyba. Tam tikslui Darbo Biurų Vedėjai turi pristatyti tikslus ir dokumentais pagrįstus pareikalavimus, o vėliau - atsiskaitymo raštus.

Jeigu kuriuose nors apskričių centruose darbo biurai iki šiol visai nebuvo įsteigti, tad apskričių viršininkai prašomi apie tai Darbo ir Socialinių Reikalų Vadybą painformuoti. -



R. KUZMICKAS,

už Darbo Tvarkymo Departamento
Direktorių

Šiaulių Apskritis Viršininkas

GAUTA

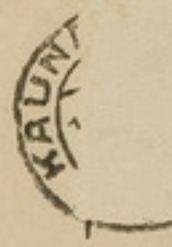
1941 IX 22

Nr. 2417

Priedų.....lap.



№ 6
Carlo in Soc
Paulus Vachyba



Paulus m. apst. Virsiminkui

Pauliai

do 086

Nr. 190

1. Einau Generalkomisaro p. von RENTELN š/m.VIII.19 d. skelbimu ir Vyr. Valstybinių Ūkių Valdytojo p. Dr.FRIEDRICH š/m.IX.13 d. parėdymu, Traktorių stotys ir MAN Punktai nustoti būti vien tik traktorinių mašinų ir mašinų erklių nuomojimo punktais, jie prilyginami valstybinėms ūkiams ir, kaip tokie, privalo būti pavyzdiniais gamybiniais ūkiais. Bolševikų išdailinti naujakuriams Ūkių /dverų/ skiypai priskiriami atgal prie Ūkių centrų, ir, jei galima, ūkiui priklausantis inventorių atperkamas prie Ūkių atgal.

2. Traktorių stotys ir jiems priklausantieji MAN Punktai, kaip mašinų nuomojimo punktai, palaipsniui likviduojami; bolševikų atimti iš Ūkininkų irankiai, ž.ū.mašinos ir gyvuliai gražinami buvusiems jų savininkams, jei tokie yra, patys gi Ūkiai perduodami valdyti, nuomos pagrindais, geriams administratoriams - Ūkininkams, turintiems stprų inventorių, arba galintiems tokį išsigyti. Pirmenybės teisę turi buvusieji tų Ūkių savininkai, jei jie yra buvę geri Ūkininkai, turi inventorių arba teises į jį ir galintieji jį išsigyti. Ūkių valdytojai yra atsekingi už visą ūkyje esamą valstybinių turtą, įskaitant mašinas ir traktorius, ir rūpinasi punktų mašinų nuomavimu.

3. Tų Ūkių valdytojai gali būti parenkami apskrities agronomo, prieš tai susitarus su apskrities Ūkių vadovu (Kreislandwirt'u) tuo atveju jie tvirtinami Vyr. Valstybinių Ūkių Valdybos Kaune, arba Kreislandvirt'ui pasiūlius, skiriami Vyr. Vis Ūkių Valdybos tiesioginiai. Galutinis tvirtinimas daromas atitinkamo Gebietskomisaro.

4. Darbo sezonui pasibaigus, punktuose esančios mašinos sutvarkomos, ištepamos ir sugabenamos iš MAN Punktų į artimiausią traktorių stotį, kur paliekamos, apsaugotoje pastogėje, žiemai.

5. Jei MT stotyje ar MAN Punte dar iki šiol užsiliko dėžėse neišpakuotų ir neudėtų mašinų, tai tos mašinos nesurenkamos ir palieka jos neišpakuotos, prisegant prie kiekvienos dėžės kortelę su mašinos pavadinimu. Pirmai progai pasitaikius tos ipakuotos mašinos iš MANP suvežamos į MT stotis.

6. Šiuo pranešimu visi MANP ipareigojami pranešti savo MT stočiai, kiek šiuo metu ir kokias mašinas turi savo žinioje. surinktas ir sutverkytas žinias, kartu su savo inventorių sąrašu, MTS praneša į Kauną, Traktorių Stočių Direkcijai, Kęstučio g. 15 Nr., kambarys 106 Nr.

(parašas)
Direktorius

(parašas)
Vyr. Inžinierius

Apskrities Viršininkas įsakė:
p. Apskrt. Agronomui - pildymui,
ir

Aps.Valdybos Admncr.D.Vedėjui
Ūkių dal.Vedėjui

Ž i n i a i

(pas) P.Kutka

Apskrities Viršininko Padėjėjas

Nuorėšas tikras:

Apskrities V-ko Įstaigos Sekretorius

Šiauliai, 1941 m.
rugsėjo mėn.25 d.

Nr. 2577

LEKIS UKIO ROMAN

Šiaulių Apskritis
AGRONOMAS

41. Muziejų
Šiauliai

Valstiečių viršaičių leidžiama po 1-2 arklius paliktą žydų turto bei sąsiekimo priemonėmis, kuriomis dabar, dėl visiems suprantamų priežasčių, pasinaudoti nebegalima. Šiuo laiku vienintelė tikra susisiekimo priemonė liko arklys. Kadangi arklių įsigijimas, dėl arklių skaičiaus sumažėjimo labai sunkus, prašau Pono Viršininko pareidomų valsčių viršaičiams, aprūpinti rajono agronomus arkliais ir vežimais iš palikto žydų turto.

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA

283

Ponui Šiaulių Apskritis Viršininkui.

Nr. 2530

Priedų.....lap.

Paintensivėjus rajono agronomų darbui susidaro didelių sunkumų su susisiekimo priemonėmis. Daugelis apskrityje dirbančių agronomų naudojami motorinėmis susisiekimo priemonėmis, kuriomis dabar, dėl visiems suprantamų priežasčių, pasinaudoti nebegalima. Šiuo laiku vienintelė tikra susisiekimo priemonė liko arklys. Kadangi arklių įsigijimas, dėl arklių skaičiaus sumažėjimo labai sunkus, prašau Pono Viršininko pareidomų valsčių viršaičiams, aprūpinti rajono agronomus arkliais ir vežimais iš palikto žydų turto.

[Signature]
Agronomas

[Signature]
Sekretorius

ŠIAULIŲ APSKRITIES

VIRŠININKAS

Šiauliai, 1941 m. rugsėjo 25 d.

284

Visiems Valsčių Viršaičiams

2530
P r a n e š u,

kad iš paliktų žydu arklių valsčiuose leidžiama po 1-2 arklius laikyti susisiekiimo reikalams nacionalizuotuose bei buvusiuose žydu ūkiuose.

Nesant kitų susisiekiimo priemonių, tuos arklius su vežimais reikia leisti naudotis ir valsčių agronomams, vykstant jiems tarnybos reikalais.

1 *[Signature]*
Apskritis viršininkas

[Signature]
Sekretorius

1 m. rugpjūčio mėn. 26 d.

Nr. 506

TRYŠKIAI

Šiaulių Apskritis Viršinininkas

GAUTA

1941 VIII. 28.

Nr. 1330

Priedu lap.

*Prasidėjo patvirtinti
Toniui
Toniui
Toniui*

Šiaulių Apskritis Viršinininkas

Einant Šiaulių Apskritis Agronomo ir Miškų Urėdų bei Girininkų nutarimu iš 1941 m. rugpjūčio mėn. 4 d., Kurų posėdžio protokolo nuorašas frizinčas sav-bei prie resto iš š. m. rugpjūčio mėn. 6 d. nustatyta, kad sav-beris aprūpina miško medžiaga karo padėgius iš savo žinioje esančio miško fondo, bei trūkstant, kiek aprūpina Urėdijes.

Nors yra numatyta, kad savivaldybės perima iš naujakurių visą miško medžiagą išvežta iš miškų, bet dėl kuro stokos jokių būdų negaliu perinti. Tokios medžiagos kaip spejama yra visų 5-6000 ketmetrių ir jeigu man perinti reiktų dirbti apie 2-3 mėnesius su 14-5 darbininkais. Tokių būdų turėčiau atrinkti nuo tiesioginių pareigų ir padaryti daug išlaidų darbininkams už maitinimo - rindinimo iš krūvos i krūvą rastus. Turasius medžiagą reikia visur pastatyti sągus apsaugojimui jos ir vėliau išlavinti gyventojams. Tas viskas kainuos sav-bei labai brangiai, dėl ko nukentės gyventojai.

Miškų Administracija turi kaip tik specialistus maitinams ir eiguilus apsaugojimui ir bendrai atrodo, kad miško medžiagos išlavinejimas būtų miškų administracijos žinioje.

Prasau Tona Viršininke turpininti, kad miško medžiagos išlavinejimas būtų nuo sav-beris nuimtas ir perduotas miškų administracijai.

Viršaitis *Alužauskas*
Sekretorius *[Signature]*

*Miškas taip aptaunti
miško medžiaga*

1 rugsėjo 1941 9

Nr. 108

KURŠENAI

Ponui Šiaulių Apskritis

Viršinininkui.

Remiantis Miškų Valdybos raštu 1941-IX-2 d. Nr. 1121 ir kai kurių valsčiaus savivaldybių nusiskundimų, kad esančia iš miško išvežta naujakurių miško medžiaga sudaro nepatogumo bei sunkumų ją likviduoti, tai prašoma įpareigoti, kad esančios Kuršėnų urėdijos rajone: Tryškių, Papišės, Kruopių ir Kuršėnų valsčiaus savivaldybės perduotu pagal aktus minėtą naujakurių miško medžiagą vietos girininkams likviduoti.

Kuršėnų Miškų Urėd a s

Šiaulių Apskritis Viršinininkas
GAUTA
1941 IX 17
Nr. 2234
Priedu lap.

*Pranešti, kad
... v. kas ...
... guri-
...
Buhalteris*

*18/12
P. K.*

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS


Šiauliai, 1941 rugsėjo 25 d.
287

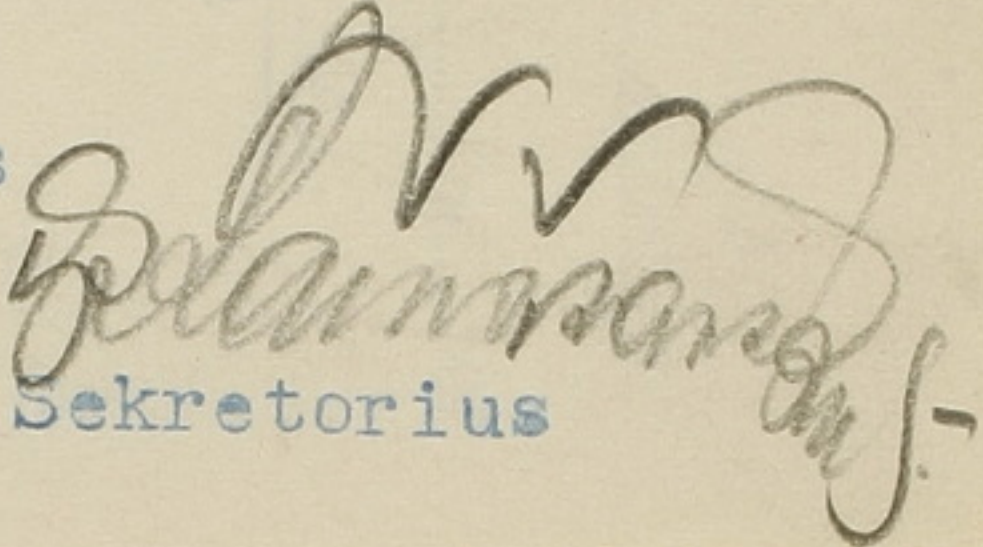
Nr. 2234

Visiems Valsčių Viršaičiams

Kai kurios valsčių savivaldybės nusiskundžia kad iš naujakurių perimta iš miško išvežta medžiaga sudaro joms sunkumus bei nepatogumus ją likviduoti.

Šiuo įpareigoju Tamstas visą iš naujakurių perimtą ir dar nelikviduotą miško medžiagą tuojau perduoti vietos girininkams, pagal tam reikalui surašytus aktus, kurių vienas egzemplior. turi likti valsčiaus savivaldybėje.


Apskrities Viršininkas


Sekretorius

**JONIŠKIO MIŠKŲ
URĖDIJA**

41 rugsejo 1941

93 Nr.

Joniškis-Berlinas
Telef. 58 Nr.

*Viršiai turi tų
būti rūpintis. Visiems
prieimti, kad
Šiaulių Apskritis
Draudžia
greičiau*

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
Šiaulių Apskritis VIRŠININKUI.
1941 IX. 23.
Nr. **2529**
Priedų.....lap.

Joniškio Urėdijos miškuose medžioklės tūkis perėjo
Vyriausio Komisarų žinion, Siomis dienomis lankantis vokie-
čių vyriausybės atstovams pastebėta aplink miškus didelis
brakonierių ir šiaip gyventojų šaudimas. Toks brakonieriavi-
mas gali išnaikinti visus tik čia besiveisiančius gyvius
(danielius, elnius ir kit.). Prašau greito parėdymo polici-
jai ir valsčių viršaičiams, kad būtų imtasi visų galimų
priemonių panašioms reiškiniams sulaukyti.

Vokiečių vyriausias Förstmeisteris siūlė kviesti vokie-
čių lauko policiją tvarkai įvesti, bet nuo to kol kas tenka
susilaikyti, nes gali daug nekaltų žmonių nukentėti. Urėdijos
beginkliams pareigūnams su ginkluotais brakonieriais kova
neįmanoma.

Wojni
Joniškio Miškų Urėdas

Nr. 2529

289

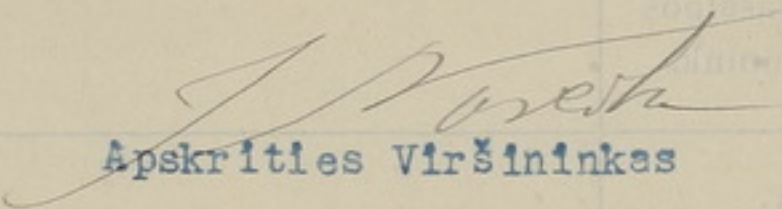
Visiems valsčių viršaičiams ir
policijos nuovadų viršininkams

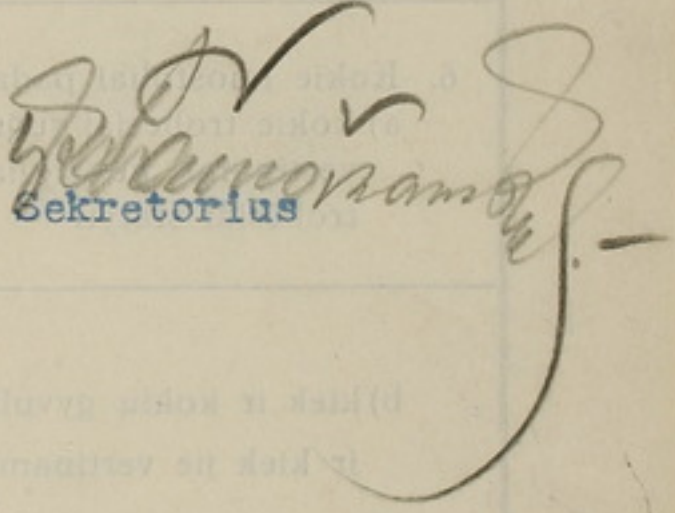
Nežiūrint, kad Generalinio Rytų Kraštui ir Šiaulių Apygardos Komisarų spaudoje ir viešuose skelbimuose buvo įsakyta visiems gyventojams ginklus gražinti ir už negražinimą numatytos skaudžios bausmės, tačiau, kaip patirta, šie įsakymai nevykdomi.

Paskutiniu laiku pastebėta net medžiojant, visiškai nepaisant draudimo, iš ko matyti, kad vietos administracija permažai rūpinasi šioms neleistiniems reiškiniams užkirsti kelią, nes iki šiol negautos iš jos nė vienos pranešimas.

Primindamas ginklų gražinimą ir kad bet kokia medžioklė yra uždrausta, ipareigoju valsčių viršaičius ir policijos nuovadų viršininkus griežtai sekti šių įsakymų vykdymą, ipareigoti seniūnus, policijos tarnautojus kovoti su piktu brakonierievimu, glaudžiai bendradarbiaujant su miškų administracija ir išaiškinti jiems brakonierių daromą žalą mūsų kraštui.

Apie pastebėtą medžiojimą bei šaudymą tuojau pranešti man ir imtis priemonių išaiškinti nusikaltėlius, kuriems sudarytos bylos pristatyti man nubaudimui.


Apskrities Viršininkas


Sekretorius

ŠIAULIŲ APSKRITIES
VIRŠININKAS

Nr.

2685

Siauliai, 1941 m rugsėjo mėn. 26 d.

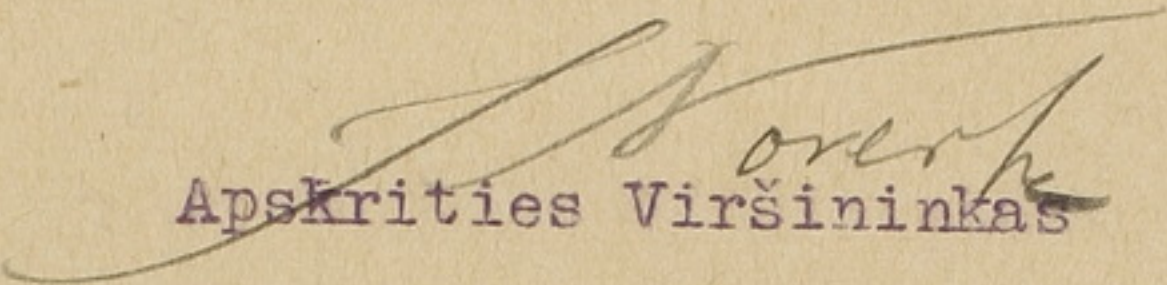
290

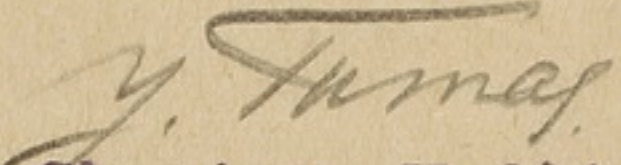
Valsčių Viršaičiams, II eilės miestų
Burmistrams ir polic. nuov. Viršinininkams.

I s a k y m a s Nr.

Įsakau prižiūrėti, kad prekybininkai, amatininkai
ir kiti tolygių įmonių laikytojai laikytųsi Reicho
Komisaro Rytų Kraštui potvarkio iš 1941 m rugsėjo mėn.
12 d., liečiančio kainų žymėjimą ir kainoraščius
/paskelbta laikraščiuose/.

Apie visus nusižengimus tam potvarkiui prašau
man skubiai pranešti.


Apskritis Viršinininkas


Prekybos Skyriaus Vedėjas

ŠIAULIŲ APSKRITIES

VIRŠININKAS

Šiauliai, 1941 m. rugsėjo mėn. 27 d.

294

Visiems Policijos Nuovadų Viršininkams

A. 2737.

Pasirėmęs Pono Šiaulių Apygardos Komisarą š/m.rugsėjo mėn. 25 d. raštu Schr/Hp., pranešu, kad vaidinimo "Aukso Gromate" P. Vaičiūno, vokiečių kalboje "Der Goldene Brief"- pastatymas Šiaulių Apygardoje yra uždraustas. Jei šis veikalas būtų išleistas brošiūros pavidale ir platinamas - sulaikyti ir pristatyti man.

[Signature]
Apskritis Viršininkas

[Signature]
Sekretorius

NR.....

SCHALLEN

SCHALLEN

KREISHAUPTMANN

REICHSPOLITIKUM

Šiaulių Apygardos Komisaras

Šiauliai, 1941. rugsėjo 25 d. 292

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams
ir burmistrams.

Vaidinimo "Aukso Gromata" P. Vaičiūno, vokiečių
kalboje "Der Goldene Brief" pastatymas yra Šiaulių
apygardoje uždraustas. Štabo Viršininkas

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 25. September 1941

Schr/Sta. liq Apskrities Viršinininkas 293

G A U T A	
Bürgermeister	
1941 IX. 26	
Nr. 2777	
Priedų.....lap.	

sämtliche Kreishauptmänner und
in Gebiet Schaulen

Vy kady
to k...to
1941. 12. 26

Die Aufführung des Schauspiels "Aukso Gromata",
auf Deutsch "Der goldene Brief" von P. Vaiciunas
wird für das Gebiet Schaulen verboten.



[Handwritten signature]
Stabsleiter

FINANSAMS

Kaunas, 1941 rugsėjo mėn. 24 d.

Nr. 1083

VIDAUS REIKALŲ VADYBAI

295

BK. MS.

Finansų Vadyba, papildydama savo š.m.rugpiūčio mėn. 11 d. Nr.341 rašta, praneša, kad ligi bus galutinai sutvarkytas tarnautojų atlyginimo klausimas, nuo š.m. rugsėjo mėn. 16 d. mokėti tarnautojams evansas atlyginimo sąskaiton rugsėjo I pusėje mokėtomis normomis, pridėdant kiekvienam pte tų normų po 24 RM priedo į mėnesį.

(pas) J. Paknys

Už Generalinį Tarėją Finansams

VIDAUS REIKALŲ

VADYBA

Visiems Vidaus Reikalų Vadybos

Antraeikių Kreditų

Nr.3054

Valdytojams

Siunčiu Generalinio Tarėjo Finansams š/m. rugsėjo mėn.24 d. rašto Nr. 1083 nuorašą žiniai.

Kartu pranešu, kad:

1. pranešimą (biudžetinį pavidimą) apie atidengtą kreditą iš Vadybos reikia pasiimti asmeniškai, nes neveikiant registruotai korespondencijai paprastu siuntiniu siųsti biudžetinio pavidimo negalima.

2. Įstaigos reikalams numatomoms išlaidoms kredito reikavimą reikia atsiųsti ne vėliau einamojo mėnesio 5 dienos, o atsiimti pavidimą galima nuo 15 dienos.

(parašas)

Administracijos Departamento Direktorius

(parašas)

Sąmatos Referentas

Visiems Skyrių Vedėjams, Valsčių Viršaičiams,
II eilės miestų burmistrams ir Policijos Vadui.

Vadovautis.

Šiauliai, 1941 m.

(pas) J. Noreika

rugsėjo mėn. 29 d.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Nr. 2847-

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis V-ko Įstaigos

Sekretorius

N u o r a š a s

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 30 d.

FINANSŲ VADYBA
Mokesčių ir Rinkliavų
Valdyba

Nr. 1338

Vidaus Reikalų Vadybos
Administracijos Departamentui

*Prinesti ir vadovautis
1941.X.2*

I š/m. raštą 3027 nr.

Mokesčių ir Rinkliavų Valdyba praneša, kad Vidaus Reikalų Vadybos centro ir vietos įstaigų tarnautojai, policijos tarnautojai ir visi pagalbinės policijos batalionų tarnautojai (kariai), privalo mokėti „Gyventojų pajamų mokestį“ ir „Kult-rinkliavą“ pagal šioms mokesčiams išskaičiuoti lenteles.

L. ep. Valdybos Viršininkas (parašas)

./ . Skyriaus Viršininkas (parašas)

Nuorašas tikras:

Vyr. B u h a l t e r i s

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 30 d.

VIDAUS REIKALŲ
VADYBA

Nr. 3090

Apskričių viršininkams, pagalbinės policijos apsaugos štabams, geležinkelių policijos viršininkui ir priverčiamojo darbo įstaigoms.

ulių Apskričių Viršininkas

G A U T A

1941 X. 2

Nr. 3006

Priedų.....lap.

Siunčiama žinoti ir vadovautis.

Administracijos Departamento
Direktorius

Samatos Referentas

Padaryt mor...
SRyky vedejam...
2/8 4/m 30/4

Mokesčių ir Rinkliavų
Valdyba

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 30 d.

Nr. 1338

297

Vidaus Reikalų Vadybos

Administracijos Departamentui

I šp. rašta 3027 nr.

Mokesčių ir Rinkliavų Vadyba praneša, kad Vidaus Reikalų Vadybos centro ir vietos įstaigų tarnautojai, policijos tarnautojai ir visi pagalbinės policijos batalionų tarnautojai/kariai/, privalo mokėti „Gyventojų pajamų mokestį“, ir „Kult.-rinkliavą“, pagal šioms mokesčiams išskaičiuoti lenteles.

L.e.p. Valdybos Viršininkas/parašas/
./Skyriaus Viršininkas /parašas/
Nuorašas tikras:

Vyr. Buhalteris/parašas/

VIDAUS REIKALŲ VADYBA

Kaunas, 1941 m. rugsėjo 30 d.

Nr. 3090

Apskričių Viršininkams, pagalbinės policijos apsaugos štabams, geležinkelių policijos viršininkui ir priverčiamojo darbo įstaigoms.

Siunčiama žinoti ir vadovautis.

/parašas/
Administracijos Departamentos
Direktorius

/parašas/
Samatos Referentas

Skyrių Vedėjams

Žinoti ir vadovautis

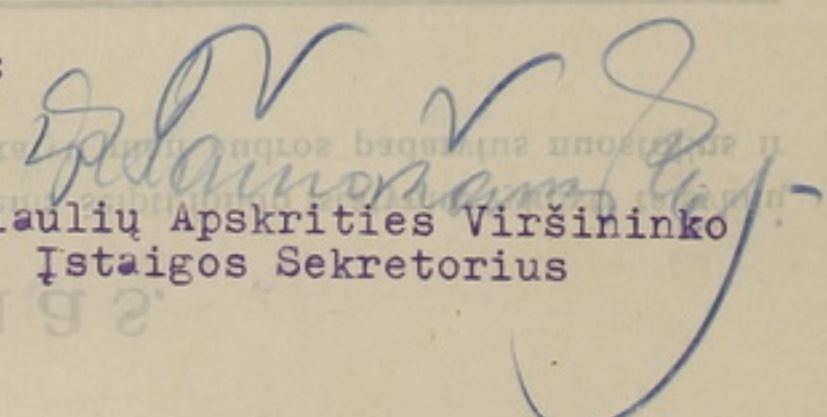
/pas/ J. Noreika
Šiaulių Apskrities Viršininkas

Šiauliai, 1941 m.

spalio mėn. 3 d.

Nuorašas tikras:

Nr. 3006


Šiaulių Apskrities Viršininko
Įstaigos Sekretorius

BII

LVAJSCIANE SAVIAVJQYPCJ

IŠ T R A U K A

iš 1941.IX.4 d. Šiaulių Apygardos Komisarų su apskričių viršininkais ir burmistrais pasiterimo

Didelės svarbos mums turi spauda, t.y. laikraščiai. Mes visi, tiek Jūs, tiek mes, esame užinteresuoti, kad spauda, ar savaitinė ar dieninė, teikia kryptį, pamtų, kuri mūsų bendrą atstatymo darbui būtų tinkamos reikšmės. Per laikraščius turi civiliniai gyventojai sužinoti, ką nori apskrities viršininkas ir vokiečių civilinė valdžia. Todėl yra mums visiškai suprantama, kad laikraščiai su mumis per vieną dūdą pūstų. Jei Reiche - Generalinis arba Apygardos Komisarai nori išleisti viešą skelbimą, tai tikriausias tas kelias yra laikraščiai. Paminėjus šiuos, visiems suprantamus išvedžiojimus, pranešu sekanti:

Panevėžie laikraštyje buvo idėtas straipsnis, kuriame sakoma:

(buvo lietuviškai paskaityta)

kad buvę savininkai, kurie dabar vėl grįže ir dabar administruoja naujakurių sėdybas, negali būti toleruojami. Šitoks atsiliepimas reikiš sabetažą prieš Generalinio Komisarų patverkius, gražininui tverkes žemės ūkyje. Tokie pasiūlymai gali prie to privesti, kad ir kiti, tą skaitydami, išsijudina. O tuo krašte ramybė ir saugumas, vokiečių kariuomenės, civilinės valdžios ir apskrities viršininkų garantuojama, patenka į pavojų.

Dėl tos priežasties skaitausi, kaip Apygardos Komisarai, įpareigojamas, laikraščio leidėjams pasakyti, kad ateityje jokių straipsnių, trukdančių ramybę ir saugumą krašte, nespausdintų.

Telšių laikraštyje buvo panašus straipsnis. Iš šių dviejų pavyzdžių matome, kad reikia tuojeu griebtis atitinkamų priešiščių. Panevėžie ir Telšių apskričių viršininkai turi tuojeu iš laikraščio administracijos sužinoti, kas buvo sutarėsi šių straipsnių ir jų esmės žinios, visiškai teisingas, turi jie Apygardos Komisarui greičiausiu būdu pristatyti.

Nežiūrint į atskirus atsitikimus, reikia leidėjams visų laikraščių Šiaulių Apygardeje pranešti, kad prieš spausdinant laikraštį, turi santrauką atsiųsti į Apygardos Komisaristą, ir tik gavus sutikimą, spausdinti. Tos priemonės ne ten, kad suveržyti viešąją nuomonę, bet kad išvengtų neramumų ir netverkes.

Laikraščio „Tėvynė“ Redakteriui

V a d o v a u t i s.

Šiaulie, 1941 m.

rugsėjo mėn. 30 d.

Nr. 2801

Ištrauka tikra:

(pas) J. Kutka
Aps.V-ke Padėjėjas

[Handwritten signature]
Šiaulių apskrities Viršininko
Išteigos Sekretorius

Šis ištrauka gvan

S. Muzika

der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, Litauen, 25. September 1941.

Schr/Ep.

G A U T A

1941 IX 29

Nr. 287

Priedų.....lap.

An

sämtliche Kreishauptmänner und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.

Betr.: Tagung der Kreischefs und Bürgermeister am 4.9.41.

Die Richtlinien für unsere Zusammenarbeit habe ich Ihnen in unserer ersten Dienstbesprechung schon mitgeteilt. Die Arbeit, die wir alle miteinander für den Wiederaufbau und eine bessere Zukunft Litauens zu verrichten haben, ist so gross, dass es noch vieler Anstrengungen und vieler Mühen bedarf, um die ersten sichtbaren Erfolge zu sehen. Es kommt mir heute darauf an, mit Ihnen einige wichtige bindende Fragen zu besprechen.

Von besonderer Wichtigkeit für uns ist die Presse, d.h. ist das Zeitungswesen. Wir alle, Sie sowohl wie wir, sind unbedingt daran interessiert, dass die hier im Gebiet Schaulen erscheinenden Zeitungen, ob Wochen- oder Tageszeitung, eine Richtung einschlagen, die für den Aufbau und für die gemeinsamen Arbeit, die wir zu leisten haben, von ausschlaggebender Bedeutung ist. Durch die Zeitung soll die Bevölkerung erfahren, was der Kreischef und die deutsche Zivilverwaltung wollen. Es ist also selbstverständlich für uns, dass die Zeitungen mit uns an einem Strang ziehen. Wenn der Reichs-, General- oder Gebietskommissar, der Kommandant der Wehrmacht oder irgendeine andere Stelle eine Bekanntmachung erlassen will, die in der Öffentlichkeit bekannt werden soll, dann ist die Zeitung das richtige Mittel dazu. Nach diesen allgemeinen Ausführungen, die unmissverständlich sind, will ich folgendes bekanntgeben:

In der Zeitung in Ponewesch hat vor ein paar Tagen ein Artikel gestanden, in dem es folgendermassen heisst:

(wurde litauisch vorgelesen)

Mit diesem Artikel wird gesagt, dass die ehemaligen Besitzer, die jetzt als Bewirtschafter auf den Neusiedlerstellen wieder eingesetzt werden sollen, auf keinen Fall geduldet werden sollen. Diese Aufforderung bedeutet eine Sabotage gegen die Massnahmen, die der Generalkommissar angeordnet hat, damit wieder geordnete Verhältnisse in der Landwirtschaft eintreten. Diese Bekanntmachung in der Zeitung kann dazu führen, dass auch andere, die das lesen, aufgehetzt werden. Dadurch wird die öffentliche Ruhe und Sicherheit im Lande, die die deutsche Wehrmacht, die Zivilverwaltung und die Kreischefs garantieren müssen, gefährdet.

Aus diesem Grunde sehe ich mich als Gebietskommissar genötigt, die hier anwesenden Schriftleiter der Zeitungen anzuweisen, in Zukunft keinerlei Artikel mehr zu veröffentlichen, die geeignet sind, die öffentliche Ruhe und Sicherheit zu gefährden.

In der Zeitung in Telsche hat ein ähnlicher Artikel gestanden. Aus diesen zwei Beispielen ist zu ersehen, dass wir keine Zeit verlieren dürfen, um sofort Gegenmassnahmen zu treffen. Die Kreischefs von Ponewesch und Telsche müssen sofort bei dem Schriftleiter der Zeitung feststellen, wer diese Artikel verfasst hat. Die Personalien sind festzustellen und dem Gebietskommissar schriftlich auf dem schnellsten Wege mitzuteilen.

Abgesehen von diesen Einzelercheinungen sind die Schriftleiter aller Zeitungen, die im Gebiet Schaulen erscheinen, verpflichtet, ab sofort jedesmal vor Erscheinen der Zeitung einen Abzug an das Gebietskommissariat einzureichen. Die Zeitung darf erst gedruckt werden, wenn der Abzug mit unserer Genehmigung zurückgeschickt ist. Das ist keine Massnahme, um die öffentliche Meinung zu unterdrücken, sondern eine Massnahme aus Sicherheitsgründen und um Gefahren vorzubeugen.

Nachsatz zur Judenangelegenheit:

Die in der Tagung durch den Gebietskommissar gemachten Ausführungen betr. Judenfragen behalten nach wie vor ihre Gültigkeit.

Enteignete Häuser:

In Litauen sind während der Bolschewistenherrschaft Häuser enteignet. Für die enteigneten Häuser sind Mieten festgesetzt worden. Die Mieten sind aber seit einigen Monaten nicht mehr bezahlt worden und müssen von den Wohnungsinhabern an die Stadt bezahlt werden. Es ist jetzt eine Anordnung ergangen, dass die seit dem 1.6. ds. Js. rückständigen Mieten bezahlt werden müssen nach den sowjetischen Mietlisten. Wenn der Mieter inzwischen gewechselt hat, dann muss die Miete neu festgesetzt werden, damit der neue Mieter weiss, was er an Miete bezahlen muss.

Die Kreischefs sind ab heute verpflichtet, in ortsüblicher Weise bekanntzugeben, dass die rückständigen Mieten bezahlt werden müssen. Die Kreischefs müssen dafür sorgen, dass die rückständigen und laufenden Mieten bezahlt werden. Die Einnahmen aus den Mieten müssen in der Kasse, in einer besonderen Spalte, verbucht werden. Die Kreischefs sollen nach 8 - 14 Tagen berichten, ob sie Schwierigkeiten haben mit dem Eintreiben der rückständigen Mieten. Wenn Mieter nicht so viel verdienen oder die Miete nicht bezahlen können, bleiben sie vorläufig ruhig wohnen, dann muss aber der Kreischef in seinem Bericht angeben, dass die und die Mieter (Zahl) wegen Arbeitslosigkeit nicht bezahlen können.

Die Kreischefs und Bürgermeister der kreisfreien Städte müssen uns einen Bericht machen, und zwar ganz genau und so schnell wie möglich, über folgende Punkte:

- 1.) über die Wohnungsverhältnisse allgemein
- 2.) ob es neben dem nationalisierten Hausbesitz noch anderen Hausbesitz gibt,
- 3.) ob Wohnungsmänter, Hausverwaltungsstellen usw. vorhanden sind (eine Stelle, welche Wohnungen vermittelt)
- 4.) über Festsetzung der Mieten, Die Kreischefs müssen uns aus ihrer Erfahrung heraus Vorschläge machen.
- 5.) Die Kreischefs müssen auch berichten, ob die Häuser während der Bolschewistenzeit stark gelitten haben (beschädigt, verfallen oder im Wert geringer geworden sind). Hierüber benötigen wir möglichst Einzelheiten (wodurch Wertminderung entstanden ist).
- 6.) Ob Häuser durch Kriegshandlungen beschädigt sind. Schaden genau bemessen und angeben.

Der Bericht ist unbedingt bis zum 1. Oktober einzusenden.

Polizei:

Die Polizei in der kreisfreien Stadt Schaulen und Ponevesch untersteht dem Bürgermeister und nicht dem Kreischef. Die Polizei in den Kreisen untersteht dem jeweiligen Kreischef. Der Kreischef und der Bürgermeister der kreisfreien Städte sind beide gleichberechtigt. Dasselbe gilt für die Polizeichefs.

Der Major sagte vorhin, dass alle militärischen Anordnungen für den zivilen Sektor aufgehoben worden sind. Nun hat auch die Wehrmacht für den zivilen Sektor Anordnungen getroffen, die die Wirtschaft betreffen. Diese bleiben natürlich in Kraft. Im Übrigen wird die Abteilung Wirtschaft, die sich bisher noch bei der Wehrmacht befindet, eines Tages zur Zivilverwaltung kommen. Dieser Zeitpunkt wird aber noch von den uns übergeordneten Stellen bestimmt.

Als die Wehrmacht am 22.6.41 hier einmarschierte, übernahm sie die Zivilverwaltung. Um das Leben praktisch weitergehen lassen zu können, müssen Löhne und Preise so bleiben, wie sie sind. Seitdem sind einige Wochen vergangen und wir haben festgestellt, dass die Preise hochgegangen und die Löhne dieselben geblieben sind. Wenn das so weitergeht, dann gibt es eine Inflation (Geldentwertung). Es ist nun das Bestreben der Zivilverwaltung, dass feste Löhne und Preise eingeführt werden. Löhne und Preise können nur gleichzeitig festgesetzt werden. Wenn im Augenblick noch keine festen Löhne und Preise für Lebensmittel sind, dann ist das nicht unsere Schuld, sondern es liegt daran, dass dieses Problem nicht so leicht zu lösen ist. Der Führer und der Reichskommissar haben die Absicht, in ganz kurzer Zeit dieses Problem ~~nix~~ zur Zufriedenheit zu lösen. Bis es gelöst ist, gelten die alten Preise und Löhne von 22.6.41. Wenn die Löhne höhergegangen sind und wenn diese Löhne auf den Stand vom 22.6.41 nicht zurückgestellt werden können, dann muss es eben so bleiben.

Der Kreischef muss uns einen Bericht machen und darin begründen, warum es nicht geht. Ab heute dürfen keine Preis- und Lohnerhöhungen mehr erfolgen bis zur Regelung durch den Führer.

Die Polizei wird zur Kontrollierung der Märkte und Geschäfte eingesetzt werden.

Passierscheine stellt ab heute nur noch der Kreischef aus, nicht der Gebietskommissar. Der Bürgermeister darf auch in Ausnahmefällen ausstellen, aber nur mit vorheriger Genehmigung des Kreischefs. Alle Ausweise sind in deutscher und litauischer Sprache auszustellen. Polizeichefs sind den Kreischefs verantwortlich, dass kontrolliert wird, dass keiner ohne Ausweis des Kreischefs oder in besonderen Fällen des Bürgermeisters die Sperrzeit überschreitet. Die Ausweise müssen nummeriert sein. Die Kreischefs müssen die Ausweise registrieren. Ausweise für besondere Fälle müssen nachher wieder abgegeben werden.

Reisen von Ponewesch nach Riga nur mit Genehmigung des Gebietskommissars. Reisen innerhalb des Gebiets Schaulen genehmigen die Kreischefs. Diese Regelung gilt solange, bis der Reichskommissar eine andere Regelung trifft. Für Berufstätige Dauerausweise vom Gebietskommissar, die vom Kreischef befürwortet sein müssen. Ortsübliche Bekanntmachung über diese Reise Regelung durch den Kreischef.

Es können nur Anträge auf Telefonanschlüsse für Kreischef, Bürgermeister, Amtsvorsteher, Forstbeamte, Ärzte, Wirtschaft (lebensnotwendige Betriebe) bewilligt werden. Privatpersonen und Schulen können nicht berücksichtigt werden. Die Telefonanschlüsse, die bisher von seiten der Wehrmacht genehmigt worden sind, bleiben bestehen. Neuanträge werden nur von uns genehmigt.

Ich bitte um Kenntnisnahme.



Schweyer
Stabsleiter

30208

šininkai turi po 8-14 dienų pranešti, ar turi sunkumų, neįmokėtas nuomas išreikalaujant. Jei savininkai tiek daug neuždirba, arba nuomos apmokėti negali, tai jie lieka tuo tarpu ramiai gyvenamoje vietoje, bet apskrities viršininkas turi pranešti, kad nuomininkas (skaičius) dėl užderbio mažumo negali sumokėti.

Apskričių viršininkai ir burmistrai ne apskrities miestų turi mums padaryti pranešimą, kaip galima greičiau, dėl sekančių klausimų:

1. Bendrai dėl butų klausimo.
2. Ar šalia nacionalizuotų namų ir kitų namų yra.
3. Ar yra butų skyrius, butų valdyba ar pan. (įstaiga pasirūpianti butus).
4. Dėl nuomos nustatymo. Apskričių viršininkai turi mums iš savo patyrimo padaryti pasiūlymą.
5. Apskričių viršininkai turi taip pat pranešti, ar namai bolševikų laikais smarkiai nukentėjo (apgadinti, supuvę ar kritusi vertė) šiuo reikalu reikalaujame kuo smulkesnių žinių. (kodėl namas nukentėjo).
6. Ar namai nuo karo veiksmų nukentėjo. Nuostolį tiksliai nustatyti ir pranešti.

Šią pranešimą reikia būtinaisi ligi spalio 1 d. pristatyti

Policija.

Šiaulių ir Panevėžio miestų policija priklauso burmistrai, ne apskrities viršininkui. Apskrities viršininkas ir burmistras abu vienodų teisių. Tas pats taikoma ir policijos vadams.

Majoras prieš kuri laiką pasakė, kad visi militariniai įsakymai civiliniams gyventojams, nustoja reikšmės. Tačiau vokiečių kariuomenė išleido ir tokius civiliniams gyventojams įsakymus, kurie liečia žemės ūkį. Tokie parėdymai, žinoma, palieka veiką. Be to, ulskyrius greitu laiku pereis į Komisariata. Laikas bus mums aukštesnį istaigų nustatytas.

Kai vokiečių kariuomenė 1941.VI.22 išygiavo, tai ji perėmė civilinę valdžią. Kad gyvenimas ir toliau praktiškai eitu, turėjo atlyginimai ir kainos palikti tos pačios. Tačiau praėjo kelios savaitės, ir mes konstatavom, kad kainos pakilo, o atlyginimai paliko tų patys. Jei tas taip eis toliau, tai gali prieiti prie infliacijos. Civilinės valdžios tikslas yra, kad būtų įvesto tvirtos kainos. Jei tas dar nepasiekta, tai ne mūsų kaltė, nes ši problema ne lengvai duodasi išspredžiama. Fūreris ir Reicho Komisaras numato šią problemą kaip galima greičiau išspredži. Kol tai įvyks, atlyginimai ir kainos yra 1941.VI.22. Jei atlyginimai pakilo, ir jei jau ligi 1941.VI.22 lygio sumažinti nebegalima, tai jie turi tokie ir palikti.

Apskrities viršininkas turi mums pristatyti pranešimą ir parodyti, kodėl tai negalima. Nuo šiandien kainos ir atlyginimai negali būti, ligi Fūrerio parėdymo, pakeisti.

Policija bus ipareigota turgų ir krautuves kontroliuoti.

Leidimus naktį vaikščioti išduodant tik apskrities viršininkas ne Apygardos Komisaras. Burmistrai ipatingais atsitikimais, irgi išduoti leidimus, bet tik su apskrities viršininko sutikimu. Policijos vadai apskrities viršininkui atsakomingi, kad niekas be leidimo uždraustu laiku nevaikščiotų. Leidimai turi būti sunumeruoti. Apskrities viršininkai turi leidimus registruoti. Leidimai išduoti ipatingo atsitikimo atveju, turi būti po to gražinami.

Kelionė iš Panevėžio į Rygą galima tik su Apygardos Komisararo leidimu. Kelionė Šiaulių Apygardos ribose - su Apskr. viršininko leidimu. Šita tvarka veikia iki atitinkamo Apyg. Komisararo parėdymo. Nuolatiniai profesiniai kelionės leidimai tvirtinami Apyg. Komisararo su apskrities viršininko motyvavimu. Reikia dėl kelionės taisyklių atspausdinti skelbiną.

Prašymai telefono apratui patenkinami tik apskrities viršininkui, burmistrai, viršaičiui, girininkui, gydytojui ir priklausantiems ūkiškoms įstaigoms (reikalingų gyv. prod. dirb.). Į privačius asmenis ir mokyklas neatsižvelgiama. Tel. abonentai, ligi šiol vokiečių kariuomenės patenkinti, palieka. Nauji prašymai turi būti su mūsų sutikimu. Prašau išidėmėjimo.

(pas) Schlepfer
Stabo Viršininkas

Sig. D. Brankas, gaudė
Polic. Vad. -
adun. sk.
Mero sk.
Prez. bus sk.
Vadovaujis ir peruož.
Kontrolingų nuostoliams
Vadovaujis ir peruož.
Komisarai

Sig. D. Brankas, gaudė
Polic. Vad. -
adun. sk.
Mero sk.
Prez. bus sk.
Vadovaujis ir peruož.
Kontrolingų nuostoliams
Vadovaujis ir peruož.
Komisarai

Sig. D. Brankas, gaudė
Polic. Vad. -
adun. sk.
Mero sk.
Prez. bus sk.
Vadovaujis ir peruož.
Kontrolingų nuostoliams
Vadovaujis ir peruož.
Komisarai

Vertimas tikras: vertėjas

you
dx 4mm
Annun

1941

spalio

4

303

Ponui

Siaulių Pašto Viršininkui

Ištrauką iš pono Siaulių Apygardos Komisarų su apskrity viršininkais ir burmistrais pasitarimo š/m.IX.4 d. siunčiu Tamstai žinoti.

Priedas: 1 lapas.

Pro/Novickas
Apskritis Viršininkas

Edmundas
Sekretorius

N 2801

Šiauliai, 1941 m. spalio 6 d.

304

Visiems Valsčių Viršaičiams

Siųsdamas Pavenčių Cukraus Fabriko rašto nuorašą, ipareigoju Tamstas aktyviai prisidėti ir paraginti savo valsčių seniūnus prie organizavimo cukrinių tunkelių planingo nuėmimo ir pristatymo jų į geležinkelio stotis, teikiant fabriko tarnautojams reikalingą paramą ir raginant augintojus laikytis nustatytos tvarkos.

Priedas: 1 lapas.

Apskritis Viršininkas

Sekretorius

AKC. B-VĖ „LIETUVOS CUKRUS“

PAVENČIŲ CUKRAUS FABRIKAS

PAŠTAS - KURŠĖNAI • TELEF. - KURŠĖNAI 55 • GELEŽINKELIO STOTIS - PAVENČIAI

Ponui Šiaulių Apskritis Viršinininkui,
Šiauliai

Šiaulių Apskritis Viršinininkas
G A T A
1941 IX 29
Nr. 2869
Priedų.....lap.

JOSŲ ŽENKLAI

JOSŲ LAIŠKAS

MŪSŲ ŽENKLAI

DATA

PAVENČIAI, 1941.IX.24.

Cukrinių runkelių pristatymas į fabriką dėl mažo riedmenų kiekio šiais metais yra labai sunkus. Nežiūrint to, atitinkami valdžios organai, įvertindami šiuo laiku ypatingą cukraus reikšmę, pažadėjo teikti fabrikui visokiariopą pagelbą. Cukriniams runkeliams į fabriką pervežti nurodytose geležinkelio stotyse tam tikromis dienomis bus paduotas iš anksto nustatytas skaičius vagonų, kurie tą pačią dieną turės būti pakrauti. Kiekvienas augintojas turės iš anksto žinoti, kada reikės runkelius į vagoną pakrauti. Fabrikas turėdamas didelį (apie 8.000) augintojų skaičių vien tik savo jėgomis negalės kiekvieną augintoją apie tai painformuoti. Kad runkelių į stotis pristatymas ir pakrovimas eitų visai planingai, didesnėse geležinkelių stotyse fabrikas laikys savo tarnautojus. Tačiau šie tarnautojai savo pareigas galės tiksliai atlikti tik tuomet, jei jiems padės valsčių viršaičiai ir seniūnai. Valsčių viršaičių ir seniūnų pagelba turėtų pasireikšti tame, kad jie padėtų mūsų tarnautojams palaikyti su augintojais ryšius, nustatyti eilę runkelių kasimo, į gelež. stotis pristatymą ir paakintų ūkininkus nustatytos tvarkos laikytis. Be to, reikės ūkininkus paskatinti vežti cukrinius runkelius į stotis ir krauti į vagonus ir šventadieniais, nes pagal Geležinkelių Valdybos parengtą planą, vagonų pakrovimas turi vykti neišskiriant šventadienių. Šiaulių apskrityje Pavenčių cukraus fabrikui cukrinius runkelius augina šių valsčių ūkininkai:

- | | |
|-----------|-------------|
| Gruzdžių | Pašvitinio |
| Joniškio | Radviliškio |
| Kruopių | Skaisgirio |
| Kriukų | Šiaulių |
| Kuršėnų | Šiaulėnų |
| Meškuičių | Šaukėnų |
| Lygumų | Tryškių |
| Linkuvos | Užvenčio |
| Pađubysio | Vaiguvos |
| Papilės | Žeimelio |

loniai prašome Poną Viršininką minėtų valsčių viršaičiams kartu ir seniūnams duoti atitinkamą parėdymą, kad šiais metais prie cukrinių runkelių į fabriką pristatymo organizavimo visai aktyviai prisidėtų.

Su pagarba

[Handwritten signature]
Pavenčių cukraus fabrikas

Pavenčių Cukraus Fabrikas

Paštas-Kuršėnai, tel. Kuršėnai 35

Pavenčiai, 1941. IX. 24

Geležinkelio Stotis-Pavenčiai

Ponui Šiaulių Apskritis Viršininkui,

Šiauliai

Cukrinių runkelių pristatymas į fabriką dėl mažo riešmenų kiekio šiais metais yra labai sunkus. Nežiūrint to, atitinkami valdžios organai, įvertindami šiuo laiku ypatingą cukraus reikšmą, pažadėjo teikti fabrikui visokeriopą pagalbą. Cukriniams runkeliams į fabriką pervežti nurodytoje geležinkelio stotyse tam tikromis dienomis bus paduotas iš anksto nustatytas skaičius vagonų, kurie tą pačią dieną turės būti perkrauti. Kiekvienas augintojas turės iš anksto žinoti, kada reikės runkelius į vagoną pakrauti. Fabrikas turėdamas didelį (apie 8.000) augintojų skaičių vien tik savo jėgomis negalės kiekvieną augintoją apie tai paimformuoti. Kad runkelių į stotis pristatymas ir pakrovimas eitų visai planingai, didesnėse geležinkelių stotyse fabrikas laikys savo tarnautojus. Tačiau šie tarnautojai savo pareigas galės tiksliai atlikti tik tuomet, jei jiems padės valsčių viršaičiai ir seniūnai. Valsčių viršaičių ir seniūnų pagelba turėtų pasireikšti tame, kad jie padėtų mūsų tarnautojams palaikyti su augintojais ryšius, nustatyti eilę runkelių kasimo, į gelež. stotis pristatymą ir paskintų ūkininkus nustatytos tvarkos laikytis. Be to, reikės ūkininkus paskatinti vežti cukrinius runkelius į stotis ir krauti į vagonus ir šventadieniais, nes pagal Geležinkelių Valdžbos parengtą planą, vagonų pakrovimas turi vykti netekiriant šventadienių. Šiaulių apskrityje Pavenčių Cukraus fabrikui cukrinius runkelius sugina šių valsčių ūkininkai:

Gruzdžių	Joniškio	Kruopių
Kriukų	Kuršėnų	Meškuičių
Lygumų	Linkuvos	Padubysio
Papilės	Pašvitinio	Radviliškio
Skaistgirio	Šiaulių	Šiaulėnų
Saukėnų	Tryškių	Užvenčio
Vaiguvos	Žeimelio	

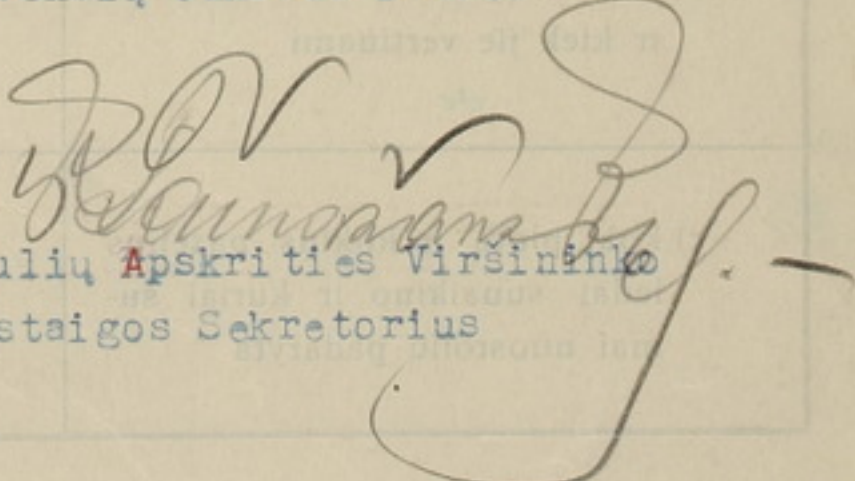
Maloniai prašome poną Viršininką, minėtų valsčių viršaičiams kartu ir seniūnams duoti atitinkamą parėdymą, kad šiais metais prie cukrinių runkelių į fabriką pristatymo organizavimo visai aktyviai prisidėtų.

Su pagarba

(parašai)

Pavenčių Cukraus Fabrikas

Nuorašas tikras:



Šiaulių Apskritis Viršininkas
Istaigos Sekretorius

Kaun, den 27.9.1941.
Vytauto pr.Nr.65

*Šis dokumentas
1941.X.2*

VIDAUS REIKALŲ VADYBAI

Atsakydamas į Tamstų š/m.rugsėjo mėn.26 d.raštą Nr.3069, pranešu, kad Saugumo Departamento, policijos bei pagalbinės policijos bataliono tarnautojai profesinėms sąjungoms nepriklauso ir atitinkamų mokesčių nemoka. Tuo tarpu kitų Vidaus Reikalų Vadybos Centro ir vietos įstaigų tarnautojų profesinėms sąjungoms priklausymas bei atitinkamų mokesčių sumokėjimas yra privalomas. Apie profesinių sąjungų mokesčių dydį ir jų sumokėjimo laiką bei tvarką bus šiomis dienomis paskelbta laikraščiuose.

Kai dėl socialinio draudimo mokesčio, tai Vidaus Reikalų Vadyba, kaip valstybinė įstaiga, pagal tarifų lenteles 72 p.moka už savo tarnautojus 4,4% nuo uždarbio.

Reikalų Vedėjas (pas) Steponaitis

Nuorašas tikras:

A. Kivšonij
Vyr. B u h a l t e r i s

VIDAUS REIKALŲ
V A D Y B A

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 29 d.

Nr. 3069

Apskričių viršininkams, pagalbinės policijos apsaugos štabams, geležinkelių policijos viršininkui ir priverčiamojo darbo įstaigoms

Šaulių Apskritis Viršininkas

G A U T A

1941 X. 2

Nr. 3005

P. du lap.

Siunčiama žinoti ir vadovautis.

P. Steponaitis
Administracijos Departamento
Direktorius

Stasys Kivšonij
Sąmatos Referentas

*Padaraušiu nuomonių Prezidiumui
2/8-4/11/1941*

VIDAUS REIKALŲ VADYBAI

Atsakydamas į Tamstų š/m. rugsėjo mėn. 26 d. raštą Nr. 3069, pranešu, kad Saugumo Departamento, policijos bei pagalbinės policijos bataliono tarnautojai profesinėms sąjungoms nepriklauso ir atatinkamų mokesčių nemoka. Tuo tarpu kitų Vidaus Reikalų Vadybos Centro ir vietos įstaigų tarnautojų profesinėms sąjungoms priklausymas bei atatinkamų mokesčių sumokėjimas yra privalomas. Apie profesinių sąjungų mokesčių dydį ir jų sumokėjimo laiką bei tvarką bus šiomis dienomis paskelbta laikraščiuose.

Kai dėl socialinio draudimo mokesčio, tai Vidaus Reikalų Vadyba, kaip valstybinė įstaiga, pagal tarifų lentelės 72 p. moka už savo tarnautojus 4,4% nuo uždarbio.

Reikalų Vedėjas /pas/ Steponaitis

Nuorašas tikras: Vyr. Buhalteris /parašas/

VIDAUS REIKALŲ VADYBA

Kaunas, 1941 m. rugsėjo 29 d.

Apskričių Viršininkams, pagalbinės policijos apsaugos štabams, geležinkelių policijos viršininkui ir priverčiamojo darbo įstaigoms.

Siunčiama žinoti ir vadovautis.

Administracijos Departamento
Direktorius /parašas/

/parašas/
Samatos Referentas

Syrin Skyrių V e d ė j a m s

Žinoti ir vadovautis.

/pas/ J. Noreika
Šiaulių Apskritis Viršininkas

Šiauliai, 1941 m.
spalio mėn. 10 d.

Nr. 3005

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko
Įstaigos Sekretorius

Nr. 83

Visiems Apskričių Viršininkams.

Pranešu, kad š.m. liepos mėn. Finansų Ministerio patvirtintoje Vidaus Reikalų Ministerijos išlaidų samatoje apskričių viršininkų ir policijų vadų įstaigų tarnautojams nustatytas se-
kantis atlyginimas:

I. Apskričių Viršininkų įstaigos:

Vilniaus apskrities viršininkui	Rb. 1.300,-
" " " virš. padejėjui	" 1.000,-
Kauno " " viršininkui	" 1.100,-
" " " virš. padejėjui	" 900,-
Visų kitų apskr. viršininkams po	" 1.000,-
Šiaulių apskr. virš-ko padejėjui	" 800,-
Buhalteriams	" 600,-
Sekretoriams	" 650,-
Raštvedžiams	" 500,-
Raštininkams	" 450,-
Šoferiams	" 450,-
Sargams	" 250,-

II. Policijos Vadų įstaigoms:

Vilniaus miesto policijos vadui	" 1.000,-
" " " vado padejėjui	" 800,-
Kauno miesto policijos vadui	" 900,-
" " " vado padejėjui	" 700,-
Kitų apskr. policijos vadams po	" 750,-
Nuovadų viršininkams	" 650,-
" " " antros eilės	" 500,-
Raštvedžiams	" 500,-
Raštininkams	" 450,-
Mašinininkams	" 450,-
Policininkams	" 450,-
Šoferiams	" 450,-
Sargams	" 250,-

L.e. Administracijos Departamento
DIREKTORIAUS p.

L.e. Samatos Referento p.

Vadovautys
22.7.41

Der Gebietskommissar in Schaulen

320

Schaulen, am 29. September 1941
Schr/Hp.

An den
Kreishauptmann in

S c h a u l e n .

Betr.: Gebietsrat.

Nach einer Mitteilung des Herrn Generalkommissars
in Kauen ist es nicht zulässig, Kreishauptmann und Gebiets-
rat in Personalunion zu vergeben.

Ich bitte, hiervon Kenntnis zu nehmen.



Schneiders
Stabsleiter.

14
Visiems apskričių viršininkams ir burmistrams
Šiaulių apygardoje

Liečia: komunistus.

Prašau tuojau padaryti pranešimą apie Jūsų apskrityje
arešte esančius komunistus.

Sąrašas turi būti nustatytas, kiek jis buvo aktyvus. Visi
areštavusieji, kurie nebuvo aktyvūs, turi būti, kaip Šiau-
liuose, Telšiuose, Mažeikiuose, viešai amnestuoti.

Prašau atitinkame pasiūlyme.

(pas) Schlepfer
Štabe viršininkas

Vertimas tikras: (pas) V. Janavičius
Vertėjas

Policijos V a d u i

(nuorašas Saugumo Policijos Šiaulių Apyg. Viršininkui)

Ž i n o t i.

Šiauliai, 1941 m.
rugsėjo mėn. 30 d.

(pas) J. Nereika

Šiaulių Apskritis viršininkas

Nuorašas tikras:

Nr. 2853

Šiaulių Aps. V-ko Įstaigos Sekretorius

Nr. 2960

Visiems Šiaulių apskrities valsčių Viršaičiams
ir II-lių miestų B u r m i s t r a m s .

(Nuorašas Nuovadų Viršininkams ž i n o t i ų)

Derliaus apsaugai visoje Lietuvoje praveđama propoganda. Atsišaukimaish ir plakataish gyventojai išpėjami, kad svetimi elementai nesuklaidintų juos del derliaus saugojimo ir kad jų trobėsiaish nebūtų padegami.

Pavedu Tamstai pasiųstus į ūkininkus atsišaukimus per seniūnus išplatinti taip, kad kiekvienam ūkiui atsišaukimo lapelis būtų įteiktas. Plakatus iškabinti miestelyje, didesniuose kaimuose ir prie didesnio judėjimo kelių.

Tos apskritys, kurios šią akciją labai gerai praves, gaus Hakenkreuzo vėliavėlę arba Hitlerio nuotraukas.

Taip pat pasiųstus Tamstai atsišaukimus apie išsisklaidžiusius rusų kareivius pavedu iškabinti tinkamose vietose.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Sekretorius

Vertinasis Šiaulių Apygardos Apskričių viršininkams
ir burmistrams

Derliaus apsaugai yra visoje Lietuvoje pravedama propaganda. Iš sienų plakatų ir lapelių turi būti gyventojai perspėjami, kad svetimi elementai nesukleidintų juos dėl darbo vaisiaus, kad ūkininkų kiems ir kit. nebūtų padegami.

Apybrėžoje šitos akcijos reikia ūkininkams tai išaiškinti. Kiekviename ūkininko name turi toks lapelis būti įteiktas. Nė vienas lietuviškas kaimas negali likti be plakato.

Tos apskritys, kurios šitą akciją labai gerai praves, gau Ha-kenkreuzo vėliavėlę arba Hitlerio nuotrauką.

Propagandai medžiaga siunčiama jiems kartu pakankamoje masėje. Kartu siunčiame Jums atsišaukinus apie išsisklaidžiusius rusų kareivius, kuriuos Jūs, kaip Apskrities Viršininkų posėdyje 1941 m. rugsėjo 22 d. buvo kalbėta, turite iškabinti tinkamose vietose.

parašas

Vertinasis tikras:

Vertėjas

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 30. Sept. 1941.

Kl/Hp.

Siaulių Apskritys Vnštininkas

G A U T A

An

sämtliche Kreishauptmänner und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.

1941 X 1

Nr. 2.960

Priedų.....lap.

Zum Schutze der Ernte wird in ganz Litauen eine Propagandaaktion durchgeführt. In Wandplakaten und Handzetteln soll die Bevölkerung darauf aufmerksam gemacht werden, dass landfremde Elemente sie leicht um die Früchte ihrer Arbeit dadurch bringen, dass sie Bauerngehöfte usw. in Brand stecken.

Im Rahmen dieser Aktion ist die gesamte bäuerliche Bevölkerung zu erfassen. In jedes Bauernhaus muss daher ein Handzettel gelangen. Kein litauisches Dorf darf ohne die grossen Schriftplakate bleiben.

Jene Kreise, die diese Aktion sehr gut durchführen, erhalten als Anerkennung Hakenkreuzfähnchen und Führer-Postkarten.

Das Propagandamaterial geht Ihnen beiliegend in ausreichendem Masse zu.

Gleichzeitig geht Ihnen der Aufruf über die versprengten russischen Soldaten zu, den Sie wie in der Tagung der Kreischefs am 22. September 1941 besprochen an geeigneten Stellen plakatieren wollen.



14

225

Ponui Šiaulių Miesto Burmistrui

nr 3132

spalio 7

Darbo ir Socialinių Reikalų Vadybos š/m. spalio mėn. 3 dienos raštu 1253 Nr. su prie jo esamais priedais siunčiu Tamstai, nes šio rašto pastaboje pasakyta, kad Šiaulių apskrityje pagal siunčiamą instrukciją selpimą vykdo miesto Socialinio Aprūpinimo Įstaiga.

Priedas: 4 lapai.

Spolys. M. M. M. M.
Apskrities Viršininkas

[Handwritten signature]
Sekretoriaus

V A D Y B A

Nr. 1253

Visiems socialinio Aprūpinimo

Įstaigų Vedėjams

I. Siunčiame bolševikų okupacijos metu išvėžtųjų ir laike šio karo be žinios dingusiųjų asmenų šeimoms šelpti laikinąją instrukciją vykdyti.

Instrukcijoje nurodytos tik maksimalinės pašalpų normos, kurios komisijos nužiūra, atsižvelgiant į šelpiamojo materialinę bei socialinę padėtį bei turėtą uždarbį gali būti mažinamos, pavyzdžiui: darbininkui pašalpa turėtų būti mažesnė nei tarnautojui, dingusio kareivio šeima turėtų gauti mažesnę pašalpą nei karininko šeima ir t.t.

II. Partizanams pašalpas skirsto prie Socialinės Apsaugos Departamento sudaryta speciali komisija, todėl prašome visus partizanų pašalpos gavimo reikalu gautus prašymus siųsti Departamentui.

Komisija skiria pašalpas: a) žuvusių partizanų šeimoms, b) sužeiātiems laike partizaninių veiksmų partizanams, jei jie yra visiškai ar iš dalies nedarbingi ir neturi jokio ar pakankamo pragyvenimo šaltinio, c) išimtiniais atvejais kitiems a ir b punktuose neišvardintiems partizanams, jei jiems pašalpa yra būtina.

Prie prašymo pašalpai gauti turi būti pridėta: a) partizanų biuro pažymėjimas, liudijantis apie partizaniskumą, sužeidimą arba žuvimą laike partizaninių veiksmų, b) gydytojo pažymėjimą apie sužeidimą ir nustotą darbingumą, c) policijos ar savivaldybės pažymėjimą apie partizano šeimos sudėtį, turta ir pajamas.

III, Kartu pranešame, kad mokant pensijų avansus, už rugsėjo mėn. Rytų Srities Reicho Komisarų 1941.IX.12 d. skelbimo Nr.1 paminėtas 24 RM priedas iki atskiro mūsų patvarkymo, negali būti mokamas.

Pastaba: Kauno, Vilniaus, Šiaulių ir Panevėžio apskrityse pagal siunčiamą instrukciją šelpimą vykdo miestų Socialinio Aprūpinimo Įstaigos.

Priedas: Instrukcija ir pareiškimo blankas.

(parašas)

Socialinės Apsaugos D-to Direktorius

(parašas)

Soc. Aprūpinimo Skyr. Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko Įstaigos

S e k r e t o r i u s

Šiaulių apskr. Viršininkas
G A U T A
1941.X.6 Nr. 3132

V A D Y B A

Nr. 1253

Visiems socialinio Aprūpinimo

Įstaigų Vedėjams

I. Siunčiame bolševikų okupacijos metu išvėžtųjų ir laike šio karo be žinios dingusiųjų asmenų šeimoms šelpti laikinąją instrukciją vykdyti.

Instrukcijoje nurodytos tik maksimalios pašalpų normos, kurios komisijos nuožūra, atsižvelgiant į šelpiamojo materialinę bei socialinę padėtį bei turėtą uždarbį, gali būti mažinamos, pavyzdžiui: darbininkui pašalpa turėtų būti mažesnė nei tarnautojui, dingusio kareivio šeima turėtų gauti mažesnę pašalpą nei karininko šeima ir t.t.

II. Partizanams pašalpas skirsto prie Socialinės Apsaugos Departamento sudaryta speciali komisija, todėl prašome visus partizanų pašalpos gavimo reikalu gautus prašymus siųsti Departamentui.

Komisija skiria pašalpas: a) žuvusių partizanų šeimoms, b) sužeidžiams laike partizaninių veiksmų partizanams, jei jie yra visiškai ar iš dalies nederbingi ir neturi jokio ar pakankamo pragyvenimo šaltinio, c) išimtinais atvejais kitiems a ir b punktuose neišvardintiems partizanams, jei jiems pašalpa yra būtina.

Prie prašymo pašalpai gauti turi būti pridėta: a) partizanų biuro pažymėjimas, liudijantis apie partizaniskumą, sužeidimą arba žuvimą laike partizaninių veiksmų, b) gydytojo pažymėjimą apie sužeidimą ir nuštotą darbingumą, c) policijos ar savivaldybės pažymėjimą apie partizano šeimos sudėtį, turėtą ir pajamas.

III. Kertu pranešame, kad mokant pensijų avansus, už rugsėjo mėn. Rytų Srities Reicho Komisarų 1941.IX.12 d. skelbimo Nr.1 paminėtas 24 RM priedas iki atskiro mūsų patvarkymo, negali būti mokamas.

Pastaba: Kauno, Vilniaus, Šiaulių ir Panevėžio apskrityse pagal siunčiamą instrukciją šelpimą vykdo miestų Socialinio Aprūpinimo Įstaigos.

Priedas: Instrukcija ir pareiškimo blankas.

(parašas)

Socialinės Apsaugos D-to Direktorius

(parašas)

Soc. Aprūpinimo Skyr. Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių apskrities Viršininko Įstaigos

S e k r e t o r i u s

Šiaulių apskr. Viršininkas
G A U T A
1941.X.6 Nr. 3132

T. V. I. R. I. U.
 7 pas. / Jubiliumas
 Pirmasis Generalinis Tarejas
 Kaunas, 1941. IX. 27.

Bolševikų okupacijos metu išvežtųjų ir laike
šio karo be žinios dingusiųjų asmenų šeimoms

šelpiti

Laikinoji Instrukcija

1. Pagal šią instrukciją gali būti šelpiami bolševikų okupacijos metu išvežtųjų ir laike šio karo be žinios dingusiųjų karių, tarnautojų ir darbininkų šeimų nariai, jeigu jie nėra aprūpinti pensijomis ir yra nedarbingi ir neturi pakankamai turto ar pajamų, iš kurių galėtų pragyventi.

2. Nešelpiami žydai, iš kitų TSRS respublikų atvykę svetimšaliai, lenkų karo atbėgėliai ir asmenys, kurie savo veikla aktyviai rėmė bolševistinę santvarką, ir jų šeimos.

3. Šios instrukcijos prasme nedarbingais laikomi:
 a) asmenys, praradę ne mažiau kaip 50% darbingumo,
 b) vyrai sukakę 60 metų ir moterys 55 metų amžiaus,
 c) mažamečiai iki 16 metų amžiaus ir vienas tėvų ar senelių, jeigu jis prižiūri netekusius maitintojo vaikus, brolius, seseris, pavaikius ir vaikaičius ligi 14 mt. amžiaus.

4. Šelptinų asmenų nedarbingumą nustato gydymo įstaigos bei atskiri gydytojai, esą Sveikatos Valdybos žinioje.

5. Šeimos nariais laikomi: vaikai, broliai, seserys, pavaikiai, vaikaičiai, sutuoktinis, tėvai ir seneliai, kuriuos šeimos maitintojas išlaiko.

6. Pašalpos dydžiui nustatyti sudaromos 3 zonos:

I zona - Vilniaus ir Kauno m.

II zona - pirmaeiliai miestai: Alytus, Biržai, Kėdainiai, Marijampolė, Panevėžys, Šiauliai, Tauragė, Telšiai, Ukmergė ir Vilkaviškis,

III zona - visos kitos miestų ir kaimų vietovės.

7. Maksimalinės pašalpos normos vienam asmeniui nustatomos I-je zonoje 500 Rb., II-je zonoje 400 Rb., III-je zonoje 300 Rb. į mėnesį.

Jei pašalpa skiriama šeimai, tai ji apskaičiuojama taip: vienam šeimos nariui gali būti paskirta iki pilnos pašalpos normos, o kitiems nedarbingiems šeimos nariams po 20% nuo šios mėnesinės pašalpos normos.

328-az

Pašalpa skiriama tokio dydžio, kad kartu su turimomis šeimos pajamomis neviršytų galimos maksimalinės normos.

8. Pašalpai gauti suinteresuoti asmenys kreipiasi į vietos socialinio aprūpinimo įstaigas.

9. Pašalpai gauti prašytojas turi pristatyti:

- a) įrodymus apie šeimos maitintojo netekimą,
- b) žinias apie uždarbį, turta ar kitas pajamas,
- c) įrodymus, kad maitintojas tikrai išlaikė pašalpos prašytoją,
- d) gydytojo ar gydymo įstaigos pažymėjimą apie nedarbingumą,
- e) nustatytos formos anketą pašalpai gauti.

10. Pašalpas skiria prie vietos socialinio aprūpinimo įstaigos suformuota pašalpoms skirti komisija. Komisijos nuotariškai galutini.

Komisiją sudaro: pirmininkas - Socialinio aprūpinimo įstaigos vedėjas ir du nariai - savivaldybės atstovai.

11. Pašalpos mokamos nuo pareiškimo įteikimo dienos už mėnesį pirmyn.

12. Jei pašalpą gaunančiam asmeniui paskirta pensija, tai socialinio aprūpinimo įstaiga, paskyrusi tokiam asmeniui pašalpą, turi ją išskaityti iš paskirtos už tą patį laiką pensijos.

13. Lėšos pagal šią instrukciją pašalpoms mokėti imamos iš valstybės išdalo lėšų.

Socialinio aprūpinimo įstaigos dėl padarytų pagal šią instrukciją išlaidų atsiskaito prieš Darbo ir Socialinių Reikalų Vadybą.

(pas.) J. PAUŠTYS
Darbo ir Socialinių Reikalų
Generalinis Tarybos

Huorašas tikras:

R e f e r e n t a s

14
Šiaulių apygardos Komisaras

Šiauliai, 1941. spalio 2 d.

329

Visiems Šiaulių apyg. apskričių viršininkams
ir burmistrams

iečia: darbo posėdi.

Šiauliai, 1941. X. 8 d.
1941 spalio 8 d. trečiadienį 10 val. prieš piet apygardos
Komisarato patalpose Šiauliuose įvyksta darbo posėdis.

Pajon
9/18/41
(pas) Schrepfer
Stabo Viršininkas

Vertikas tikras:

Vertėjas Sakutytė

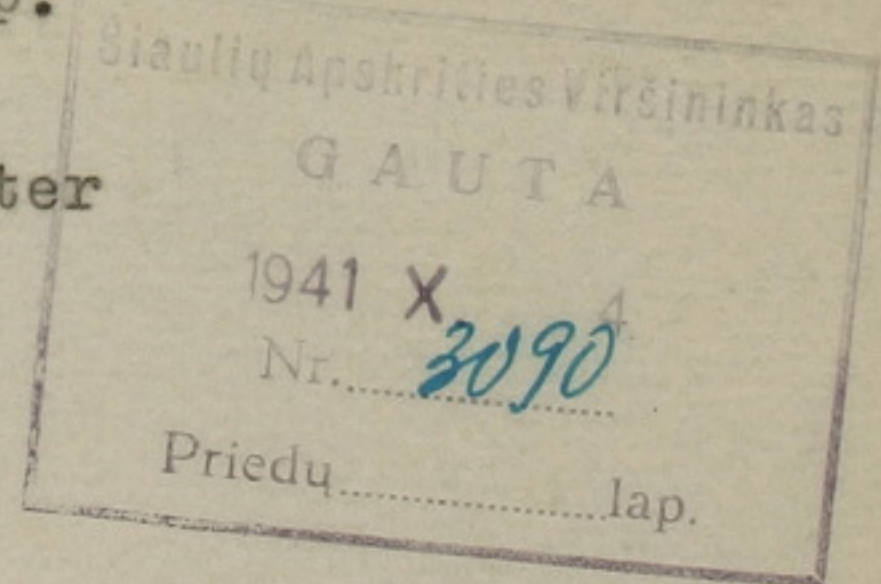
Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 2. Oktober 1941
Schr/Hp.

An

sämtliche Kreischefs und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.

Betr.: Arbeitstagung.



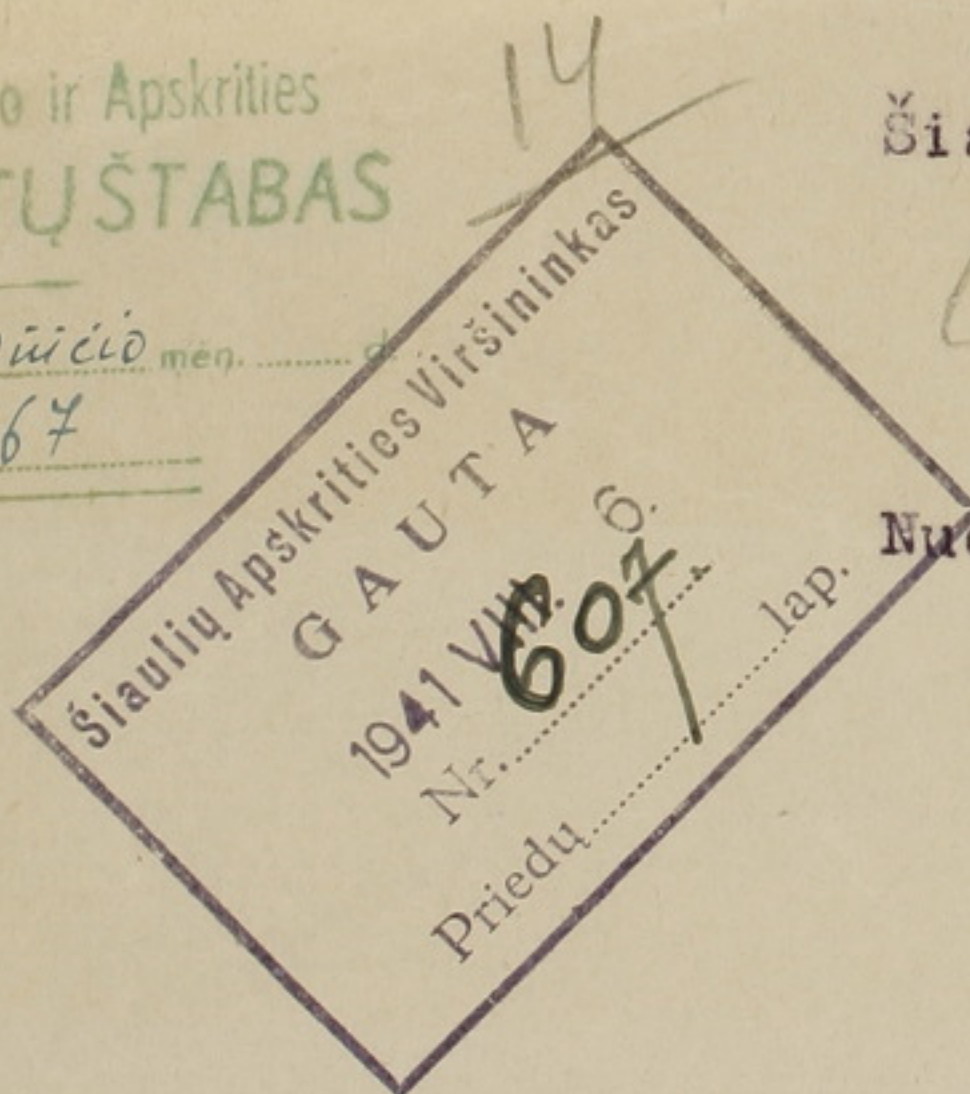
Am Mittwoch, dem 8. Oktober 1941, vormittags 10 Uhr,
findet im Dienstgebäude des Gebietskommissariats in
Schaulen eine Arbeitstagung statt.



Schauer
Stabsleiter.

B u r m i s t r u i .

1 m. rugpjūčio mėn. d.
Nr. 67



Nuorasa: Šiaulių Miesto ir Apskritis Policijos
Vadams.
Šiaulių Apskritis Viršininkui.
Šiaulių Vartotojų Kooperacijos
Direktoriui.

Lietuvių Aktyvistų Fronto Štabe gauta daug nusiskundimų
del apsileidimų ir kitokių neskleidimų prekybos įmonėse, t. netin
kamo ir nemandagaus aptarnavimo, nešvaros ir pan. Šie vieši reiški
niai sudaro labai blogą įspūdį.

L.A.F. Štabas nutarė iš savo tarpo paskirti žmones, kurie šiuos
reiškinius sektų ir registruotų, kad vėliau tarnybos keliu juos bū
tų galima pašalinti.

Prašau Tamstą neatsisakyti duoti įsakymą prekybos ir pramonės
įmonėms, kad jų vedėjai, kriepliantis minimiems aktyvistų žmonėms
duotą reikalaujamą paaiškinimą bei žinių.

*Pranešimas
1941 VIII. 6.*

S. Veršickas

Štabo V a d a s .

Pranešimas
Sekretorius.

VIDAUS REIKALŲ VADYBOS
SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTAS

1941 X. 13
Nr. 2552
Priedų.....lap.

Kaunas, 1941 m. spalio mėn...d.

*Vilniaus Valstybinis bankas
11 eilės m. Burmistro namas
Vadovantis ir vyriausias*

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS.

Iki 1941 metų sausio mėn. 1 d. žyminiai ženklai buvo parduodami Lietuvos Banko skyriuose ir visose pašto staigose bei pašto agentūrose. Tačiau buv. Ryšių Valdybai atsisakius nuo žyminių ženklų pardavimo, pastaruosius galima įsigyti tik Lietuvos Banko skyriuose, kas begalo apsunkina normalų piliečių aprūpinimą žyminiais ženklais, ypač tose vietovėse, kur nėra Lietuvos Banko skyrių.

Šiai nenormaliai padėčiai pašalinti Ponas Generalinis Tarėjas Finansams pageidauja, kad žyminių ženklų pardavimą tose vietose, kur nėra įsteigti Lietuvos Banko skyriai, pavesti vietos valsčių savivaldybėms, duodant joms avansu įvairių kupiūrų žyminių ženklų iki 2.000 litų sumai, su sąlyga, kad žyminiai ženklai būtų parduodami jų nominaline kaina.

Pritardamas šiam, Pono Generalinio Tarėjo Finansams, pageidavimui prašau p.p. Apskričių Viršininikus pavesti valsčių viršaičiams ir antraeilį miestų burmistrams, kad visose valsčių ir II eil. miestų savivaldybėse, kur nėra Lietuvos Banko skyrių, būtų parduodami žyminiai ženklai. Savivaldybės žyminiais ženklais avansu aprūpins Lietuvos Banko skyriai.

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIS
TARĖJAS

SAVIVALDYBIŲ DEPARTAMENTO
DIREKTORIUS.

*Lietuvos Banko
Daugiau ir žyminių
pavyzdžių po 1 nuorodą.
Kūnė. D. G. V.
ypač*

Nr. 362

APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS

Iki 1941 metų sausio mėn. 1 d. žyminiai ženklai buvo parduodami Lietuvos Banko skyriuose ir visose pašto įstaigose bei pašto agentūrose. Tačiau buv. Ryšių Valdybai atsisakius nuo žyminių ženklų pardavimo, pastaruosius galima įsigyti tik Lietuvos Banko skyriuose, kas be galo apsunkina normalų piliečių aprūpinimą žyminiais ženklais, ypač tose vietovėse, kur nėra Lietuvos Banko skyrių.

Šiai normaliai padėčiai pašalinti ponas Generalinis Tarėjas Finansams pageidauja, kad žyminių ženklų pardavimą tose vietose, kur nėra įsteigti Lietuvos Banko skyriai, pavesti vietos valsčių savivaldybėms, duodant joms avansu įvairių kupiūrų žyminių ženklų iki 2.000 Lt. sumai su sąlyga, kad žyminiai ženklai būtų parduodami jų nominaline kaina.

Pritardamas šiam, pono Generalinio Tarėjo Finansams, pageidavimui prašau p.p. Apskričių viršininkus pavesti valsčių viršaičiams ir antraeilėlių miestų burmistrams, kad visose valsčių ir II eil. miestų savivaldybėse, kur nėra Lietuvos Banko skyrių, būtų parduvinėjami žyminiai ženklai. Savivaldybės žyminiais ženklais avansu aprūpina Lietuvos Banko skyriai.

(parašas)
Vidaus Reikalų Generalinis
T a r e j a s

(parašas)
Savivaldybių Departamento
Direktorius

Visiems Valsčių Viršaičiams ir
II eilės miestų burmistrams

V a d o v a u t i s i r v y k d y t i.

(pas) J. Noreika
Šiaulių Apskritis Viršininkas

Šiauliai, 1941 m.
spalio mėn. 15 d.

Nuorašas tikras:

Nr. 3552

Šiaulių Apskritis Viršininko
Įstaigos Sekretorius

14.
 VIDAUS REIKALŲ
 VADYBA
 Nr. 3099.

Keunas, 1941 m. spalio mėn. 2 d.

VISIEMS VIDAUS REIKALŲ VADYBOS

ANTRAEILIAMS KREDITŲ VALDYTOJAMS.

Lietuvos Apskritis Viršinininkas	
GAUTA	
1941 X 4	Nr. 200
Priedu.....	lap.

Prasoma iki š.m. spalio mėn. 10 d. pristatyti III-čiojo /liepos. - rugsėjo mėn./ ketvirčio apyskaitą pagal pridedamą pavyzdį.

Apyskaitą prašoma pristatyti tik iš Vidaus Reikalų Vadybos leistų kreditų per š.m. VII - IX mėn. pagal biudžetinius pavedimus. Įstaigos gavusios kreditus pagal čekius privalo atsiskaičiuoti avansinėmis apyskaitomis iki spalio mėn. 10 d. Gautų pagal čekius avansų likučius reikia įnešti į Vidaus Reikalų Vadybos biudžetinio sąskaitą Nr. 10332, nurodant kiek iš kurio skyriaus ir straipsnio įnešama, ir pateisinamus dokumentus pridėti prie avansinės apyskaitos.

Biudžeto išlaidų samatos vykdyme apyskaita sudaroma pagal skyrius, kaip priede nurodyta. Joje sugretinamos faktiškos išlaidos, kurias įstaiga atliko apyskaitiniu laikotarpiu, su kasos išlaidomis ir atidengtais kreditais už tą patį laikotarpį.

3 skiltyje "Atidengta kreditų" parodomas atidengtų kreditų tame laikotarpyje pagal biudžetinius pavedimus sumos, atskaičius tame laikotarpyje Vidaus Reikalų Vadybos patverkimu uždarytų bei atšauktų kreditų sumas. Apyskaitiniu laikotarpiu atidengtais kreditais reikia skaičiuoti tas sumas, kurios padarytos pagal biudžetinius Vidaus Reikalų Vadybos pavedimus iki spalio mėn. 1 d. Biudžetinio pavedimo data skaitoma Lietuvos Banke, Kaune, operacijos data, nes biudžetiniai pavedimai kartais iš Vadybos atsiimami daug vėliau.

4 skiltyje "Kasos išlaidos" parodomas sumos išimtos iš biudžetinės sąskaitos apyskaitiniu laikotarpiu, iki spalio 1 d. pagal čekius, mokėjimo pavedimus ir kitus dokumentus, atskaitant sumas įneštas atgal į banką kreditui atnaujinti.

5 skiltyje parodomi nesunaudotų kreditų likučiai apyskaitinio laikotarpio pabaigai, t.y. spalio 1 dienai. Čia reikia turėti galvoje vėliau atsiimtus iš Vidaus Reikalų Vadybos biudžetinius pavedimus, pagal kuriuos apyskaitiniame laikotarpyje Lietuvos Banke, Kaune, pervesti kreditai ir pridėti tas sumas prie likučių, nes tos sumos nuo Vadybos kreditų nurašytos, o pas Jus iki spalio 1 d. dar nesunaudotos.

9/18/41

334ag

6 skiltyje " Faktiškos išlaidos" parodomas tos sumos, kurios apyskaitiniame laikotarpyje sunaudotos, Pav. gali būti supirkti didesni kiekiai įvairių medžiagų, kurios bus sunaudotos ir nurašytos nuo medžiagų s-tos tik metų bėgyje, todėl faktiškomis išlaidomis skaitoma apyskaitiniame laikotarpyje sunaudotos medžiagos.

Atskiroje lentelėje " Atidengta kredito" reikia surašyti visus iš eilės Vidaus Reikalų Vadybos biudžetinius pavedimus padarytus apyskaitiniame laikotarpyje.

Priedų: 1 lapas.

Ue Gomeris
ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO
DIREKTORIUS

H. R. R.
VYR. BUHALTERIS

VIDAUS REIKALŲ

VADYBA

Nr. 3099

VIEŠIESI VIDAUS REIKALŲ VADYBOS

ANTRAJIEMS VIDAUS REIKALŲ VALDYTOJAMS

Prašoma iki š/m. spalio mėn. 10 d. pristatyti III-jo (liepos-rugsėjo mėn.) ketvirčio apyskaitą pagal pridedamą pavyzdį.

Apyskaitą prašoma pristatyti tik iš Vidaus Reikalų Vadybos leistų kreditų per š/m. VII - IX mėn. pagal biudžetinius pavedimus. Įstaigos gavusios kreditus pagal čekius privalo atsiskaityti avansinėmis apyskaitomis iki spalio mėn. 10 dienos. Gautų pagal čekius avansų likučių reikia inešti į Vidaus Reikalų Vadybos biudžetinę sąskaitą Nr. 10332, nurodant kiek iš kurio skyriaus ir straipsnio inešama, ir pateisinamus dokumentus pridėti prie avansinės apyskaitos.

Biudžeto išlaidų sumetos vykdymo apyskaita sudaroma pagal skyrius, kaip priede nurodyta. Joje sugretinamos faktiškos išlaidos, kurias įstaiga atliko apyskaitiniu laikotarpiu, su kasos išlaidomis ir atidengtais kreditais už tą patį laikotarpį.

3 skiltyje "Atidengta kreditų" parodomas atidengtų kreditų tame laikotarpyje pagal biudžetinius pavedimus sumos, atskaičius tame laikotarpyje Vidaus Reikalų Vadybos patvarkymu uždarytų bei atšauktų kreditų sumas. Apyskaitiniu laikotarpiu atidengtais kreditais reikia skaičiuoti tas sumas, kurios padaytos pagal biudžetinius Vidaus Reikalų Vadybos pavedimus iki spalio mėn. 1 d.. Biudžetinio pavedimo data skaitoma Lietuvos Banko, Kaune, operacijos data, nes biudžetiniai pavidimai kartais iš Vadybos atsiimami daug vėliau.

4 skiltyje "Kasos išlaidos" parodomas sumos išimtos iš biudžetinės sąskaitos apyskaitiniu laikotarpiu, iki spalio 1 d., pagal čekius, mokėjimo pavedimus ir kitus dokumentus, atskaitant sumas ineštas atgal į banką kreditui atnaujinti.

5 skiltyje parodomi nesunaudotų kreditų likučiai apyskaitinio laikotarpio pabaigai, t.y. spalio 1 dienai. Čia reikia turėti galvoje vėliau atsiimtus iš Vidaus Reikalų Vadybos biudžetinius pavedimus, pagal kuriuos apyskaitiniame laikotarpyje, Lietuvos Banke, Kaune, pervesti kreditai ir pridėti tas sumas prie likučių, nes tos sumos nuo Vadybos kreditų nurašytos, o pas Jus iki spalio 1 d. dar nesunaudotos.

6 skiltyje "Faktiškos išlaidos" parodomas tos sumos, kurios apyskaitiniame laikotarpyje sunaudotos. Pav. gali būti supirkti didesni kiekiai įvairių medžiagų, kurios bus sunaudotos ir nurašytos nuo medžiagų s-tos tik metų bėgyje, todėl faktiškoms išlaidomis skaitoma apyskaitiniame laikotarpyje sunaudotos medžiagos.

Atskiroje lentelėje "Atidengta kredito" reikia surašyti visus iš eilės Vidaus Reikalų Vadybos biudžetinius pavedimus padarytus apyskaitiniame laikotarpyje.

Priedų: 1 lapas.

(parašas)

Už Administracijos Departamento
D i r e k t o r i u s

(parašas)

Vyr. Buhalteris

Skyrių V e d ė j a m s įvykdyti,

Šiauliais, 1941 m.
spalio mėn. 4 d.

Nr. 3100

(pas) J. Noreika
Apskrities Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių Aps.V-ko Iš-gos Sekretorius

14

Šiaulių "Aušros" Muziejaus 338
Direktoriui

N 3098
1941. X 7

Vidaus Reikalų Vadybos Visuomenin.
Reikalų Departamento š/m. spalio mėn. 2
dienos rašto Nr. 1114 nuorašą siunčiu
Tamstai.

Priedas: 1 lapas.

(110) 7.10.1941
Apskritis viršininkas
Sekretorius

DAUS REIKALŲ VADYBA
SUOMENĖS REIKALŲ
DEPARTAMENTAS
Nr.

Stalių apskritys Viršinininkas
G A U T A
1941 X 4
Nr. 3098
Priedu lap.

Kaunas, 1941 m. spalio mėn 2 d

P. P. APSKRIČIŲ VIRŠININKAMS

*P. P. B. Barinai
Munigjan*

Turiu garbę prašyti padaryti atitinkamų žygių, kad būtų perduoti vietos muziejams, bibliotekoms arba, jų nesant, kitoms panašioms įstaigoms kultūrinės, mokslinės, meninės, istorinės ir muziejinės reikšmės turį daiktai, kaip paveiksiai, litografijos, graviūros, stiliiniai baldai, farforas, stiklas, meniniai metalo dirbiniai, knygos, seni dokumentai ir kita panaši medžiaga, kuri yra pasilikusi be savininkų ir kuriai gresia pavojus būti sunaikinti.

Būtų didelė žala mūsų kultural, jei minėti kultūros ir meno paminkliai nepatektų į vietos kulturines įstaigas ir būtų išblaškyti pas privačius asmenis arba sunaikinti ir sužaloti.

*Munigjan
11-8-61*

*Padaryti 2 moralin
1941. 8.601. 3098*

AK
Dirinys -
DIREKTORIUS
6/8

14

VIDAUS REIKALŲ
VADYBA

K a u n a s, 1941 m. rugsėjo mėn. 30 d.

Nr. 818.

Šiaulių Apskritis Viršininkas
G A U T A
1941 X 4
Nr. 3084
Priedų.....lap.

Byraudytas
Residencys
Sp. 414.

1941. X. 8

Šiaulių miesto ir apskrities
Viršininkui.

Šiaulių miesto burmistras kreipėsi raštu į Vidaus Reikalų Vadybą atleisti jam kreditų miesto policijos reikalams liepos - rugsėjo mėn. Kadangi Vidaus Reikalų Vadybos antraeiliai kreditų valdytojai yra apskričių viršininkai, kurie tvarko kreditus ir apmoka visas policijos išlaikymo išlaidas, todėl Šiaulių miesto policijos reikalams kreditai biudžetiniu pavedimu Nr.74 sumoje Rbl.134.608 Tamstai atleisti š.m. spalio mėn. 2 d. Biudžetinį pavedimą prašoma atsiųsti iš Vidaus Reikalų Vadybos.

Kartu siunčiame policijos tarnautojams liepos mėn. nustatytą atlyginimų lentelę, pagal kurią iki šio laiko mokami policijos tarnautojams atlyginimai avansu su priedu nuo š.m. rugsėjo mėn. 16 d. po Rm.24,- į mėn. Ta lentelę prašome vadovautis apmokant ir miesto policijai atlyginimą.

S. K. K.
ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO
DIREKTORIUS
S. K. K.
SAMAITOS REFERENTAS

VIDAUS REIKALŲ

V A B Y B A.

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 8 d.

Visiems Apskričių Viršininkams

Pranešu, kad Š/m liepos mėn. Finansų Ministerio patvirtintoje Vidaus Reikalų Ministerijos išleidų sąmatoje apskričių viršininkų ir policijos vadų įsteigų tarnautojams nustatytas se-
kantis atlyginimas:

1. Apskričių Viršininkų Įsteigos.

Vilniaus apskr. Viršininkui	Rb. 1.000,-
" " " padėjėjui	" 1.000,-
Kauno " Viršininkui	" 1.000,-
" " " padėjėjui	" 900,-
Visų kitų apskr. viršininkams po	" 1.000,-
Šiaulių apskr. virš-ko padėjėjui	" 800,-
Buhalteriams	" 600,-
Sekretoriams	" 650,-
Reštvedžiams	" 500,-
Raštininkams	" 450,-
Šoferiams	" 450,-
Sargams	" 250,-

2. Policijos Vadų Įsteigoms:

Vilniaus miesto polic. vadui	Rb. 1.000,-
" " " padėjėjui	" 800,-
Kauno " " vadui	" 900,-
" " " padėjėjui	" 700,-
Kitų apskr. policijos vadams po	" 750,-
Nuovadų viršininkams	" 600,-
" " II eilės	" 500,-
Reštvedžiams	" 500,-
Raštininkams	" 450,-
Mašininkams	" 450,-
Policininkams	" 450,-
Šoferiams	" 450,-
Sargams	" 250,-

/pas./

J. Undraitis

L. e. ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO

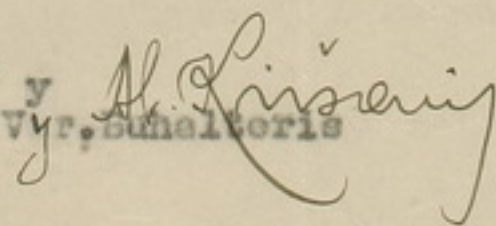
DIREKTORIAUS p.

/pas./ Jonušas

L. e. SAMATOS REFERENTO p.

Nuorašas tikras: y

Vyr. buhalteris



Šiaulių Apskritis Viršininkas
G A U T A
apskričių viršininkams

1941 X 14
Nr. 2589

Priedu.....lap.

Apskritis Palanga
Volovaitis

Liečia: Nacionalizuotų namų nuoma.

Reikalui esant pranešame, kad visos nacionalizuotų namų ir ūkių nuomos kaip ir pirmiau turi būti mokamos į dabartinę Apskritis Valdybos arba valsčiaus Savivaldybės kasą.

Apskritis Viršininkas arba burmistras, turi leisti reikalingąjį remontą iš nuomos fondo atlikti. Šitam reikalui būtų naudinga ipattingas sąskaitas įsitaisyti.

/pas/ Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas Tikras:

Vertėjas Salutyte.

nuomos įvairi
gyv. gyven.

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 10. Oktober 1941
Schr/Hp.

GAUTA 343

1941 X 14
Nr. 3589

Priedu.....

An

sämtliche Kreischefs und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.

Betr.: Mieten der nationalisierten Häuser.

Es besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen,
dass alle Mieten aus dem nationalisierten Haus- und
Grundbesitz nach wie vor in die Kasse der jeweiligen
Kreisverwaltung bzw. Gemeindeverwaltung fliessen.

Der Kreischef bzw. Bürgermeister hat die not-
wendigen Reparaturarbeiten aus diesen Mietfonds aus-
führen zu lassen. Zweckmässig erscheint es, ein
Sonderkonto für diese Angelegenheit einzurichten.



[Handwritten signature]
Stabsleiter.

Šiauliai, 1941.X.10

Visiems Šiaulių Apygardos Apakričių Viršiniakams 344

Liečia: nacionalizuotų namų ūkų.

Reikalui esant pranešame, kad visos nacionalizuotų namų
ir ūkių ūkėms kaip ir pirmiau turi būti mokamos į dabartinę
Apskritis Valdybą arba Valačius Savivaldybę kas mėnesį.

Apskritis Viršiniakas arba burmistras, turi leisti rei-
kalingąjį remontą iš ūkėms fonde atlikti. Šitą reikalui bū-
tų naudinga ypatingas sąskaitas įsitaisyti.

(pas) Schrepfer
Štabe Viršiniakas

Vertimas tikras:

(pas) Sakutytė
Vertėjas

Apskritis Valdybai

V a d a v a u t i s

Šiauliai, 1941 m.

(pas) J. Noreika

spalis mėn. 13 d.

Šiaulių Apskritis Viršiniakas

Nr. 2589

Nuorašas tikras:

Šiaulių apskr. V-ko Istaigos
S e k r e t e r i u s

Šiauliai, 1941.X.10

345

Visiems Šiaulių Apygardos Apskričių Viršiniams

Liečia: nacionalizuotų namų nuomą.

Reikalui esant pranešame, kad visos nacionalizuotų namų ir ūkių nuomos kaip ir pirmiau turi būti mokamos į dabartinę Apskritis Valdybą arba Valačius Savivaldybę kas mėn.

Apskritis Viršiniams arba būriams, turi leisti rinkti nuomą iš nuomos rėmėjų. Šiuo reikalui būtinai reikalingas ypatingas skaitis įteikti.

(pas) Schrapfer
Štabe Viršiniams

Vertimas tikras:

(pas) Sakutytė
Vertėja

Apskritis Valdybai

V a d e v e u t i s

Šiauliai, 1941 m.

(pas) J. Noreika

spalio mėn. 13 d.

Šiaulių Apskritis Viršiniams

Nr. 3589

Nuorašas tikras:

Šiaulių apskr. V-ke Istaigos
S e k r e t e r i u s

Šiaulių Apygardos Komisaras

Šiauliai, 1941.X.10
Šiaulių Apygardos Komisaras

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams
ir burmistrams

GAUTA
1941 X. 14.
Nr. 2590

346

Priedų.....lap.

Liečia: baudimo teisę.

Reikalui esant pranešame dėl mūsų 1941.IX.15 aplinkraščio, kad nuo neseniai bausmę gali vykdyti tik Šiaulių Apygardos Komisaras. Ateityje prašome baustinus pagal sąrašą mums perduoti ir kartu pridėti pasiūlymą apie bausmės didumą. Iš čia gausite sulig tvarka bausti- niems raštą, kuri turėsite įteikti liečiančiom ir kartu vykdyti bausmę.

Surinktus baudos pinigus reikia pagal įpatinę Šiaulių Apygardos Komisarato sąskaitą G i vokiečių Reicho kredito kasą Šiauliuose įmokėti.

(pas) Schrepfer

Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas Sahutyte

Stalin
Pravny
Zinoti ir vadovauti

1941.X.19

duo rei s govac
1941.X.15
Spacety

[Red handwritten signature]

[Handwritten mark]

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 10. Oktober 1941.
Schr/Hp.

An

sämtliche Kreischefs und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.

Betr.: Strafbefugnis.

Siauly Apkričio Vėlaviskas
GAUTA
1941 X 14
Nr. 3590
Priedų.....lap.

Es besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, dass entgegen unserem Rundschreiben vom 15.9.41 neuerdings die Strafbefugnis nur beim Gebietskommissar in Schaulen liegt.

Sie wollen daher zukünftig uns die zu Bestrafenden listenmässig zugehen lassen und gleichzeitig einen Vorschlag über die Höhe der Strafe beifügen. Von hier aus geht Ihnen dann ordnungsgemäss ein Schreiben an den zu Bestrafenden zu, welches Sie an den Betreffenden auszuhandigen haben unter gleichzeitiger Einziehung der Strafe.

Die eingezogenen Strafgelder sind auf das Sonderkonto G des Gebietskommissars bei der deutschen Reichskreditkasse in Schaulen einzuzahlen.



[Handwritten signature]
Stabsleiter.

Visiems Šiaulių apygardos apskričių viršininkams
ir burmistrams

Šia: ištrauka iš 1941.X.8 posėdžio.

Žemės ūkiui:

Ypačingame žemės ūkio vedovo apygardos reikalams savo išvadose nurodė, kad apskričių viršininkai gavę Kauno Generalinio Komisarato nurodymus, savo apskr. praneštų ūkininkams, kad rugiai, miežiai, avižos, bulvės, šienas ir šiaudai turi būti atiduodami. Padalinimas nebuvo vien savalingai Gener. Komisarato atliktas, bet ir lietuvių Žemės ūkio Ministerija ir "Lietūkis" centras dalyvavo svarstyme.

Parūpinimui pavienių prekių yra tiksliai apskrities viršininkai savo apskrityje atsakingi.

Padalinimas turi būti valdžiais atliktas ir viršaičiai tam yra įpareigoti. Atspausdinti mokesčių nutarimai bus trumpiausiu laiku išsiųsti į apskritis.

Supirkinėti žemės ūkio produktus gali tik "Lietūkis" su savo skyriais. Apskričių viršininkams yra nurodoma, kad cukraus fabrikai laiku su runkeliais aprūpinti būtų, nors kainos runkeliams dar ir nėra nustatytos. Runkelių kainos, kurios bus labai geros, bus netrukus viešai paskelbtos.

Kariuomenai reikalinga žiemai kovai prieš mūsų bendrą priešą - prieš bolševizmą, rogių. Kai dabar karinė valdyba iš ūkininkų roges pirks, negali pristatyme jokių delsimų būti. Ūkininkai turi tarpusaviai, kaip ir Vokietijoje padėti.

Ūkiui:

Kad ateityje įvedus tikslų produktų padalinimą, reikia įvesti kortelių sistemą. Aprūpinimas maisto produktais visą Rytų Kraštą bus pavedama vienai bazei.

Jūs prieš kuri laiką gavote iš mūsų išsakymą dėl aprūpinimo maisto produktais. Maisto produktais reikia laikyti, kruopas, grūdą, manų kruopas, ryžius, makaronus ir tt. Dėl atidavimo valgykloms maisto kortelių reikia dar nustatyti, kad joms druskos, cukraus ir miltų kortelės nereikia atiduoti, nes valgyklos dėl to gaus ypatingą dalį. Mėsai, riebalams ir duonai reikia reikalaujamas kortelės atiduoti. Todėl maisto kortelės turi būti padalintos į atitinkamus iškirpimui tinkamus skyrius. Maisto kortelės bus Jums mūsų išduotos. Aprūpinimas pradeda galioti kai iš mūsų bus duodamas išsakymas.

Jūs gavote nurodymus, kad iki X.5 reikia vertotojus padalinus į save pačius aprūpinančius ir dalinai save aprūpinančius ir mums pranešti. Kadangi pranešimai dar nėra gauti, prašome atsilikusieji tuoj tą prisiųsti.

Toliau turėjo apskričių viršininkai ir II eilės miestų burmistrai pridėti sąrašus, iš kurių būtų matyti:

1. Kiek vienoje šeimynoje yra šeimos narių.
2. Kiek vieną kartą maisto kortelių išdavus buvo gražinta.

3. Kokias maisto produktais, dalinai save maistu aprūpiną turi būti aprūpinti.

348 ap
Dėl to reikia didesniuose miestuose mieste padalinti į rajonus ir kiekvienam rajonui įrengti išdavimo vietą.

Išdavimas galėtų mokyklose arba ~~parasiuose~~ pastatose neapmokamam bendradarbių (mokytojų ir t.t.) atliktas.

Dėl aprūpinimo kuru buvo Jums per policijos viršininką formulari prisiustas, kuris turėjo būti iki X.5 gražintas. Atsižvelgiant į kuro aprūpinimo būtinumą, prašau tuoju trūkstamus formularus mums prisiusti. Trūkstamieji formularai turi būti mašinėle pačių atspausdinti.

Durpių atsargas, kurias yra durpynuose ir priklauso durpių trestui yra jau žinomos. Durpynai, kurie priklauso trestui ir kuriuose nemaži kiekiai durpių sukrauti yra, reikia tuoju telefonu pranešti. Be to, pranešti telefonu, kokie kiekiai medžio girainkijose yra nukirami. Apie didesnius anglių ir kokso kiekius reikia taip pat telefonu pranešti.

Stevio surašymą aprūpinimui rūšis reikia taip pranešti, kad Jūs gavę iš mūsų sąrašus apsirėngimo, ~~našes~~ ^{našes} tik skaičių įstatyti ir juos mums prisiusti. Odes aprūpinimui galioja tas pat. Laikiniai muilai nebūna duodama, nes esamas kiekis bus perdirbtas į vienos rūšies muilą. Kai darbas bus baigtas, bus gyventojams tuoju muilas išduodamas.

Į buvusios žydų krautuves turi būti paskirti patikimi asmenys. Dar nepatvirtintus patikimus asmenis reikia mums pasiūlyti, patvirtinti mes bus iš mūsų pusės.

Ankstyvesnieji butų savininkai gyvena jų buvusiuose ^{namuose} ~~namuose~~

Algų sąrašai turi būti apskričių viršininkų ir II eilės miestų burmistrų tuoju mums persiusti, kad tolimesnis darbas tuo klausimu galėtų būti tęsiamas.

Apskričių viršininkai ir II eilės miestų burmistrai turėjo mums iki 1941.X.1 įteikti pasiūlymus apie pavienių butų arba namų nuomos diagramą. Dar trūkstamus pranešimus reikalaujama skubiai prisiusti.

Apskričių viršininkai ir burmistrai tuči, jeigu tai dar nepada-ryta, prisiusti mums sąrašą apie reikalingus kiekius žemės ūkiui ir iš-
taigoms mineralinių alyjų, žaliavos ir t.t.

Darbo jėgų klausimu:

Apskričių viršininkai ir II eilės miestų burmistrai yra prašomi rūpintis, kad tie bedarbiai, kurie iki šiol į statinamą darbą įstaiga nesiregistravo, turi tuoju registruotis. Tas, kuris nežiūrint pakvietimo nesiregistravo, bus baudžiamas.

a) visi dirbantieji statybos, medžio ir metalo apdirbimo srityse

Statyboje:

Dailidės, mūrininkai, tinkuotojai, betonuotojai, dažytojai, stropdegiai, pagelbiniai statybos darbininkai, taip pat ir statybos inžinieriai, technikai ir braižytojai.

Medžio apdirbime:

Visų rūšių staliai, lentpiūvės darbininkai ir pagelbiniai darbininkai.

Metalo apdirbime:

visi metale gaminimo ir apdirbimo specialistai, kaip šaltkalviai, staklių darbininkai, instaliatoriai, mechnikai, laikredininkai ir kit.

Užsiregistruoti turi ir visi metale gaminimo ir apdirbimo specialistai, apmokyti ir neapmokyti darbininkai.

b) Užsiregistruoti privalo ir visi punkte a išvardinti kvalifikuoti darbininkai ir specialistai, šiuo metu dirbą kitose srityde.

Įmonėse, kuriose dirba mažiau kaip 5 asmenys, privalo darbe įstaigoje registruotis asmeniškai.

Įmonėse, kuriose dirba daugiau kaip 5 asmenys ir daugiau darbe jėgu turi įmonių - trestų ir tt. vadovai turėjau susisiekti su darbe įstaiga ir pranešti dirbančiųjų skaičių ir pareikalauti registravimui reikalingus formuliarus. Didesnių įmonių tarnautojai turi vietos darbe įstaigoje registruotis.

Registravimas virš minėtų įmonių turi nuo 1941.X.15 iki 1941.X.31 būtų atliktas.

Vekiškai kalbantieji tarnautojai, kurie iki šiol dar darbe įstaigose neįregistruoti, turi įmonių vedėjų reikalauti juos priregistruoti.

Registruojamasi šiose Šiaulių apygardos vietose:

Šiauliuose ir Šiaulių aps. gyveną registruojami	Šiauliuose,	Dvaro 50
Mažeikiuose ir Mažeikių " "	" "	Mažeikiuose
Telšiuose ir Telšių " "	" "	Telšiuose
Kretingoje ir Kretingos " "	" "	Kretingoje
Raseiniuose ir Raseinių " "	" "	Raseiniuose
Tauragėje ir Tauragės " "	" "	Tauragėje.

Prisiregistravimui reikia atsinešti:

Dokumentus, išduodančius ligšiolinį užsiėmimą (pasą, darbo pažymėjimą, darbo knygėlę ir pan.)

Kas paskirtu laiku nesiregistruos, bus baudžiamas pagal šių m. rugpiūčio mėn. 15 d. paliepimą dėl darbo jėgos tvarkymo 6 §.

Vokiečių kalbos kursai:

Pasiremiant skaitlingai užklausa dėl vokiečių kalbos kursų įsteigimą turi idėmąjantieji gyventojai galimybės, turi vokiečių kalbą mokytis. Dėl pravedimo Šiaulių įstaigose kursų yra paskirtas asmuo.

Yra trys grupės numatytos:

1. Pradedantiems mokytis,
2. Pažengusiems pirmyn,
3. tiems, kurie nori papildyti vokiečių kalbos mokėjimą.

Turi būti apskričių miestuose padaremi pasiruošimai, kad galėtų tuos kursus pravesti.

Todėl apskričių viršininkams ir II eilės miestų burmistrams yra įsakoma:

1. nustatyti kiek yra mokytojų,
2. kiek asmenų nori šiuose kursuose dalyvauti,

Balyvaujančių skaičių reikia mums pranešti. Kursų mokesčiai vienam dalyvaujančiam kainuos 1 mėn. 12 Rb..

Žydai, lenkai ir komunistai negali kursuose dalyvauti.

parašas

Vertimas tikras:

Vertėjas Sakutytė.

Šiauliai, 1941.X.11

355

Visiems Šiaulių Apygardos apskrėčių viršiniakams
ir burmistrams

Liėčia: išttrauką i š 1941.X.8 posėdžie.

Žemės Ūkiui:

Ypatingas Žemės Ūkie vadovas apygerdes reikalams save išvadese nuređė, kad apskrėčių viršiniakai gavė Kaune Generalinio Komisare nuređymus, save apskr. praneštų Ūkiniakams, kad rugiai, miežiai, svižes, bulvės, šienas ir šiauđai turi būti atidmedami. Padalinimas nebuze vien savalingai General. Komisare atliktas, bet ir lietuvių Žemės Ūkie Ministerije ir "Lietūkis" centras dalyvave svarstyme.

Parūpinimui pavienių prekių yra tikėtai apskrities viršiniakai save apskrityse atsakingi.

Padalinimas turi būti valščiais atliktas ir viršaičiais tam yra įpareigoti. Atspausdinti mokesčių nutarimai bus trumpiausiu laiku išsiųsti į apskritis.

Supirkinėti Žemės Ūkie produktus gali tik "Lietūkis" su save skyriais.

Apskrėčių viršiniakams yra nuređama, kad cukraus fabrikai laiku su ruankeliais sprūpinti būtų, nors kainas ruankeliams dar ir nėra nustatytos. Ruankelių kainas, kuries bus labai geres, bus netrukus viešai paskelbtos.

Keriuomenai reikalinga žiemai kovai prieš mūsų beadrą priešą - prieš bolševizmą, regių. Kai dabar karinė valdyba iš Ūkiniakų reges pirks, negali pristatyme jekių delsimų būti. Ūkiniakai turi tarpusavisi, kaip ir Vokietijeje padėti.

Ūkiui:

Kad ateityje įvedus tikslų produktų padalinimą, reikia įvesti kortelių sistemą. Aprūpinimas maisto produktais visą Rytų Kreštą bus pavadama viensi bazei.

Jūs prieš kuri laiką gavote iš mūsų įsakymą dėl aprūpinimo maisto produktais. Maisto produktais reikia laikyti kruopas, gruceą, manų kruopas, ryžius, makaronus ir tt. Dėl atidavimo valgykloms maisto kortelių reikia dar nustatyti, kad joms druskos, cukraus ir miltų korteles nereikia atiduoti, nes valgyklos dėl to gaus ypatingą dalį. Mėsei, riebalems ir duonai reikia reikalaujamas korteles atiduoti. Todėl maisto kortelės turi būti padalintos į statinkamus iškirpimui tinkemus skyrius. Maisto kortelės bus Jums mūsų išduotos. Aprūpinimas pradeda galioti kai iš mūsų bus duodamas įsakymas.

Jūs gavote nurođymus, kad iki 1941.X.5 reikia vartotojus padalinus į save pačius aprūpinančius ir dalinai save aprūpinančius ir mums pranešti. Kadangi pranešimai dar nėra gauti, prašome atsilikusieji tuoj tą prisiųsti.

Toliau turėjo apskrėčių viršiniakai ir II cilės miestų burmistrai pridėti sąrašus, iš kurių būtų matyti:

1. Kiek vienoje šeimynoje yra šeimos narių.
2. Kiek vieną kartą maisto kortelių išdavus buvo gražinta.

3. Kokiais maisto produktais, dalinei save maistų aprūpiną, turi būti aprūpinti.

Dėl to reikia didesniuose miestuose miestą padalinti į rajonus ir kiekvienam rajonui įrengti išdavimo vietą.

Išdavimas galėtų mokyklose ar panašiuose pastatuose nespokamų bendradarbių (mokytojų ir tt.) stliktas.

Dėl aprūpinimo kuru buvo Jums per policijos viršininką formularas prisiųstas, kuris turėjo būti iki X.5 gražintas. Atsižvelgiant į kuro aprūpinimo būtinumą, prašau tuoju trukstamus formularus mums prisiųsti. Trukstamieji formularai turi būti mašinėle pačių apspusdinti.

Durpių atsargas, kurios yra durpynuose ir priklauso durpių trestui yra jau žinomos. Durpynai, kurie nepriklauso trestui ir kuriuose nemaži kiekiai durpių sukrauti yra, reikia tuoju telefonu pranešti. Be to, prašome telefonu pranešti, kokie kiekiai medžių girininkijose yra nukirsta. Apie didesnius anglių ir kokso kiekius reikia taip pat telefonu pranešti.

Stovio surašymą aprūpinimui rūbais reikia taip praveisti, kad Jūs gavę iš mūsų sąrašus apsirengimo, turėsit tik skaičių įstaityti ir juos mums prisiųsti. Odos aprūpinimui galioja tas pats. Laikinei muilo nebus duodama, nes esamas kiekis bus perdirbtas į vienos rūšies muilą. Kai tas darbas bus baigtas, bus gyventojams tuoju muilas išduodamas.

Į buvusias žydų krautuves turi būti paskirti patikimi asmenys. Dar nepatvirtintus patikimus asmenis reikia mums pasiūlyti, patvirtinimas bus iš mūsų pusės.

Ankstyvesnieji butų savininkai, gyvenę jų buvusiuose namuose nemokamai.

Algų sąrašai turi būti apskričių viršininkų ir II eilės miestų burmistrų tuoju mums persiųsti, kad tolimesnis darbas tuo klausimu galėtų būti tęsiamas.

Apskričių viršininkai ir II eilės miestų burmistrai turėjo mums iki 1941.X.1 įteikti pasiūlymus apie pavienių butų arba namų nuomos didumą. Dar trukstamus pranešimus reikalaujama skubiai prisiųsti.

Apskričių viršininkai ir burmistrai turi, jeigu tai dar nepadaryta, prisiųsti mums sąrašą apie reikalingus kiekius žemės ūkiui ir įstaigoms mineralinių aliejų, žaliavos ir t.t.

Darbo jėgų klausimu:

Apskričių viršininkai ir II eilės miestų burmistrai yra prašomi rūpintis, kad tie bedarbiai, kurie iki šiol į statinamą darbo įstaigą nesiregistravo, turi tuoju registruotis. Tas, kuris nežiūrint pakvietimo nesiregistruos, bus baudžiamas.

a) Visi dirbantieji statybos, medžio ir metalo apdirbimo srityse

Statyboje:

deildės, mūrininkai, tinkuotojai, betonuotojai, dažytojai, stogdengiai, pagalbiniai statybos darbininkai, taip pat ir statybos inžinieriai, technikai ir braižytojai.

Medžio apdirbime:

visų rūšių steliai, lentpiūvės darbininkai ir pagalbiniai darbininkai.

Metalo apdirbime:

visi metalo gaminimo ir apdirbimo specialistai, kaip šaltkalviai, staklių darbininkai, instalistoriai, mechanikai, laikrodininkai ir kit.

Užsiregistruoti turi ir visi metalo gaminimo ir apdirbimo specialistai, apmokyti ir nespokyti darbininkai.

b) Užsiregistruoti privalo ir visi punkte a išvardinti kvalifikuoti darbininkai ir specialistai, šiuo metu dirbą kitose srityse.

Įmonėse, kuriose dirba mažiau kaip 5 asmenys, privalo darbo įsv. registruotis asmeniškai.

Įmonėse, kuriose dirba daugiau kaip 5 asmenys ir daugiau darbo jė. turi įmonių - trestų ir t.t. vadovai tuoju susisiekti su darbo įstaiga ir pranešti dirbenčiųjų skaičių ir pareikalauti registravimui reikalingų formuliarius. Didesnių įmonių tarnautojai turi vietos darbo įstaigoje registruotis.

Registravimas virš minėtų įmonių turi nuo 1941.X.15 iki 1941.X.31 būti atliktas.

Vokiškai kalbantieji tarnautojai, kurie iki šiol dar darbo įstaigose nesiregistravo, turi įmonių vedėjų reikalauti juos priregistruoti.

Registruojamasi šiose Šiaulių Apygardos vietose:

Šiauliuose ir Šiaulių aps. gyveną registruojasi Šiauliuose, Dvaro 50

Mažeikiuose " Mažeikių " " " Mažeikiuose

Telšiuose " Telšių " " " Telšiuose

Kretingoje " Kretingos " " " Kretingoje

Raseiniuose " Raseinių " " " Raseiniuose

Tauragėje " Tauragės " " " Tauragėje.

Prisigregistravimui reikia atsinešti: dokumentus, įrodančius ligšiolinį užsiėmimą (pesą, darbo pažymėjimą, darbo kygelą ir pan.)

Kas paskirtu laiku nesiregistruos, bus baudžiamas pagal šią m. rugpjūčio mėn. 15 d. paliepimą dėl darbo jėgos tvarkymo 6 §.

Vokiečių kalbos kursai:

Pasiremiant skaitlingais užklausimais dėl vokiečių kalbos kursų įsteigimo turi įdomaujantieji gyventojai galimybės, vokiečių kalbą mokytis. Dėl pravedimo Šiaulių įstaigose kursų yra paskirtas asmuo.

Yra trys grupės numetytos:

1. pradedantiems mokytis,
2. pažengusiems pirmyn,
3. tiems, kurienori papildyti vokiečių kalbos mokėjimą.

Turi būti apskričių miestuose padaromi pasiruošimai, kad galėtų tuos kursus praveisti.

Todėl apskričių viršininkams ir II eilės miestų burmistrams yra išskoms:

1. nustatyti kiek yra mokytojų,
2. kiek asmenų nori šiuose kursuose dalyvauti.

Dalyvaujančių skaičių reikia mums pranešti. Kursų mokesčiai vienam dalyvaujančiam kainuos 1 mėn. 12 Rb.

Žydai, lenkai ir komunistai negali kursuose dalyvauti.

(parašas)

Vertimes tikras:

(pas) Sakutytė
Vertėjas

Ž i n o t i i r v y k d y t i.

Šiauliai, 1941.X.14

(pas) J. Noreika
Šiaulių Apskritis Viršininkas

Nr.....

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskritis Viršininko
Įstaigos Sekretorius

VIRŠININKAS

Šiauliai, 1941 m. spalio 14 d.

A 3528

Visiems valsčių Viršaičiams.

Prie šio siunčiamus 1941/42 ūkie metais atiductine javų pašare ir bulvių kiekio nustatymo blankus pavežu Tamstoms galutinai užpildyti ir savo antspaudu patvirtinuos pasirašytinai įteikti kiekvienam ūkininkui, ipareigojant jį nustatytais terminais jam skirtą kiekį pristatyti į nurodytą sandėli.

Ši įsakymą reikia vykdyti kuo skubiausiai ir visu tikalumu. Už teisingą, privalomam pardavimui produktų paskirstymą atskiram ūkiui atsako valsčiaus viršaitis.

Priedas:lapų.

Apskritis Viršininkas

Sekretorius

Der Kreischef

den 1941

in
Veranlagungsbescheid

Veranlagungsbescheid

FÜR DAS WIRTSCHAFTSJAHR 1941/42

An
den Landwirt
in

Aufgrund der Anbauflächenerhebung und Ertragsberechnungen haben Sie im Wirtschaftsjahr 1941/42 folgende Getreide, Rohfutter — und Kartoffelmengen abzuliefern:

- kg Brotgetreide
- kg Hafer
- kg Gerste
- kg Erbsen/Bohnen
- kg Heu
- kg Stroh
- kg Kartoffeln

Die vorgenannten Mengen sind unter allen Umständen aufzubringen und zwar:

- GETREIDE 20% bis 15. Oktober 1941
- u. STROH 20% „ 15. November 1941
- 30% „ 15. Dezember 1941
- 30% „ 1. Februar 1942

KARTOFFELN, Sofortablieferung
u. HEU

Als Preise sind die von Herrn Reichskommissar für das Ostland in der Bekanntmachung Nr. 1 festgesetzten Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse im Ostland vom 12. September 1941 zugrunde zu legen.

Siegel
Antspaudas

359af

359af
v
Siaulij
Apskrities viršininkas

1941 m.

Atiduotinio kiekio nustatymas

1941/42 ŪKIO METAMS

Ūkininkui

gyv.

Pasiremiant žiniomis apie dirbamosios žemės plotą ir gaminamą derlių, jūs turite 1941/42 ūkio metais atiduoti tokį javų, pašaro ir bulvių kiekį:

- kg. duoninių javų
- kg. avižų
- kg. miežių
- kg. žirnių ar pupelių
- kg. šieno
- kg. šiaudų
- kg. bulvių

Nurodytus kiekius reikia būtina pristatyti ir, būtent:

- JAVUS 20% iki 1941 m. spalio 15 d.
- 20% „ 1941 m. lapkričio 15 d.
- IR ŠIAUDUS: 30% „ 1941 m. gruodžio 15 d.
- 30% „ 1942 m. vasario 1 d.

BULVES ir
ŠIENĄ: pristatyti tuojau.

Kaip kainos imamos pagrindu tos, kurios buvo nustatytos žemės ūkio produktams Rytų krašte p. Reicho Komisarų Rytų Kraštui 1941 m. rugsėjo 12 d. pranešimu Nr. 1.

Kreischef
Apskrities Viršininkas

Spaust. „Žaibas“

An das litauische Landvolk.

Deutschland führt einen schicksalsschweren Kampf gegen den Bolschewismus und entscheidet damit die Zukunft Europas. Ihr seid bereits vom roten Joch befreit, Ihr könnt nun wieder frei arbeiten und seht wieder bessere Bedingungen vor Euch. Vergesst aber nicht, dass der Krieg noch nicht zu Ende ist. Jeder von Euch ist schon aus Dank an den Führer verpflichtet, ihn gewinnen zu helfen. Mit Bomben und Granaten allein ist es nicht getan. Ebenso notwendig ist das tägliche Brot, das von Euch erzeugt wird. Seine Erfassung ist unbedingt erforderlich. Wenn nun auf der Rückseite der Ablieferungsbescheide von Euch die Abgabe bestimmter Mengen Brotgetreide, Futtermitteln, Kartoffeln usw. gefordert wird, so müsst Ihr diese Verpflichtung als Notwehrmassnahme im Kampf gegen den Bolschewismus und die plutokratische Welt verstehen. Mit der Aufbringung der Kontingente stattet Ihr gleichzeitig den Dank an den Führer ab. Die Euch genannten Zahlen sind endgültig und erfahren in diesem Wirtschaftsjahr keine Abänderung mehr, sodass sich jeder Betrieb darauf einstellen kann. Durch die vom Herrn Reichskommissar festgesetzten Preise habt Ihr zudem auch die Gewähr auskömmlichen Verdienstes.

Tragt Sorge dafür, dass der Schleichhandel unterbunden wird. Wer ihn etwa noch unterstützt, indem er ihm Getreide, Brot, Eier, Geflügel, Fleisch, Wurst usw. abgibt, versündigt sich am Aufbauwerk.

Tue nunmehr jeder seine Pflicht und verstosse keiner gegen meine Anordnungen.

Kauen, 1. Oktober 1941.

Der Generalkommissar in Kauen
(gez.) *Dr. von Renteln.*

Į Lietuvos ūkininkus

Vokietija veda lemtingą kovą prieš bolševizmą ir tuo sprendžia Europos ateitį. Jūs jau atpalaiduoti nuo raudonojo jungo. Jūs galite vėl laisvai dirbti ir matote prieš save geresnes sąlygas. Tačiau nepamirškite, kad karas dar nebaigtas. Kiekvienas jūsų, jau vien iš dėkingumo Fiureriui, turi padėti jį laimėti. To negalima padaryti vien tik bombomis ir granatomis. Reikalinga dar ir kasdieninė duona, kurią jūs gaminate. Būtinai reikia ją suimti. Jei atiduotino kiekio nustatyme iš jūsų reikalaujama atiduoti tam tikrą duoninių javų, pašarų, bulvių ir pan. kiekį, tai šią prievolę turite suprasti, kaip priemonę gintis prieš bolševizmą ir plutokratinį pasaulį. Atiduodami nustatytus kiekius, jūs kartu reiškiate savo padėką Fiureriui. Jums nurodyti skaičiai yra galutini ir šiais ūkio metais jie nebus keičiami, — tuo būdu kiekvienas ūkis gali prie jų prisiderinti. Reicho komisaro nustatytos kainos užtikrina jums, be to, ir pakankamą uždarbį.

Rūpinkitės, kad būtų sustabdyta slapta prekyba. Kas tokią prekybą remia, teikdamas jai javų, duonos, kiaušinių, paukščių, mėsos, dešros ir pan., nusideda atstatymo darbui.

Kiekvienas turi atlikti savo prievolę ir niekas neturi nusižengti mano įsakymams.

Kaunas, 1941 m. spalio 1 d.

Generalinis Komisaras Kaune
(pas.) *Dr. von Renteln.*

Visiems Šiaulių Apygardos Apskričių Viršininkams
ir burmistrams

360

iečia: patikimus namų valdytojus per lietuviškus valdininkus.

Perėmimas namų valdybos iš nacionalizuotų namų ir ūkių per valdininkus ir tarnautojus lietuviškų įstaigų padidėjo paskutiniu laiku taip, kad atsirado reikalas sekanti nurodyti:

patikimais yra pirmoje eilėje tokie žmonės skiriami, kuriems kadaise namai bei ūkiai priklausė ir kurie prieš bolševikų nacionalizavimą buvo savininkai. Negali būti, kad buvę savininkai negalėtų būti patikimieji, o tuo tarpu iš kitos pusės valdininkai ir tarnautojai viešų tarnybų daugiau namų valdyti perims.

Aš nurodau, kad dabartinis apskrities viršininkas arba burmistras už švarą ir tinkamą atlikimą pagal nurodymą Apygardos Komisarą yra atsakingas.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

(pas) Sakutytė
Vertėjas

Žemės ūkio skyriui ir turto tvarkytojui

paskelbti vadovautis.

Šio rašto nuorašą paskelbti visų valsčių viršaičiams ir

II eilės miestų burmistrams.

Šiauliai, 1941 m.

spalio mėn. 15 d.

(pas) J. Noreika

Šiaulių Apskrities Viršininkas

Nuorašas tikras:

Nr. 3696

Šiaulių Apskr. V-ko Įstaigos
Sekretorius

Šiaulių Apygardos Komisaras

Siauliai, 1941 spalio 14.

Visiems Šiaulių Apygardos Apskričių Viršininkams
ir Burmistrams.

Liečia: Patikimus namų valdytojus per lietuviškus valdininkus.

Perėmimas namų valdybos iš nacionalizuotų namų ir ūkių per valdininkus ir tarnautojus lietuviškų įstaigų padidėjo paskutiniu laiku taip, kad atsirado reikalas sekanti nurodyti:

Patikimais yra pirmoje eilėje tokie žmonės skiriami, kuriems kadaise namai bei ūkiai priklausė ir kurie prieš bolševikų nacionalizavimą buvo savininkai. Negali būti, kad buvę savininkai negalėtų būti patikimieji, o tuo tarpu iš kitos pusės valdininkai ir tarnautojai viešų tarnybų daugiau namų valdyti perima.

Aš nurodau, kad dabartinis apskrities viršininkas arba burmistras už švaramą ir tinkamą atlikimą pagal nurodymą Apygardos Komisarą yra atsakingas.

parašas

Stabo viršininkas.

Vertimas tikras:

Vertėjas Sakutytė

35

Ponui Šiaulių Apyg. Komisarui

363

lečia: karių kapų aprūpinimą.

Pildydamas Tamstos š/m. spalio mėn. 6 d. raštą,
prisiunčiu Šiaulių apskrities žemėlapi su karių ka-
pų vietų pažymėjimais.

Vokiečių karių kapai žemėlapy paženklinti ža-
liu kryželiu, rusų - raudonu.

Priedas: žemėlapis.

~~..pskrities Viršininikas~~

[Handwritten signature]
Sekretorius

Šiaulių Apyg. Komisaras

Šiauliai, 1941 spalio 6

Viršinis
Viršinis Šiaulių Apyg. apskričių viršinininkams
ir burmistrams

365

Pranešimas
Liečia: karių kapų aprūpinimas.

Papildant mūsų rašta liečianti karių kapus, apskričių viršinininkai ir burmistrai turi prisiūsti žemėlapius savo dabartinės apskrities, mastelio didumas 1:100.000, su kapų pažymėjimais
Terminas: 1941 spalio 15 d.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršinininkas

Vertimas tikras:

V e r t ė j a s

*Pranešimas
Viršinis
Pranešimas
Viršinininkams
ir burmistrams
Liečia: karių kapų aprūpinimas.*

Šiaulių Apskritis Policijos Vadui
nuerašas Šiaulių Apskritis Viršininkui

~~365~~

Nuo š/m. spalio mėn. 1 d. policijos tarnautojams bus mokamos algos pagal naujai nustatytą tarnybinių kategorijų lentelę ir naujus etatus. Pakeičiami nauji etatai dar nepaskelbti ir nėra duotas nurodymas kaip tuos naujus etatus įgyvendinti, išrašant algų lapus pavedama laikinai laikytis senais etatais veikusių iki 1940.VI.15 d. leiste tarnautojų skaičiaus ir tų tarnybos vietų pavadinimus sekantiems prilyginimus prie naujų kategorijų

1. Kaune, Vilniaus mst. polic. vadai ir geležinkelių polic. viršininkas..	XIV "
2. Kaune, Vilniaus " " " padėj. ir gelž. polic. vad. padėjėj.	XIII "
3. Apskričių policijos vadai.....	XIII "
4. " " " vadų padėjėjai.....	XII "
5. Kaune, Vilniaus ir tų miestų gelž. polic. nuev. viršink. ir polc. rezervų v-kai	XII "
6. Apskričių miestų (centrinių) nuev. v-kai.....	XI "
7. Kaune, Vilniaus ir tų miestų gelež. polic. nuev. v-kų pad., taipogi polic. rezervų būrio vadai..	X "
8. Apskričių miestų nuev. viršininkų padėjėjai.....	IX "
9. Visi kiti nuev. viršininkai (valstiešiuose).....	X "
10. Visų kitų nuev. viršininkų pad. "	IX "
11. Policijos stovyklų (punktų) vedėjai ir vachmistrai.....	VII "
12. Vyresnieji policininkai.....	VI "
13. Policininkai.....	V "

Gelžinkelių policijos nuevadų v-kų padėjėjai, išskyrus po vieną Kaune ir Vilniaus miest. atlyginami pagal VII kat. Be to, jeigu miestuose yra nuevadų viršininkai, bet be nuevadų t.y. priskirti prie policijos vado įstaigos, tai tokiems atlyginimas mokamas viena kategorija žemiau.

Policijos vado įstaigos, išskyrus Kaune ir Vilniaus miestus, sekreteriaus užskaitomi nuevadų viršininkų padėjėjų etatan ir gauna atlyginimą pagal IX kategoriją, raštvedžiai - mašininkai arba mašininkės užskaitomi į vachmistų etatą ir gauna atlyginimą pagal VII kategoriją. Raštininkai-policininkai užskaitomi policininkų etatan ir atlyginami pagal V kategoriją.

Kaune, Vilniaus ir Geležinkeliuose policijos viršininkų įstaigų sekreteriai užskaitomi miestų nuevados viršininke pad. etatan, ir gauna atlyginimą X kategorijos, raštvedžiai ir mašininkai - į Apskr. nuev. v-ke padėjėjų etatus ir gauna atlyginimą pagal IX kat., raštininkai - į vyresn. polic. etat ir atlyginame VI kategorijos

Šiaulių mieste einas policijos vado pareigas skaitomas mieste nu viršininke etate ir atlyginamas pagal XII kategoriją.

Laikinei pasamdyti į pagelbinę policiją, laikami laisvai samdoma ir gauna atlyginimą pagal IV kat. Jiems algų lapai išrašomi atskirai nuo etatinių policijos tarnautojų.

Susidarius naujai padėčiai, visos įstaigos turi turėti vertėjus. Vertėjai negali būti įskaitomi į policijos etatus. Nustatoma tokia tvarka: Vilniaus ir Kaune policijos vadų vertėjai atlyginami pagal X kat., o tų miestų nuevadų ir kitų įstaigų vertėjai pagal IX kategoriją. Apskr. policijos vadai, samdydami vertėjus, moka jiems IX kat. atlyginimą. Visos kitos policijos įstaigos moka vertėjams atlyginimą pagal VIII kategoriją.

(pas) V. Reivytiš
Policijos Departamento Direktorius

14 36408

Ukie Skyriaus Raštvedžiui

Žinoti ir vadevautis.

(pas) J. Noreika

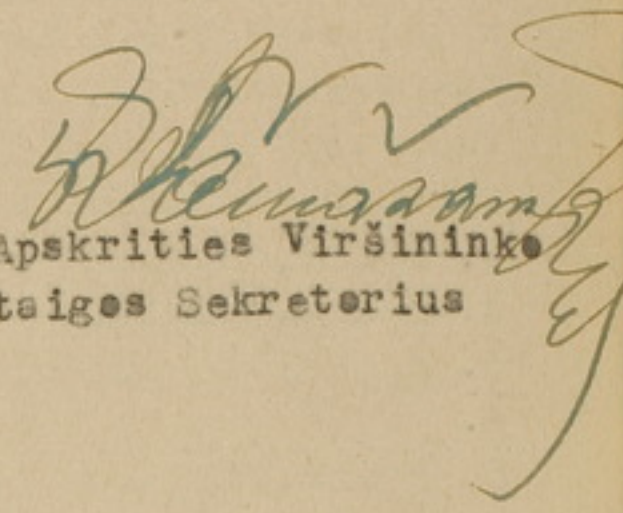
Šiaulių Apskritis Viršininkas

Šiaulieiai, 1941 m.

spalis mėn. 16 d.

Nuorašas tikras:

Nr. 3613


Šiaulių Apskritis Viršininkas
Įstaigos Sekretorius

Kaunas, den 6.9.1941

Nuorašas

Leitungsstelle der Inneren
Verwaltung

Kaunas, 1941.IX.6

Vidaus Reikalų Vadyba

368

Kreischef, Kreisausschüsse und
Bürgermeister der Städte erster
Ranges

Apskričių Viršininkams, Apskričių
Vėldyboms ir Pirmaeilų Miestų Bur-
mistrams

RUNDSCHREIBEN Nr.12

APBINKRAŠTIS Nr.12

Die verlorenen Pässe der Bürger
und in dem vom Sicherheitsdepartement
zur Ausgabe kommenden Kriminalpolizei-
Nachrichtenblatt zu veröffentlichen.

Piliečių pamestus pasus reikia skel-
bti Saugumo Departamente leidžiamose Kri-
minalinės Policijos žiniuose.

Für jede Veröffentlichung über den
verlorenen Pass wird vorläufig dieselbe
Gebühr von 1 RM - 10 Rb. belassen.
Die eingegangenen Gebühren sind bei
der Litauischen Bank Abteilung V § 24
des Einnahmebudgets (verschiedene Ein-
nahmen) einzuzahlen.

Už kiekvieną pamesto pase skelbimą
tuo tarpu paliekamas senas mokestis 1 Rm.
t.y. 10 rublių. Paimtus pinigus nešti
Lietuvos Bankan į pajamų sąmatos V skyr.
24 § (įvairios pajamos).

Die Verzeichnisse /Veröffentli-
chungen) über die verlorenen Pässe
und die Abschriften der Quittungen
der Litauischen Bank sind die an Admi-
stration des Kriminalpolizei-Nach-
richtenblattes, Kaunas, Sicherheits-
departement zu übersenden.

Pamestų pasų sąrašus (skelbimus) ir
Lietuvos Banke kvitų nuorašus siųsti
Kriminalinės policijos žinių administra-
cijai, Kaunas, Saugumo Departamentas.

(gez) J.Narakas

(pas) J. Narakas

I.A.

UŽ Vidaus Reikalų Generalinį

Des Generalrats für die Innere

Tarėją

Verwaltung

(pas) P.Ališauskas

gez. P.Ališauskas

Administracijos Departamento

Direktor des Administrations-
departaments

Direktorius

Visiems Valsčių Viršeičiams ir II eilės miestų
burmistrams

V a d e v a u t i e

Šiauliai, 1941 m.

(pas) J. Nereika

spalio mėnės.16 d.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Nuorašas tikras:

Nr. 3/6 29

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Ištaigos Sekretorius

Kaunas, Jen 6. IX 1941

Administrationsstelle der Inneren Verwaltung

An die

Kreishefts, Kreisauusschuesse und Burgermeister der Staedte erlangen.

*Visionis falsorum Vitar
Vadovantis
1941. X. 12*

Nuorai

VILKYS
A. A. Y. A

Apkricių Viršininkams Apkricių Valdyboms ir Pilsnėlių Miestų Burmistrams.

RUNDSCHREIBEN Nr. 12

APLIKRAŠTIS Nr. 12

Die verlorenen Paeße der Buerger sind in dem vom Sicherheitsdepartement zur Ausgabe kommenden Kriminalpolizei - Nachrichtenblatt zu veroeffentlichen.

Fuer jede Veroeffentlichung ueber den verlorenen Pass wird vorlaeufig dieselbe Gebuehr von 1,-Rm=10,-Rubel belassen. Die eingegangenen Gebuehren sind bei der Litauischen Bank Abteilung V § 24 des Einnahmebudgets /verschiedene Einnahmen/ einzuzahlen.

Die Verzeichnisse /Veroeffentlichungen/ ueber die verlorenen Paeße und die Abschriften der Quittungen der Litauischen Bank sind an die Administration des Kriminalpolizei-Nachrichtenblattes, Kaunas, Sicherheitsdepartement zu uebersenden.

Piliecių pametus pasų teikia skelbti Saugumo Departamento leidžiame Kriminalinės Policijos žiniuose.

Už kiekvieną pameto pasą skelbiant tarpu paliekamas senas mokestis 1,-Rm, t. y. 10 rublių. Paimtus pinigų nešti Lietuvos Bankas / pajamų sąmatos V skyr. 24 § / (vairios pajamos).

Pameto pasą sąrašus /skelbinus/ ir Lietuvos Banko kvitų nuorašus siųsti Kriminalinės Policijos žinių administracijai, Kaunas, Saugumo Departamentas.

gez. J. N. A. R. A. K. A. S

poz. J. N. A. R. A. K. A. S

DES GENERALRATS FUER DIE INNERS VERWALFUNG

UŽ VIDAUS REIKALŲ GENERALINIŲ PARĖJĄ

gez. P. ALIŠAUSKAS
Direktor des Administrationsdepartements

poz. P. ALIŠAUSKAS
Administracijos Departamento Direktorius.

Nuorašas tikras: *P. Ališauskas*



KOMMISSARISCHER GEBIETS-RAT
FÜR DAS GEBIET SCHAULEN

ŠIAULIŲ APYGARDOS TARĖJAS

GAUTA

1941 X. 15.

Nr. 3629

370

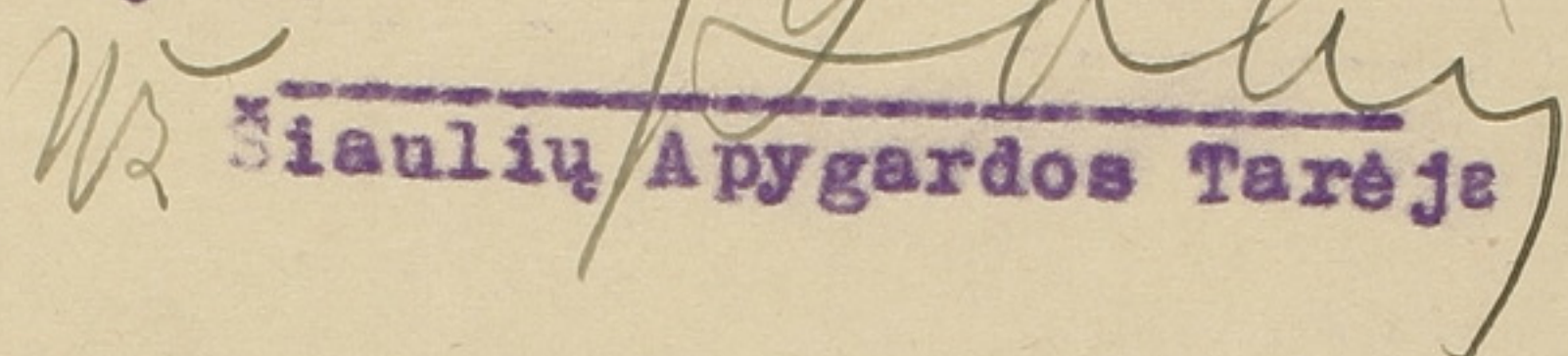
Priedų.....lap.

Šiauliai, 1941 m. spalio m. 14 d.

Ponui Apskritis Viršininkui, Šiauliai

Vidaus Reikalų Vadybos š.m. rugsėjo mėn. 6 d.
aplėkraiščiui Nr.12 nuorašą dėl žuvusių pasų skelbi-
mo tvarkos siunčia vykdyti.


Sekretorius


Šiaulių Apygardos Tarėjas

14

POLICIJOS DEPARTAMENTAS

Nr. 1500/23

Apskričių Apskritis Viršininkas
G A U T A
 1941 X 15
 Nr. **3613**
 Priedų 1 sp.

1941.X.16
 1941.X.16
 1941.X.16

Siūlymas ap.
 nuorašas
 Siūlymas

Policijos Vadui
 Apskritis Viršininkui

Nuo š.m. spalio mėn. 1 d. policijos tarnautojams bus mokamos algos pagal naujai nustatytą tarnybinių kategorijų lentelę ir naujus etatus. Pakol nauji etatai dar nepaskelbti ir nėra duotas nurodymas kaip tuos naujus etatus įgyvendinti, išrašant algų lapus pavedama laikinai laikytis senais etatais veikusių iki 1940.VI.15 d. leisto tarnautojų sąrašais ir tų tarnybos vietų pavadinimus sekantiems prilyginimams prie naujų kategorijų:

1. Kauno, Vilniaus mst. polic. vadai ir geležinkelių policijos viršininkas XIV kat.
2. Kauno, Vilniaus mst. polic. vad. ir geležinkelių polic.v. padėjėjas XIII "
3. Apskričių policijos vadai XIII "
4. " " vadų padėjėjai XII "
5. Kauno, Vilniaus ir tų miestų gelež.polic. nuovadų viršininkai ir pol.rezervų v-kai XII "
6. Apskričių miestų (centrinių) nuov. v-kai XI "
7. Kauno, Vilniaus ir tų miestų gelež.polic. nuovadų v-kų pad., taipogi polic. rezervų būrio vadai X "
8. Apskričių miestų nuov.viršininkų padėjėjai IX "
9. Visi kiti nuov.viršininkai (valsčiuose) X "
10. Visų kitų nuov.viršinink.pad. " IX "
11. Policijos stovyklų (punktų) vedėjai ir vachmistrai VII "
12. Vyresnieji policininkai VI "
13. Policininkai V "

Geležinkelių policijos nuovadų v-kų padėjėjai, išskyrus po vieną Kaune ir Vilniaus mst. atlyginami pagal VII kat. Be to, jeigu miestuose yra nuovadų viršininkai, bet be nuovadų, t.y. priskirti prie policijos vado įstaigos, tai tokie atlyginamas mokamas viena kategorija žemiau.

Policijos vado įstaigos, išskyrus Kauno ir Vilniaus miestą, sekretoriai užskaitomi nuovadų viršininkų padėjėjų etatan ir gauna atlyginimą pagal IX kategoriją,

D. K. K.
 G. K. K.

PK

Visiems apskričių viršininkams ir burmistrams.

iečia: Kario kapų aprūpinimą.

Dėl sekančių pranešimų terminų primenama:

5 ir 20 kiekvieną mėn.: pranešimas apie naujai atrastus karių kapus (15 punktas nuorašo per Apskritis Viršininkų 1941.VIII.13 posėdį).

Štabo Viršininkas

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršinininkams
ir burmistrams

374

Apskričių viršinininkai ir burmistrai yra prašomi kaip galima greičiau atsakyti į sekančius klausimus:

- a) ligoninių: pažymėti (ar miesto ar apskrities ligoninė arba pan.) kur yra, kiek gyventojų turi miestas ar apskritis.
Vedėjo pavardė, gimimo data, tautybė, kokios specialybės ar bendrai įvairūs praktikai.
Pavardės vyr. gydytojų arba asistentų su gimimo data.
Ar yra poliklinikų.
Vedėjo privačios kalbamos valandos ligoninėje.
- b) gydytojai: įvairūs praktikai, pavardė, gimimo data, tautybė, adresas, rajono gydytojas arba privatus. Iš kiek gyventojų susideda rajonas.
Įvairių specialybių gydytojai, pavardė, gimimo data, tautybė, specialybė, adresas.
Gydytojo vieta kaime ir gydytojų vietos mieste, kurios per karą, išvežimą arba per žydų evakuaciją yra neužimtos.
- c) dantų gydytojai: pavardė, gimimo data, tautybė, adresas, rajono dantų gydytojas arba privatus. Kiek gyventojų tenka rajonui.
- d) dantistai: pavardė, gimimo data, tautybė, adresas. Rajono dantistas arba privatus. Kiek gyventojų tenka rajonui.
Kiek yra dantų gydytojų arba dantistų perteklius ir kur jų trūksta.
- e) seserys: seserų punktai (Motinos ir vaikų) kokie punktai užimti, pavardė, gimimo data, priklausymas buvusiam Latvijos Raudonajam Kryžiui, kitos priklausomybės.
Neužimti punktai.
- f) akušerės: pavardė, gimimo data, gyv. vieta, kur trūksta akušerių.

Terminas iki 1941 m. spalio mėn. 25 dienos.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršinininkas

Vertimas tikras:

(pas) Sakutytė
Vertėjas

Apskrities gydytojui

s u r i n k t i ž i n i a s

(pas) J. Noreika
Apskrities Viršinininkas

Šiauliai, 1941 m.
spalio mėn. 18 d.

Nr. 3896

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskrities Viršinininko
Įstaigos Sekretorius

Šiauliai, 1941.X.18

375

Siaulių Apygardos Komisarai

14

Visiems Šiaulių Apygardos Apskričių viršininkams
ir burmistrams

Liečia: kinų apdėtinė mokesčiai.

Pašalinimui abejonių nurodau, kad pagal 1941.II.17 d. nutarimus nustatyti mokesčiai kinų veikimų yra aukštume tarp 10 ir 30 % ir mokamas nuo bruto pajamų, pardavus bilietus. Aš prašau susirūpinti dėl visiškų mokesčių mokėjimo, ypatingai patikrinti, ar po išgydavimo vokiečių kariuomenės dalių dar nesumokėti mokesčiai yra visiškai sumokėti. Ypatinga finansinė padėtis reikalauja, kad visi esantieji mokesčiai būtų iššęsti.

Siaulių Apygardos Komisarui aš pavežu mokesčius aukštume 20% nuo bilietų pardavimo brutto sumos mokėti.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas

Handwritten notes and signatures:
Nurodymas
Gatavus
1941.X.18
[Large signature]

Visiems Šiaulių Apygardos apskrėčių viršininkams
ir burmistrams

Reicho komisarui pavedus reikia tuojau pravesti paėmimą apsaugon Šiaulių Apygardos Komisariate srityje esančius kultūrinius dvarus, kurie priklausė žydams, politinėms partijoms bei organizacijoms.

Todėl aš įsaku sekanti:

Iki 1941 spalio mėn. 23 d. turi būti konfiskavimui priklausomi pastatai ir tt. konfiskuoti, užnspauduoti ir pagal tikslų adresą pranešti Apygardos Komisarui:

1. Visos sinagogos.
2. Visos žydų bendruomenių pažduotuvės su archyvais, bibliotekom ir tt.
3. Butai ir įstaigos vyr. rabinų ir rabinų.
4. Visos žydų knygų ir meno kėutuvės.
5. Masonų arba panašių pastatų, taip pat ir masonų aktus ir raštus iš privačių butų valdančio masono.
6. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. buvusių politinių partijų, profsajungų, korporacijų ir jų įstaigų.
7. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. bolševistinių organizacijų, profsajungų, korporacijų ir jų įstaigų.
8. Visi pastatai ir bedievių įstaigos.
9. Jeigu yra visos prekyvietės ir anglikonių bažnyčių įrengimai.
10. Visi bolševistiniai raštai, buvusių emigrantų literatūros, taip pat ir uždrausti ir nepageidautini raštai ir daiktai degeneruoto meno iš visų knygynų, antikvarų ir meno prekybų..

Pranešimas apie vykdymą šių priemonių dėl sekančių nurodytų punktų reikia iki 1941 spalio mėn. 25 dienos duoti:

- a) tikslų vietos pažymėjim., taigi vietos nurodymą, gatvę ir namo N
- b) pagal galimybes trumpą aprašymą, užnspauduotų pastatų, ypatingai nurodymą apie buvimą bibliotekos, archyvų, meno turta, nurodant turto kiekį.
- c) nurodymą dalyko atlikėjo su tiksliu adresu, kuris tai užnspaudavo ir raktus pas save turi.

/pas/ Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas Salutyti.

1941.X.18
Gru

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 18. Oktober 1941
Schr/Hp.

GAUTA

1941 X. 20
Nr. 3853

Priedu.....lap.

An

sämtliche Kreischefs und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.

Im Auftrage des Reichskommissars ist die sofortige Sicherstellung von Kulturgütern aus jüdischem Besitz, Freimaurerlogen, politischen Parteien und Organisationen im Bereich des Gebietskommissariats Schaulen durchzuführen.

Ich ordne deshalb folgendes an:

Am 23. Oktober 1941 sind schlagartig nachstehende Gebäude usw. zu beschlagnahmen, zu versiegeln und mit genauer Anschrift an die Dienststelle des Gebietskommissars zu melden:

1. Alle Synagogen
2. Alle Geschäftsräume der jüdischen Gemeinden mit ihren Archiven, Bibliotheken usw.
3. Wohnungen und Geschäftsräume der Grossrabbiner und Rabbiner.
4. Alle jüdischen Buch- und Kunsthandlungen.
5. Freimaurerlogen und logenähnliche Gebäude sowie freimaurerisches Akten- und Schriftmaterial aus Privatwohnungen, führender Logenangehöriger.
6. Alle Gebäude, Einrichtungen und insbesondere Bibliotheken, Archive, Aktenvorgänge usw. der ehemaligen politischen Parteien, Verbände, Korporationen und ihrer Einrichtungen.
7. Alle Gebäude, Einrichtungen und insbesondere Bibliotheken, Archive, Aktenvorgänge usw. der bolschewistischen Organisation, Verbände, Korporationen und ihrer Einrichtungen.
8. Alle Gebäude und Einrichtungen der Gottlosenbewegung.
9. Die Geschäftsräume und Einrichtungen der anglikanischen Kirche, soweit vorhanden.
10. Alles bolschewistische Schrifttum, Literatur ehemaliger Emigranten sowie das verbotene und unerwünschte Schrifttum und Gegenstände entarteter Kunst aus allen Buchhandlungen, Antiquariaten und Kunsthandlungen.

Meldung über den Vollzug dieser Massnahme ist bis zum 25. Oktober 1941 unter folgenden Gesichtspunkten zu geben:

- a) Genaue Ortsbezeichnung, also Angabe von Ort, Strasse und Hausnummer
- b) Nach Möglichkeit kurze Beschreibung des Inhalts der versiegelten Räume, insbesondere Hinweis auf das Vorhandensein von Bibliotheken, Archiven, Kunstschätzen mit einer schätzungsweise Mengenangabe.
- c) Angabe des Sachbearbeiters mit genauer Anschrift, der die Versiegelung vorgenommen und den Schlüssel in Besitz hat.



Chreppus
Stabsleiter.

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams
ir burmistrams

Reicho Komisarui pavedus reikia tuoju praveisti paėmimą apsaugon Šiaulių Apygardos Komisarriato srityje esančius kultūrinius dvarus, kurie priklausė žydams, politinėms partijoms, bei organizacijoms.

Todėl aš išakau sekanti:

Iki 1941 spalio mėn. 23 d. turi būti konfiskavimui priklausomi pastatai ir tt. konfiskuoti, užanspauduoti ir pagal tikslų adresą pranešti Apygardos Komisarui ištaigai:

1. Visos sinagogos.
2. Visos žydų bendruomenių parduotuvės su archyvais, bibliotekom ir tt.
3. Butai ir ištaigos vyr. rabinų ir rabinų.
4. Visos žydų knygų ir meno krautuvės.
5. Masonų arba panašių pastatų, taip pat ir masonų aktus ir raštus iš privačių butų valdančio masono.
6. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. buvusių politinių partijų, profsajungų, korporacijų ir jų ištaigų.
7. Visi pastatai, įrengimai ir ypatingai bibliotekos, archyvai, bylos ir tt. bolševistinių organizacijų, profsajungų, korporacijų ir jų ištaigų.
8. Visi pastatai ir bedievių ištaigos.
9. Jeigu yra visos prekybos vietos ir anglikonių bažnyčių įrengimai.
10. Visi bolševistiniai raštai, buvusių emigrantų literatūros, taip pat ir uždrausti ir nepageidautini raštai ir daiktai degeneruoto meno iš knygynų, antikvarų ir meno prekybų.

Pranešimas apie vykdymą šių priemonių dėl sekančių nurodytų punktų reikia iki 1941 spalio mėn. 25 dienos duoti:

- a) tikslų vietos pažymėjimą taigi vietos nurodymą, gatvę ir namo Nr.
- b) pagal galimybes trumpą aprašymą užanspauduotų pastatų, ypatingai nurodymą apie buvimą bibliotekos, archyvų, meno turta, nurodant turto kiekį.
- c) nurodymą dalyko atlikėjo su tiksliu adresu, kuris tai užanspauduavo ir raktus pas save turi.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

(pas) Sakutytė
Vertėjas

Pukkink. Baniui

Ž i n o t i. i r v y k d y t i.

(pas) J. Noreika

Apskrities Viršininkas

Šiauliai, 1941 m.

spalio mėn. 18 d.

Nuorašas tikras:

Nr. 3853

Šiaulių Apskrities Viršininko
Ištaigos Sekretorius

Šiaulių apskrities viršininkui

Kai kuriems miestams iškėlus klausimą dėl paskolų nebaigtiems namams gražinimo ir išieškojimo, pranešame, kad reikalinga prisilaikyti buv. Komunalinio Ūkio liaudies komisariato tuo reikalu išleistos instrukcijos, prie rašto š/m. gegužės mėn. 25 d. Nr. 9994, kol nebus kitų nurodymų.

Prašome paraginti visus skolininkus pradėti nustatytais terminais ir nustatytomis dalimis gražinti skolas. Išimtis galėtų būti daroma nuo kero nuketėjusiems ir todėl negalintiems mokėti skolininkams.

Be to, ne visos apskritys ir miestai pristatė skolininkų sąrašus buv. vyr. butų Ūkio Valdybai (instrukcijos 3 §).

Prašome nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki š/m. lapkričio mėn. 1 d. sąrašus, nurodant kiekvieno skolininko išiskolinimą, prisiųsti V.R.V. Butų Ūkio Direkcijai, Kaune.

Kiūsus neaiškumams kreiptis į V.R.V. Butų Ūkio Direkciją.

Priedas: 2 lapai.

(parašas)

Butų Ūkio Direkcijos
D i r e k t o r i u s

P. Baniui

Ž i n o t i ir v y k d y t i

Šiauliai, 1941 m.

spalio mėn. 22 d.

(pas) J. Noreika

Šiaulių Apskrities Viršininkas

Nr. 4007

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskrities Viršininko
Istaigos Sekretorius

INSTRIMAS Nr.

LTSR

Komunalinio Ūkio
Liaudies Komisariatas

Nr. 9994

Nuorašas

Vilnius, 1941 m. gegužės mėn. 26 d.

381

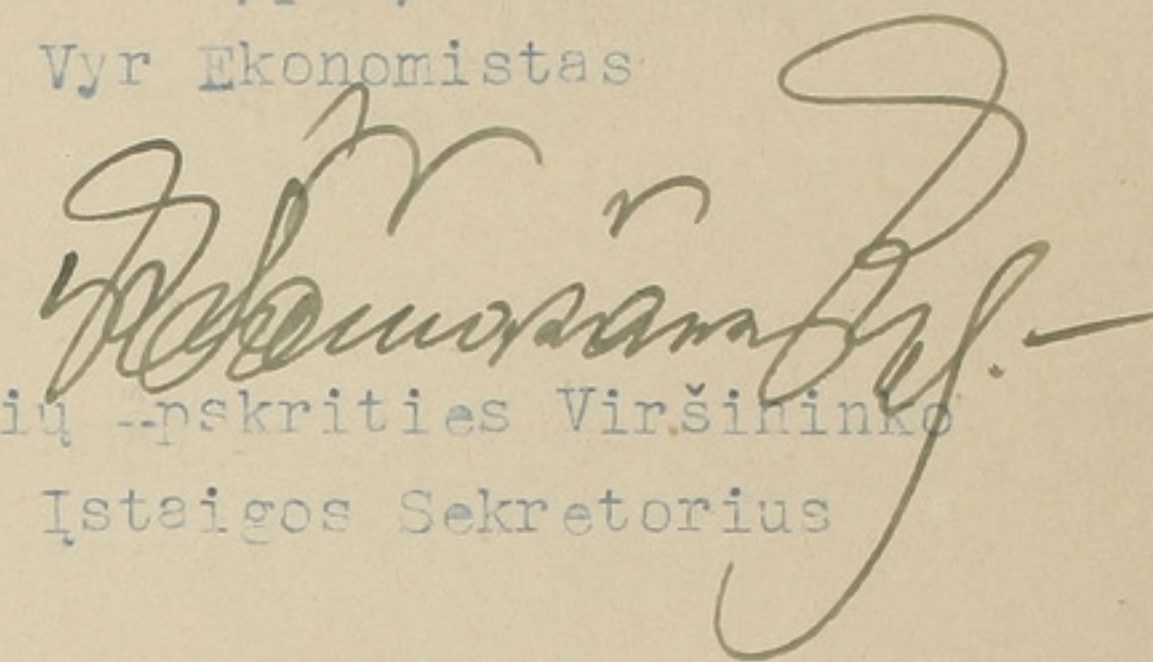
Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio
Miestų ir visų apskričių vykdomųjų
Komitetų Komunalinio Ūkio skyrių Vedėjams.

Siunčiame Tamstoms vadovautis LTSR Komunalinio Ūkio
Liaudies Komisaro instrukciją dėl paskolų nebaigtiems na-
mams gražinimo ir išieškojimo tvarkos.

(pas) Banaitis
Komunalinio Ūkio Liaudies
Komisaro Pavaduotojas

/pas/ L. Rozentalis
Vyr Ekonomistas

Nuorašas tikras:


Šiaulių apskrities Viršininke
Įstaigos Sekretorius

I N S T R U K C I J A

dėl paskolų nebaigtiems namams gražinimo ir išieškojimo tvarkos

Randamas LTSR LKT 1940 m. spalio mėn. 28 d. nutarimu Nr.277, ir mano 1940 m. spalio mėn. 28 d. įsakymu Nr.11, susitaręs su Finansų Liaudies Komiseru, nustatau šią paskolų nebaigtiems namams gražinimo ir išieškojimo tvarką:

1. Paskolos, duotos užbaigti namams, kurie dabar yra nacionalizuoti, neieškomos.

2. Paskolų, duotų užbaigti namams, kurie nenacionalizuoti, gražinimas atidedamas 36-šioms mėnesiams, gražinant kas tris mėnesius lygiai (1/12 vietos paskolos) įx dalį.

Pirmos dalies įmokėjimo laikas nustatomas 1941 m. liepos mėn. 1 dn. ir toliau įmokama kas trys mėnesiai.

3. Wilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio miestų ir visų apskričių vykdomųjų komitetų Komunalinio Ukio skyriai pagal duotas paskolas sudaro mokėtojų sąrašus, kurių nuorašus iki 1941 m. birželio mėn. 15 dienos pasiunčia Vyriausiai Butų Ukio Valdūbai.

4. Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio miestų ir visų apskričių Komunalinio Ukio skyriai dviems savaitėms anksčiau prieš kiekvieną paskolos dalies įmokėjimo terminą pasiunčia mokėtojų raginimus, kuriuose nurodoma: a) mokėtojas ir adresas, b) duotos paskolos dydis rubliais (Lt. 1=0,90 Rb.) c) mokamosios dalies dydis, d) mokėjimo terminas, e) mokėjimo vieta ir tvarka (valstybinio banko skyrius, finansų Liaudies Komiseriats saskaiton pagal pajamų samatos 9 skyrių 1 §).

5. Mokėtojai privalo per 10 dienų mokėjimo terminui suėjus raginimą pasiuntusiai įstaigai pateikti valstybinio banko kvitą ar jo nuorašą.

Tas nuostatas taip pat turi būti nurodytas raginime apie mokėjimą.

6. Nesumokėtos paskolos ar jų dalys ieškomos iš paskolos davėjo ar faktinio namų savininko solidarčiai valstybiniu mokesčiu imamąja tvarka pagal TSRS CVK ir LKT 1932 m. rugsėjo mėn. 17 dieną "Mokesčių ir nemokėtinų prievolių išieškojimo nuostatus" ir LTSR LKT pirmininko bei finansų Liaudies Komiserio 1940 m. spalio mėn. 31 d. "Mokėtinų liekanų išieškojimo laikinąja instrukcija".

Nesumokėjus duotų terminų imama už kiekvieną praleistą dieną 0,1 % baudos.

7. Tokie pat tvarka gražinamos ir išieškomos paskolos, duotos varšėnams pritaikytas žiemi gyventi.

(pas) V. Knyva

Komunalinio Ukio Liaudies Komiseras

Nuorašas tikras: 1941.IV.24 (pas) H. Andriuškevičius) Sekretorius

Nuorašo-nuorašas tikras:

Šiaulių apskrities Viršininko
Istaigos Sekretorius

Terminų

Nr. *985*

Šiaulių

Šiaulių Apskritis Viršininkas
G A U T A
1941 X *22*
Nr. *4007*
Priedų.....lap.

Apskr. Viršininkui
Miesto Tarybai

P. B.

Kai kuriems miestams iškelus klausimą dėl paskolų
neįmogiems namams grąžinimo ir išieškojimo, pranešame,
kad reikalinga prisilaikyti buv. Komunalinio Ūkio Liaudies
Komisariato tuo reikalu išleistos instrukcijos, prie raš-
to iš š.m. gegužės mėn. 26 d. Nr.9994, kol nebus kitų nu-
rodymų.

Prašome paraginti visus skolininkus pradėti nustaty-
tais terminais ir nustatytomis dalimis grąžinti skolas.
Išimtis galėtų būti daroma nuo karo nukentėjusiems ir to-
dėl negalintiems mokėti skolininkams.

Be to, ne visos apskritys ir miestai pristatė skoli-
ninkų sąrašus buv. Vyr. Butų Ūkio Valdybai (instrukcijos
3 §).

Prašome nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki š.m.
lapkričio mėn. 1 d. sąrašus, nurodant kiekvieno skolininko
įsiskolinimą, prisiųsti V.R.V. Butų Ūkio Direkcijai, Kaune.

Kilus nesiškimams kreiptis į V.R.V. Butų Ūkio Direk-
ciją.

Priedas: 2 lapai.

Amorinis gorn
1941. X. 22

Manij
Butų Ūkio Direkcijos
Direktorius

PK

L. T. S. R.

Vilnius, 1941 m. gegužės mėn. 26 d.

KOMUNALINIO UKIO
LIAUDIES KOMISARIATAS

Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio
Miestų ir visų Apskričių Vykdomųjų
Komitetų Komunalinio Ūkio Skyrių Vedėjams.

Nr. 9994

Siunčiame Tamstoms vadovautis LTSR Komunalinio
Ūkio Liaudies Komisarų instrukciją dėl paskolų nebaig-
tiems namams gražinimo ir išieškojimo tvarkos.

/Pas./ V. BANAITIS
Komunalinio Ūkio Liaudies
Komisarų Pavaduotojas

/Pas./ L. ROZENTALIS
Vyr. Ekonomistas

Nuorašas tikras: *Bz*

LTSR KOMUNALINIO ŪKIO LIAUDIES KOMISARO

I N S T R U K C I J A

dėl paskolų nebaigtiems namams gražinimo ir išieškojimo tvarkos.

Remdamasis LTSR LKT 1940 m. spalio mėn. 28 d. nutarimu Nr. 277, ir mano 1940 m. spalio mėn. 28 d. įsakymu Nr. 11, susitaręs su Finansų Liaudies Komisaru, nustatau šią paskolų nebaigtiems namams gražinimo ir išieškojimo tvarką:

1. Paskolos, duotos užbaigti namams, kurie dabar yra nacionalizuoti, neiškomos.

2. Paskolų, duotų užbaigti namams, kurie nenacionalizuoti, gražinimas išdėstomas 36-šioms mėnesiams, gražinant kas tris mėnesius lygią (1/12 visos paskolos) dalį.

Pirmos dalies įmokėjimo laikas nustatomas 1941 m. liepos mėn. 1 d. ir toliau įmokama kas trys mėnesiai.

3. Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio miestų ir visų apskričių Vykdomųjų Komitetų Komunalinio Ūkio Skyriai pagal duotas paskolas sudaro mokėtojų sąrašus, kurių nuorašus iki 1941 m. birželio mėn. 15 d. pasiunčia Vyriausiai Butų Ūkio Valdymai.

4. Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio miestų ir visų apskričių Komunalinio Ūkio Skyriai dviem savaitėm anksčiau prieš kiekvieną paskolos dalies įmokėjimo terminą pasiunčia mokėtojams raginimus, kuriuose nurodoma: a) mokėtojas ir adresas, b) duotos paskolos dydis rubliais (Lt. 100,90 rublių), c) mokamosios dalies dydis, d) mokėjimo terminas, e) mokėjimo vieta ir tvarka (Valstybinio Banko Skyrius, Finansų Liaudies Komisariate sąskaiton pagal pajamų sumas 9 skyrių, 1 §).

5. Mokėtojai privalo per 10 dienų mokėjimo terminui suėjus raginimą pasiuntusiam įstaigai pateikti Valstybinio Banko kvitą ar jo nuorašą.

Tas nuostatas taip pat turi būti nurodytas raginime apie mokėjimą.

6. Nesumokėtos paskolos ar jų dalys išieškamos iš paskolos gavėjo ir faktinio namų savininko solidarčiai valstybinių mokesčių imamoje tvarka pagal TSRS CVK ir LKT 1932 m. rugsėjo mėn. 17 d. "Mokesčių ir nemokėtinų prievolių išieškojimo nuostatus" ir LTSR LKT Pirmininko bei Finansų Liaudies Komisaro 1940 m. spalio mėn. 31 d. "Mokėtinųjų liekanų išieškojimo laikinąją instrukciją".

Nesumokėjus duotu terminu, imama už kiekvieną praleistą dieną 0,1 % baudos.

7. Tokie pat tvarka gražinamos ir išieškamos paskolos, duotos vežarniams pritaikyti šeimai gyventi.

/Pas./ V. KNYVA

Komunalinio Ūkio Liaudies Komisaras

Nuorašas tikras: 1941. IV. 24 d. /Pas./ H. Andriūškevičius Sekretorius

Nuoraše nuorašas tikras:

VIDAUS REIKALŲ VADYBA

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 20 d.

Administracijos Departamentas

386

2.02

Nr. 4046

Visiems Apskričių Viršininkams ir
Statybos Valdybai

Pranešu, kad Vidaus Reikalų Vadybos paskirtieji miestų ir apskričių inžinieriai ir technikai atliginimą ir kitokią aprūpinimą gauna per apskričių viršininkų įstaigas. Kredita prašau reikalauti bendra tvarka.

Departamento Direktorius

Sąmatos Referentas

Šiaulių Apskritis Viršininkas
GAUTA
1941 X 23
Nr. 4046
Priedų lap.

M. Seta

Handwritten signatures and stamps in red ink.

Handwritten notes and stamps in green ink:
1941 X 24
Apskritis Viršininkas

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 20 d.

387

Visiems Apskričių Viršininkams ir
Statybos Važybai.

Pranešu, kad Vidaus Reikalų Vadybos paskirtieji miestų ir apskričių inžinieriai ir technikai atlyginimą ir kitokią aprūpinimą gauna per apskričių viršininkų įstaigas. Kredita prašau reikalauti bendra tvarka.

/Pas/
Departamento Direktorius
/Pas/
Sąmatos Referentas.

Ūkio skyriui

V a d o v a u t i s.

/Pas/J. Noreika.
Šiaulių Apskritis Viršininkas.

Šiauliai,
1941 m. X. 24 dn.
Nr. 4046

Nuorašas tikras.

J. Noreika
Šiaulių Apskritis Viršininkas
Įstaigos sekretorius.

BEAUFTRAGTE FÜR DIE
BERUFSVERBÄNDE

PROFESINIŲ SĄJUNGŲ
IŠGALIOJIMAS

Kaunas, den 15.10.1941.
Vytauto pr. Nr. 63.

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 15 d.
Vytauto pr. Nr. 63

die
Generalverwaltung des
Inneren
„Vidaus Reikalų Vadybai“
in K a u n a s

Vidaus Reikalų Vadybai,

K a u n a s

Atsakydamas į Jūsų raštą iš 1941.
spalio mėn. 15 d. pranešu, kad pagal vei-
kiančius įstatymus priverčiamas socia-
linis draudimas Saugumo Departamento,
Tvarkos Policijos ir Pagalbinės Polici-
jos Bataljono tarnautojus neliečia, to-
dėl ir įnašų mokėti nereikia.

(parašas)

Karo Administracijos Vyriausias
Tarėjas

In Beantwortung Ihres Schrei-
vom 15.10.1941 teile ich mit,
dass laut den bestehenden Gesetzen
vorgemaessige Sozialversiche-
rungen fuer die Angestellten des
Sicherheits-Departements, der Ord-
nungspolizei und des Bataillons
der Hilfspolizei nicht gilt. Es sind
deshalb auch keine Beitrage zu
zahlen. -

(gez)

Kriegsverwaltungsobererrat

VIDAUS REIKALŲ
VADYBA

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 17 d.

Administracijos Departamentas

Nr. 933 / 3190

Visiems Apskričių Viršininkams, Saugumo
Departamentui Gėložinkelių Policijos Vir-
šininkui ir Pagalbinės Policijos Apsaugos
Štabams

Papildant Vidaus Reikalų Vadybos š/m. rugsė-
jo mėn. 29 d. raštą N 3069 siunčiu Profesinių Sąjungų Iga-
liotinio š/m. spalio mėn. 15 d. rašto nuorašą ir vertimą
žiniai.

Iš atsiųstų išlaidų sąmatos vykdymo apyskaitų matyti, kad kai kurie apskričių viršininkai iš 2 str. atleisto kredito jau yra įmokėję socialinio draudimo įnašus už policijos tarnautojus.

Pranešu, kad tokius įmokėjimus reikia laikyti avansiniais ir jais išlyginti priklausančius socialinio draudimo įnašus už ne policijos tarnautojus (apygardų tarėjų įstaigų, apskričių viršininkų įstaigų, apskričių inžinierius ir kit.). -

Administracijos Departamento
Direktorius

Sąmatos Referentas

Kauen, den 15.10.1941.
Vytauto pr.Nr.63.

Kaunas.1941 m. spalio m.15 d
Vytauto pr.Nr.63

An die
Generalverwaltung des
Inneren
"Vidaus Reikalų Valdybai"
in Kauen

Vidaus Reikalų Valdybai,
K a u n a s

In Beantwortung Ihres Schrei-
bens vom 15.10.1941 teile ich mit,
dass laut den bestehenden Gesetzen
die zwangsmässige Sozialversiche-
rung fuer die Angestellten des Si-
cherheits-Departements, der Ordnungs-
polizei und des Bataillons der Hil-
fepolizei nicht gilt. Es sind deshalb
auch keine Beiträage zu zahlen-

/ gez /

Kriegsverwaltungscherrrat

Atsakydamas į Jūsų rašta iš 1941.
spalio mėn. 15 dn. pranešu, kad pagal
veikiančius įstatymus priverčiamas so-
cialinis draudimas Saugumo Departamento
Tvarkos Policijos ir Pagalbinės Polici-
jos Bataljono tarnautojus neliečia, to
dėl ir įnašų mokėti nereikia.

/ parašas /

Karo Administracijos Vyriausias
Tarėjas

VIDAUS REIKALŲ
V A D Y B A
Administracijos Departamentas
Nr. 933. / 3190

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 17 d

Visiems Apskričių Viršininkams, Saugumo
Departamentui Geležinkelių Policijos Vir-
šininkui ir Pagalbinės Policijos Apsaugos
Stabams

Papildant Vidaus Reikalų Vadybos š/m. rugsėjo mėn. 29 dn
rašta N 3069 siunčiu Profesinių Sąjungų Įgaliotinio š/m. spalio
mėn. 15 dn. rašto nuorašą ir vertimą žiniai.

Iš atsiųstų išlaidų samatos vykdymo apyskaitų matyti,
kad kai kurie apskričių viršininkai iš 2 str. atldisto kredito
jau yra įmokėję socialinio draudimo įnašus už policijos tarnau-
tojus.

Pranešu, kad tokius įmokėjimus reikia laikyti avansiniai
ir jais išlyginti priklausančius socialinio draudimo įnašus už
ne policijos tarnautojus / apygardų terėjų įstaigų, apskričių vir-
šininkų įstaigų, apskričių inžinierius ir kit./.-

/ parašas /

Administracijos Departamento
D i r e k t o r i u s

/ parašas /
Samatos Referentas

Siauliai, 1941 m.
spalio mėn. 21 d.

V a d o v a u t i s

/ pas / J. Noreika
Šiaulių Apskritis Viršininkas

Nuorašas tikras:

Šiaulių Apskr. Viršininko įstaigos Sekretorius

Liečia: aprūpinimą batsiuva ir balnių dirbtuves taisymo medžiaga.

Pagal Reicho Komisarato įsakymą Rytų Hraštui, Keuno Generalinio Komisarato Generaliniam Ūkio Tarėjui pranešė sekenti:

1. Gyventojai gali tuojau sulygą ir balnių prekes per amatininkus kurie turi dirbtuves ir amatininko pažymėjimą, be ypatingo leidimo duoti pataisyti.
2. Amatininkų aprūpinimas su reikalingiausiais odos ir gumos medžiaga bus per statinkamą amatininkų organizaciją, pav. Vertotojų Kooperatyvas.
3. Amatininkai turi raštišką pasižadėjimą pristatyti, kad gaunama oda tikslai nuosavai dirbtuvėi ir tikslai batų ir reikmenų gaminimui bus naudojama. Odą parduoti griežtai draudžiama.
4. Odų kooperatyvai ir tt. gali pataisymui gautą odą tikslai batsiuviams parduoti.
5. Reicho vokiečius, išteikus sunkių pataisymų pareiškimus, reikia duodant pirmenybę, aptarnauti.

Virš minėtiems nurodymams papildomai pranešama.

Padalinimas pataisymui medžiagos amatininkams bus organizuojamas per lietuvių amatininkų reikalams įgaliojimą, įtraukiant amatininkų draugijas, miesto ir valsčiaus savivaldybes.

Perdavimas pataisymui medžiagos bus per valstybinę prekybą įstaigą "Premprekyba", per "Lietūkio" kooperatyvą, ir jų paskirtas vertotojų draugijas.

Padalinimas parduodamų prekių minėtoms prekybos įstaigoms bus iš pramonės ūkio aprūpinimo ir dalinimo vietos.

Pavieniems amatininkams gavimui medžiagos leidimai bus išduodami: miestuose iš vietinių amatininkų sąjungų arba miesto savivaldybės, apskrityje iš valsčiaus savivaldybių, susitarus su amatininkų sąjungomis.

Tik tie amatininkų susiterimai, kurių savininkai amatininkų reikalus supranta tokiems leidimams turi teisę.

Per lietuvių amatininkų reikalų įgaliojimą bus amatininkų sąjungoms, miesto ir valsčiaus savivaldybėms priskirto pradžio ir medžiagos kiekis praneštas. Reikia dėl išduotų leidimų vesti sąrašą, kurį reikės išteikti amatininkų reikalų įgaliojiniui.

Dėl perdavimo gaunamos medžiagos turi amatininkai vesti sąskaitas, kuriose pavardė ir adresas prašytojo, sunaudotos medžiagos kiekis ir gavėjo parašas turi būti pažymėtas. Pareikalavus šias sąskaitas instancijoms, kurios išduoda leidimus, reikia parodyti.

Prašau netrukus su statinkamomis organizacijom ir sąjungom būti ryšy, kad tvarkingas pervedimas virš minėtų nurodymų būtų užtikrintas. Be to, prašome, kad šitos liečiančios priemonės būtų tuojau vykdomos, kad kaip galima greičiau gyventojų aprūpinimas būtų atliktas.

(pas) Schriever

Vertimas tikras:

Vertėjas Sakutytė

Der Gebietskommissar
S c h a u l e n
Abteilung Wi.

Schaulen, 22.10.41	
Šiaulių Apskritis Viršūninkas	
G A U T A	
1941 X. 24.	
Nr. 4104	
Priedų.....lap.	

An sämtliche

Kreischefs und Bürgermeister

im Gebiet Schaulen

Betrifft: Versorgung des Schuhmacher- und Sattlerhandwerks mit Reperaturmaterial.

Auf Anordnung des Reichskommissars für das Ostland hat der Generalkommissar in Kaun an den Generalrat für Wirtschaft folgendes bekanntgegeben:

1. Die Bevölkerung kann ab sofort Schuhwerk und Sattlerwaren bei Handwerkern, die eigene Werkstätten haben und im Besitz einer Handwerkerbescheinigung sind, ohne besondere Genehmigung instandsetzen lassen.
2. Die Versorgung der Handwerker mit dem notwendigen Leder- und Gummimaterial erfolgt durch die zuständigen Handwerkerorganisationen bzw. Verbrauchergenossenschaften.
3. Es ist von den Handwerkern eine schriftliche Verpflichtung beizubringen, dass das erhaltene Leder nur in eigener Werkstatt und ausschliesslich für Instandsetzung von Schuhen und Geschirren verbraucht wird. Ein Verkauf des Leders wird streng bestraft.
4. Lederhändlergenossenschaften usw. dürfen das für Reparaturen erhaltene Leder nur an Schuhmacher verkaufen.
5. Reichsdeutsche sind bei Anhäufungen unerledigter Reparaturanträge bevorzugt zu bedienen.

Zu den obigen Anordnungen des Reichskommissars wird ergänzend bekanntgemacht:

Die Verteilung der Reperaturmaterialien an das Handwerk wird durch den Bevollmächtigten für das litauische Handwerkswesen unter Heranziehung der Handwerkerverbände und der Städte- und Gemeindeverwaltungen organisiert.

Der Verkauf der Reperaturmaterialien erfolgt durch das Staatliche Handelsunternehmen "Pramprekyba" und durch die Genossenschaft "Lietukis" und der dieser unterstellten Konsumvereine.

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams ir burmistrams.

Liečia: aprūpinimą batsiuvių ir balnių dirbtuves taisymo medžiaga.

Pagal Reicho Komisararo įsakymą Rytų Kraštui, Kauno Generalinis Komisararas Generaliniam ūkio Tarėjui pranešė sekanti:

1. Gyventojai gali tuojau avalynę ir balnių prekes pas amatininkus kurie turi dirbtuves ir amatininko pažymėjimą, be ypatingo leidimo duoti pataisyti.
2. Amatininkų aprūpinimas su reikalingiausią odos ir gumos medžiagą bus per atatininkamą amatininkų organizaciją, pav. Vartotojų Kooperatyvas.
3. Amatininkai turi raštišką pasižadėjimą pristatyti, kad gaunama oda tikrai nuosavoj dirbtuvėj ir tikrai batų ir reikmenų gaminimui bus naudojama. Odą parduoti griežtai draudžiama.
4. Odų kooperatyvai ir t.t gali pataisymui gautą odą tikrai batsiuviams parduoti.
5. Reicho vokiečius, įteikus surinktus pataisymui pareiškimus, reikia duodant pirmenybę, aptarnauti.

Virš minėtiems nurodymams papildomai pranešama.

Padalinimas pataisymui medžiagos amatininkams bus organizuojama per lietuvių amatininkų reikalams įgaliotini, įtraukiant amatininkų draugijas, miesto ir valsčiaus savivaldybes.

Pardavimas pataisymui medžiagos bus per valstybinę prekybos įstaigą "Pramprekyba", per "Lietūkio" kooperatyvą ir jų paskirtas vartotojų draugijas.

Padalinimas parduodamų prekių minėtoms prekybos įstaigoms bus iš pramonės ūkio aprūpinimo ir dalinimo vietos.

Pavieniams amatininkams gavimui medžiagos leidimai bus išduodami miestuose iš vietinių amatininkų sąjungų arba miesto savivaldybės, apskrityje iš valsčiaus savivaldybių, susitarus su amatininkų sąjungomis.

Tik tie amatininkų susitarimai, kurių savininkai amatininkų reikalus supranta tokiems leidimams turi teisę.

Per lietuvių amatininkų reikalų įgaliotini bus amatininkų sąjungoms, miesto ir valsčiaus savivaldybėms pirkimo pradžia ir medžiagos kiekis praneštas. Reikia dėl išduotų leidimų vežti sąrašą, kuri reikės įteikti amatininkų reikalų įgaliotiniui.

Dėl pardavimo gaunamos medžiagos turi amatininkai vesti sąskaitas, kuriose pavardė ir adresas prašytojo, sunaudotos medžiagos kiekis ir gavėjo parašas turi būti pažymėtas. Pareikalavus šias sąskaitas instancijoms, kurios išduoda leidimus, reikia parodyti.

Prašau netrukus su atatininkamom organizacijom ir sąjungom būti ryšy, kad tvarkingas pervedimas virš minėtų nurodymų būtų užtikrintas. Be to, prašome, kad šitos liečiančios priemonės būtų tuojau vykdomos, kad kaip galima greičiau gyventojų aprūpinimas būtų atliktas.

/pas/ Schriever

Vertimas tikras:

Vertėjas/pas/Sakutytė

Prekybos skyriui

/pas/ J. Noreika

Šiaulių Apskr. Viršininkas

Šiauliai,
1941.X.24.

Nuorašas tikras

Šiaulių apskrities viršininko

Įstaigos sekretorius

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams
ir burmistrams.

394

Šis: kelionės leidimus.

Išrašymui kelionei leidimus nustatomi sekantys nurodymai:

1. Kelionei leidimus reikia atėity kuo mažiesiai išduoti. Kiekvienu kaip nors išvengiams kelionė turi būti neleistina.

2. Patenkinimas prašymų, išduoti kelionės leidimus, yra ipareigojama apskričių viršininkų.

3. Prašymus į Šiaulių apygardos sritis išaiškina pats apkrities viršininkas. Kelionės leidimai turi būti pagal pridėdamą pavyzdį (I priedas) užpildomi.

Visi kiti prašymai turi būti Apygardos Komisarui perleisti. Dėl to reikia blankus pagal pavyzdį (II priedą) užpildyti. Blankai turi tuoju būti apskričių viršininkų pagaminti.

Kelionėms į Reicho Apygardą arba į Generalinę Guberniją yra ipatingi blankai, kurie reikalui esant gaunami pas apygardos komisarą. Tos rūsies kelionės prašymai, gali būti tik tada patenkinti, jeigu kelionės reikalai sutampa su ūkio ar vokiečių kariuomenės reikalais ir yra būtinais reikalingi. Tai liečia ir keliones į Latvijos respubliką.

4. Su leidimų išdavimu važiuoti yra be ko kito suteikta teisė naudotis geležinkeliu. Transporto Komendantūra duoda iš savo pusės tik tada leidimus, jeigu apygardos Komisarą yra pažymėta, kad kelionės tikslas yra ūkio ar kariuomenės reikalais. Jeigu toks reikalas bus pažymėtas kelionės leidime, turi prašytojas pridėti įrodančius dokumentus iš įstaigos, pramonės ar prekybos rūmų, arba iš tarnaujamos vietos.

5. Kelionių leidimai į tam tikrą vietą ir atgal gali būti ilgiausiai vienam mėnesiui išduoti.

6. Asmenims, vyresniems kaip 17 m. kelionių leidimai gali būti išduodami tik tada, jeigu jie turės pasą ar šiaip asmens liudijimą su fotografija. Apskričių viršininkai kiekvienu atveju turi patikrinti ar šitas reikalavimas yra duotas.

Suglaudžiant yra dar sekančiai pastebima:

Prašymų išduoti kelionės leidimus buvo paskutiniu laiku labai daug. Reikia civilinius gyventojus paveikti, kad kaip nors išvengtina kelionę atidėti. Iš viso prašau aš, žmonėms išaiškinti, kad geležinkelis civiliniam susisiekimui yra labai suvaržytas ir atsižvelgus į aukščiau nurodytas išimtis, kaip susisiekimo priemonė šiuo laiku atpuola. Tai liečia ir tuos atsitikimus: aplankyti sergančius namiškius, parsivežti vaikus, kurie yra pas gimines, išvežtus gimines ieškoti ir kitose vietose turimą turtą ar pinigus parsivežti. Visuose šiuose atsitikimuose, kaip apgailėtinais dažnai tai pasikartoja, negalima geležinkeliu naudotis. Aš prašau pagal šitą pranešimą atėityje elgtis ir iš viso ir prašymus, kurie virš minėtus nurodymus neatatiks, nepristatyti.

(pas) Schrepfer

Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas

Sakutytė

Reisebescheinigung.

Gültig bis

Keliones pažymejimas

galioja iki

Name:..... Vorname:.....

geb. am..... zu.....

wohnhaft in.....

Beruf:.....

Staatsangehörigkeit:.....

ist berechtigt zur Reise

von

nach

und zurück *✓*

Es wird gebeten, ihn ungehindert reisen zu lassen.

(Ort, Datum und Unterschrift des Kreischefs)

Schauleu, den

1941.

Dienstsigel

*Kreis hauptmann
Schauleu*

+) Nichtzutreffendes durchstreichen.

Pavarde:..... Vardas:.....

gimes:..... kur:.....

gyv. vieta:.....

uzsieminas :

pilietybe: -.....

turi teise vaziuoti

nuo

i

ir atgal *✓*

Prasoma nedaryti kliuciu.

Schauleu, 1941 m. m.

Schauleu apskr. V-las

*x/ Be reikalingos
isbraukti.*

Antrag auf Erteilung einer Reisegenehmigung.

Pareiskinas keliones pazymejimo gavimui.

Name: _____ Vorname: _____

Pavarde: _____ Vardas: _____

geb. am: zu

gimes: kur

wohnhaft in:

gyv vieta:

Beruf: Staatsangehörigkeit: !

uzsiemimas: psilietybe:

beantragt Genehmigung einer einmaligen Reise
hin

pareiskia del vien kart. keliones pazymejimo.....
deug

von nach

nuo i.....

und zurück +).

ir atgal ~~x/~~.

Geltungsdauer der Reisebescheinigung:

Keliones pazymejimo galios laikas

Transportmittel:

Transporto priemone

Begründung der Reise:

Keliones pagrindas

.....

.....

.....

.....

Die Erteilung der Reisegenehmigung wird ^{+) nicht-} befürwortet:

(Ort, Datum und Unterschrift des Kreisehfs).

Die beantragte Reisegenehmigung wird ^{+) nicht-} erteilt.

Die Genehmigung zur Benutzung der Eisenbahn für die Reise
wird im Interesse der deutschen Wehrmacht
Wirtschaft befürwortet.

+) Nichtzutreffendes durchstreichen.

Schaulen, den 1941
Der Gebietskommissar.

Gyventojų judėjimo reikalu

Atsižvelgiant į transporto ir susisiekimo sunkumus Šiaulių Apygardos Komisararū ^{įsake} nurodė kas seka:

1. Civilinių gyventojų judėjimas sumažinamas iki minimumo. Civiliniai gyventojai savais reikalais, kaip ~~mors~~ išvengtinas keliones turi atidėti. Geležinkeliais civilinis susisiekimas yra labai suvaržytas ir, atsižvelgiant į karinius ^{transporto} tikslus, geležinkeliai, kaip susisiekimo priemonė civiliniams gyventojams, šiuo laiku atpuola. Tas liečia susisiekimą normalaus pločio geležinkeliais.
2. Siauraisias geležinkeliais ir autobusais civilinis susisiekimas leidžiamas tik būtiniausiam reikalui esant. Tačiau ir šiomis susisiekimo priemonėmis civiliniams gyventojams patariama kuo mažiausia naudotis. Kiekviena kaip nors išvengiama kelionė - neleidžiama.
3. Kelionėms Šiaulių Apygardos ribose, nustatyto pavyzdžio leidimų išdavimas - pavestas apskričių viršininkams.
4. Kelionėms į kitas apygardas leidimus išduoda Apygardos Komisararū. Tam tikslui kiekvienas, turintis būtiną reikalą keliauti už apygardos ribų, turi užpildyti nustatytą pavyzdžio blankus, kurie kiekvienu atskiru atsitikimu gaunami apskrities viršininko įstaigoje. Kelionėms į Reicho apygardą, į Generalinę Guberniją ir į Latvijos respubliką, yra ypatingi blankai, kurie, esant reikalui, gaunami pas apygardos komisararū. Šios rūšies kelionės prašymas galės būti patenkintas tik tuo atveju, kai kelionės reikalai sutampa su ūkio ar vokiečių kariuomenės reikalais ir yra būtinai reikalingi.
5. Išduotieji kelionės leidimai ^{ne} duoda teisę naudotis ir geležinkeliais. Tačiau transporto Komendantūra iš savo pusės duoda leidimus važiuoti tik tuo atveju, jeigu Apygardos Komisararū yra pažymėta, kad kelionės tikslas yra ūkio ar kariuomenės reikalais, ~~ir kaip prie tokio su Apygardos Komisararū pažymėjimu leidimo, prašytojas pridėli kelionės tikslą įrodančius dokumentus, būtent: pažymėjimus iš atitinkamos įstaigos, pramonės ar prekybos rūmų, arba iš tarnybos vietos.~~ ^{tu y x}
6. Kelionių leidimai į tam tikrą vietą ir atgal galioja iki vieno mėnesio laiko nuo išdavimo dienos.
7. Asmenims, vyreniems kaip 17 metų, kelionių leidimai gali būti išduodami tik tokiems, kurie turės pasą arba jį atstojantį asmens liudijimą su fotografija. Išduodant leidimus asmens dokumentai kiekvienu atveju bus tikrinami.

Šiaulių Apskritis Viršininkas

Šiauliai,

1941 m. spalio mėn. 2 d.

apygardos
komisararū

Gyventojų judėjimo reikalu.

Atsižvelgiant į transporto ir susisiekimo sunkumus Siaulių Apygardos Komisaras išsakė kas seka:

1. Civilinių gyventojų judėjimas sumažinamas iki minimumo. Civiliniai gyventojai savais reikalais, kaip nors išvengtiną kelionę turi atidėti. Geležinkeliais civilinis susisiekimas yra labai suvaržytas ir, atsižvelgiant į karinius transporto tikslus, geležinkeliai, kaip susisiekimo priemonė civiliniams gyventojams, šiuo laiku atpuola. Tas liečia susisiekimą normalaus pločio geležinkeliais.
2. Siauraisiais geležinkeliais ir autobusais civilinis susisiekimas leidžiamas tik būtiniausiam reikalui esant. Tačiau ir šiomis susisiekimo priemonėmis civiliniams gyventojams patariama kuo mažiausia naudotis. Kiekviena kaip nors išvengiama kelionė-neleidžiama.
3. Kelionėms Siaulių Apygardos ribose, nustatyto pavyzdžio leidimų išdavimas -pavestas apskričių viršininkams.
4. Kelionėms į kitas apygardas leidimus išduoda Apygardos Komisaras. Tam tikslui kiekvienas, turintis būtiną reikalą keliauti už apygardos ribų, turi užpildyti nustatyto pavyzdžio blankus, kurie kiekvienu atskiru atsitikimu gaunami apskrities viršininko įstaigoje. Kelionėms į Peicho apygardą, į Generalinę Guberniją ir į Latvijos respubliką, yra ypatingi blankai, kurie, esant reikalui, gaunami pas apygardos komisarą. Šios rūšies kelionės prašymas galės būti patenkintas tik tuo atveju, kai kelionės reikalai sutampa su ūkio ar vokiečių kariuomenės reikalais ir yra būtinai reikalingi.
5. Išduotieji kelionės leidimai neduoda teisę naudotis ir geležinkeliais. Tačiau transporto Komendantūra iš savo pusės duoda leidimus važiuoti tik tuo atveju, jeigu Apygardos Komisarą yra pažymėta, kad kelionės tikslas yra ūkio ar kariuomenės reikalais. Apygardos Komisarui prašytojas turi pridėti kelionės tikslą įrodančius dokumentus, būtent: pažymėjimus iš atatinkamos įstaigos, pramonės ar prekybos rūmų, arba iš tarnybos vietos.
6. Kelionių leidimai į tam tikrą vietą ir atgal galioja iki vieno mėnesio laiko nuo išdavimo dienos.
7. Asmenims, vyresniems kaip 17 metų, kelionių leidimai gali būti išduodami tik išduodami tokiems, kurie turės pasą arba ją atstojantį asmens liudijimą su fotografija. Išduodant leidimus asmens dokumentai kiekvienu atveju bus tikrinami.

Siaulių Apskritis Viršininkas.

1941 m. spalio mėn. 22 d.

S i a u l i a i

des Kreishauptmanns von Schaulen

Mit Rücksicht
Rücksichtnehmend auf die Schwierigkeiten ^{kein} des Transportes und Verkehrs hat der Gebietskommissar in Schaulen folgendes ^{angezeigt} ~~angezeigt~~:

1. Der Verkehr der Zivilbevölkerung wird ^{auf ein} ~~wie~~ minimum verkleinert. Die Zivilbevölkerung hat jede irgendwie vermeidbare Reise für ihre ^{privat} Angelegenheiten zu unterbleiben. Der Zivilverkehr mit der Eisenbahn ist sehr beschränkt, ^{tun} ~~Rücksicht nehmen~~ nach der deutschen Wehrmacht ^{genannt werden muss}. ~~In~~ dieser Zeit die Eisenbahn als Verkehrsmittel für die Zivilbevölkerung aus. Das betrifft den Verkehr mit der ^{normaler} ~~Breite~~ Eisenbahn.

2. Der Verkehr mit die ^{Schmalspurige} Eisenbahn und ^{mit} ~~Autos~~ ~~maschinen~~ ist nur für dringende Bedürfnisse gestattet. ^{aber auch diese} ~~Verkehrsmittel~~ ^{wird} der Zivilbevölkerung ^{geraten} ~~am wenigsten~~ zu benutzen. Jede irgendwie vermeidbare Reise ist nicht erlaubt.

3. Die Ausgabe der Reisegenehmigungen bei Reisen nach Orten innerhalb des ^{Gebiets} ~~Kreis~~ Schaulen ist den Kreishauptmann ^{übergeben} ~~übergeben~~.

4. Die Reisegenehmigungen ⁱⁿ ~~in~~ anderen Gebieten werden von dem Gebietskommissar erteilt. Zu diesem Zwecke ^{muss} ~~Jeder~~, der unbedingt außerhalb der Gebietsgrenzen, reisen muss, ^{Vordrucke nach besonderem} ~~müssen~~ die abgestellten Mustern verwenden, die in jedem ^{Fall} in den Amt des Kreishauptmanns zu bekommen ^{sind}. Bei Reisen ins Reichsgebiet, Generalgouvernement und in ^{den} ~~der~~ Freistaat Lettland sind besondere Vordrucke erforderlich, die im Bedarfsstelle beim Gebietskommissar anzufragen sind. Derartige Anträge können nur dann genehmigt werden, wenn die Reise im Interesse der Wirtschaft oder der deutschen Wehrmacht dringend notwendig ist.

5. Mit die Erteilung der Reisegenehmigung ist ^{mit} ~~das~~ Recht verbunden, die Eisenbahn benutzen zu dürfen. Seitens der Transportkommandantur wird diese Genehmigung davon abhängig gemacht, dass durch den ^{Gebiets-} ~~Gebiets-~~ ^{kommissar} ~~kommissar~~ bescheinigt wird, dass ^{der} ~~der~~ Zweck der Reise wegen ^{der} ~~die~~ Interesse der Wirtschaft oder der deutschen Wehrmacht ^{ist} ~~ist~~ und ^{da} ~~da~~ an ^{solchen} ~~solchen~~ ^{Entscheidungs} ~~mit~~ die Bescheinigung ^{des} ~~des~~ Gebietskommissar, ^{von} ~~von~~ Antragsteller die ^{er-} ~~er-~~ ^{sprechende} ~~sprechende~~ Dokumente der Reise beiliegen wird, ^{zudem} ~~zudem~~: Bescheinigung von Berufsverbänden, Industrie - oder Handelskammern oder von der Dienststelle. ^{wurden} ~~wurden~~ ^{höchstens} ~~höchstens~~ ^{zu} ~~zu~~

6. Reisegenehmigungen nach einem Ort und zurück ^{dem} ~~dem~~ bis 1 Monat von dem ^{Ausgabentag} ~~Ausgabentag~~ ^{an} ~~an~~ ^{gerechnet} ~~gerechnet~~ erteilt.

7. An ^{über} ~~über~~ 17 Jahre alte Personen dürfen Reisegenehmigungen nur gegeben werden, ^{wenn} ~~die~~ im Besitz eines Passes oder eines sonstigen Personalausweis ^{mit} ~~mit~~ Lichtbild sind. In jedem Fall, ^{bei} ~~bei~~ der Ausgabe der Reisebescheinigungen, ^{wird} ~~wird~~ die Dokumente geprüft.

Kreishauptmann von Schaulen

Schaulen,
den 15. Oktober 1941

PIRMOJO GENERALINIO TARĖJO

4 STAIGA

Kaunas, 1941 m. rugsėjo mėn. 22 d.

Nr.

401

JL/MK

Poimi

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIO TARĖJO
PAADUOTOJUI

Valdžių Apskritis Viršininkas

G A U T A

1941 X. 28

Nr.

Priedu.....lap.

Tikslu pagerbti Didžiosios Vokietijos Vada ir Lietuvos išlaisvintoją iš bolševikų ir žydijos vergijoje siūlau imtis reikiamų žygių visose Tamstos žinyse priklausančiose istaigose garbingoje vietoje iškabinti tinkamai aptaisyta Adolfo Hitlerio paveikslą.

(pas) KUBILIŪNAS
PIRMASIS GENERALINIS TARĖJAS

Visiems Apskričių Viršininkams

ir miestų burmistrams - Ž i n i a i.

(pas) V. Aleksandrūnas
Kanceliarijos Viršininkas

Nuorašas tikras:

R a š t v e d y s

*valdybos užsienio skyriui -
kisch rekvizitai
1941 X. 29*

*Pranorinys g...
A. J. Paverstukas*

PIRMOJO GENERALINIO TARĖJO

ĮSTAIGA

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 22 d.

Nr.
JL/MK

Ponui
VIDAUS REIKALŲ GENERALINIO TARĖJO

PAVADUOTOJUI

Tikslu pagerbti Didžiosios Vokietijos Va-
dą ir Lietuvos išleisvintoją iš bolševikų ir
žydijos vergijos, siūlau imtis reikiamų žy-
gių visose Tamstos žiniai priklausančiose
įstaigose garbingoje vietoje iškabinti tinka-
mai aptaisyta ADOLFO HITLERIO paveikslą.

/pas/KUBILIŪNAS

PIRMASIS GENERALINIS TARĖJAS

Visiems Apskričių Viršininkams ir

miestų burmistrams -Ž i n i a i.

/pas/V.Aleksandrūnas

X Kanceliarijos Viršininkas

Nuorašas tikras:

Raštvedys/pas/Butkytė.

Apskr.Valdybos ūkio skyriui

peršpinti kiek reikia A.H. paveikslų.

/pas/J.Noreika

Šiaulių Apskritis Viršininkas.

Šiauliai,

1941.X.29 d.

Nuorašo-nuorašas tikras

Šiaulių Apskritis Viršininkas

įstaigos sekretorius

TIEKIMO IR GAMINIŲ REALIZAVIMO
VALDYBA

Nr. 551

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 16 d.

Vidaus Reikalų Generaliniam
Tarejui

Esant reikalui prašome pranešti, prisilaikant čia pat
jungiamo pavyzdžio, kiek ir kokiai suma yra nuo š/m. birželio
mėn. 22 d. ligi š/m. spalio mėn. 15 d. Tamstų įstaigos ar įmonės
pardavusios į Vokietiją ar suteikusios vokiečių kariuomenei įvai-
rių prekių ir gaminių.

Minimas žinias, prašome suteikti ligi š/m. lapkričio mėn.
1 dienos. -

Priedas: 1.

Tiekimo ir Realizavimo Įstaigos
Viršininkas (parašas)

Ž I N I O S

Apie į Vokietiją eksportuotas ir vokiečių kariuomenei parduotas
nuo š/m. birželio mėn. 22 d. ligi š/m. spalio mėn. 15 d. prekes.

Spalio 1941 m. X. 20

Prekių pavadinimas	Prekių kiekis	Vertė rubliais pardavimo kaina

VIDAUS REIKALŲ VADYBA
Administracijos Departamentas

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 20 d.

Nr. _____

Visiems Vidaus Reikalų Vadybos
Antraeiliams Kreditų Valdytojams

Siunčiu Tiekimo ir Realizavimo Įstaigos raš-
to Nr. 551 nuorašą ir prašau iki š/m. spalio mėn. 30 d.
pranešti Administracijos Departamentui Tiekimo ir Reali-
zavimo Įstaigos prašomas žinias. -

Departamento Direktorius

Samatos Referentas

1941 m. X. 24
1941 m. X. 24
1941 m. X. 24

Nr. 551

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 16 dn.

Vidaus Reikalų Generaliniam

T a r é j u i

Esant reikalui prašome, prisilaikant čia pat jungiamo pavyzdžio, kiek ir kokiai sumai yra nuo š.m. birželio mėn. 22 d. ligi š.m. spalio mėn. 15 d. Tamstų įstaigos ar įmonės pardavusios į Vokietiją ar suteikusios vokiečių kariuomenei įvairių prekių ir gaminių.

Minimas žinias, prašome suteikti ligi š.m. lapkričio mėn. 1 dienos.

Priedas: 1.

Tiekimo ir Realizavimo Įstaigos
Viršininkas/parašas/

Ž I N I O S

Apie į Vokietiją eksportuotas ir vokiečių kariuomenei parduotas nuo š.m. birželio mėn. 22 d. ligi š.m. spalio mėn. 15 dn. prekes.

Prekių pavadinimas.	Prekių kiekis	Vertė rubliais pardavimo kaina
---------------------	---------------	-----------------------------------

VIDAUS REIKALŲ VADYBA

Administracijos Departamentas.

Nr. 31918

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 20 dn.

Visiems Vidaus Reikalų Vadybos

Antraeiliams Kreditų Valdytojams.

Siunčiu Tiekimo ir Realizavimo Įstaigos rašto Nr. 551 nuorašą ir prašau iki š.m. spalio mėn. 30 dn. pranešti Administracijos Departamentui Tiekimo ir Realizavimo Įstaigos prašomas žinias.

/Pas/

Departamento Direktorius

/Pas/

Sąmatos Referantas.

P. Tuzui
paruošti atsakymą

/Pas/J. Noreika

Šiaulių Apskrities Viršininkas

Šiauliai,
1941 m. X. 24.

Nuorašas tikras.

Šiaulių Apskrities Viršininko
Įstaigos sekretorius

Šiaulių Apygardos Komisarai

Šiauliai, 1941. spalio 21

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršininkams
ir burmistrams

405

Ličia: būtiniausias ūkio išlaidas, likusias iš 1941 ketvirčio.

Generaliniam Komisarui nurodžius Finansų Valdvybos Generalinis
Tarėjas visų lietuviškų centralinių valdybų prašė jam įteikti nau-
jai išpildytą būtinausių ūkio išlaidų samatą, likusiam 1941 metų
ketvirčiui.

Prašau nuorašą šitų dokumentų ir vietiniam Apygardos Komisarui
pasiųsti.

(pas) Schrepfer
Štabo viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas Sakulytė.

Handwritten notes in red, blue, and black ink:
- Red: "Būtiniausias ūkio išlaidas"
- Blue: "Generalinis Komisarui"
- Black: "Pateikti"
- Green: "1941.X.23"
- Faint green stamp: "Šiaulių Apygardos Viršininkas"

Šiauliai, 1941 spalio 21 d.

Visiems Šiaulių Apygardos apskričių viršinininkams
ir burmistrams

Reikia: būtinausias ūkio išlaisdes, likusias iš 1941 ketvirčio.

407

Generaliniam komisarui nurodžius Finansų Valdžbos Generalinis
Tarėjas visų lietuviškų centralinių valdybų prašė jam įteikti nau-
jai išpildytą būtinausių ūkio išlaisdų samatą, likusiam 1941 metų
ketvirčiui.

Prašau nuorašą šitų dokumentų ir vietiniam Apygardos Komisarui
pasiųsti.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršinininkas

Vertimas tikras: (pas) Sakutyte
Vertėjas

P e t e i k t i.

(pas) J. Noreika
Apskrities Viršinininkas

Šiauliai, 1941 m.

spalio mėn. 23 d.

Nuorašas tikras:

Nr. 4026

Balmanas
Šiaulių apskrities Viršinininko
Istaigos Sekretorius

ŽEMĖS ŪKIO VADYBA
Miškų Departamentas
Eksploatacijos Direkcija

Nuorašo nuorašas.

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 1 d.

Nr. 1278

A P D I N K R A Š T I S

MIŠKŲ URĖDAMS IR GIRININKAMS

Miškų Departamentas, pasirėmęs Generalinio Komisarų Kaune 1941 m. rugsėjo mėn. 9 d. raštu Nr. 4/944, kuriai iš valdinių miškų bei sandėlių perleisti nustato šią tvarką:

1. Pradžios mokykloms ir jų mokytojams kuras perleidžiamas pagal apskrities inspektorijų patvirtintas kuro sąmatas, kurios sudaromos 1940 m. sausio mėn. 16 d. nustatytais kuro normomis (Vyr. Žin. 689). Šiam reikalui malkos gali būti parduodamos I ir II rūš. II rūš. malkų duodama 30 % sąmatoje nurodyto kiekio. Perleidžiant II rūš. kurios nors medžio veislės malkas, jų turis turi būti duotas 30 % daugiau, negu tos pat veislės I rūš. malkų. Kuro sąmatos sudaromos kuro vienetais. Kuras išduodamas vieneriems kalendoriniams metams.

2. Žemės ūkio Vadybos laikomoms mokykloms, Žemės ūkio Akademijai ir jų patschalui bei tarnautojams kuras perleidžiamas pagal aukštesnės instancijos, kam tiesioginiai priklauso, patvirtintas kuro sąmatas, kurios privalo būti sudaromos 1940. I. 16 d. Vyr. Žin. 689 Nr. patvirtintomis kuro normomis ir šių mokyklų specifiniams reikalams pagal šias normas:

1/ mokamajai virtuvei ir kepyklai /kartu/:

- a) esant mokykloje 0-50 mok. - po 0,4 k.v. vienam mokiniui į metus, ne mažiau kaip 15 k.v.,
- b) esant mokykloje virš 50 mokinių po 0,3 k.v. vienam mokiniui į metus, bet ne mažiau kaip 20 kuro vienetų.

2/ P i r č i a i:

- a) naudojantis mokyklos pirtimi 0-50 mokinių po 0,4 k.v. vienam mokiniui į metus, bet ne mažiau kaip 15 k.v.,
- b) naudojantis pirtimi virš 50 mokinių - po 0,3 k.v. vienam mokiniui, į metus, bet ne mažiau kaip 20 k.v.

3/ Kiaulių virtuvei:

- a) auginant iki 10 kiaulių (virš 3 mėn. amžiaus) iš viso 10 k.v.
- b) auginant virš 10 kiaulių už kiekvieną tokią kiaulę virš 10 kiaulių pridedama po 0,5 k.v.

4) Šiltnamiui - kiekvienam kv. m. grindų ploto - po 0,5 k.v.

5) Lokomobiliui - kiekvienai darbo dienai su lokomobiliu - po 1,3 kv.

Metinis darbo dienų skaičius išvedamas kasmet, pasiremiant paskutiniųjų dviejų metų dirbtų dienų vidurkiu.

Sustatytas tuo reikalu su apskaitymais aktas pridedamas prie kuro sąmatos.

6) Ūkio reikalams vandens katilui šildyti po 1 k.v. vienam mėn.

3. Valstyb. ir savivaldybinėms įstaigoms kuras perleidžiamas pagal aukštesnės instancijos, kam tiesioginiai priklauso, patvirtintas sąmatas, kurios privalo būti sudarytos prisilaikant 1940. I. 16 d. nustatytų kuro normų (Vyr. Žin. Nr. 689).

Pastaba: Vilniaus, Kauno ir Šiaulių mieste esančioms įstaigoms kurui pirkti leidimus duoda, ar tvirtina kuro sąmatas tų miestų srities komisariai ar miesto savivaldybių kuro dalys.

Vokiečių įstaigoms leidimus duoda Komisarų įstaigos.

4. Smulkios vietinio pobūdžio, pramonės įmonės (elektros stotims, malūnams, verpykloms, kepykloms ir t. p.) ir prekybos įmonės (kooperatyvams, registruotoms artelėms, valgykloms ir t. p.) pagal vietos savivaldybės išduotas ir apskričių inžinierių ar pramonės bei prekybos skyrių patvirtintus pažymėjimus.

5. Plytinėms su lauko tipo krosnimis ir nuolatinėms kalkinėms pagal apskričių inžinierių ar pramonės skyrių išduotus pažymėjimus apskaičiuojant, kad 1000 plytų išdegti skirti iki 2,0 edm ir 1 m² kalkių iki 1,5 edm. Nepilni tūkstančiai ir kubiniai metrai neimami dėmesin.

6. Pieninėms ir grietinės nugriebimo punktams 1940-41 metais buvo perleistas kuras ir už 1942 metus. Jei kurios pieninės ar nugriebimo punktai kuro pagal buv. Vyr. Kuro Valdybos leidimus atsiėmė tik dalį, ar visai dar jo neatsiėmė, tai galima Vyr. Kuro Valdybos skirtą kiekį malkų perleisti. Naujai įstaigoms pieninėms ar nugriebimo punktams kuras išduodamas pagal Biencentro išduotus pažymėjimus.

7. Stambioms pramonės įmonėms, kurios priklauso centralizuotoms organizacijoms (įvairiems trestams, sąjungoms ir t.p.) kuras perleidžiamas pagal tų centro įstaigų išrūpintus iš Generalinio Komisarato ar jo pavestų įstaigų leidimus. Šioms įmonėms malkas paskiria Miškų Departamentas.

8. Miestų gyventojams, kur yra įsteigti malkų sandėliai, kuras perleidžiamas miestų savivaldybių nustatyta tvarka. Gyventojams pageidaujant, jei artimuose prie miestų miškuose bei laikinuose sandėliuose yra atliekamos nuo gyventojų bei vietos kitokios paklausos malkų, tai iš tų vietų gali būti perleistos malkos prisilaikant miestų savivaldybių nustatytą normą ir tvarkos.

9. Miestelių ir kaimų gyventojams kuras perleidžiamas pagal savivaldybių pažymėjimus, kuriuose turi būti nurodyta, kiek pažymėjimo savininkui leidžiama kuro pirkti, atsižvelgiant į tai, kiek jis savo ūkyje gali pasigaminti kuro malkomis, šabais, durpėmis ir kokią turi atsargą.

Kuras perleidžiamas šiomis normomis:

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| a) bežemei šeimai | iki 5 kuro vienet. |
| b) ūkiui iki 10 ha | " 6 " " |
| c) " " 20 " | " 8 " " |
| d) " daugiau kaip 20 ha | " 10 " " |

Perleidžiant kaimų ir miestelių gyventojams kurą, jei yra sugamintų šabų bei šakų, pastarųjų turi būti duodama iki trečdalis normos.

Vieną kuro vienetą sudaro 4 edm šabų ir 8 edm šakų.

Degiuose ir auklėjimuose pasigamintas ir už taksą perleistas kuras į normą neįskaitomas.

Rusų vykdytuose kirtimuose paliktus aukštus kelmas galima leisti susigaminti į malkas ir perleisti už jų taksą. Pasigamintas kiekis įskaitomas į normą.

10. Vokiečių kariuomenės daliniams kuras perleidžiamas pagal Generalinio ar Apygardos Komisarato duotus pažymėjimus.

Prašygiuojančių vokiečių kariuomenei mažais kiekiais kurą galima parduoti iš įvairių vietų pagal to dalinio duotą, su antspaudu ir tik blogiausiu atveju to dalinio (Dienststelle) numeriu, reikalavimą. Malkos perleidžiamos tik už grynus pinigus. Kad aptarnavimas tokio pareikalavimo būtų sklandus, patartina duoti sandėlių vedėjams ar sargams orderių knygetes ir vietoje paimti pinigus, o šie nedelsiant atsiskaitytų su girininkais.

11. Pagal šio aplinkraščio §§ 1-5 malkas perleidžia miškų urėdai, sumažindami prašomą malkų kiekį 20 %.

12. Pagal šio aplinkraščio §§ 1-6 ir 9 malkos perleidžiamos iš kirtimo vietose esamų atsargų ir pamiškės sandėlių, prie kurių sunkus motorinėmis priemonėmis privažiavimas ir šių metų gamybos.

Gaunantiems malkas pagal šio aplinkraščio §§ 1-6 miškų administracija atsižvelgdama į sąlygas, malkas tiek vietos, tiek veislės požiūriu skirsto savo nužiūra.

Plytinėms ir kalkinėms kuras perleidžiamas menkesnės vertės malkomis ir kelmais. Pastarųjų gali būti perleista iki 40 % viso kiekio.

13. Miškų administracija kuro aprūpinimą eiliuoja, prisilaikydamas aprūpinamų paklausų svarbumo. Jei numatoma, kad esamomis miškuose atsargomis pilnai iš karto nebus galimumo paklausos patenkinti, tai reikia paklausą tekinti dalimis ir baigti naujai pagaminti malkomis.

Mažiau miškingi bei malkomis negausingi rajonai jų administruojamuose rajonuose įmonių kuru aprūpinimo reikalu tariasi su savo kaimynais.

- 3 -

Gyventojų kuro paklausa pirmoje eilėje tenkinama II rūš. malkomis, žabais, šakomis, o nesant tokio, gali būti perleidžiama ir I rūš. malkų.

14. Malkos gali būti perleidžiamos veikiančiomis kainomis ir tik už grynus pinigus. Išimtis galima sudaryti savivaldybėms už imamas tik mokykloms malkas ir tai tuo atveju, jei apskrities viršininkas garantuos, kad už malkas bus atsiskaityta ne vėliau kaip 3 mėn. po jų perėmimo, bet tais metais, kuriais jos perintos.

15. Miškų žinybos vietos įstaigos, administracija ir sargyba malkas gauna senomis normomis ir tvarka. (Vyr. Žin. 689).

16. Prekiavimas malkomis draudžiama, todėl malkų perleidimas kitiems asmenims negalimas.

MIŠKŲ DEPARTAMENTO
VYR. DIREKTORIUS (pas.) A. Vasiliauskas

EKSPLOATACIJOS DIREKCIJOS
DIREKTORIUS (pas.) M. Jameikis

Nuorašas tikras: (parašas)

PARDAVIMO SKYRIAUS VIRŠININKAS

Nuorašas nuorašui atitinka:

A. Jameikis
VIDAUS REIKALŲ VADYBOS
Ūkio Reikalams Referentas

Apskričių Viršininkams, Apskričių Savivaldybėms
ir miestų Burmistrams.

Miškų Departamento š.m. spalio mėn. 1 d. aplinkraštis
Nr. 1278 kuro reikalui siunčiamas vadovautis.

VRV ADMINISTRACIJOS DEPARTAMENTO
DIREKTORIUS

A. Jameikis
ŪKIO REFERENTAS

Nr. 916

VIDAUS REIKALŲ VADYBA

1941 m. spalio mėn. 20 d.

Apskričių Viršininkas	
GAUTA	
1941 X 23	
Nr. 4056	
Priedų.....	lap.

Visiems Šiaulių apygardos apskrčių viršininkams
ir burmistrams

410

iečia: žydų baldų pardavimą.

Papildant mūsų raštą iš 1941.X.14 prašau atlikti galutiną iš-
pardavimą iki 1941.XI.20 d.

Surinktas parduodant pinigus reikia į ypatingą Apygardos Komi-
saro sąskaitą J į Reicho Kredito kasą Šiauliuose inešti. Tas pats
galioja dar esančioms grynoms sumoms.

Reikia pranešti vykdymo pranešimą.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas *Salutyte*

Albays —

Der Gebietskommissar in Schaulen

Schaulen, am 24. Oktober 1941
Schr/Hp.

411

An

sämtliche Kreischefs und Bürgermeister
im Gebiet Schaulen.

Stauliq Apskrities Viršininkas

G A U T A

1941 V 28

Nr. 4259

Priedu.....lap.

Betr.: Verkauf jüdischer Möbel.

Im Nachgang zu unserem Rundschreiben vom 14.10.41
ersuche ich, den restlosen Verkauf bis zum 20. November 1941
vornehmen zu wollen.

Der Erlös aus dem Verkauf ist auf das Sonderkonto J
des Gebietskommissars bei der Reichskreditkasse in Schaulen
zu überweisen. Dasselbe gilt über noch vorhandene Barbeträge.

Vollzugsmeldung ist zu erstatten.



I. A.
G. K. [Signature]

plk. B. [Signature]

*1. 2/5
1941. 10. 24.*

KRAŠTO ŪKIO GENERALINIO TARŠO
Į S T A I G A

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 23 d.

Nr 1765

AS/VP

Šiaulių Apskritis Viršininkas

GAUTA

1941 X 25
Nr 4165

Priedų lap.

*Ponas Šiaulių Apskritis
Viršininkas*

Prašau iki š.m. lapkričio mėn. 15 d. prisiųsti pagal pridedamą pavyzdį naujas žinias apie gyventojus, kuriuos reikia centralizuotai aprūpinti maistu. Tokios žinios jau kartą buvo gautos iš Tamstos apskrities, tačiau yra pagrindo manyti, kad tos žinios jau paseno ir neatitinka dabartinei padėčiai, nes miestų, miestelių ir, apskritai, valsčių gyventojų sudėtis tuoj po karo veiksmų negalėjo būti pastovi.

Prašomose žiniuose turi būti nurodyta kiek miestuose, miesteliuose ir šiaip Tamstos žinioje esančiam apskrityje yra gyventojų: atskirai žydų tautybės ir atskirai kitų tautybių, kurie reikalingi centralizuotai maitinimui. Reikia įtraukti ir kaimų gyventojai (sklypininkai, amatininkai, pramonės įmonių darbininkai ir t.t.), kurie iš savo turimų žemės sklypų neišsimaitina ir būtinai reikalingi aprūpinti svarbesniais maisto produktais.

Priedas: minėtas.

*Amoras
Gavau*

Ad. Damušis

Ad. Damušis,
Gamybos Valdybos Valdytojas

1941 m. mėn. d. apskr. gyventojų skaičius, kuriuos reikia centralizuotai aprūpinti maistu.

Eil. Nr	Miestų, miestelių ir kaimų pavadinimas	Lietuvių ir kt.taut.			Ž y d ū			Viso lietuvių ir kt.taut. ir žydų
		Viso	Iš jų vaikų		Viso	Iš jų vaikų		
		Iki 2 mt.	2 - 4 metų	4 - 6 metų	Iki 2 mt.	2-4 metų	4-6 metų	
Iš viso								

I s t a i g a.

413

Nr. 176
AS/VP

Ponui Šiaulių Apskritis

V i r š i n i n k u i.

Prašau iki š.m. lapkričio mėn. 15 d. prisiųsti pagal pridėdamą pavyzdį naujas žinias apie gyventojus, kuriuos reikia centralizuotai aprūpinti maistu. Tokios žinios jau kartą buvo gautos iš Tamstos apskrities, tačiau yra pagrindo manyti, kad tos žinios jau paseno ir neatatinka dabartinei padėčiai, nes miestų, miestelių ir apskritai, valsčių gyventojų sudėtis tuoj po karo veiksmų negalėjo būti pastovi.

Prašomose žiniuose turi būti nurodyta kiek miestuose, miesteliuose ir šiaip Tamstos žinioje esančiam apskrityje yra gyventojų: atskirai žydų tautybės ir atskirai kitų tautybių, kurie reikalingi centralizuoto maitinimo. Reikia įtraukti ir kaimų gyventojai, /sklypininkai, amatnikai, pramonės įmonių darbininkai ir t.t./, kurie iš savo turimų žemės sklypų neišsimaistina ir būtina reikalingi aprūpinti svarbesniais maisto produktais.

Priedas: minėtas.

/Pas/

AD. Damušis,
Gamybos Valdybos Valdytojas

1941 m. mėn. d. apskr. gyventojų skaičius
kuriuos reikia centralizuotai aprūpinti maistu.

Miestų, miestelių ir kaimų paved.	Lietuvių ir kt. taut.			Žydų			Viso lietuvių ir kt. taut. ir žydų.
	Viso	Iš jų vaikų		Viso	Iš jų vaikų		
		Iki 2 mt.	2-4 m.		4-6 m.	Iki 2 mt.	
Iš viso							

Prekybos skyriui

/Pas/ J. Noreika
Šiaulių Apskritis Viršinikas.

Šiauliai,
1941 m. X. 27 d.

Nuorašas tikras

Šiaulių Apskritis Viršininko
Istaigos sekretorius

Siaulių apyg. Komisaras

Siauliai, 1941. 11. 13

414

1
Visiems Siaulių apyg. apskr. viršininkams
ir burmistrams.

Mokesčiai: mokesčius.

Į mano aplinkraštį iš 1941 spalio 10 d.
pranešu dar, kad mokesčiai turi būti į pa-
tingą apygardos Komisarą sąskaitą G Reicho
kredito kasoje Siauliuose įmokėti.

Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas Sakutytė.

ŠIAULIŲ APYGARDOS
KOMISARAS

Šiauliai, 1941 spalio 10 d.

Visiems Šiaulių Apygardos apskrėčių viršiniams
ir burmistrams

416

Liebis: mokesčius.

Apygardos Komisaras nustatė sekančius mokesčius:

Už sunkvežimio leidimą	RM. 3,-
Už lengvos mašinos leidimą	" 1,50
Už motociklo leidimą	" 1,-
Už ginklų leidimus	" 1,-
Už kelionės leidimus	" 0,10

I ypatingą sąskaitą Apygardos Komisarui G.

(pas) Schrepfer

Štabe Viršiniams

Nertimas tikras:

(pas) Sakutytė

Vertėjas

V a d e v a u t i s.

(pas) J. Noreika

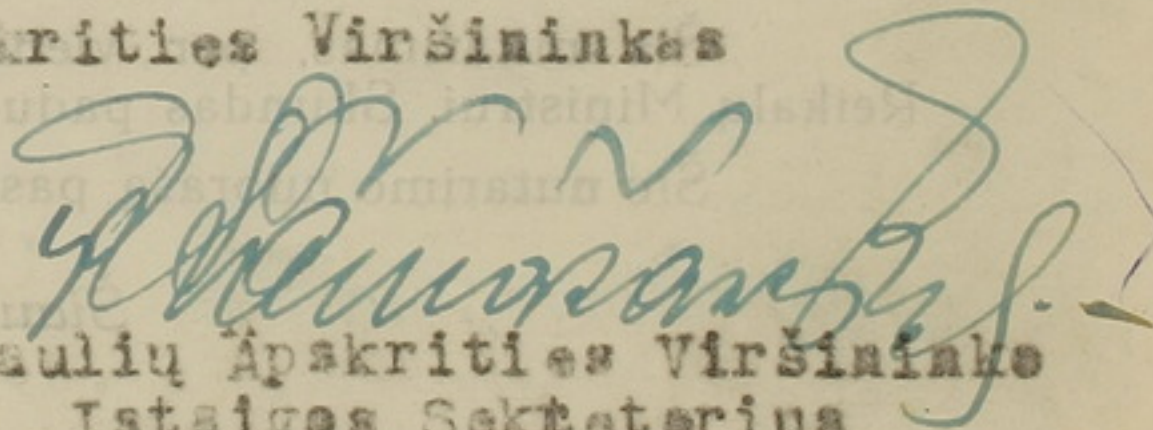
Šiauliai, 1941 m.

spalio mėn. 14 d.

Šiaulių apskrities Viršininkas

Nuorašas tikras:

Nr. 3512


Šiaulių apskrities Viršininkas
Istaigos Sekretorius

I Š T R A U K A

iš 1941.IX.8 d. Šiaulių apygardos Komisarо su apskričiu
viršininkais ir burmistrais pasitarimo.

420

Leidimus nekti, vaikščioti išduoda tik apskrities viršininkas, ne apygardos Komisarоs. Burmistrai, ipatincais atsitikimais, irgi gali išduoti leidimus, bet tik su apskrities viršininko sutikimu. Policijos vadai apskrities viršininkui atsakomingi, kad niekas be leidimo uždraustu laiku nevaikščiotų. Leidimai turi būti sunumeruoti. Apskrities viršininkai turi leidimus registruoti. Leidimai išduoti ipatingo atsitikimo atveju, turi būti po to gražinami.

Kelionė iš Panevėžio į Rygą galima tik su Apygardos Komisarо leidimu. Kelionė Šiaulių apygardos ribose - su Aps. Viršininko leidimu. Šita tvarka veikia iki atitinkamo Apyg. Komisarо parėdymo. Nuolatiniams profesiniam kelionės leidimai tvirtinami Apyg. Komisarо su apskrities viršininko motyvavimu. Reikia dėl kelionės teikėklių atspausdinti skelbimą.

Apskrities Valdybos Sekretoriui ir p. Dambrauskienei

Vadovautis ir paruošti skelbimą.

(pas) P. Kutka

Apskrities Viršininko Padėjėjas

Šiauliai, 1941 m.

ruĝsėjo mėn. 30 d.

Nr 2801



Ištrauka tikra:

Šiaulių apskrities Viršininko
Istaigos Sekretorius

1
Visiems Šiaulių Apygardos apskričių virsininkams 422
ir burmistrams

Liecia: kelionių leidimus.

Dėl atskiro atsitikimo reikia nurodyti, kad leidimus kurie duoda teisę naudotis traukiniu gali išduoti tik Apygardos Komisaras.

Apskričių virsininkai tam neturi teisės. Prašau ateityje į tai atsižvelgti.

Apas) Tiergärtner

Vertimas tikras:

P. Danubraunšteinis

Vertėjas Sakutytė

1
Visiems Šiaulių apygardos Apskričių viršininkams
ir burmistrams

Priede siunčiame žinojimui viešą skelbimą Nr.16, kuris
liečia darbo jėgų sutvarkymą ir sekančiame laikraščio nr.bus
paskelbtas.

pas. Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas *Salutyte*

SKELBIMAS

Nr. 16

Visuotiniam darbo jėgų paskirstymui, reikalinga įtraukti darban visas darbo jėgas, todėl visi dirbti galintieji ir iki šio laiko nesiregistravę arba vengią registruotis, privalėjo einant patvarkymu pono Reichskomisarą § 1 nuo š. m. rugpiučio 15 d., registruotis, bet įvygdė mano įsakymą dalinai. Atrodo, kad dalis visuomenės nesuprato svarbumo Šalies Ūkio atstatymo reikšmės, nes bolševistinio viešpatavimo laikotarpiu Šalies Ūkio reikalai labai kentėjo ir nusmuko.

Šalies atstatymui ir kad šis darbas eitų sklandžiai ir netrugdamai, įsakau tuojau pildyti sekantį:

1. Visi bedarbiai trijų dienų laikotarpyje po paskelbimo dienos šio įsakymo, privalo registruotis Darbo Įstaigoje Šiauliuose, arba jos skyriuose: Raseiniuose, Tauragėje, Telšiuose, Mažeikiuose ir Kretingoje. Asmenys, kurie negalės įrodyti, kad jie yra užsiregistravę nurodytu laiku, negalės gauti iš burmistrų arba viršaičių maisto kortelių.
2. Įpareigojami visi burmistrai ir viršaičiai sudaryti savo ribose vardinius sąrašus, kuriuose būtų aiškiai ir teisingai įtrauktos tokios darbo jėgos, kurias galima panaudoti krašto atstatymui.
3. Policija privalo pilnai bendradarbiauti su burmistrais ir viršaičiais, pildant šio potvarkio nurodymus ir apie vengiančius darbo sudaryti sąrašus, pagal kuriuos tokius asmenis galima būtų pasiųsti į Priverčiamo darbo stovyklą.
4. Asmenys, kurie be pagrindo darbą nutraukia, bus skaitomi sabotažnikais ir už tai bus skaudžiai baudžiami.
5. Reikalauti be pagrindo perdidelį už darbą atlyginimą, o taip pat ir jį mokėti draudžiama ir už tai bus baudžiama. Remiantis p. Reichskomisarą Rytų Kraštui, kas liečia atlyginimo ir kainų rytuose § 5, yra leidžiama mokėti samdiniams algas bei atlyginimus pagal normas, kurios buvo 1941 m. birželio 20 d. pridėjus mėnesiui tarnautojams 240 Rb, o darbininkams 1,20 Rb. valandai. Jeigu atlyginimai po 1941 m. birželio mėn. 20 d. jau buvo pakelti, tai reikalinga atstatyti padėti 1941 m. birželio mėn. 20 dienos.
6. Asmenys, nusikaltę tam įstatymui, bus griežtai baudžiami.
7. Šis įstatymas galioja nuo paskelbimo dienos.

Šiauliai, 1941. X. 30

pas. **Gewecke**
 Šiaulių Apygardos Komisaras



429

Kaunas, 1941 m. lapkričio mėn. 5 d.

VIDAUS REIKALŲ
VADYBA

ADMINISTRACIJOS

DEPARTAMENTAS

NR.

3257

I š/m.X.27 d.rašta

Nr.41

*Byglon
1941.XI.7*

Šiaulių Apygardos Tarėjui

(Nuorašas - Šiaulių Apskritis Viršininkui)

Pranešu, kad iš Vidaus Reikalų Vadybos kredito galima remontuoti tik Vadybos žinioje esančius valdiškus trobesius.

Jeigu Tamstos įstaigai patalpa nuomojama, tai ir reikalinga remontą turi padaryti namo savininkas. Jeigu patalpa priklauso Vidaus Reikalų Vadybai reikia draug su miesto inžinieriu sudaryti reikalingo remonto sąmatą ir atsiųsti Vadybai. -

Šiaulių Apskritis Viršininkas

GAUTA

1941 XI 7

Nr. 4758

Priedų.....lap.

Departamento Direktorius

Donoval
Sąmatos Referentas

*Vykdyti
1941. X. 21
Šiaulių Apskritis Viršininkas*

Viešiemis Šiaulių Apygardos Apskričių viršininkams
ir burmistrams

Liečiai: išpirkimo kariuomenės išrašytų rekvizicijos lapų.

Papildymui mūsų š/m. IX.26 d. aplinkraščio anksčiau pažymėtu reikalu pranešu, kad atlikimo lape liai apskrities ūkininkams turi būti įteikti, kaip pirmoje Generalinio Tarėjo Kaune aplinkraštyje yra nurodyta. Ūkininkai perduoda pasiūlymus Lauko Komendantūrai, kur iš apskričių viršininkų nustatyti nuostoliai bus atsiųsti.

(pas) Schrepfer
Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:

Vertėjas

*Generalinio Tarėjo apskr. viršininkams, paage-
vėliai virš. procedai. Pasirems. Valsciam
išsiunt. ne. Mydrouzini, kaip nurodyta.
P. D. V.
P. D. V.*

Nr. 2872

Visiems valsčių viršaičiams ir
II eilės miestų burmistrams

Liečia: vokiečių kariuomenės išduotų rekvizicijos liudijimų išpirkiną.

Artimiausioje ateityje bus vokiečių kariuomenės išduoti rekvizicijos liudijimai išpirkti.

Pavedu Tamsoms per seniūnus surinkti iš gyventojų visus vokiečių kariuomenės išduotus liudijimus ir, sudarius siunčiamos formos pasirašytą sąrašą, (žiūrėk pavyzdį) pristatyti man.

Vietos Komendantūrai liudijimus patikrinus, bus pranešta kam suteikiama teisė pinigus atsiimti, tuo pačiu metu nurodant, kur ir kada išmokėjimas vyks.

Kad išmokėjimas vyktų tvarkingai, reikia prie viršaičio išduoto liudijimo pridėti iš vokiečių kariuomenės gautą liudijimą. Jei vokiečių kariuomenė neišdavė liudijimo, ar gautas liudijimas dingęs, tai reikia tiksliai ištyrus išduoti kitą liudijimą, su valsčiaus viršaičio tarnybiniu antspaudu.

Valsčiaus viršaitis ar miesto burmistras, už tikslų ištyriną ir teisingą liudijimų išdavimą yra asmeniškai atsakingi.

Sarašo pavyzdys

Eil. Nr.	Nr. gautas liudij.	Pavardė	Vardas	Amžius	Gyv. vieta	Paint. daikt.	Vertė
1	1409809	Dirneikis	Bronius	52	Krežiai	Arklys	200

[Signature]
Apskritis Viršininkas

[Signature]
Sekretorius

Visiems apskričių viršininkams ir burmistrams

433

Šiaulių apygardoje

Liečia: kariuomenės išduotų rekvizicijos liudijimų išpirkimą.

Artimiausioje ateityje bus vokiečių kariuomenės išduoti rekvizicijos liudijimai išpirkti.

Pageidaujama, kad visi rekvizicijos liudijimai (darbo liudijimai) būtų surinkti ir Apygardos Komisarui persiųsti. Kad tai be kliūčių įvyktų, būtų reikalinga, kad viršaičiai liudijimus surinktų, perduotų toliau, o apskrities viršininkas, sąrašą liudijimus ištraukęs, perduotų Komisarui. (žiūr. prisiūtą pav.)

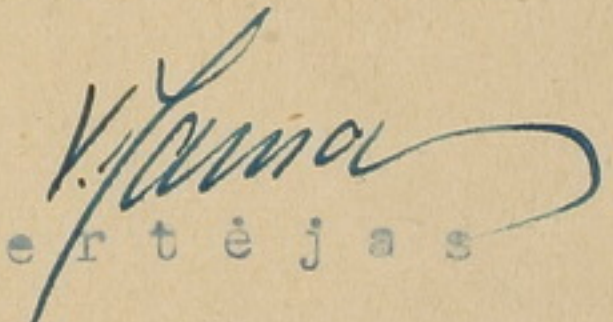
Vietos Komendantūrai liudijimus ištyrus, bus per apskrities viršininką pranešta, kam duodama teisė pinigus atsiimti. Tuo pačiu laiku bus pranešama, kur ir kada išmokėjimas vyks.

Kad išmokėjimas tvarkingai vyktų, reikia šalia viršaičio liudijimo pridėti vokiečių kariuomenės gavimo liudijimą. Jei vokiečių kariuomenė nedavė liudijimo, ar šis prapuolė, tai reikia tiksliai ištyrus išduoti kitą liudijimą, su viršaičio tarnybiu antspaudu. Viršaitis yra asmeniškai, už tvarkingą išdevimą ir tyrimą šių liudijimų atsakingas.

(pas) Schlepfer

Štabo Viršininkas

Vertimas tikras:


 Vertėjas

Muster.

435

Gemeinde

Varniai

Varniai, den 15. September 1941

Nr. der

Empfangs-

beschei-

nigung

Zuname

Vorname

Alter

Wohnort

Entnommener
Gegenstand

Wert

1409809

Dirmeikio

Bronisus

52

Kraziu

Pferd

200.—

uow.

Apskričių viršininkams, miestų burmistrams ir valsčių viršaičiams

1941 m. šauni vokiečių kariuomenė išvijo bolševikus iš Lietuvos. Eidama per Lietuvą vokiečių kariuomenė paėmė iš ūkininkų ir kitų Lietuvos fizinių ir juridinių asmenų įvairių daiktų. Visi vokiečių kariuomenės išduoti rekviziciniai pažymėjimai, po 1941 metų spalio mėn. 1 dienos patiekti karo lauko komendantūroms Kaune — Šiauliuose — Vilniuje, bus apmokėti. Už rusų kariuomenei priklausančius ir paimtus daiktus nebus apmokama. Apmokėjimui gauti nustatoma sekanti tvarka:

- 1) Visi Lietuvos gyventojai, iš kurių vokiečių kariuomenė ką nors paėmė — arklius, karves, kiaules, paukščius, vežimus, pakinktus, javus, šieną, dobilus, automobilius, motociklus, dviračius ir kitus daiktus — turi iki 1941 m. lapkričio mėn. 1 d. apie tai pranešti savo valsčiaus viršaičiui arba burmistriui.
- 2) Viršaičiui arba burmistriui reikia atiduoti vokiečių kariuomenės už paimtus daiktus išduotą pažymėjimą — kvitą ir suteikti teisingas žinias apie paimtą daiktą.
- 3) Jei prašytojas už paimtus daiktus negavo iš vokiečių kariuomenės jokio pažymėjimo — kvito, tada jis turi 2 liudininkais įrodyti daiktų paėmimo faktą.
- 4) Prašytojas ir liudininkai už suteiktas žinias ir jų teisingumą atsako savo turtu.
- 5) Prašyti atlyginimo gali ir tie, kuriems už geresnį gyvulį arba kurį kitą daiktą paliko prastesnį. Paliktojo daikto vertę reik nurodyti. Tuo atveju bus atlygintas skirtumas tarp paimto ir palikto daikto vertės.
- 6) Gali prašyti atlyginimo ir tie, kuriems už paimtus daiktus nepilnai atlyginta.
- 7) Kiekvienam pareiškėjui — prašytojui viršaitis arba burmistras užpildo pasirašymo lapą dvejuose egzemplioriuose, kuriuos pasirašo pareiškėjas; iš jų vienas egzempliorius (nuorašas) pasilieka pas viršaitį arba burmistrą. Prie originalo prideda pareiškėjo pristatytus vokiečių kariuomenės išduotus pažymėjimus bei kvitus. Pasirašymo lape reikia rašyti trumpai, aiškiai, vokiečių kalba. Parašus ir suteiktų žinių tikrumą tvirtina viršaitis arba burmistras, pridėdamas savo antspaudą pasirašymo lape.
- 8) Pareiškėjui neturint pakankamai įrodančių dokumentų, 2-jų liudininkų parodymai įrašomi į pasirašymo lapą.
- 9) Viršaitis arba burmistras veda surašytų pasirašymo lapų registraciją pagal kaimus (registracijos lapus pridedame) iki 1941 m. lapkričio mėn. 1 d.
- 10) Viršaitis arba burmistras visus jo užpildytus pasirašymo lapus iki 1941 m. lapkričio mėn. 8 d. pristato vokiečių apskrities agronomui.
- 11) Vokiečių apskrities agronomas pasirašymo lapuose įrašo savo nuomonę apie paimtų daiktų vertę (kainą) ir pasirašydamas minėtus lapus tvirtina.
- 12) Vokiečių apskričių agronomai patvirtintus pasirašymo lapus iki lapkričio mėn. 30 d. pristato savo srities (Kauno, Vilniaus arba Šiaulių) karo lauko komendantūrai.
- 13) Minėtos 3 karo lauko komendantūros patikrins pasirašymo lapuose suteiktų žinių teisingumą.
- 14) Neteisingai gavęs pinigus, prašytojas visą sumą turi sugrąžinti atgal.
- 15) Minėtos 3 karo lauko komendantūros, patikrinusios pasirašymo lapus su registracijos lapais ir skirtomis atlyginti sumomis — persiunčia atitinkamam apskrities viršininkui.
- 16) Apskrities viršininkas atsako už teisingą išmokėjimą prieš karo lauko komendantūrą ir laike vieno mėnesio patiekia jai atsiskaitymo apyskaitą.

Ši tvarka nustatyta vokiečių kariuomenės išduotiems rekviziciniams pažymėjimams išpirkti susitarus su Vyriausiojo kariuomenės vado komendantūromis Lietuvoje ir Generalinio Komisarų Žemės Ūkio Skyriumi Lietuvoje.

Gen. P. Kubiliūnas

Pirmasis ir Vidaus Reikalams Generalinis Tarėjas.

Prof. B. Vitkus

Žemės Ūkio Generalinis Tarėjas.

APSKRICIŲ VIRŠININKAMS, BŪRMISTRAMS ir
VALSČIŲ VIRŠAIČIAMS

Siunčiame pasirašymo lapus, juos reikės užpildyti vokiečių ir lietuvių kalbomis. Šiam darbui palengvinti siunčiame Tamstoms parengtus vokiškus ir lietuviškus tekstus, kuriuos reikėtų įrašyti į pasirašymo lapus. Žinoma, kiekvienam atvejui parenkant atatinkamus.

I. A. Das Pferd, fuchs, Wallach, s.Z. Pferd, 6 Jahre alt, gesund, 155 cm hoch, gut gebaut, gut gefüttert.

Sartas, kastratas, sunkus darbo arklys, 6 metų, sveikas, 155 cm. aukštumo, gero sudėjimo, gerame kūne.

Tekste atatinkamus žodžius galima pakeisti iš čia pridėdamų:

-
- | | | |
|----------------|---|-----------|
| 1. Das Pferd | = | arklys |
| 2. Der Hengst | = | eržilas |
| 3. Die Stute | = | kumelė |
| 4. Der Wallach | = | kastratas |
-
- | | | |
|------------------------------------|---|---------------------------|
| 5. Hasestute (Trakene) | = | veislinė kumelė |
| 6. Hasehengst (Englischesvollblut) | = | veislinis eržilas |
| 7. Reitpferd | = | jojimo arklys |
| 8. Leichtes Zugpferd | = | lengvas darbo arklys |
| 9. Schweres Zugpferd | = | sunkus darbo arklys |
| 10. Sehr schweres Zugpferd | = | labai sunkus darbo arklys |
-
- | | | |
|-----------------|---|---------|
| 11. braun | = | bėras |
| 12. fuchs | = | sartas |
| 13. schimmel | = | širmas |
| 14. weis | = | baltas |
| 15. schwarz | = | juodas |
| 16. bunt | = | margas |
| 17. rotschimmel | = | derešas |
-
- | | | |
|---------------------|---|---------------------|
| 18. stark gebaut | = | stipraus sudėjimo |
| 19. schwach gebaut | = | silpnaus sudėjimo |
| 20. gut gebaut | = | gero sudėjimo |
| 21. sehr gut gebaut | = | labai gero sudėjimo |
-
- | | | |
|------------------------|---|------------------------|
| 22. Gut gefüttert | = | gero kūno |
| 23. schlecht gefüttert | = | liesas, prastai šertas |
-
- | | | |
|--|---|------------------------------------|
| 24. Russisches Beutepferd | = | rusų kariuomenės arklys |
| 25. Deutsches truppenuntaugliches Pferd, krankes | = | vokiečių kariuomenės sergąs arklys |
| 26. Deutsches truppenuntaugliches Pferd, lahmes | = | vokiečių kariuomenės šlubas arklys |
-

- B. 27. Leiterwagen neu = naujos kripės - vežimas
 28. Kutsche alt = senas fajetonas
 29. Leiterwagen = kripės, brikas, vežimas
 30. Kutsche = karieta, fajetonas, lineika, račiukai
 31. Sattel = balnas
 32. Züge = vadelės
 33. Kopfgeschirr (von Leder oder von Struck) = kamanos
-
- C. 34. Für 2 Pferde Ledergeschirr alt = 2 arkliams odinės plėškės, senos
 35. Für ein Pferd gewenliches Geschirr neu = vienam arkliui paprastas naujas pakinktas
-
- D. 36. Das Auto, Firma Shewrolet, Model 1937, viersitzer, Limosine, im guten Zustand = Automobilis, firmos Chewrolet, 1937 mt. modelis, keturvietis, limuzinas, gerame stovyje. Gali būti ir (im schlechten Zustand) blogame stovyje
-
- E. 37. Motorrad, Firma Indian, 250 ccm, im guten Zustand (schlechten Zustand) = Motociklas, firmos Indian, 250 kub.cm., gerame stovyje (prastame stovyje)
-
- F. 38. Fahrrad, Firma alt, neu
 Dviratis, firmos senas, naujas
-
- G. 39. Die Kuh, Milchkuh, 7 Jahre alt, mager(fett)
 Karvė, melžiamą, 7 metų, liesa (riebi)
-
- H. 40. Das Schwein, 200 kg schwer, Mastschwein, (beckon, Zuchtschwein) fett (mager)
 Kiaulė 200 kg sunkumo, penime, (bekonas, veislinė kiaulė) riebi (liesa)
-
41. Klee = dobilas
 42. Heu = šienas
 43. Hafer = avižos
 44. Korn = grūdai
 45. Kartoffeln = bulvių

II. Paėmimo priežastys

46. Requiriert für die Deutsche Wehrmacht = rekvizuota vokiečių kariuomenės

III. 47. Wir bescheinigen die Richtigkeit, die Wahrheit und Vollständigkeit obigen Angaben = Šiuo liudijame, kad aukščiau aprašytas dalykas tikrai ir teisingai įvyko.

IV. Pasirašymo originalą reikia rašyti gerame popieryje, nuorašą - prastesniame.

443

Nuorašas

Kaunas, 1941 m. spalio mėn. 20 d.

443

LRMOJO GENERALINIO TAREJO

ISTAIĞA

Nr. 547

KG/KR

VIDAUS REIKALŲ GENERALINIO TAREJO
PAVADUOTOJAMS

Ištaigų raštams blankai ir iškabos yra varto-
tini šia tvarka:

Kairėje blanko pusėje Vytis ir ištaigos pa-
vadinimas pirma vokiečių kalba, paskui lietuvių.

Ištaigos iškabos atskirai vokiečių ir lietu-
vių kalbomis, - kiekviena su Vyčiu. Pirmoji kabinama
kairėje durų pusėje, antroji - dešinėje.

REIKALŲ VEDEJAS (parašas)

Apskritis Viršininkų ir Miestų
Burmistrų - ž i n i a i

1941.X.27

Nr. 983

(pas) V. Aleksandrūnas
/ Kanceliarijos Viršininkas

Nuorašas tikras:
Raštvedys

Handwritten notes:
Visiems...
Apskritis viršininkas...
Adovantis...
1941.X.31

Šiaulių Apskritis Viršininkas
G A U T A
1941 X. 31.
Nr. 4454.
Priedų.....lap.